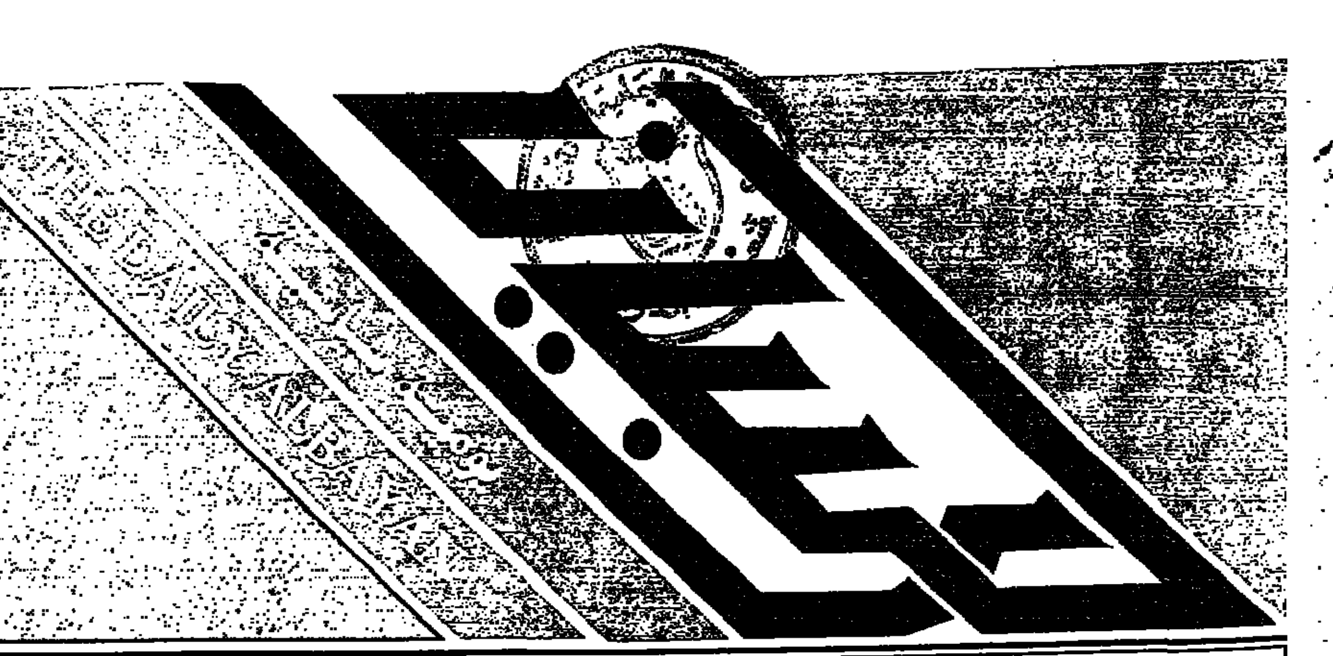
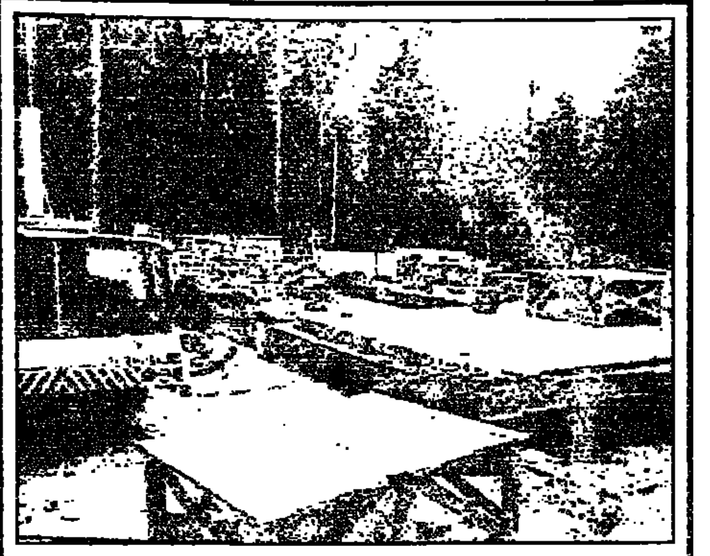


السنة الثالثة عشرة ـ العدد ٤٤٥٢ ـ الاربعاء ٢٧ من صفر ١٤١٣ هـ ـ ٢٦ من أغسطس ١٩٩٢

٢٠ صفحة ـ درهمان

No. 4452 - Wednesday - 26.8.1992



موقع لبناء سكن خاص للرئيس الروسي بوريس يلتسين على بعد ٣٥ كلم من موسكو.

(رويتر)

آخر خبر

الجمعية العامة تطالب بخطوات عاجلة ضد الصرب

نيويورك ـ أ. ش. أ: دانت الجمعية العامة للامم المتحدة انتهاك سيادة جمهورية البوسنة والهرسك وسلامة اراضيها واستقلالها السياسي، وكذلك حالات الانتهاك الكثيفة لحقوق الانسان والقانون الدولي الانساني ولاسيما ممارسة التطهير العرقي البغيض.

وطالبت بوقف هذه الممارسة فورا واتخاذ خطوات اضافية على اساس عاجل لوقف التشريد القسري للسكان من جمهورية البوسنة والهرسك وداخلها وكذلك جميع اشكال انتهاك حقوق الانسان في ماكان يعرف بيوغسلافيا.

كما طالبت الجمعية العامة في قرار اتخذته بأغلبية ١٣٦ صوتا ضد صوت واحد، يوغسلافيا وامتناع ٦ دول عن التصويت في ختام مناقشتها للوضع في البوسنة والهرسك جميع الاطراف بان توقف القتال فورا وبان تبحث عن حل سلمي في ضوء ميثاق الامم المتحدة ومبادىء القانون الدولي ولاسيما مبادىء احترام السيادة والسلامة الوطنية للدول وعدم الاعتراف بثمار العدوان وعدم الاعتراف بالاستيلاء على الاراضي بالقوة.

اسرائيل تقبل المفاوضات على أساس ٢٤٢

رؤساء الوفود بواشنطن يبدون تفاؤلا باحراز تقدم

سوريا تشترط انسحاب اسرائيل مقابل وجود لقوات امريكية مؤقتة بالجولان

عمان والعواصم ـ من خليل خرمة والوكالات: واصلت الاطراف العربية والاسرائيلية الجولة السادسة من محادثات السلام وسط تصريحات متفائلة من رؤساء الوفود وتنازلات جديدة من اسرائيل. وقد اشاد وزير الخارجية الامريكي بالانابة لورنس ايجلبرجر بنتائج اليوم الاول من المحادثات كما رحب بعرض اسرائيل الانسحاب من مرتفعات الجولان.

وقال رئيس الوفد السوري موفق العلاف انه لمس تغييرا في اسلوب ونهج المندوبين الاسرائيليين. وقال عبدالسلام المجالي رئيس الوفد الاردني ان الاسرائيليين يبدون رغبة في ايجاد الحلول للقضايا المختلفة وذكر «اننا تحدثنا بصراحة عن رغبتنا بتحقيق السلام»، ووصفت منظمة التحرير الفلسطينية الاجراءات الاسرائيلية الاخيرة بانها مؤشرات ايجابية.

ومن ناحية اخرى قال رئيس الحكومة الاسرائيلية اسحق رابين ان بلاده لا يجب ان تحتفظ بكل سنتيمتر من ارض الجولان الا انه اكد ان اسرائيل ستحتفظ بوجودها هناك، وقال وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز ان اسرائيل تؤيد تطبيق القرار الدولي ٢٤٢ ودعا السوريين الى تليين مواقفهم فيما صرح نائبه يوسي بيلين ان اسرائيل مستعدة لحل وسط مع سوريا بشأن الجولان ومع الفلسطينيين بشأن الحكم الذاتي.

وعلمت «البيان» من مصادر مقربة من القيادة السورية ان دمشق ابلغت وفدها الى مفاوضات السلام الجارية في واشنطن استعدادها لقبول مرابطة قوات امريكية محدودة ولفترة مؤقتة في هضبة الجولان السورية وازالة جميع المستوطنات الموجودة في الاراضي السورية المحتلة، على ان لا تزيد فترة تواجد القوات الامريكية عن ثلاث سنوات، يصار بعدها الى اقامة محطات للانذار المبكر في بعض مناطق الجولان على غرار ما حدث في صحراء سيناء.

واشترطت سوريا ان توافق اسرائيل على الانسحاب الشامل من جنوب لبنان والاراضي الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس، ويذكر ان «البيان» قد انفردت مؤخرا

البقية صفحة ١٧

في البيان

لكي يكون التفاؤل في محله

أضفى تصريح يوسي بيلين نائب وزير الخارجية الاسرائيلي امس بأن اسرائيل مستعدة لتنفيذ قرار الأمم المتحدة رقم ٢٤٢ الذي يدعو اسرائيل الى الانسحاب من الاراضي المحتلة عام ١٩٦٧ جوا من التفاؤل بين الوفود العربية المشاركة في مفاوضات السلام الجارية حاليا في واشنطن.

وهذا التفاؤل حذر لأنه لم يوضح ما اذا كان سيشمل مثل هذا الاتفاق اعادة مرتفعات الجولان السورية أم ان اسرائيل تعتزم الانسحاب من جزء من مرتفعات الجولان مقابل معاهدة سلام مع سوريا، كما تردد مؤخرا.

وما نلمسه من تغير في اسلوب ونهج المفاوض الاسرائيلي، يظل حتى الآن في اطار التصريحات والشعارات، والمطلوب فعلا هو أن نلمس جديدا يتعلق بالمضمون، وبالموقف وبيبدء تنفيذ هذه التصريحات على أرض الواقع..

واذا اعتبر البعض ان هناك بوادر حسن نوايا من الجانب الاسرائيلي بدأت باطلاق سراح ٨٠٠ معتقل فلسطيني وانتهت بقرارات الحكومة الاسرائيلية بتخفيف القيود المفروضة على دخول الفلسطينيين الى اسرائيل واعادة فتح المنازل والشوارع التي اغلقها الجيش، فان مثل هذه القرارات لا تكفي، لانها في الاصل قرارات خاطئة تعبر عن عقلية المستعمر والغاؤها انما هو تحصيل حاصل.

واذا كان المفاوض العربي يتمسك حتى الآن بالسلام كغاية وهدف في اطار تطبيق قراري مجلس الامن رقمي ٢٤٢ و٣٣٨ الخاصين بالانسحاب الاسرائيلي من كافة الاراضي العربية المحتلة والقدس الشريف، فان على اسرائيل تقديم خطوات اخرى اكثر عملية وايجابية تجاه خطوات المفاوضين العرب وهو ما نامله جميعا، حتى يكون التفاؤل بشأن الجولة الحالية من مفاوضات السلام تفاؤلا في محله، لا مجرد بالونات في الهواء.

برقيتان لزايد ومكتوم من الرئيس السويسري

تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقيتي شكر جوابيتين من الرئيس رينيه فيلبر رئيس الاتحاد السويسري وذلك ردا على برقيتي التهنئة اللتين كان سموهما قد بعثا بهما بمناسبة العيد الوطني لبلاده.

امير الكويت يتلقى رسالة من بوش

الكويت ـ أ. ش. أ: تلقى الشيخ جابر الاحمد الصباح امير دولة الكويت رسالة من الرئيس الامريكي جورج بوش لم يعلن عن مضمونها.

وقد تسلم هذه الرسالة الشيخ ناصر الاحمد وزير شؤون الديوان الاميري الكويتي خلال استقباله امس ادوارد غنيم السفير الامريكي في الكويت. وتم خلال المقابلة بحث تطورات الاوضاع في المنطقة والاجراءات التي تعتزم امريكا وبريطانيا وفرنسا اتخاذها خلال المرحلة المقبلة.

(تصوير: احمد عاصم)

محمد بن راشد يستقبل السفير الروسي

كتب ـ وليد العارضة:

استقبل سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم وزير الدفاع بمكتبه بديوان سمو الحاكم صباح امس كونستنطين م. خارتشيف السفير الروسي لدى الدولة الذي قام بتوديع سموه بمناسبة انتهاء فترة عمله في البلاد.

وقد تمنى سمو وزير الدفاع للسفير الروسي النجاح في مهام عمله المستقبلي.

من جهته تقدم السفير خارتشيف الى سمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم بالشكر والتقدير على ما لقيه من تعاون ومساعدة من قبل مختلف الجهات المختصة في الدولة مما كان له الاثر الطيب في تطوير علاقات التعاون والصداقة بين دولة الامارات العربية المتحدة وجمهورية روسيا الاتحادية في مختلف المجالات.

بويز يطالب بتأجيل الجولة الثانية وحزب الله يحذر من الالغاء

الأطراف اللبنانية تحاول اعادة ترتيب المواقف اليوم

احتمال تشكيل حكومة عسكرية لتفادي فراغ دستوري

بيروت، دمشق، العواصم ـ من موفق مدني والوكالات: تبادل الرئيس اللبناني الياس الهراوي امس في اتصال هاتفي مع الرئيس السوري حافظ الاسد وجهات النظر حول نتائج الجولة الاولى من الانتخابات التشريعية التي جرت قبل ٣ أيام في لبنان، كما اجرى الهراوي اتصالات مكثفة مع عدد من القياديين في بلاده بحث فيها المستجدات على الساحة اللبنانية، فيما توقعت مصادر رسمية لبنانية احتمال تأجيل العمليات الانتخابية لمدة لا تتجاوز الشهر.

ورفض رئيس الحكومة اللبنانية رشيد الصلح استقالة رئيس البرلمان حسين الحسيني وطلب منه العودة عنها فيما هدد وزير الخارجية فارس بويز بالاستقالة من منصبه اذا لم تقرر الحكومة تأجيل المرحلة الثانية من الانتخابات لمدة ثلاثة اسابيع، الا ان مصادر حكومية مطلعة قالت لـ «البيان» في بيروت ان الحكومة اللبنانية، سارعت بدعم من الرئيس الهراوي الى التأكيد بان استقالة الحسيني لن تحدث فراغا في البرلمان وان بالامكان دعوة المجلس الى الاجتماع وانتخاب رئيس جديد على الفور.

واكدت المصادر لـ «البيان» ان الرئيس الهراوي قد

البقية صفحة ١٧

واشنطن تحذر طهران من استغلال خطة الحظر الجوي

ابلاغ العراق بالمنطقة الآمنة خلال ٢٤ ساعة

اتصالات غربية بدول المنطقة لشرح اهداف الحماية

العواصم ـ الوكالات: كرر الرئيس الامريكي جورج بوش أمس القول ان الرئيس العراقي صدام حسين سيطبق كل قرار من قرارات الامم المتحدة، فيما حذرت الولايات المتحدة ايران من محاولة استغلال خطة فرض الحظر الجوي على المناطق التي تسكنها المعارضة في الجنوب. وقالت صحيفة «نيويورك تايمز» التي نشرت الخبر ان العراق سيبلغ خلال ٢٤ ساعة بأن يوقف الطيران جنوب خط العرض ٣٢.

فيما اكد دوجلاس هيرد وزير الخارجية البريطاني ان الحلفاء لا يريدون اطلاقا تقسيم العراق، واعرب مسؤولون بريطانيون عن املهم في ان يتم التوصل الى اتفاق حول المكان الذي ستبقى فيه طائرات التورنيدو البريطانية الست في المنطقة. واشار المسؤولون الى ان اتصالات كثيفة تدور بين مسؤولين من دول التحالف مع حكومات دول المنطقة لشرح الاهداف الحقيقية من وراء اقامة المنطقة المحظورة في جنوب العراق. وهي حماية السكان في منطقة الاهوار من بطش القوات العراقية.

وقال مسؤول بحري امريكي هو الاميرال برنت بنيت على ظهر حاملة الطائرات انديبندس ان الطائرات الحربية العراقية التي ستحلق فوق مناطق الجنوب سيتم اسقاطها دون اي انذار مسبق، وذلك بمجرد الاعلان عن تطبيق الحظر. مؤكدا ان هناك ٧٠ طائرة في الحاملة تقف مستعدة.

واجتمع سفير العراق في الامم المتحدة عبدالامير الانباري مع سفراء كل من الولايات المتحدة وفرنسا وبريطانيا وروسيا وابلغهم رفض بلاده لمشروع اقامة المنطقة المحظورة. فيما قالت صحيفة «لوس انجلوس تايمز» امس نقلا عن مسؤولين امريكيين ان العراق سحب طائراته من مناطق الجنوب تحسبا من اعلان المنطقة المحظورة.

فقد حذرت الولايات المتحدة الامريكية ايران من محاولة استغلال خطة فرض الحظر الجوي على المناطق التي تسكنها المعارضة في الجنوب العراقي.

البقية صفحة ١٧

٣٦٤ قتيلا وجريحا حصيلة المذبحة الصربية امس

مؤتمر لندن للسلام في يوغسلافيا يبدأ اليوم

الدول الغربية تتراجع عن خطة لتوصيل امدادات الاغاثة

سراييفو، العواصم ـ الوكالات: لقي ٩٣ شخصا مصرعهم واصيب ٢٧١ آخرون في القتال الذي دار في البوسنة، وقال مركز الطوارىء ان ٣٢ قتيلا و١٣١ جريحا، سقطوا في سراييفو، واعلنت السلطات حظر تجول لمدة ٤٨ ساعة في المدينة لحماية المدنيين من القنابل وطلقات القناصة. وقد اصيب اربعة من افراد القوات الدولية كما اصيب مراسل التلفزيون البريطاني وسقطت قذائف المورتر على القنصلية الليبية مرتين كما ضرب مستشفى كوسيفو مرة اخرى، ودوت اصوات المدافع طيلة اول امس.

وفي واشنطن قالت انباء ان الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا قد تخلت عن الخطط الخاصة بالقيام بجهود مشتركة لتوصيل امدادات الاغاثة لجمهورية البوسنة واتفقت على ان تترك جهود الاغاثة تحت سلطة الامم المتحدة، وقال مسؤول من البنتاجون ان القرار لم يستبعد امكانية استخدام الطائرات الحربية الامريكية لحماية المساعدات الانسانية.

وفي لندن وضع رئيس الحكومة البريطانية جون ميجور مع الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي التفاصيل النهائية الخاصة بمؤتمر السلام في يوغسلافيا الذي يبدأ اعماله في العاصمة البريطانية اليوم الاربعاء ويشترك فيه اربعون وفدا، وقال مسؤول بريطاني ان المؤتمر سيكون بمثابة نقطة تحول في مساعي السلام ولكنه لن يحقق نتائج سريعة.

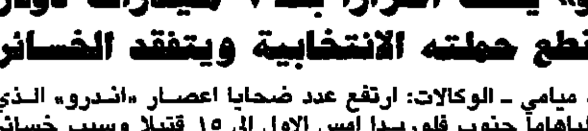
واعلن مصدر في الخارجية البريطانية ان اللورد كارينجتون قد تخلى عن مسؤولياته كرئيس للمؤتمر الخاص باحلال السلام في يوغسلافيا فيما منعت السلطات الصربية المقرر الخاص للامم المتحدة المكلف بالتحقيق في انتهاكات حقوق الانسان في يوغسلافيا، من دخول احد معسكرات الاعتقال.

وهدأت حدة القتال في سراييفو بحلول صباح امس وباستثناء قتال اندلع في منطقتين قضى سكان المدينة المحاصرون وعددهم ٣٨٠ الف نسمة ما وصفه صحفيون محليون بانه ليلة هادئة نسبيا.

ودوت اصوات

البقية صفحة ١٧





طائرات صغيرة في مطار تاميامي جنوبي ميامي خلفها اعصار «اندرو» حطاما.

(رويتر)

«أندرو» يخلف اضرارا بـ ٦ مليارات دولار

بوش يقطع حملته الانتخابية ويتفقد الخسائر

واشنطن، ميامي ـ الوكالات: ارتفع عدد ضحايا اعصار «اندرو» الذي دمر جزر الباهاما جنوب فلوريدا امس الاول الى ١٥ قتيلا وسبب خسائر جسيمة في الممتلكات وتفقد الرئيس الامريكي جورج بوش المناطق المنكوبة في ولاية فلوريدا التي بدأت تظهر معالم الدمار الشامل في كل مكان مر به الاعصار ما بين ٤ و٦ مليارات دولار.

وبلغت قيمة الخسائر التي خلفها الاعصار في فلوريدا نحو ٦ مليارات دولار.

ووصف الرئيس الامريكي الخسائر المادية بأنها فادحة وتحدث عن للمعاناة الانسانية التي تركها الاعصار وراءه.

وكان الرئيس بوش قد قطع حملته الانتخابية في الشمال والتقى مع عدد من الضحايا وقوات الحرس الوطني التي تحرس المباني والممتلكات حتى لا تتعرض للنهب بعد ان هجرها اصحابها.

وقد قطعت الكهرباء عن حوالي ١٫٣ مليون شخص من سكان الولاية كما قطعت وسائل الاتصالات والخدمات الاخرى عن مناطق كثيرة من الولاية التي اعلنت ان بلدة «هومستي» دمرت عن آخرها واختفت قاعدة جوية من اضخم القواعد الجوية الامريكية من الوجود.

وذكر المركز القومي لمراقبة الاعاصير ان الاعصار يتحرك من خليج المكسيك نحو الغرب والشمال الغربي واصبحت ولايتا لويزيانا وميسيسبي تقعان على طريقه مباشرة.

وصدر انذار من الاعصار للمنطقة الساحلية الممتدة من ممر سابين في تكساس الى خليج فيرمليو في لويزيانا وافادت الانباء ان سكان

البقية صفحة ١٧

فريق تفتيش دولي جديد الى بغداد الاثنين

المنامة ـ أ. ف. ب: يصل فريق تفتيش نووي جديد تابع للامم المتحدة الاثنين المقبل الى بغداد ويبقى فيها حتى السابع من سبتمبر المقبل.

وسيرأس الفريق المكون من ١٥ عضوا الايطالي موريزيو زيفريرو الذي زار العراق من قبل عدة مرات في اطار عمليات التفتيش التي تنظمها الامم المتحدة بشكل منتظم منذ نهاية حرب الخليج في فبراير ١٩٩١.

بوش يأمل بحظر الأسلحة الكيماوية دوليا

شيكاغو ـ رويتر: قال الرئيس الامريكي جورج بوش امس انه يأمل في ان توافق جميع دول العالم على توقيع اتفاقية حظر الاسلحة الكيماوية بنهاية هذا العام. واضاف بوش ان هذه الاتفاقية ستطالب بتحريم انتاج وامتلاك واستخدام كافة انواع الاسلحة الكيماوية.

وقال بوش انه يهدف الى اقناع كافة دول العالم في ان توقع قبل نهاية هذا العام على اتفاقية بشأن الاسلحة الكيماوية من شأنها ان تنهي تهديد هذه الاسلحة للجنس البشري.

يذكر ان اجتماع لـ ٣٩ دولة في جنيف بشأن منع الاسلحة النووية قد انهى خلال هذا الشهر صياغة مسودة بهذا الخصوص. ومن المقرر ان يوقع رؤساء هذه الدول على هذه الاتفاقية في احتفال يقام في نهاية هذا العام او بداية العام المقبل في باريس.

أدنى سعر للدولار مقابل المارك منذ ٤٨ وهبوط حاد للاسترليني

العواصم ـ الوكالات: استمر الانهيار التاريخي للدولار أمس بأسواق المال وخاصة تجاه المارك والين والجنيه الاسترليني فقد تدهور سعر الدولار امس في فرانكفورت الى ادنى سعر له على الاطلاق وبلغ ١٫٣٩٤٥ مارك للمرة الاولى منذ عام ١٩٤٨ وفي طوكيو بلغ ١٢٤٫٨٥ ينا وفي لندن بلغ سعر الجنيه الاسترليني ١٫٩٩ دولار.

وفي باريس بلغ سعر العملة الامريكية ٤٫٧٨١٥ فرنكات فرنسية وفي ميلانو ١٠٧٠ ليرة ايطالية. والمعروف ان مستوى اسعار الفائدة الالمانية قصيرة الاجل يزيد ثلاث مرات عن نظيرتها الامريكية.

ويتعرض الجنيه الاسترليني لنفس الضغوط التي يتعرض لها الدولار حيث هبط الجنيه الى قاع نطاق النقد الاوروبي وبلغ سعره ٢٫٧٧٩ مارك بسبب عدم الثقة في مستقبل الاقتصاد البريطاني الذي يعاني من البطالة والركود.

وفي اسواق النفط خسرت الاسعار امس ما كسبته منذ يومين في اعقاب اعصار اندرو الذي جاءت خسائره اقل مما كان متوقعا. فقد تراجع سعر نفط كوشنغ الامريكي ٣٤ سنتا امس في بورصة نيويورك ليصل الى ٢١٫٢٠ دولارا للبرميل لعقود شهر اكتوبر وانخفض سعر نفط برنت البريطاني ٢٢ سنتا مسجلا ١٩٫٩٢ دولارا للبرميل. وفي اسواق المعادن الثمينة فقد سعر الذهب ٦٠ سنتا

البقية صفحة ١١

مصر تطلق زعيما متشددا يعلن التوبة

اسيوط ـ أ. ف. ب، رويتر: اطلقت السلطات المصرية امس سراح زعيم متشدد اعلن نبذه الارهاب وقال انه كان خائفا من انتقام زملائه السابقين في الجماعة المحظورة. وخالد سعد عبدالمالك «٢٨ سنة» مدرس ابتدائي وكان زعيما للمتشددين في بلدة ديروط بجنوب مصر، وقد اطلق سراحه بعد خمسة ايام من تسليمه نفسه للسلطات بموجب عفو.

مصرع شرطي جزائري

الجزائر ـ ق. ن. ا: لقي احد افراد الشرطة الجزائرية مصرعه بينما كان متوجها أمس من مقر سكنه في مدينة البرواقية الى عمله في العاصمة.

ونقلت وكالة الانباء الجزائرية عن مصدر امني قوله ان الشرطي قتل برصاص بندقية صيد اطلقه عليه مجهولان.

الامارات تدعو لتطبيق القانون الدولي لوقف العدوان الصربي على البوسنة

نيويورك ـ و. ا. م: دعت دولة الامارات العربية المتحدة الى العمل لوقف العدوان الصربي ضد شعب البوسنة والهرسك وعدم الاعتراف بنتائج هذا العدوان.

جاء ذلك في البيان الذي القاه علي ثاني السويدي القائم بالاعمال بالنيابة للوفد الدائم للدولة لدى الامم المتحدة امس امام الجمعية العامة حول مسألة البوسنة والهرسك.

وقال ان الادانة لا تكفي فقط من قبل المجتمع الدولي بل يتطلب الامر اعمال القانون الدولي في كافة جوانبه لوقف ذلك العدوان الذي يهدد الامن والسلام في تلك المنطقة.

ودعا الى العمل فورا على عودة مواطني البوسنة والهرسك الى قراهم ومدنهم التي احتلتها القوات الصربية وتعويضهم عن الضرر الذي لحق بديارهم.

واكد ان تحقيق هذه الاهداف المشروعة يتناقض مع تمكين البوسنة والهرسك من الدفاع الشرعي عن سيادتها ووحدة اراضيها وفقا لنصوص ميثاق الامم المتحدة وذلك برفع حظر السلاح المفروض عليها واستمراره على الجانب المعتدي.

ايطاليا ترفض ارسال جنود الى الصومال وتبدي استعدادها للتقريب بين المتناحرين

روما ـ من عرفان رشيد: قال وزير الخارجية الايطالي انه التقى قبل فترة وجيزة بروما ممثلين عن الفصائل المتناحرة في الصومال، حيث اكد معارضة بلاده للفكرة التي طرحتها بعض الفصائل حول ارسال الف عسكري ايطالي الى الصومال لفرض السلام.

واضاف ان ايطاليا عارضت هذه الفكرة، لانه من غير المنطقي التفكير ان بالامكان فرض السلام بهذه الطريقة، وقال «على الفصائل المتناحرة التوصل الى اتفاق حد ادنى، يكون الخطوة الاولى في طريق المباحثات»، واكد استعداد بلاده للمساهمة في التقريب من وجهات النظر وانه مستعد للذهاب الى الصومال لتطوير جهود الحوار في اية لحظة، شريطة ان يكون ثمة اتفاق مسبق على ذلك من جميع الفصائل.

وقال كولومبو ان بلاده قريبة من الجماهير الصومالية التي تعاني من آثار المجاعة المأساوية التي تفتك بالمئات منهم يوميا.

واضاف ان ايطاليا تأخذ بالاعتبار علاقات الصداقة التاريخية التي تربطها بالصومال تحملت القسم الاكبر من المساعدات التي ارسلت الى الصومال حتى الآن «الثلث على حد تعبير الوزير الايطالي».

وتحملنا اعباء برنامج الاغاثة الذي تنفذه منظمة اليونيسيف. ولمجرد توفر الظروف الامنية فان عددا من الاختصاصيين المزودين بالتجهيزات المناسبة سيغادرون الى الصومال للقيام بتقديم العون في الصعد الطبية والصحية.

وسيلقي وزير الخارجية الايطالي صباح اليوم مداخلة امام مجلس النواب يوضح فيها موقف الخارجية الايطالية من الوضع

البقية صفحة ١٧

الجمهوريون يوحدون صفوفهم في هيوستون ويدفعون عربتهم بمحاذاة الديمقراطيين

الجناح اليميني يسحب تحفظاته وبوكنان وكيمب يستعدان لانتخابات ٩٦

بربارا سلاح المؤتمر السري الى قلوب جميع الامريكيين

نيويورك ـ «البيان». من عاصم عزيز:

هل يمكن القول وبعد انتهاء مؤتمر هيوستون ان وضع جورج بوش الانتخابي قد تحسن؟

ليس ذلك بالامر المؤكد بعد اذ لا تكفي ١٧٠ الف بالونة ملونة، وابتسامات بربارا بوش، ونكات رونالد ريجان، ودهاء جيمس بيكر لرفع الاحجار التي تراكمت امام العربة الجمهورية على طريق السباق الرئاسي الامريكي.

وواقع الحال ان جورج بوش لم يكن سعيد الحظ من البداية، فقد تزامن انتهاء فترة رئاسته الاولى مع وصول منحنى الاداء الاقتصادي الامريكي الى ادنى مستوياته منذ سنوات طوال.

ثم زادت هذه الصعوبة بانشقاق بات بوكنان الذي خاض معركة حققت نجاحا نسبيا وذلك في الدورات التمهيدية من التصفيات الجمهورية، الا ان اهم نجاحات بوكنان تمثل في انه كشف شروخ المعسكر الجمهوري وعن ضعف التأييد الذي يتلقاه بوش في صفوف الجناح اليميني المحافظ من الحزب.

وبعد انتهاء «ظاهرة بوكنان»، وقبل ان يتنفس الرئيس الامريكي الصعداء، ظهر فجأة مرشح مستقل هو روس بيرو الذي انسحب بعد ان جسد خلال رحلته السياسية القصيرة رغبة الناخب الامريكي في التغيير بأكثر مما جسدته اية مفاجأة اخرى من مفاجآت هذه الحملة الانتخابية الفريدة.

وبعد ذهاب بوكنان، ثم بيرو، تبين ان على الجمهوريين حصد الثمار المرة التي تركاها. فقد ادت مساعيهما الانتخابية من حيث لا يقصدان الى رفع اسهم المرشح الديمقراطي بيل كلينتون بعد ان قضمت قدرا من اسهم جورج بوش بما ابرزته من خلافات بين الجمهوريين، ومن عزوف الناخب العادي عن دعم السياسات الداخلية للادارة الجمهورية.

رغم ذلك فان جورج بوش يقف الآن ـ بعد انتهاء المؤتمر الجمهوري ـ في موقف لا يقل قوة عن موقف منافسه الديمقراطي. فقد نجح مؤتمر هيوستون في ضخ رياح اضافية الى قلاع بوش كانت كافية للدفع بقاربه الى خط مواز لذلك الذي يلفه قارب كلينتون. لا يمكن القول اذن ان فوز

البقية صفحة ١٧

اليوم في البيان

البيان
المدير العام رئيس التحرير المسؤول
حشر مكتوم
المدير العام رئيس التحرير التنفيذي
خالد محمد أحمد
مدير التحرير
سيف المزي
المركز الرئيسي
دبي - شارع الدفاع
هاتف: ٤٤٤٤٠٠ - ٤٤٤٤٤٤ خطوط
تلكس: ٤٩٤٣٨ / ٤٩٤٤٠
فاكسيميلي: ٤٤٧٠٤٣ / ٤٤٥٢٥٩
ص.ب: ٢٧١٠
دائرة الاعلانات
المركز الرئيسي
هاتف: ٤٤٨٣٩٢ / ٤٤٤٤٠٠
فاكس: ٤٩١٣١٦
تلكس: ٤٥٥٥٣
مكتب ابوظبي
شارع حمدان
هاتف: ٣٢٣٢٩٩ - ٤ خطوط
فاكسيميلي: ٣٢٤١٤٠
ص.ب: ٤٦٤٤٤
مكتب العين
خلف الشارع العام
هاتف: ٦٦١٢٦٩
فاكسيميلي: ٦٤١١١١
ص.ب: ١٦٠٤٠
مكتب رأس الخيمة
شارع عمان
هاتف: ٢٢٢٤٤١
الإمارات العربية المتحدة

وفد غرفة دبي يواصل زيارته لبولندا
عقد سلسلة لقاءات مع المسئولين بوارسو

عقد وفد غرفة تجارة وصناعة دبي الذي يزور بولندا حاليا برئاسة حسن محمد بن الشيخ نائب رئيس الغرفه سلسلة من الاجتماعات مع المسئولين البولنديين شملت وزير التعاون الدولي ونائب وزير العلاقات الاقتصادية الخارجية ونائب وزير التخصيص ونائب وزير خارجية بولندا.

وقد تركزت المباحثات التي دارت في هذه الاجتماعات على اتفاق الجانبين على دخول العلاقات التجارية بين دولة الامارات وبولندا مرحله جديدة تمتاز بالعمل على رفع القيود التي كانت تحول دون حرية التعامل بينهما كما تم بحث سبل دعم وتنمية العلاقات بينهما خاصة في المجال الاقتصادي لما تتمتع به بولندا من موارد طبيعيه وبشرية وموقع استراتيجي هام في وسط اوروبا وما تتمتع به دبي من مكانه مماثلة في الشرق الاوسط.

واثنى الجانبان على الدور الذي قام به مركز بولندا التجاري في تطوير العلاقات الاقتصادية خلال السنوات الاخيرة حيث ازداد التبادل التجاري.

ودعا المسؤولون البولنديون خلال الاجتماعات الى قيام دبي بتأسيس مركز مماثل في العاصمة البولندية وارسو ليتولى مهمة توثيق علاقات الامارات عامه ودبي خاصة مع دول اوروبا الشرقية من خلال بولندا.

واشاد المسؤولون البولنديون بتجاوب الامارات ومبادراتها بوضع الاطر القانونية لتنمية التعاون بين البلدين وخاصة ما يتعلق بعقد اتفاقية لحماية الاستثمار واتفاقية اخرى لمنع الازدواج الضريبي .

واعرب وزير التعاون الدولي البولندي عن ترحيبه بوفد غرفة تجارة وصناعة دبي وقال ان دبي تمثل التطور الاقتصادي لمنطقة الخليج العربي كما ان قيام وفد الغرفة بزيارة بولندا يمثل تطلع المنطقة لتوثيق علاقاتها الاقتصاديه مع العالم الخارجي.

ومن ناحية اخرى قال نائب وزير الخارجية البولندية ان بولندا تمر حاليا بمرحلة انتقالية تتيح المجال للاستثمار والتعاون المشترك لتغذية الاسواق التي تخدمها بولندا وتضم حوالي ٣٥٠ مليون نسمه في اقطار اوروبا الشرقية.

وقدمت وزارة التخصيص البولندية الى وفد غرفة دبي قائمه بالمشاريع الاستثمارية البولندية المتاحة للتمويل الخارجي وجميع هذه المشاريع مملوكة للحكومة وترغب في تحويلها الى القطاع الخاص ببيعها الى المستثمرين كليا او المشاركة المحلية.

كما تناول البحث بين وفد غرفة دبي والجانب البولندي شروط الاستثمار في بولندا واطره القانونية واقترح حسن بن الشيخ رئيس الوفد ان تقوم بولندا بعقد ندوة في دبي يدعى اليها رجال الاعمال من كافة اقطار الخليج العربي لعرض هذه المشاريع .

وتناول اعضاء وفد غرفة دبي في اجتماعاتهم مع المسؤولين البولنديين معوقات العمل فاشاروا بشكل خاص الى اهمية تسهيل اجراءات الحصول على تاشيرات الدخول الى بولندا او الغائها كليا ليتمكن رجال الاعمال من التنقل بين البلدين بدون قيود وقد وعد المسؤولون البولنديون بالنظر ايجابيا في ذلك.

وفي اجتماع وفد غرفة دبي مع نادي راس المال البولندي الذي يضم نخبة من كبار رجال الاعمال اشاد رجال الاعمال البولنديون بالتسهيلات التي تقدمها دبي للمستثمرين ورحبوا بتنمية التعاون مع الفعاليات الاقتصاديه في دبي.

وذكر رئيس نادي راس المال ان الحكومة البولندية اعلنت ضمانها للاستثمار لسياسة السوق مما يوفر الضمان المطلوب للاستثمار الخارجي.

واشاد حسن محمد بن الشيخ بالدور الذي يقوم به نادي راس المال البولندي نحو التحويل الاقتصادي البولندي الى القطاع الخاص ووجه الدعوة الى اعضاء النادي من رجال الاعمال لزيارة دبي والتعرف عن كثب على مرافقها وامكانياتها كخطوة اساسية لتنمية التعاون المنشود بين البلدين .

دعوة اتحاد الغرف للمشاركة بندوة بالاردن

وجهت الامانة العامة للاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية الدعوة الى اتحاد غرف التجارة والصناعة بالدولة للمشاركة بالندوة السابعة لمديري غرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربيية المزمع اقامتها في عمان بالمملكة الاردنية الهاشمية خلال الفترة من ٢ - ٣ ديسمبر ١٩٩٢.

وستتركز فعاليات الندوة حول «الدور المستجد للقطاع الخاص في الحياة الاقتصادية العربية ومن المقرر دعوة عدد من المحاضرين المختصين لتقديم اوراق عمل في مواضيع متعددة تدور حول موضوع الندوة الاساسي.

من بين تلك الاوراق دور الغرف في رسم وتوجيه السياسات الاقتصادية لتعظيم مشاركة القطاع الخاص في النشاط الاقتصادي - المسئوليات الجديدة للغرف تجاه القطاع الخاص. المناخ الاقتصادي والبنيوي الواجب توافره للقطاع الخاص. عملية التخصيص ودور الغرف بما فيها الابعاد والمتطلبات.

هذا وقد قامت الامانة العامة للاتحاد بالتعميم على الغرف الاعضاء لاطلاعهم على موضوع الندوة والاطلاع على امكانية المشاركة بممثلين عن الغرف في الندوة المذكورة.

اتحاد الغرف الخليجية يدعو لمقاطعة الصرب اقتصاديا

أهاب اتحاد غرف التجارة بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية برجال الاعمال في دول المجلس دعم ومساندة شعب البوسنة والهرسك وتنفيذ قرارات مجلس الامن الدولي ومنظمة المؤتمر الاسلامي حول مقاطعة كافة اشكال التبادل التجاري والتعامل الاقتصادي مع حكومة بلجراد وشركاتها ومؤسساتها العامة والخاصة.

ودعا الاتحاد في بيان اصدره امس عبدالعزيز حمد الصقر رئيس الاتحاد رجال الاعمال والتجار بدول مجلس التعاون الى المساهمة في جهود الاغاثة والدعم المادي بكافة الوسائل المتاحة لوقف وازالة اثار العدوان الصربي الغاشم .

مجلس الوحدة الاقتصادية العربية يجتمع اليوم بالقاهرة

القاهرة - واد:

تعقد الامانة العامة لمجلس الوحدة الاقتصادية اجتماعها المشترك الاول اليوم الاربعاء وذلك لبحث سياسة احصائية عربية موحدة .

وقال الدكتور حسن ابراهيم الامين العام للمجلس ان خبراء من الهيئات العربية والدولية المعنية بالعمل الاحصائي العربي منها الجامعة العربية ومنظمة العمل العربية واتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية واتحاد المهندسين الزراعيين العرب والمجلس العربي للطفولة والتنمية سيشاركون في الاجتماع.

ويناقش الاجتماع استراتيجية احصائية لتعزيز الاحصائي العربي للمرحلة القادمة والوسائل المختلفة من اجل وضع سياسة احصائية موحدة .

غرفة ابوظبي تعمم على عدد من الدورات والندوات

ابوظبي - مكتب «البيان»:

عممت غرفة تجارة وصناعة ابوظبي على منتسبيها نشرة بالبرامج التدريبية والندوات التي تنظمها مؤسسات داخل وخارج الدولة.

وتتضمن القائمة ندوة مركز الكمبيوتر عن معالجات مشاكل الحاسب الآلي بابوظبي من ٣ الى ٦ اكتوبر ١٩٩٢ وندوات علمية وبرامج تدريبية تقيمها المؤسسة العربية للاستشارات والتنمية في القاهرة في سبتمبر ١٩٩٢ وبرامج تدريبية تقيمها كلية الدراسات الانجليزية والتدريب الاداري في القاهرة خلال الاشهر المتبقية من العام الحالي وبرامج تدريبية عن الامن الصناعي بالقاهرة يقيمها معهد التنمية الادارية المصري هذا العام والمؤتمر المصرفي الذي سيعقده اتحاد المصارف العربية في مراكش خلال الفترة من ١٧ الى ١٩ نوفمبر ١٩٩٢.

خلال الربع الاول من ١٩٩٢
٣٤٤,٨ الف نزيل بفنادق الدولة
نسبة اشغال الحجرات ٥٨٪ والاسرة ٤٨٪

كتب - علي لاشين:

بلغ اجمالي عدد نزلاء فنادق الدوله خلال الربع الاول من العام الحالي يناير وفبراير ومارس ٣٤٤ الفا و٨٥٧ شخصا امضوا ٩٩٢ الفا و٣٤٤ ليله سياحيه وبلغت نسبة اشغال الحجرات ٥٨ بالمائه ونسبة اشغال الاسرة ٤٨ بالمائه.

وبلغ عدد نزلاء فنادق الدرجه الممتازه ١٦٢ الفا و٩٥٠ شخصا امضوا ٤٥٦ الفا و٨٨٨ ليله سياحية بنسبة اشغال ٦٨ بالمائه للحجرات و٥٨ بالمائه للاسرة كما بلغ عدد نزلاء فنادق الدرجه الاولى ٧٦ الفا و٣٤٤ شخصا امضوا ٣٠٤ آلاف و٦٨٢ ليله سياحيه بنسبة اشغال ٦١ بالمائه للحجرات و٥٣ بالمائة للاسرة والدرجه الثانيه ٣٣ الفا و١٢٣ شخصا امضوا ٧٣ الفا و٨٦٦ ليله سياحيه بنسبة اشغال بلغت ٤٦ بالمائه للحجرات و٤٠ بالمائه للاسرة والدرجه الثالثه ٧٢ الفا و٤٤٠ شخصا امضوا ١٥٦ الفا و٩٠٨ ليال سياحية بنسبة اشغال ٣٧ بالمائه للحجرات و٣٠ بالمائه للاسرة .

وذكرت احصائيه اصدرتها الادارة المركزيه للاحصاء بوزارة التخطيط مكتب دبي ان نزلاء فنادق الدولة من مواطني دول مجلس التعاون لدول الخليج العربيه بلغ ١١٩ الفا و٩٠٤ اشخاص امضوا ٢٥٣ الفا و٥٧٧ ليله سياحية منهم ٥٨ الفا و٧٧٩ شخصا من مواطني الامارات امضوا ١٩٤ الفا و٧٩٨ ليله سياحيه.

كما بلغ عدد نزلاء الفنادق من الدول العربية الاخرى ٣٠ الفا و٧٤٣ شخصا امضوا ١٠٣ آلاف و٧٣٨ ليله سياحية ومن الدول الاسيوية والافريقية الاخرى ١٠٣ آلاف و١٢٦ شخصا امضوا ٢٧٣ الفا و٩٠ ليله سياحيه ومن الدول الاوروبية ٧٧ الفا و٨٥٦ شخصا امضوا ٢٩٨ الفا و٥٠١ ليله سياحيه ومن الدول الامريكيه ١٢ الفا و٣٩٢ شخصا امضوا ٥٣ الفا و١٤٢ ليله سياحية ومن الدول الاوقيانوسية ٨٣٦ شخصا امضوا ١٠ آلاف و٢٩٦ ليله سياحية .

واشارت الاحصائيه الى ان اجمالي نزلاء فنادق ابوظبي البالغ عددها ٣٠ فندقا بلغ ٦٥ الفا و٩٢٩ شخصا امضوا ٢٤١ الفا و٧٨٩ ليلة سياحية بمتوسط اشغال ٦٧ بالمائه في الليله للحجرات و٥٦ بالمائه في الليله للاسرة. كما بلغ عدد نزلاء فنادق دبي وعددها ١٤٢ فندقا ٢٢٣ الفا و٦٣٩ شخصا امضوا ٥٤٣ الفا و٤٠٤ ليال سياحية بنسبة اشغال ٥٥ بالمائه للحجرات و٤٥ بالمائه للاسرة .

وبلغ عدد نزلاء فنادق الشارقه وعددها ١٥ فندقا ٤٣ الفا و٤٩٨ امضوا ١٦٢ الفا و١٤٤ ليله سياحيه بنسبة اشغال ٦٠ بالمائه للحجرات و٥٢ بالمائه للاسرة كما بلغ عدد نزلاء فنادق عجمان وام القيوين وعددها ثلاثة فنادق ثلاثة الاف و٣٢٣ شخصا امضوا سبعة الاف و٢٧١ ليله سياحيه بنسبة اشغال ١٧ بالمائة للحجرات و١٥ بالمائه للاسرة .

وبلغ عدد نزلاء فنادق راس الخيمه والفجيرة الستة ثمانية الاف و٤٦٨ شخصا امضوا ٣٧ الفا و٧٣٦ ليله سياحيه بنسبة اشغال ٦١ بالمائه للحجرات و٥٨ بالمائه للاسره .

وذكرت الاحصائيه ان عدد نزلاء فنادق ابوظبي من المواطنين بلغ سبعة الاف و٧٩١ امضوا ١٨ الفا و٧١٩ ليله سياحية ومن مواطني دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية الاخرى ١١ الفا و٩١٩ شخصا امضوا ٣١ الفا و٥٢٩ ليله سياحيه .

ومن الدول العربية الاخرى ١٠ الاف و٤٧٣ شخصا امضوا ٤٤ الفا و٢٧٩ ليلة سياحية ومن الدول الاسيوية والافريقية الاخرى ١٣ الفا و٣٢٦ شخصا امضوا ٤٣ الفا و٩٩٢ ليلة سياحية ومن الدول الاوروبية ١٨ الفا و٤٣٣ شخصا امضوا ٨٠ الفا و٧٥٩ ليلة سياحية.

ومن الدول الامريكية ثلاثة الاف و٧٢٨ شخصا امضوا ٢١ الفا و٨٢٠ ليلة سياحية ومن الدول الاوقيانوسية ٢٥٩ شخصا امضوا ٦٩١ ليلة سياحية.

وبالنسبة لفنادق دبي بلغ عدد النزلاء من مواطني الامارات ١٢ الفا و٥٩٧ شخصا امضوا ١٩ الفا و٦٠٩ ليال سياحية وبلغ عدد النزلاء من مواطني دول مجلس التعاون الخليجي الاخرى ٦٢ الفا و٣٣٨ امضوا ١٢٤ الفا و٣٩٦ ليلة سياحية.

وبلغ عدد النزلاء من الدول العربية الاخرى بفنادق دبي ١٣ الفا و٩٩٤ شخصا امضوا ٣٥ الفا و٢٢٦ ليلة سياحية ومن الدول الاسيوية والافريقية الاخرى ٨٢ الفا و٢٠٩ اشخاص امضوا ١٨٩ الفا و٨٨ ليلة سياحية.

ومن الدول الاوروبية ٤٤ الفا و٦٧٥ شخصا امضوا ١٥٤ الفا و٤٤١ ليلة سياحية ومن الدول الامريكية سبعة الاف و٤٤٤ شخصا امضوا ١٨ الفا و٦١٦ ليلة سياحية ومن الدول الاوقيانوسية ٣٨٢ شخصا امضوا الفا و٥٢٨ ليلة سياحية.

برنامج تمويل التجارة العربية يوقع ٧ اتفاقيات مع الجزائر

تم امس في مقر برنامج تمويل التجارة العربية التوقيع على سبع اتفاقيات تمويل بين البرنامج وثلاث من الوكالات الوطنية المعتمدة في الجمهورية الجزائرية وهي البنك الوطني الجزائري وبنك الفلاحة والتنمية الريفية وبنك الجزائر الخارجي.

ووقع عن الاتفاقيات [illegible] رئيس مجلس ادارة البرنامج وممثلون عن الوكالات الوطنية الجزائرية بحضور محمد [illegible] السفير الجزائري لدى الدولة.

ويوفر البرنامج بموجب هذه الاتفاقيات للوكالات المذكورة نحو (٤١) مليون دولار امريكي لاعادة تمويل صفقات تجارية [illegible] بين المغرب وتونس [illegible] الاجمالية نحو ١٦ مليون دولار امريكي.

وكان سبق للبرنامج ان وقع خلال الفترة السابقة على خمس اتفاقيات مع عدد من الوكالات الجزائرية [illegible]

اجتماع بغرفة ابوظبي لبحث سبل تطوير التعاون مع اليابان

بحث احمد المنصوري مدير عام غرفة تجارة وصناعة ابوظبي بالوكالة مع يوشاكاي اوسيا السكرتير الاول بالسفارة اليابانية لدى الدولة سبل ومجالات تطوير علاقات التعاون التجاري والاقتصادي بين رجال الاعمال والشركات في كلا البلدين.

ورحب المنصوري خلال الاجتماع بزيادة مجالات التعاون مع اليابان وقال بان الغرفة كممثل للقطاع الخاص تعمل وبشكل دائم على تطوير العلاقات التجارية والاقتصادية مع اليابان واشاد بالنتائج الايجابية للزيارة التي قام بها وفد الغرفة لليابان في نهاية ابريل الماضي حيث حضر الوفد معرض اوساكا التجاري الدولي وعقد عدة اجتماعات مع ممثلي الشركات اليابانية.

وقال المنصوري ان اليابان تعتبر الشريك التجاري الاول لدولة الامارات حيث انها كانت المورد الرئيسي لاسواق الدولة خلال العام الماضي .

وقال بان واردات امارة ابوظبي بلغت في عام ١٩٩١ نحو مليار و٢٩٩ مليون درهم بينما بلغت نحو ٨٧٨ مليون درهم في النصف الاول من العام الجاري.

واكد المنصوري على اهمية تبادل الوفود والمعلومات التجارية والمشاركة في المعارض التي تقام في البلدين ووجه الدعوة للمشاركة في المعارض التي تنظمها الغرفة وطلب من المسؤول الياباني تعميم ذلك على الجهات المعنية في اليابان.

ومن جانبه نوه المسؤول الياباني بالخصوصية التي تربط الامارات باليابان تجاريا واقتصاديا وقال بانه تبادل مع مدير عام غرفة ابوظبي بالوكالة بعض الاراء والمقترحات التي من شانها تطوير العلاقات التجارية وزيادة حجم التبادل التجاري باعتبار اليابان المورد الرئيسي للامارات كما وان الامارات هي المورد الرئيسي لاحتياجات اليابان النفطية .

اجتماع للمسئولين عن النقل البحري بالخليج يومي ١٤ و١٥ اكتوبر بالبحرين

تجرى الامانه العامة لاتحاد غرف التجارة بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربيه حاليا الترتيبات لعقد لقاء للمسؤولين عن النقل البحري والبري في البحرين خلال يومي ١٤ و١٥ اكتوبر القادم وذلك تنفيذا لقرار مجلس الاتحاد في اجتماعه السابع عشر بالدوحة بدولة قطر بتاريخ ٧ يناير الماضي والمتضمن عقد لقاء للمسؤولين عن القطاعين المذكورين لمناقشة المشاكل والتحديات التي تواجه هذين القطاعين ومن ثم التوصل للحلول الملائمة.

واعرب محمد عبدالله الملا امين عام اتحاد غرف دول مجلس التعاون عن امله في ان يتوصل اللقاء الى تحقيق نتائج عملية في هذا الشان خاصة وان الاتفاقية الاقتصادية الموحدة لدول مجلس التعاون تهدف في مجملها الى زيادة التبادل التجاري وقيام سوق خليجية مشتركة وهذا الهدف لن يتحقق الا من خلال تطبيق العديد من العوامل والمقومات وياتي في مقدمتها ضرورة توفير وسائل النقل والمواصلات بكافة انواعها وتذليل العوائق والصعوبات الادارية والفنية التي تواجهها موضحا ان قطاع النقل البحري يلعب دورا استراتيجيا في خدمة التجارة الخارجية لدول المنطقة حيث يتم نقل نحو ٩٠ بالمائه من مجمل تجارتها الخارجية.

ودعا الجهات المعنية في القطاعين العام والخاص للمشاركة بفعالية في تحقيق اهداف اللقاء والذي يؤمل بان يتوصل الى نتائج تسهم في زيادة النقل وتحسين وسائله المختلفة عن طريق الاستفادة القصوى من الطاقات المتاحة والتغلب على المشاكل التي تعترضه لتحقيق اهداف التكامل الاقتصادي الخليجي.

اعداد ميزانية ١٩٩٣ للايجارات الحكومية بابوظبي

ابوظبي - مكتب «البيان»:

اصدر حمد جابر الهاملي وكيل دائرة المشتريات بابوظبي تعميما الى وكلاء الدوائر المحلية والمسئولين الماليين بهذه الدوائر طلب فيه موافاة الدائرة ببيانات مفصلة ودقيقة عن احتياجاتهم المتوقعة من المساكن والمكاتب الاضافية لعام ١٩٩٣ وذلك تنفيذا لاحكام التعميم المالي رقم ٤ لسنة ١٩٩٢ الصادر من دائرة المالية لغرض اعداد موازنة الايجارات لعام ١٩٩٣ في الوقت المحدد.

واوضح التعميم ان دائرة المشتريات لن تتمكن من ادراج اية مخصصات مساكن او مكاتب اضافية للدوائر في موازنة ١٩٩٣ اذا لم تصل البيانات المطلوبة في الموعد المحدد.

وتجدر الاشارة الى ان تعميم دائرة المالية قد الزم كافة الدوائر بتزويد دائرة المشتريات باستيفاء النماذج المرافقة لهذا التعميم وتقديمها لدائرة المالية في موعد اقصاه ٣٠ سبتمبر ١٩٩٢ على ان تقوم دائرة المستريات باستيفاء النماذج المرافقة لهذا التعميم وتقديمها لدائرة المالية في موعد اقصاه ٣١ اكتوبر المقبل.

اما بالنسبة لصيانة المساكن والمباني الحكومية فان مخصصاتها وفقا للتعميم المذكور تندرج ضمن ميزانية دائرة الاشغال وعليه فان المطلوب من كافة الدوائر ان تقدم قائمة منفصلة باعمال الصيانة التي ترى ضرورة اجرائها لعام ١٩٩٣ الى دائرة الاشغال قبل اول اكتوبر ونسخة منها الى دائرة المالية.

اما بالنسبة للاعمال والاضافات الصغيرة على المباني العامة فتقدم بشانها قائمة منفصلة لدائرة الاشغال مع اتباع نفس الاجراءات المذكورة بالنسبة لصيانة المباني ويمكن للدوائر تضمين ميزانيتها لعام ١٩٩٣ مبالغ رمزية لمقابلة اعمال الصيانة الطارئة في اضيق الحدود.

بين عامي ١٩٦٦ و١٩٩١
بلدية ابوظبي تصدر ٥٨٣٣٤ رخصة تجارية

بلغ عدد الرخص التجاريه التي صدرت عن بلديه ابوظبي منذ انشائها عام ١٩٦٦ حتى نهايه العام الماضي ٥٨ الفا و٣٣٤ رخصه.

وقال تقرير لقسم الرخص والوكالات التجاريه بالبلديه ان هذه الرخص تشمل ٢١٧٦٤ رخصه تمثل شركات و١٠٦٤ رخصة وكالات تجاريه و١٠٦٤ رخصه مقاولات و٨٧٣٨ رخصه نقليات و٦٧١ رخصه تجاريه و٩٧٧ رخصه صناعيه و١٥٠٣ رخص استشارات.

واضاف التقرير ان قسم الرخص التجاريه يقوم بمنح الرخص تنفيذا لكافه اللوائح والقوانين التي وضعتها اجهزة الاختصاص لتنظيم الحياة التجاريه بالدولة ولتطوير الانشطه الاقتصاديه المختلفه.

وتختلف انواع الرخص التجاريه باختلاف ممارسة النشاط حيث تم تصنيف النشاط التجاري الى فئات تشمل ترخيص وقيد الشركات الوطنيه والاجنبيه وترخيص وقيد المؤسسات الفرديه وشعبة مراقبه الاعلان والتنزيلات والموازين والمكاييل وشعبه السجل التجاري وهو سجل عام لقيد اسماء التجار من المواطنين والاجانب افرادا كانوا ام شركاء.. وشعبه الوكالات التجاريه.

اما فيما يتعلق باعمال شعبه الموازين والمكاييل التي تم انشاؤها مؤخرا فهي تهدف الى شراء الاوزان والمكاييل والموازين في الدائرة بالنسبه للمحلات التجاريه التي تتطلب طبيعه عملها توافر هذه الموازين وفقا للمقاييس الرسميه المعتمدة ومنعا لاي غش اواخلال.

كما سيتم ادخال نظام الحاسب الالي /الكمبيوتر/ نظرا لما تتطلبه طبيعه العمل وذلك من اجل سرعة انجاز المعاملات .

مواقيت الصلاة

	د	س
الفجر	٣٨	٤
الشروق	٥٨	٥
الظهر	٢٥	١٢
العصر	٥٥	٣
المغرب	٤٥	٦
العشاء	١٥	٨

حالة الطقس

تتوقع مصادر الارصاد الجوية ان يسود البلاد اليوم طقس مغبر في الفترة الصباحية كما تظهر السحب المتوسطة والعالية المتفرقة على بعض المناطق الساحلية.

حالة البحر هادىء ويبلغ ارتفاع الموج من قدم الى قدمين على الساحل وفي الداخل.

وفيما يلي بيان بدرجات الحرارة المئوية المتوقعة اليوم:

المدينة العاصمة	الحرارة العظمى	حالة الطقس
دبي	٤٢	صحو
الشارقة	٤٣	صحو
ابوظبي	٤٢	صحو
العين	٤٥	صحو
رأس الخيمة	٤٣	صحو
الفجيرة	٣٦	صحو
الكويت	٣٨	صحو
البحرين	٣٥	صحو
الدوحة	٣٧	صحو
مسقط	٣٣	صحو
الرياض	٣٤	صحو
دمشق	٢٣	صحو
طهران	٢١	صحو
القاهرة	٢٦	صحو

التصديق على ١٦٦٩ شهادة منشأ بغرفة الشارقة خلال يوليو الماضي

شهدت غرفة تجارة وصناعة الشارقة زيادة في عدد المنشآت الاقتصادية الجديدة التي بدات بمزاولة انشطتها واعمالها المتنوعة في الامارة خلال شهر يوليو الماضي. وذكرت احصائيات الغرفة ان عدد الاعضاء المنتسبين للغرفة بلغ ٢٧٦ عضوا منهم ٢٢٦ عضوا في مدينة الشارقة و٢١ في كلباء و١٧ في خورفكان و١٢ في مدينة الذيد.

وقد بلغت الزيادة ٣١ منشاة جديدة مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي ووصل عدد المنشآت التجارية الجديدة الى ١٠٩ منشآت في حين بلغ عدد المنشآت الصناعية ٩ منشآت والمنشآت المهنية ١٥٨ وارتفع التصديق على شهادات المنشأ من ١٣٩٥ شهادة في شهر يوليو من العام الماضي الى ١٦٦٩ شهادة عن نفس الشهر لهذا العام مما يعكس ارتفاع معدلات حركة التجارة الخارجية للشارقة وخاصة في جانب الصادرات من المنتجات والسلع المحلية .

واعتمدت الغرفة تصاديق التواقيع لاعضاء منتسبين لها بلغ عددهم ٣٦٥ عضوا مقابل ٢٣٩ عضوا في شهر يوليو من العام الماضي اضافة الى تضاعف خدمات الغرفة تجاه الاعضاء المنتسبين في اصدار شهادات التصدير لدول اوروبا واعتماد الاسماء التجارية واصدار الشهادات التعريفية لانشطة واعمال المنشآت.

وابرزت بيانات الغرفة ان اجمالي رؤوس اموال المصانع الجديدة التي تاسست في شهر يوليو الماضي بالشارقة بلغ خمسة ملايين درهم لتسع مصانع باشرت انشطتها في مجالات صناعة المنتجات البلاستيكية والمنظفات والمواد الكيماوية واجهزة التبريد والتهوية والتغليف وصناعة المفروشات ومواد الديكور اضافة الى تصنيع الذهب والمجوهرات .

ارباح ماتسوشيتا تنخفض بنسبة ٧٦٪

طوكيو - د ب ا:

اعلنت شركة ماتسوشيتا الكتريك الصناعية اليابانية امس ان ارباحها الصافية الموحدة في الفترة من ابريل وحتى يونيو عام ١٩٩٢ قد انخفضت بنسبة ٧٦ في المائة عن العام الذي سبقه الى تسعة مليارات ين فقط - ٧٢ مليون دولار.

وقالت ماتسوشيتا ان اجمالي مبيعاتها انخفض بنسبة ثلاثة في المائة ليصل الى ١,٧١ تريليون ين - ١٣,٦ مليار دولار - مما يعكس انخفاض الطلب على الادوات الكهربائية المنزلية.

٢٥٠٠ ليرة للدولار في بيروت

بيروت - رويتر:

تراجعت الليرة اللبنانية امام العملات الاجنبية في السوق الموازية امس. وقال متعاملون ان الدولار سجل امس ٢٥٠٠ ليرة كسعر وسطي .

وقالت نشرة مصرف لبنان المركزي ان الدولار سجل عند اغلاق السوق المالية ٢٣٨٠ / ٢٤٠٠ ليرة وهو السعر عينه الذي سجله اول امس .

وقالت مصادر مصرفية ان ارتفاع الدولار امام الليرة في السوق الموازية راجع الى الوضع السياسي المتازم في لبنان بسبب الخلاف على الانتخابات النيابية التي بدات يوم الاحد الماضي ومقاطعة الاحزاب المسيحية لها واعلان رئيس مجلس النواب حسين الحسيني الذي استقال امس الاول من منصبه ان الانتخابات شهدت عمليات تزوير .

مصر تصدر سبائك الحديد للامارات وقطر والسعودية

القاهرة - ا ش ا:

تم الاتفاق بين مصر وكل من قطر والسعودية ودولة الامارات العربية المتحدة على تصدير ثلاث الاف طن من خامات الميكروسيلكا قيمتها ستة ملايين جنيه.

وصرح الدكتور عاطف جاد رئيس مجلس ادارة الشركة المصرية للسبائك الحديدية /الفيروسيليكون/ احدى شركات قطاع الاعمال العام بان هذه المنتجات تدخل في عمليات الانشاءات الخرسانية المسلحة التي تبنى منها الكباري ومنصات انتاج البترول داخل المياه وفي المباني الشاهقة حيث تزيد من تحمل الخرسانات بنسبة ٣٠٠ في المائة وبالتالي تطيل العمر الافتراضي لاي منشاة الى ثلاثة اضعاف.

وقال رئيس الشركة انه تم الاتفاق كذلك مع كل من المانيا واليابان والولايات المتحدة الامريكية على تصدير ٢٩ الف طن من السبائك الحديدية لاسواق هذه الدول، وهي تستخدم في انتاج اجود انواع الصلب بما قيمته حوالي ١٥ مليون دولار .

الصيدليات المناوبة

* دبي - ديرة: القدس خلف مجمع الوزارات ت: ٨٥٩٩٧٥.
بر دبي: الدولية السطوة ت: ٤٢١٥٥١.
* الشارقة: فجر الخليج ش الوحدة ت: ٣٧٧٧٣٢.
السلامة ش العروبة ت: ٣٥٥٩٤٤.
* ام القيوين: ابن سينا امام المركز الصحي ت: ٦٥٦٤٢٢.
* رأس الخيمة: المندية ش الصباح ت: ٣٣٣٩٥١.
الخليج ش عمان ت: ٢٢٨٥٥١.
* الفجيرة: الفجيرة ش حمد عبدالله ت: ٢٢٩٢٩٥.
* الذيد: الجمهور الشارع العام ت: ٨٣٢٦٧١.
* كلباء: ابن موسى ش الشيخ صقر ت: ٧٧٦٦٦٧.
* خورفكان: المركزية السوق المركزي ت: ٣٨٦٢٧٧.

هواتف المستشفيات

المستشفى	رقم الهاتف
الوصل	٣٧٧٨٧٧
الأمل	٤٤٤٠١٠
راشد دبي	٣٧١١١١
دبي الجديد	٢٢٩١٧١
الكويت بدبي	٦٩١٢٠٠
المكتوم دبي	٢٢١٢١١
المركزي أبوظبي	٣٣٠٦٦٦
الجزيرة أبوظبي	٣٢٧٨٠٠

دراسة اقتصادية تدعو الدول الصناعية للمساهمة بتطوير الانتاج النفطي
٦٨ مليار دولار تكلفة التطوير بخمس دول بأوبيك خلال ٥ ـ ١٠ سنوات

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:
قدرت دراسة اقتصادية حجم الاستثمارات النفطية المطلوبة لرفع معدلات الانتاج في خمس دول منتجة اعضاء في منظمة الاوبيك بحوالي ٦٨ مليار دولار وذلك لفترة تمتد بين ٥ الى ١٠ سنوات. ووفقا للدراسة التي اعدها الدكتور محمد عبدالحي الدباغ من جهاز ابوظبي للاستثمار ونشرت بالعدد الجديد من النشرة الاقتصادية التي تصدرها وزارة الخارجية فان المبالغ المطلوبة للتطوير في المملكة العربية السعودية تقدر بحوالي ٢٥ مليار دولار وفي دولة الامارات بحولي ١٠ مليارات دولار وفي الكويت بحوالي ٨ مليارات دولار وفي العراق ١٢ مليار دولار وفي ايران ١٣ مليار دولار.

واوردت الدراسة ان اسواق النفط تاثرت بعوامل عديدة ادت الى استقرار الاسعار في الفترة الحالية وان من الاسباب الرئيسية التي ادت الى هذا الاستقرار هو انخفاض الانتاج في الدولة المنتجة غير الاعضاء في اوبيك بالاضافة الى انخفاض الطلب على النفط في الدول الصناعية بسبب الركود الاقتصادي المخيم على اقتصاد الولايات المتحدة وانعكاسه السلبي على اقتصاديات الدول الصناعية الاخرى.

وتبعا لذلك فقد ادى انخفاض العرض النفطي الى ارتفاع الاسعار وانه في حالة توازن العرض والطلب فان الانتاج النفطي العالمي سوف يستمر بنفس معدله الحالي نحو ٦٧ مليون برميل يوميا وبسعر ١٨ دولارا للبرميل وفي حالة انخفاض العرض النفطي الى مستوى ٥٣ مليون برميل يوميا فان السعر سوف يرتفع الى ٢٠ دولارا.

وذكرت الدراسة ان العامل الرئيسي الذي ادى الى انخفاض العرض النفطي هو انخفاض الانتاج السوفييتي حيث كان في اواسط الثمانينات ما بين ١٢ الى ١٢.٥ مليون برميل يوميا ثم بدأ بالانخفاض حيث وصل الى حدود ٨.٥ ملايين برميل يوميا في نهاية عام ١٩٨٩ اي بانخفاض يوازي نحو ٤ ملايين برميل يوميا كما ان الانتاج النفطي للولايات المتحدة الامريكية في انخفاض حيث وصل في الوقت الحالي الى ٧.٢ ملايين برميل يوميا ويتجه الى التراجع في المستقبل وبالاضافة الى هذه العوامل فان توقف تصدير البترول العراقي ادى الى حالة الاستقرار في الاسواق البترولية في حين ان دول الاوبيك ترغب في تخفيض انتاجها الى مستوى ٢٣.٥ مليون برميل يوميا لعام ١٩٩٢ لابقاء اسعار النفط مستقرة وسيبقى العرض مستقرا رغم ارتفاع الانتاج في الدول المنتجة خارج الاوبيك الا ان هذا الارتفاع يبقى بسيطا.

واستعرضت الدراسة من خلال رسوم بيانية اسعار النفط في عامي ١٩٩٠ و١٩٩١ حيث اشارت الى انه في اغسطس ١٩٩١ تراوحت اسعار النفط العالمية ما بين ١٨ الى ٢٠.٣٥ دولارا للبرميل في حين ان الدول الخليجية قد رفعت انتاجها النفطي لتفادي ارتفاع اسعار النفط خلال وبعد حرب تحرير الكويت بعد توقف انتاج الكويت والصادرات العراقية حيث قدر النقص بنحو خمسة ملايين برميل يوميا.

الدراسة اشارت الى حدوث تغير على الفكر الاقتصادي الغربي فيما يتعلق بالاهمية الاستراتيجية لدول الخليج والشرق الاوسط حيث توجد في هذه المنطقة كميات مرتفعة من احتياطيات النفط والغاز تعادل ٦٠٪ من الاحتياطي العالمي للغاز و٧٠٪ من الاحتياطي العالمي للبترول مما يمثل الشريان الرئيسي للدورة الانتاجية في الدول الصناعية في الوقت الحالي والمستقبل وقد دفع ذلك وكالة الطاقة الدولية التي تأسست في عام ١٩٧٤ الى وضع استراتيجيات نفطية مشتركة للدول الصناعية بينت فيها ان التعاون مع دول الاوبيك امر حتمي بعد ازمة الخليج الاخيرة وظهر ذلك جليا من خلال الحوار الذي تم في سولتراند بالنرويج في ٢ و٣ يوليو الماضي بين منظمة الاقطار المصدرة للنفط اوبيك والدول الصناعية الكبرى مما يدل على اتجاه الطرفين الى التعاون فيما بينهما بعد ان كان كل منهما يلقي باللوم على الآخر فيما يتعلق بالمسؤولية عن اضطراب الاسواق البترولية ومن المقرر ان يستمر الحوار بين الطرفين في العام المقبل باسبانيا من اجل التوصل الى حلول فيما يتعلق بالامدادات النفطية والاسعار وتطوير الحقول المكتشفة والاستثمارات المطلوبة من الدول المنتجة في المستقبل.

وبالنسبة للملامح الرئيسية للعرض والطلب على النفط واسعاره في المستقبل اوضحت الدراسة ان الاقتصاد الامريكي سيبقى في حالة كساد الى فترة ليست بقصيرة ولكن في حال عودته الى مساره الايجابي فان ذلك سوف ينعكس ايجابيا على الدول الصناعية الرئيسية مما سينعكس ايجابيا ايضا على الطلب العالمي على النفط في المستقبل وسيؤدي بالتالي الى رفع الانتاج النفطي في دول الاوبيك خاصة مما يتطلب مزيدا من الاستثمارات النفطية لرفع معدلات الانتاج اليومية.

وخلصت الدراسة الى ان النفط سيبقى المصدر الرئيسي للطاقة في العالم ويتميز بقلة تكاليف انتاجه مقارنة مع المصادر الاخرى وانه لضمان استقرار الاسعار والانتاج في المستقبل لا بد من التعاون بين الدول والمستهلكين ورأت ان يكون التعاون على الشكل التالي.

ـ مساهمة الدول الصناعية في تحسين وتطوير الانتاج النفطي بالدول المنتجة للنفط بشكل عام والدول الخليجية بشكل خاص.

ـ التعاون على تفادي تعرض الامدادات النفطية لاي توقف.

ـ العمل على حل المشاكل التي تعاني منها منطقة الشرق الاوسط .

ـ خلق عوامل الاستقرار في الاسواق النفطية الامر الذي سينعكس بشكل ايجابي على الدول المنتجة والمستهلكة وخاصة فيما يتعلق بالاسعار والانتاج.

اسواق المال المحلية

اسعار العملات

نوع العملة	الرستماني بيع	الرستماني شراء	الإمارات الدولي بيع	الإمارات الدولي شراء	أبوظبي الوطني بيع	أبوظبي الوطني شراء	دبي التجاري بيع	دبي التجاري شراء
ليرة سورية	٠,٠٨٠٠	٠,٠٧٥٥	—	—	—	—	—	—
ليرة لبنانية	٠,٠٠١٩	٠,٠٠١٣	—	—	—	—	—	—
دينار اردني	٥,٥٥	٥,٣٦	٥,٦٠	—	٥,٥٣	—	—	—
جنيه مصري	١,٢٠	١,١٣	—	—	—	—	—	—
ريال سعودي	٠,٩٨٠	٠,٩٧٥	٠,٩٨٨	٠,٩٦	٠,٩٨	٠,٩٧	٠,٩٨	٠,٩٧٣
دينار عراقي	٠,٢٦٥	٠,٢٠٤	—	—	—	—	—	—
دينار كويتي	١٢,٦٧	١٢,٥٨	—	—	١٢,٨	—	—	—
ريال قطري	١,٠٠٩	١,٠٠٤	١,٠١	٠,٩٩	١,٠١٦	١,٠٠٣	١,٠١٣	١,٠٠٤
دينار بحريني	٩,٧٤	٩,٧٠	٩,٨٣	٩,٦٣	٩,٧٩٧	٩,٧٢	٩,٧٨	٩,٧٠
ريال عماني	٩,٥٤	٩,٥٠	٩,٦٢	٩,٤٣	٩,٥٨	٩,٥٠	٩,٥٨	٩,٥٢
دولار امريكي	٣,٦٨٥	٣,٦٧	٣,٦٨٥	٣,٦٥	٣,٦٨٨	٣,٦٥	٣,٦٨	٣,٦٦
جنيه استرليني	٧,٣٦	٧,٢٥	٧,٣٧	٧,٢٦	٧,٣٨	٧,٢٩	٧,٣٦	٧,٢٧
مارك الماني	٢,٦٥	٢,٥٨	٢,٦٣	٢,٥٩	٢,٦٥	٢,٦٠	٢,٦٣	٢,٦٠
فرنك سويسري	٢,٩٩	٢,٩٢	٢,٩٧	٢,٩٣	٣,٠٠	٢,٩٤	٢,٩٧	٢,٩٤
فرنك فرنسي	٠,٧٧٥	٠,٧٥٥	٠,٧٧٢	٠,٧٦١	٠,٧٧٩	٠,٧٦١	٠,٧٧٧	٠,٧٦٣
ين ياباني	٠,٠٢٩٩	٠,٠٢٨٣	٠,٠٢٩٦	٠,٠٢٩٢	٠,٠٣٠٠	٠,٠٢٩٣	٠,٠٢٩٨	٠,٠٢٩٤
جيلدر هولندي	٢,٣٤	٢,٢٩	٢,٣٤	٢,٣٠	٢,٣٤	٢,٣٠	٢,٣٤	٢,٣١
دولار هونج كونج	٠,٤٨١	٠,٤٦١	٠,٤٧٨	٠,٤٧٢	٠,٤٧٨	٠,٤٧٣	٠,٤٨٠	٠,٤٧٠
دولار كندي	٣,٧٠	٣,٠١	٣,١١	٣,٠٧	٣,١٢	٣,٠٧	٣,١٠	٣,٠٥
دولار استرالي	٢,٦٩	٢,٦٠	٢,٧٦	٢,٧٢	٢,٧٨	٢,٧٥	٢,٧٦	٢,٧١
دولار سنغافورة	٢,٣١	٢,٢٢	٢,٢٩	٢,٢٦	٢,٣٠	٢,٢٧	٢,٢٨	٢,٢٥
دولار ماليزي	١,٤٩	١,٤٣	١,٤٨	١,٤٦	—	٢,٢٦	٢,٢٨	—
روبية هندية	٠,١٢٢	٠,١١٧	٠,١٢٩	٠,١٢٠	٠,١٢٩	—	—	—
روبية باكستانية	٠,١٤١	٠,١٣٧	٠,١٤٦	٠,١٤٣	٠,١٥١	—	٠,١٣٠٥	٠,١٤٥
ريال ايراني	٠,٠٠٢٦	٠,٠٠٢٤	-	-	—	—	٠,١٤٧	—

أسعار الأسهم

اسم المؤسسة	بنك أبوظبي	مكتب الشرهان	مركز الإمارات	مركز الشارقة
ابوظبي للتامين	٥٢٥	٥٢٥	٥٢٥	٥٢٥
بنك دبي الوطني	٦٤٠	٦٤٠	٦٤٠	٦٤٠
اتصالات	٧٧٢	٧٧٢	٧٧٥	٧٦٥
الجرافات	٣٥٠	٣٥٠	٣٥٠	٣٥٠
ابوظبي للفنادق	٥٢٠	٥٢٠	٥٢٠	٥٢٠
دبي للتامين	—	٤٥٠	٤٥٠	٤٥٠
طيران ابوظبي	٤٩٨	٤٩٧	٥٠٥	٤٩٥
العين للتامين	٤٩٧	٤٩٠	٤٩٥	٤٩٠
الامارات للتامين	٢٣٥	٢٣٥	٢٣٥	٢٤٠
الظفرة للتامين	٢٦٥	٢٦٥	٢٦٥	٢٦٠
بنك عمان	٢٦٠	—	٢٦٥	-
بنك ابوظبي الوطني	٢٠٢	١٩٥	١٩٥	١٨٥
عمان للتامين	—	٢٣٠	٢٤٠	٢٢٥
بنك الاتحاد الوطني	٨٨	٩٠	٩٥	-
بنك الاستثمار	٦٠	٦٢	٥٥	٦٠
المواد الغذائية	٨٥	٨٣	٨٠	٨٥
بنك دبي الاسلامي	١٤٠	١٤٠	١٣٥	١٤٥
بنك ابوظبي التجاري	١٠٦	١٠٦	١٠٥	١٠٦
البنك العربي المتحد	٨٠	٨٥	٧٥	٨٥
بنك ام القيوين	١٥٠	١٥٠	١٥٥	١٤٥
بنك الفجيرة	١٤٢	١٤٣	١٤٥	١٤٠
جمعية ابوظبي التعاونية	—	٩٠	٩٠	-
بنك دبي التجاري	٣٢	٣١	٣١	٣٣
بنك رأس الخيمة	١٨,٥٠	١٨,٥٠	١٩	١٨,٥
بنك الامارات الدولي	١٠,٥٥	١٠,٧٥	١٠,٧٥	١٠,٧٠
بنك الشارقة الوطني	٢,٧٥	٣,٠٠	٢,٧٥	٣,٠٠
بوابة رأس الخيمة	—	١	٠,٨٠	٠,٧٥
شركة شعاع	—	٠,٣٠	٠,٢٥	٠,٣٠
تامين الشارقة	—	٢	١	٢

أسعار الذهب والفضة محليا

ارتفع سعر الذهب بأسواق الإمارات أمس ٢٩ فلسا في الجرام ليبلغ ٤١,٢٠ درهما والاونصة ١٢٨١.٥٨ درهما. وانخفض سعر جرام الفضة الى ٤٨ فلسا.

أسعار الفائدة المصرفية ٪

بنك الإمارات الدولي

المدة	الدرهم	الدولار
اسبوع	٣,٠٠	٣,١٢
شهر	٣,٠٠	٣,١٢
شهران	٣,٠٠	٣,١٨
٣أشهر	٣,٠٠	٣,١٨
٦أشهر	٣,١٢	٣,٣١
سنة	٣,٣٧	٣,٤٣

بنك أبوظبي الوطني

المدة	الدرهم	الدولار
اسبوع	—	—
شهر	٢,٦٢	٣,٢٥
شهران	٢,٧٥	٣,٣١
٣أشهر	٢,٧٥	٣,٣١
٦أشهر	٢,٨٧	٣,٣٧
سنة	٣,٠٠	٣,٦٢

رؤساء شركات البترول يحذرون من تزايد محطات الوقود بشرق المانيا رغم طفرة المبيعات

هامبورج ـ د. ب. ا:
وجدت شركات البترول المشروع الذي يدر نسبيا في المانيا الشرقية سابقا فيكاد لا يمر يوم بدون افتتاح محطة وقود قديمة وحديثة في مكان ما في البلاد.

غير ان المدراء الذين يتميزون ببعد النظر يحذرون وهم يتذكرون الاخطاء التي ارتكبت عندما انتشرت موجة ركوب السيارات في المانيا الغربية في ما بعد الحرب العالمية الثانية من انه توجد شواهد بالفعل على ان عمال لا حصر له من محطات الوقود يجري بناؤه الآن في شق المانيا ومن منظمات سيتعين اغلاقها فيما بعد.

ونيب مايز يورج بويل المدير التنفيذي لشركة دوتشنه شل هو اول من درك المشكلة في شهر مايو الماضي حذر من ان توجد شواهد على ان صناعة البترول ترتكب نفس الاخطار التي ارتكبتها في غرب المانيا لاستثمارها في اقامة عدد هائل يزيد عن الحد من محطات الوقود.

ويقول الكيسندر جيك المدير التنفيذي لشركة اسو ان الاحصاءات تبين حجم الاخطاء الماضية فعتند مرحلة معينة بلغ عدد محطات الوقود في المانيا التريب سباقا ٤٧ الف محطة ويقول لقد قما بتمهيد الشوارع في جميع القرى ثم سرق كل منا الزبائن من الآخر.

ولكن بعد ذلك جاء ارتفاع التكاليف ولنخفاض المبيعات وهي العوامل التي جعلت اصحاب محطات الوقود الصغيرة يواجهون مأزقا وكانت النتيجة هي مواجهة محطات الوقود فترة موت ويبلغ عدد محطات الوقود في شرق المانيا الآن ١٧٤٠ محطة فقط ومازال مسلسل علمليات الاغلاق مستمرا.

ويقول جيك انه في المانيا الشرقية سابقا نجد انفسنا في موقف مريح مع وجود ١١٠٠ محطة وقود فقط فان الجزء الشرقي من البلاد لايزال يحتاج الى المزيد من هذه المحطات.

ومن بين كل عشر محطات وقود هناك تسع محطات تابعة لشركات البترول المملوكة للدولة في المانيا الشرقية سابقا وهي في الغالب محطات عفا عليها الزمن من الناحية الفنية.

وتبيع محطات الوقود الحديثة التي تم بناؤها في شرق المانيا كميات من الوقد اكثر بمقدار ثلاث الى خمس مرات من نظرائها في الجزء الغربي من المانيا وباسعار اعلى.

علاوة على ذلك فانه مع تزايد عدد المواطنين الذين يقتنون سيارات في شرق المانيا فمن المتوقع زيادة مبيعات الوقود بمقدار الثلث خلال الاعوام القليلة القادمة لتصل الى ٦,٥ ملايين طن وهو امر يبدو انه يمثل ظروفا مثالية لشركات البترول الغربية.

ورغم ذلك بدأت شركات البترول الكبرى في التراجع عن خططها التوسيعية اذ يعتبر المسؤولين في هذا القطاع ان الفي محطة وقود تعد كافية لشرق المانيا مقارنة بالخطط السابقة التي كانت تهدف الى الوصول بعدد هذه المحطات الى ثلاثة الاف محطة .

وتعتزم شركتا شل واسو الان اقامة مائتي محطة لكل منها في مقابل خطط كانت تستهدف اقامة ثلاثمائة محطة وقود غير ان محطات الوقود الجديدة ستكون اكبر حجما وقادرة على خدمة عدد اكبر من اصحاب السيارات وسوف يستفيد منه كلا الجانبين.

ولا تزال شركات البترول الغربية متفقة على موضوع واحد وهي ان هدفها عقب سقوط سور برلين في اواخر عام ١٩٨٩ كان هو اقتسام السوق الالماني الشرقي مع نفس تقسيمات السوق الموجودة في الجزء الغربي من البلاد.

ولا يزال من غير المؤكد الى اي مدى سيتحقق هذا فسوق الوقود في شرق المانيا مازالت تهيمن عليه شركة مينول التي تملك الان كما وفيرا من رأس المال والمعرفة الفنية وذلك بفضل قيام وكالة ترويهاند ببيعها الى اتحاد شركات الشركة العملاقة الفرنسية الف اكيتان.

تايوان تتمتع بأفضل مناخ للاستثمار في اسيا

تايبيه ـ د. ب. ا:
ذكرت دراسة امريكية ان تايوان تفوقت على سنغافورة من حيث توافر افضل مناخ للاستثمار في اسيا بها.

وانضمت تايوان لليابان كافضل دولتين اسيويتين في ثاني دراسة عالمية نشرتها شركة معلومات مخاطر بيئة الاستثمار «بيري» التي توجه النصح للشركات الامريكية حول مناخ الاستثمار في الخارج.

وتتنبأت الدراسة المبنية على اساس مخاطر العمل التجاري في مختلف البلدان والمخاطر السياسية وقدرتها على ادارة العملة الاجنبية بمناخ الاستثمار في الدولة خلال السنوات الخمس التالية.

وقد احتلت تايوان المركز الرابع في عام ١٩٩١ والثالث في الدراسة الاولى للعام الحالي وفقا لما اعلنته وزارة الاقتصاد التي تلقت نسخة من نتيجة الدراسة.

وتضم قائمة الدول التي تتمتع بافضل بيئة للاستثمار سويسرا واليابان وتايوان وسنغافورة والمانيا واستراليا وهولندا والولايات المتحدة والنرويج وبلجيكا والسويد.

وتتناقض النتائج التي اعلنتها شركة بيري مع دراسة محلية تقول ان الاستثمار الخارجي انخفض في السنوات الاخيرة بسبب نقص العمالة وتلوث البيئة وتراجع النظام الاجتماعي.

سوريا تنقب عن النفط بمنطقة النبك قرب دمشق

دمشق ـ ق.ن.ا:
أعلن في دمشق أن العمل بدأ في حفر أول بئر نفطية في منطقة ـ النبك ـ التي تبعد ٨٠ كيلومترا شمال العاصمة السورية دمشق .

وقد قام الدكتور نادر نابلسي وزير النفط والثروة المعدنية بزيارة لمنطقة البئر حيث تفقد سير العمل فيه واستمع الى شرح عن الاعمال التي قامت بها شركة نفط دمشق والتي تم بموجبها تحديد مكان البئر التجريبية من أجل تقويم ومعرفة تراكيب الفحوم الهيدروجينية الموجودة فيه . وأعلن وزير النفط في تصريح للصحفيين أن منطقة ـ النبك ـ هي من مناطق الامل الكبيرة التي يجري العمل الان فيها لاستكشافها خاصة وان تراكيب عديدة موجودة فيها ومن المحتمل وجود النفط الخفيف والغاز في تلك المنطقة . والجدير بالذكر ان هناك عدة مناطق يجرى استكشافها من قبل بعض الشركات النفطية المحلية والعربية والاجنبية من بينها منطقة ـ درعا ـ بجنوب سوريا.

كندا تستأنف ارسال القمح لروسيا رغم توقف السداد

اتاوا ـ واخ:
نفت الحكومة الكندية ان تكون روسيا قد دفعت مبلغ ٥٥ مليون دولار قيمة مشترياتها من القمح الكندي ولكنها اكدت في المقابل انها ستتابع ارسال القمح الى روسيا.

وذكر راديو كندا نقلا عن مصادر كندية ان المبلغ المتوجب على روسيا يتجاوز المليار ونصف المليار دولار اي مئة مرة حجم قيمة الاعتماد الذي منحته كندا لهذه الدولة.

وكان الناطق باسم اللجنة الكندية للقمح قد صرح بان الحكومة الروسية قد قدمت لائحة بمواعيد استحقاقات ديونها.

تدهور الاسترليني يضغط سياسيا على حكومة المحافظين
رفع فائدة المارك يضعف الاسترليني ويستقطب الاستثمارات

لندن ـ «البيان» جمال سعيد:
تدهور الاسترليني مجددا امام المارك الالماني ووصوله الى ادنى مستوياته يضع اختيارات صعبة امام الحكومة البريطانية التي تحاول بجهد بالغ تجنب رفع سعر الفائدة لاسباب سياسية بحتة تتعلق بالمؤتمر المقبل للحزب الحاكم في شهر اكتوبر بالاضافة الى سعي حكومة المحافظين المحافظة على حماية العملة الوطنية من الانهيار والعمل على ضخ بعض الدعم اليها في صراعها المرير مع المارك الالماني.

يرى المراقبون ان حكومة ميجور في موقف صعب بعد شهور قليلة من فوزها بالانتخابات العامة وان التوقعات التي احاطت استمرارها في الحكم بشأن تحسن الوضع الاقتصادي حتى الآن وانه لا مفر امام وزير المالية نورمان لامونت سوى رفع سعر الفائدة حتى يحمي الجنيه الاسترليني الا ان تلك الخطوة سيترتب عليها زيادة الاعباء على المواطنين البريطانيين خصوصا اصحاب العقارات الذين يشكلون حوالي ١٨ مليون شخص.

وكان جون ميجور رئيس الوزراء البريطاني يامل في تحسن الوضع الاقتصادي الا ان اقدام المانيا على رفع سعر الفائدة مؤخرا ترتب عليه حصول المضاعفات الخطيرة التي يواجهها الاقتصاد البريطاني خصوصا ان بريطانيا رفضت ان ترفع سعر الفائدة واعتمدت على اجراءات جانبية بهدف تخفيف الضغط على الاسترليني الا ان هذه الخطوات لم تحقق الهدف منها واصبح على الحكومة الآن اما ترك العملة الوطنية في حالة ضعف وانهيار وهذا مالا تطيقه واما دفع سعر الفائدة وهذا له اضرارد السياسية الداخلية بسبب تعلقه بوضع مصداقية الحكومة وارتباطها بالوعود التي قطعتها على نفسها اثناء الانتخابات العامة والتي ترتبط بتحسين الوضع الاقتصادي والخروج من مرحلة الكساد الراهنة.

المانيا تستقطب الاستثمارات

وقد اندفعت الاستثمارات نحو خانة المارك الالماني بسبب توقعات تتعلق بقيام المانيا مجددا برفع سعر الفائدة خلال الخريف المقبل بعكس التنبؤات التي كانت تتحدث عن خفض لهذا السعر كما ان التوقعات السياسية المرتبطة بالموقف الفرنسي من اتفاقية ماستريخت يضغط على الاسترليني ويقوي المارك الالماني اذ ان هناك مؤشرات على ان الفرنسيين سيقولون لا لماستريخت وذلك يضغط على العملة الاضعف في نطاق نظام النقد الاوروبي وهي الاسترليني.

وبينما تبدو الحكومة البريطانية في مأزق سياسي داخلي نتيجة الوضع الاقتصادي فانها تحاول خارجيا التحرك على ساحة القضايا الدولية وهذا ما يفعله جون ميجور بشأن الموقف في البوسنة ويستضيف مؤتمر لندن الذي سيواصل جلساته ويدير حوارته.

وتهدف لندن استقلال هذا المؤتمر الذي يعمل على اقرار صيغة سلمية للصراع في داخل اقليم البلقان لترسيخ دورها الدولي وباعتبارها عاصمة رئيسية في شكل النظام العالمي والقوة المؤثرة على صياغته.

ويحرك رئيس الوزراء البريطاني طموحه الشخصي اذ يريد تكرار تجربة مارجريت تاتشر رئيسة الوزراء السابقة التي تركت بصمات بريطانية واضحة على المسيرة الدولية خلال سنوات حكمها.

الا ان بريطانيا تواجه ازمة اقتصادية ضارية تحاصر هذا الطموح وتدهور الاسترليني امام المارك يعطي مؤشرات على صعوبة وضع الحكومة الداخلي وموقفها من قضايا التنمية وتحقيق بعض الازدهار الذي وعدت به.

● ميجور امران احلاهما مر

● لامونت هل يرفع الفائدة؟

تقدم العمال

ولان السياسات الداخلية وليست الخارجية هي التي تحدد اتجاهات الرأي العام في بريطانيا فان الاستطلاع الاخير الذي اجرته مؤسسة موري لقياس توجهات المواطنين اشار الى ان حزب العمال المعارض يتمتع باغلبية تقدر بـ ٣٨٪ فقط.

ومعنى هذا المؤشر ان الحزب المعارض يتمتع باغلبية تقدر بنسبة ٦٪ اعلى من الحزب الحاكم وهذا يشير الى انه لو جرت انتخابات بريطانية في الوقت الراهن تحقق العمال اغلبية واضحة في البرلمان البريطاني ولقاموا بتشكيل الحكومة.

والمسؤول عن هذا التغيير الدراماتيكي بعد نجاح حزب المحافظين الحاكم في انتخابات ابريل الماضي هو الازمة الاقتصادية الضارية من ناحية وانتخابات قيادة جديدة لحزب العمال المعارض يعبر عنها جون سميث.

وهذا المؤشر الاخير يكشف ان نيك كينوك زعيم الحزب المعارض السابق والذي قاده خلال انتخابات ابريل الماضي كان وجوده عاملا سلبيا امام وصول الحزب الى الحكم وان هذا الوضع اعطى المحافظين ميزة كبيرة للاحتفاظ بالسلطة وتمتع جون ميجور بها. ومعنى هذا المتغير ان حزب العمال المعارض يستعد لعقد مؤتمره السنوي في اكتوبر المقبل وهو على قمة استطلاعات الرأي بينما يجتمع المحافظون للمرة الاولى بعد نجاحهم في الانتخابات وهم يحتلون قاع الاستطلاعات بينما العملة الوطنية في الحضيض وسعر الفائدة على القمة والكساد يواصل استمراره بلا مقاومة حكومية.

وهذه المعادلة تضعف حكومة جون ميجور التي تبدو بعد شهور من نجاحها ضعيفة اقتصاديا غير قادرة على تحسين الاداء الاقتصادي وعدم حماية العملة في صراعها المرير مع المارك الالماني.

وكانت رئيسة الوزراء السابقة مارجريت تاتشر دعت للخروج من نظام آلية النقد الاوروبي الموحد ومنح هوية مستقلة للاسترليني وتحريره من سيطرة المارك الالماني الا ان جون ميجور الذي يراهن على اوروبا وتحقيق سياسات بريطانية داخلها لا يستطيع تنفيذ هذه الخطوات.

والواضح الآن ان الحكومة البريطانية لديها خطة محددة للخروج من الوضع الاقتصادي المتدهور وهي تنتظر حدوث معجزة ما تساعدها على معالجة ازمتها الحالية الا انه حتى تحقيق هذا الامل الذي يبدو صعبا ومعقدا ستستمر الاوضاع الداخلية الصعبة في ظل عدم وجود مؤشرات واضحة على نهاية مرحلة الكساد.

وكانت اسواق السيارات في بريطانيا اظهرت خلال هذا الشهر تراجع نسبة المبيعات بدرجة كبيرة وهذا يكشف ان الركود مستمر ولا توجد ظواهر ايجابية على بدء تراجعه.

وقد اوضح استطلاع الرأي الاخير تحقيق العمال نسبة ٦٪ اعلى من المحافظين صعوبة الوضع الراهن امام حكومة جون ميجور التي تخسر سياسيا لحساب المعارضة التي لديها قيادة جديدة وستعمل على استغلال موقف الحكومة الضعيف لتأكيد مصداقيتها وانها البديل الحقيقي القادر على انجاز خطة سياسية تعيد تشغيل بريطانيا وتحريك الاسواق وضبط وضع الاسترليني وترشيد العلاقات مع اوروبا.

ان ما يحدث في بريطانيا الآن معادلة جديدة لحكومة كسبت الانتخابات منذ عدة شهور لكنها في وضع ضعيف للغاية وتظهر المعارضة اقوى منها وتتمتع بشعبية كبيرة كما ان الحكومة تبدو عاجزة تماما مع ان من المفروض امتلاكها برنامج عمل محددا وعدت بتنفيذه عندما انتخبها البريطانيون.

وهذه النقطة المتعلقة بعجز الحكومة تستغلها المعارضة التي تستطيع القول الآن ان برنامجها الذي طرحته خلال انتخابات ابريل الماضي كان الاكثر قدرة على قيادة بريطانيا خارج الكساد والدخول الى حقبة ازدهار مختلف.

ان بريطانيا تواجه صعوبات اقتصادية ولا توجد حلول في الافق ورغم سعي الحكومة لحل الازمة الراهنة الا ان الوضع يتدهور مما يعطي المعارضة العمالية فرصة تأكيد مصداقيتها خصوصا انها على ابواب مؤتمر سنوي ستحاول استغلاله تماما لاقناع الرأي العام بانه اخطأ بانتخابه المحافظين وان عليه تصحيح هذه الغلطة وان كان ذلك لن يتم قبل عام ١٩٩٧.

نشاط وزاري

سعود المعلا يستقبل السفير الروسي



استقبل سمو الشيخ سعود بن راشد المعلا ولي عهد ونائب حاكم ام القيوين بالديوان الاميري صباح امس كونستنطين م. خارتشيف سفير روسيا الاتحادية لدى الدولة.

وحضر المقابلة الشيخ مكتوم بن راشد المعلا مدير مكتب سمو ولي عهد ونائب حاكم ام القيوين.

وزير الاعلام يستقبل المكري



اجتمع معالي خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة بمكتبه بعد ظهر امس مع سيف بن هاشل المسكري الامين العام المساعد لمجلس التعاون لدول الخليج العربية للشئون السياسية. وصرح الامين العام المساعد لوكالة انباء الامارات بانه تم خلال الاجتماع بحث الترتيبات التي اعدتها وزارة الاعلام والثقافة بدولة الامارات العربية المتحدة استعدادا للقمة المقبلة لدول مجلس التعاون التي تعقد في ابوظبي في شهر ديسمبر المقبل.

لجنة الاغاثة تعوض ٦٧ حالة بامارات الدولة

وافقت لجنة الاغاثة بوزارة العمل والشئون الاجتماعية في اجتماعها يوم امس الاول برئاسة عبدالله بوشهاب وكيل الوزارة المساعد للشئون الاجتماعية ووكيل الوزارة بالوكالة على تعويض ٦٧ حالة بنسبة تراوحت بين ٥٠٪ الى ٨٠٪ وذلك نتيجة احتراق منازلهم. وكانت اللجنة قد درست ٧١ حالة بمختلف الامارات تم استبعاد ٣ حالات منها وتأجيل حالة واحدة لوجود نواقص في الملف.

وقد بلغت الحالات التي تمت الموافقة على تعويضها بنسبة ٨٠٪. ٥٠ حالة. وبنسبة ٧٠٪ ١٢ حالة. وبنسبة ٦٠٪ حالتين وبنسبة ٥٠٪. ٣ حالات. وبلغ عدد الحالات التي تقدمت للجنة بامارة ابوظبي ٣٨ حالة وفي امارة دبي حالتين وفي الشارقة ٥ حالات وبعجمان ٤ حالات وفي رأس الخيمة ١٢ حالة وفي الفجيرة ١٠ حالات. وحضر الاجتماع بالاضافة الى رئيس اللجنة كل من سلطان سالم رئيس قسم الاغاثة بالوزارة وعبيد محمد جمعه مندوبا لوزارة الزراعة والثروة السمكية وخميس سالم سويدان مندوبا لوزارة المالية ومقرر اللجنة عز عبدالله عز.

نهيان يفتتح برنامج التوجيه والارشاد السنوي لكليات التقنية
حلقات نقاشية لاعضاء هيئة التدريس وبرامج لمواكبة التطور العالمي

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

اكد معالي الشيخ نهيان بن مبارك وزير التعليم العالي والبحث العلمي والرئيس الاعلى للجامعة ورئيس مجمع كليات التقنية العليا بأن الانجازات التي حققتها كليات التقنية العليا انما تحققت بتوفيق من الله وبدعم من صاحب السمو الوالد الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وراعي نهضة الوطن.

وقال: لقد اراد سموه لهذه الكليات ان تكون مؤسسة وطنية رائدة ووسيلة فعالة واكيدة لمسايرة ركب التطور العلمي الهائل في التقنيات المعاصرة بل وبلورة امينة وصادقة لتوجيهات سموه وحرصه على توفير كافة سبل التعليم والتدريب لابناء الوطن

معالي الشيخ نهيان بن مبارك خلال كلمة الافتتاح

واعرب معالي الشيخ نهيان بن مبارك عن الشكر والعرفان والتقدير لرعايته لكليات التقنية العليا ودعمه لمسيرتها وذكر بانها من سموه بدأت وبفضل رعايته تستمر وبمتابعته الدائمة تتحقق لنا الاهداف والغايات.

جاء ذلك في الكلمة التي القاها في افتتاحه لبرنامج التوجيه والارشاد السنوي لكليات التقنية العليا والذي بدأ اعماله امس الاول بفندق شيراتون ابوظبي وقد انتهى مساء امس الاربعاء وحضره مديرو واعضاء الهيئة التدريسية القدامى والجدد بكليات التقنية العليا بمختلف انحاء الدولة.

وقد ذكر معالي الشيخ نهيان بن مبارك في بداية كلمته بأن كليات التقنية العليا قد واجهت في مرحلة تأسيسها خلال السنوات الاربع الماضية تحديات هامة واجهتها بوضوح في الرؤية وتحديد للهدف وجودة في التخطيط وتميز في الاداء وتضافر في الجهود.

واضاف معالي الشيخ نهيان بن مبارك بان تأسيس هذه الكليات كان ضرورة وطنية تمثلت في الحاجة الملحة الى توطين القوى العاملة في القطاعات الهامة بالدولة وفي الرغبة الاكيدة لمسايرة ركب التطور العالمي الهائل ليس فقط فيما يختص بجلب التقنيات واستخدامها بل وايضا في اتاحة الفرصة لابنائنا لاظهار ما لديهم من طاقات وتجسيد ما يحملون من امكانات على طريق العمل النافع والعطاء الحق.

وطالب اعضاء الهيئة التدريسية بالعمل الجاد والمشاركة الحقيقية في سبيل توفير المناخ الذي يكفل تحقيق النجاح والاستمرارية في مناخ يتسم بالابداع والابتكار وروح المبادرة يأخذون فيه بمناهج متطورة ويعتمدون على طرق تدريس حديثه وملائمة ويهتمون باثراء الحياة الدراسية للطالب وينفذون برامج شاملة لخدمة البيئة والمجتمع، تتضح معها التطبيقات الهامة للتقنيات وتؤدي الى تعريف مؤسسات وافراد المجتمع بها ونشر الوعي باستخدامها وتوظيفها.

ومن جهته القى الدكتور بيتر بوتسمان المدير الجديد لمجمع كليات التقنية العليا كلمة رحب فيها بمعالي الشيخ نهيان بن مبارك لتفضله بافتتاح برنامج الارشاد والتوجيه للكليات للعام الدراسي الجديد ٩٣/٩٢ واشار في كلمته الى اهمية طلبة الكليات باعتبارهم المحور الرئيسي للعملية التعليمية وطالب اعضاء الهيئة التدريسية بالعمل على خدمتهم باخلاص لرفع مستواهم العلمي وتحقيق تقدمهم واكد بان هذا الهدف لا يجب ان يغيب ابدا عن ذهن الهيئة التدريسية او الهيئة الادارية بالكليات.

وطالب الدكتور بوتسمان كافة اعضاء هيئة التدريس بالكليات بالعمل من اجل طلب العمل بصفة دائمة والسعي نحو معرفة كل ما هو جديد في حقل تخصص كل منهم والالمام به ومن ثم نقله للطلاب وخدمة مسيرتهم التعليمية.

وقد بدأ برنامج الارشاد والتوجيه يوم امس بمحاضرة للدكتور دافيد لوبين وهو خبير مميز في مجال التعليم التقني والتقنية الاعلامية وتحدث خلالها عن ضرورة التجديد والابتكار في عصر التقنية.

كما شارك اعضاء هيئة التدريس ومديرو مختلف الكليات بالدولة في حلقات دراسية امس ناقشوا خلالها عدة موضوعات حول العلوم الهندسية وادارة الاعمال التجارية والتكنولوجية. ويختتم البرنامج اعماله اليوم حيث يشارك الدكتور سليمان الجاسم مدير ادارة علاقات المجتمع وتنمية القوى العاملة بمحاضرة حول «الحياة والتعلم بدولة الامارات العربية المتحدة». كما يحاضر متيف روبيرتس مدير ادارة الشئون المالية والادارية حول الحياة والتعلم في كليات التقنية العليا.

افتتاح ندوة الايدز اليوم بمشاركة ممثلي الوزارات والدوائر الحكومية
١٥ سؤالا اعدتها شرطة دبي للمتحاورين حول مخاطر المرض

كتب ـ محمد نوراني:

تطرح شرطة دبي امام المتحاورين في الندوة التي دعت اليها وتعقد في العاشرة من صباح اليوم بمبنى القيادة العامة للشرطة عددا من الاسئلة حول مرض نقص المناعة المكتسبة «الايدز» بهدف استثارة النقاش حولها للوصول الى اجابات محددة تحقق الوعي المنشود بخطورة هذا المرض وكيفية التعامل مع المصابين به. وصرح العميد ضاحي خلفان تميم القائد العام لشرطة دبي ان النقاط التي سوف تطرحها شرطة دبي على المشاركين في الندوة لتكون محورا للنقاش تنحصر في عدة اسئلة.

كيف يتم التعامل مع الاجنبي المصاب بالايدز هل يحجر عليه حجرا صحيا لحين ترحيله ام يترك لدى كفيله مع احتمال هروبه؟!

اي جهة تقع عليها مسئولية توفير اماكن لعزل المصابين لحين تسفيرهم.. الشرطة ام الهجرة ام الصحة؟!

كيف يمكن تفادي انتقال فيروس المرض من المواطن المصاب الى الآخرين؟!

كيف يمكن ان تعالج مشكلة نقل الدم لشخص سليم اصبح مصابا بمرض الايدز نتيجة لعملية نقل دم له في احدى المستشفيات.. من يعوض اسرة هذا الشخص؟!

الا يحق للزوجة التي اصيب زوجها بالايدز ان تحاط علما بذلك من الجهات الرسمية؟! وهل يحق لها شرعا ان تطلب الطلاق منه؟!

الا يجب اعادة النظر في التأشيرات الممنوحة لمواطني بعض الدول الموبوءة بالمرض؟!

ما هي مسئولية الكفيل الذي تم ابلاغه باصابة مكفولة بالمرض وترك له امر عملية ترحيله خارج البلاد ولم يفعل؟!

ما هو الرقم الحقيقي للمصابين من المواطنين والاجانب وحاملي الفيروس؟

لماذا لا تكون هناك حملة توعية سنوية ولمدة اسبوع او اكثر قبيل بدء الاجازات عن خطورة المرض؟

ما هي الادوار المحددة لكل جهة من الجهات الرسمية وغير الرسمية المعنية بهذا الامر من الصحة والهجرة والشرطة والكفيل؟! لو ثبت ان شخصا كان يعلم انه مصاب بالمرض ومارس الاتصال الجنسي المشروع او غير المشروع مسببا لآخرين فاصحا او عن عكرت ينقل العدوى الى غيره. ما هي العقوبة التي يجب ان ينالها ولما كانت هناك عقوبة في القانون الاتحادي.. فما هي رادعة؟

هل يجب الشروع في بناء او استئجار اماكن معينة يحجز فيها المصابون من الاجانب لحين ترحيلهم وهل توجد اماكن خالية للعزل الصحي داخل المستشفيات؟

كيف يمكن التنسيق مع الدول الاخرى ...

توزيع اخطارات التعيين للمدرسات الجدد الخميس المقبل

يتم يوم الخميس المقبل توزيع اخطارات التعيين للمدرسات الجدد خريجات جامعة الامارات والتأهيل التربوي.

ويبدأ دوام المدرسات في الاول من شهر سبتمبر المقبل وفقا لتعييناتهن.

المدرسون الجدد من مصر وسوريا يبدأ وصولهم السبت

تعاقدت وزارة التربية والتعليم مع ١٣٥٥ مدرسا ومدرسة من جمهورية مصر العربية والجمهوريه العربية السورية للتدريس في مدارس الدولة للعام الدراسي الجديد ويبدأ وصول هؤلاء المدرسين والمدرسات اعتبارا من يوم السبت المقبل.

وسيتم تعيين ٥٢١ مدرسا ومدرسة من الذين تم التعاقد معهم في مدارس امارة ابوظبي فيما يوزع بقية المتعاقد معهم على مدارس امارة دبي والامارات الشماليه.

خمس مدارس خاصة جديدة بالعين

العين ـ مكتب «البيان»:

تبدأ الدراسة هذا العام في خمس مدارس خاصة جديدة بالعين ليصبح اجمالي عددها ٣٢ مدرسة خاصة.

وتضم المدارس الجديدة كلا من الثانوية الانجليزية وتدرس المنهج الهندي ومدرسة بنجلاديش الاسلامية وتدرس منهج بنجلاديش ومدرسة زهرة المدائن والمدرسة العربية المصرية وتدرس منهج وزارة التربية والتعليم ومدرسة ليوا وتدرس المنهج البريطاني.

تكليفات بالتربية لموظفي العلاقات والاعلام التربوي بالمناطق التعليمية

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

اصدر محمد عبدالله فارس وكيل وزارة التربية والتعليم للقطاع ...

لجنة لاستقبال المعلمين الجدد بالعين

العين ـ مكتب «البيان»:

... وصولهم الى مدينة العين في بداية الاسبوع المقبل.

تضم اللجنة في عضويتها جميل رفيع مسئول العلاقات العامة وعبدالحميد السيد من القيد والقبول وفاطمة ضاعن الكتبي مسئولة السكنات ومريم سالم البحيلي منسقة قسم الانشطة.

تحديد موعد ومقار امتحانات الدور الثاني والاعادة لطلاب وطالبات مدرسة ابوموسى

حددت منطقة الشارقة التعليمية مدرسة الخليج العربي الثانوية للبنين بالخان ومدرسة بلقيس الاعدادية للبنات بالخان بمدينة الشارقة كمقرين لاجراء امتحانات الدور الثاني والاعادة لطلاب وطالبات مدرسة ابوموسى المختلطه الذين لهم حق دخول الامتحان وذلك حرصا من ادارة المنطقة على تحقيق مصالح الابناء والصالح العام.

وقد طلبت ادارة المنطقة من اعضاء الهيئة الادارية والتدريسية ومن طلبة وطالبات مدرسة ابوموسى المختلطة الذين لهم حق دخول امتحان الدور الثاني والاعادة «اغسطس ١٩٩٢» التواجد بمقر المدرستين المذكورتين في تمام الساعة الثامنة من صباح اليوم الاربعاء ١٩٩٢/٨/٢٦.

ونص اعلان اصدره عبدالقادر محمد رسول مدير المنطقة على ان امتحانات الدور الثاني لطلاب وطالبات مدرسة ابوموسى المختلطة ستبدأ اعتبارا من يوم السبت المقبل الموافق ١٩٩٢/٨/٢٩ حسب الجدول المعتمد والسابق اعلانه واخطار الطلبة والطالبات بها كما يؤدي الطلبة والطالبات امتحانات المواد المخصص لها ايام الثلاثاء والاربعاء والخميس ايام ٢٥ و٢٦ و١٩٩٢/٨/٢٧ حسب ترتيبها في الجدول على انتهاء امتحان كل مرحلة. ونص الاعلان على ان يؤدي الامتحان الطلاب المذكور في المراحل التعليمية الثلاث الابتدائية العليا والاعدادية والثانوية بمقر مدرسة الخليج العربي بالخان في حين تؤدي طالبات مدرسة ابوموسى المختلطه امتحان الدور الثاني والاعادة بمدرسة بلقيس الاعدادية بالخان.

تخريج دورة مظلات جديدة بالمنطقة العسكرية الوسطى

تصوير: محمد احمد

تحت رعاية سمو اللواء الشيخ احمد بن راشد آل مكتوم قائد المنطقة العسكرية الوسطى شهد صباح امس المقدم الركن علي خميس بن مرخان حفل تخريج دورة المظلات الاساسية. اشتمل حفل التخرج على الافتتاح بآيات الذكر الحكيم، ثم القى قائد مدرسة المظلات كلمة رحب فيها بالحضور واوضح لهم الموضوعات التي تدرب عليها افراد الدورة والمراحل التي مروا بها خلال الدورة.

كما تضمن الاحتفال عمليات انزال لافراد الدورة وانزال معدات خفيفة من الطائرة سي ١٣٠، ثم انزال للمدربين تلاه عرضا في فنون الكاراتيه والاشتباك بالايدي قدمه افراد الدورة. وفي الختام قدم راعي الحفل الجوائز العينية على اوائل الدورة اضافة الى تقليد افراد الدورة الخريجين باجنحة المظلات والاوائل هم الاول عريف سعيد غانم جمعه، القيادة العامة، الثاني رقيب قاسم محمد جابر، لواء مكتوم الاول الثالث جندي جمعه سعيد جمعه، لواء مكتوم الاول.

تغريم ١٦٠ محلا تجاريا لمخالفتها قوانين الترخيص بمركز ام سقيم

اغلقت شعبة تفتيش ورقابة الرخص بمركز بلدية دبي بأم سقيم خلال شهر يوليو الماضي محلين تجاريين وفرضت ١٦٠ مخالفة على المحلات التجارية المخالفة لقوانين الترخيص التجاري بالبلدية كما قامت الشعبة ايضا بمصادرة البضائع من ثلاث محلات تجارية اخرى.

كما قامت شعبة تفتيش المباني بفرض غرامة وتوجيه ٥٨ انذارا لاصحاب المباني المخالفة للقوانين وشروط البناء، كما منحت شعبة تراخيص المباني ٢٩ رخصة اضافة وتعديلات ورخصة هدم واحدة اضافة الى التأمينات لـ ٣٠ مقاولا بعد استيفائهم لشروط البناء ونظافة مواقعهم وفيما يتعلق بشعبة رقابة الاغذية فقد فرضت الشعبة ٤٢ مخالفة ووجهت ٢١ انذارا لمحلات بيع وتجارة المواد الغذائية بسبب مخالفتها القوانين ...

الصحة تستضيف اجتماعا اقليميا حول مرض داء الكلب

تستضيف وزارة الصحة خلال شهر اكتوبر المقبل اجتماعا اقليميا حول مرض داء الكلب، والذي سيعقد في مدينة العين ولمدة يومين.

وصرح عبيد الخميري مدير ادارة العلاقات الخارجية والصحة الدولية بالوكالة بوزارة الصحة بان الاجتماع الذي يشارك في تنظيمه المكتب الاقليمي لمنظمة الصحة العالمية لدول شرق البحر المتوسط سيتركز على بحث استعراض اسباب ظاهرة زيادة حدوث هذا المرض بين الحيوانات البرية في بلدان شبه الجزيرة العربية وامتداده الى اراض جديدة وتبادل الخبرات من اجل وضع استراتيجية مشتركة بين البلدان المتجاورة للحد من هذه الظاهرة ووقف انتقال المرض باستخدام جميع الطرق المتاحة لمكافحته.

١٤ سبتمبر امتحانات الاعادة للدارسين بمراكز التأهيل التربوي

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

تبدأ يوم الاثنين ١٤ سبتمبر المقبل امتحانات الاعادة للدارسين والدارسات بالدفعة الحادية عشرة بمراكز التأهيل التربوي بالدولة، وقد اعلنت وزارة التربية والتعليم اسماء الذين يحق لهم دخول هذه الامتحانات كما اعتمد مرشد الفحي مدير ادارة التدريب الفني والتأهيل التربوي جداول الامتحانات على النحو التالي:

ضبط لصين فشلت محاولاتهما للسطو على محلات الصرافة في دبي







تمكنت شرطة دبي من القبض على شخصين قاما خلال ثلاثة ايام بثلاث محاولات فاشلة للسطو على محلات الصرافة وقد تم ضبط اللصين متلبسين.

وتعود تفاصيل القضية كما صرح مصدر مسئول بادارة التحريات والمباحث الجنائية الى يوم ١٣ اغسطس عندما ورد بلاغ لمركز شرطة الرفاعة ...

المجلس الثقافي البريطاني

تعيين ٥٧٨ دارسا ودارسة من برنامج التأهيل التربوي بوزارة التربية

اعتمد معالي الشيخ نهيان بن مبارك وزير التعليم العالي وزير التربية والتعليم بالوكالة قرارا امس بتعيين ٥٦٩ دارسا ودارسة ببرنامج التأهيل التربوي تخصص مدرسة فصل وامينات المختبرات حصلوا على دبلوم التأهيل التربوي مواطن للعام الدراسي ١٩٩٢/٩١ على درجة دبلوم براتب اساسي وقدره ٣٠٠٠ درهم للعمل بالوزارة منهم ١٦ امينة مختبرات وذلك اعتبارا من العام الدراسي الجديد ١٩٩٣/٩٢ في المناطق المختلفة. من ناحية اخرى اعتمد محمد عبدالله فارس وكيل الوزارة المساعد لقطاع الشئون التعليمية قرارا امس بترشيح ١٣ مواطنه للعمل بالوزارة على درجة دبلوم للعام الدراسي الجديد ١٩٩٣/٩٢ تخصص رياض اطفال ومدرس ومدرسة فصل. كما اعتمد قرارات بفتح ١٥٠ مركزا لمحو الامية وتعليم الكبار بمختلف المناطق التعليمية والجمعيات النسائية ومركز التنمية الاجتماعية واحياء التراث منها ٦٦ مركزا للذكور و٨٤ مركزا للاناث تمهيدا لبدء العام الدراسي الجديد ١٩٩٣/٩٢ يوم ١٩ سبتمبر بالنسبة للمراكز في المناطق التعليمية ويوم ١٢ بالنسبة لمراكز الجمعيات النسائيه والتنمية الاجتماعية واحياء التراث.

وتضم المراكز ١٨ بابوظبي و٢٧ بالعين و١٦ بالغربيه و٢٢ بدبي و ١٨ بالشارقة و١٥ بعجمان و٩ بام القيوين و١٠ بالشرقية و١٥ برأس الخيمه.

وفيما يلي اسماء الذين تم تعيينهم وهم:

اولا: مدرس الفصل

سالم سيف خميس الكعبي، العين. اسماء عبدالله محمد شيخ المساوي، ابوظبي. آسيا محمد راشد حارب الحميري، ابوظبي. اكرام عبدالله احمد عمر، ابوظبي. اماني راشد سعيد الزعابي، ابوظبي. امل حمود سليمان علي العبري، ابوظبي. امينة صالح سالم باجبير، ابوظبي. امينة صالح سالم باكبير، ابوظبي. امينة محمد سعيد صالح، ابوظبي. امينة محمد عبدالحميد، ابوظبي. اميرة عوض يسلم الشرقي، ابوظبي. انيسة علي عبدالله محمد النيهاني، ابوظبي. بشرى عبدالله راشد هلال، ابوظبي. بلقيس احمد عبدالله حسين، ابوظبي. آمنه صالح محمد سعيد، ابوظبي. جواهر صالح مبارك المنهالي، ابوظبي. حصة جاسم محمد الرقراق المزروعي، ابوظبي. حمده محمد محمد خلف المزروعي، ابوظبي. حمدة مطر خلفان مطر المرر، ابوظبي. زهراء سالم صالح مبارك، سامية ابل جمعه رستم خوري، ابوظبي. سميرة احمد ناصر العامري، ابوظبي. سلامة درويش راشد محمد المرر، ابوظبي. سلامة سعيد حمدان المنصوري، ابوظبي. شعاع عتيق عبيد الرميثي، ابوظبي. شفيقة عبدالحافظ م عبدالرب الجهوري، ابوظبي. شفاء احمد زين شيخ بالفقيه، ابوظبي. شماء راشد شاهين راشد المنصوري، ابوظبي. ظبية سعيد درويش بلحداد الرميثي، ابوظبي. عائشة احمد اسماعيل محمد الحوسني، ابوظبي. عائشة بطي خليفة محمد المحيربي، ابوظبي. عائشة خليفة محمد سالمين، ابوظبي. علياء راشد سعيد العرج الزعابي، ابوظبي. علياء رحمة عبدالله الزعابي، ابوظبي. عائشة احمد عبدالله هادي، ابوظبي. عائشة ابراهيم يوسف خوري، عوشه سالم غابش الخميس، ابوظبي. عواطف عبدالله خليل علي المرزوقي، ابوظبي. عواطف محمد خميس محمد، ابوظبي. فاطمة احمد سالم العيدروس، ابوظبي. فاطمة احمد علي المرزوقي، ابوظبي. فاطمة احمد محمد الكاف، ابوظبي. فاطمة باقر محمد عبدالرحمن، ابوظبي. فاطمة جاعد عبيد احمد الحميري، ابوظبي. فاطمة درويش عبيد سعيد الرميثي، ابوظبي. فاطمة سعيد عبدالله الجساري الواحدي، ابوظبي. فاطمة سلطان صالح المرزوقي، ابوظبي. فاطمة عبدالله حسن سيف الزعابي، ابوظبي. فاطمة عبدالرحمن احمد المرزوقي، ابوظبي فاطمة علي حمد الناصري، ابوظبي. فاطمة عيسى السيد حسين محمد الرفاعي، ابوظبي. فاطمة محمد عوض سالم الغساني، ابوظبي. فاطمة محمد راشد الحميري، ابوظبي. فاطمة هامل خادم غيث آل غيث، ابوظبي. فريدة ابراهيم سالم الحوسني، ابوظبي. قدرية اسماعيل عثمان خميس الزعابي، ابوظبي. قوت احمد خلف عبدالله القبيسي، ابوظبي. ليلى عبدالله عبدالنبي، ابوظبي. ليلى محمد شريف محمد، ابوظبي. لطيفة عبدالرازق عقيل القصاب خوري، ابوظبي. مرضية علي محمد صالح العوضي، ابوظبي. مريم حروز قدور البدوي، ابوظبي. مريم علي سيف عبدالكريم المنصوري، ابوظبي. مريم عبدالرحمن سالم جمعه الزعابي، ابوظبي. مريم يعقوب عبدالرحمن يعقوب الزعابي، ابوظبي. مزنة زعل سعيد بوضرس المنصوري، ابوظبي. مزنة محمدمجرن سيف الرميثي، ابوظبي. مشغونة مبخوت مسلم احمد الراشدي، ابوظبي. مكيه حسن عبدالله المرزوقي، ابوظبي. موزه راشد عبدالله، ابوظبي. موزه ناصر سالم، ابوظبي. منى جاسم احمد خميس، ابوظبي. منى عيسى السيد حسين محمد، ابوظبي. منى محمد علي الدوخي، ابوظبي.

منيرة حمد صالح عبدالله الجنيبي، ابوظبي. ميمونة ابوبكر سالم محفوظ بن محفوظ، ابوظبي. نبيلة عبدالرحيم محمد عبدالغفور العوضي، ابوظبي. نزهة عبدالرحمن عبدالكريم سبالود، ابوظبي. نوال احمد ابراهيم سالم الحوسني، ابوظبي. نوال جمعه عبدالله جمعه الحوسني، ابوظبي. نوال سالم سعيد سالم الزعابي، ابوظبي. نوره احمد حاج محمد عبدالله الحوسني، ابوظبي. نوره صالح راشد محمد، ابوظبي. هاجر سيف محمد الصابري، ابوظبي. هدى حسن محمد العلي، ابوظبي. هدى سالم اسماعيل صالح الحنكي، ابوظبي. هدى سالم صالح محمد، ابوظبي. هدى سعد الدين رسلان، ابوظبي. هدى محمود احمد غيث الحوسني، ابوظبي. وفاء رمزي شاكر، ابوظبي. اشراق عبده محمد، العين. رايه شامس سليمان، العين. شيخة خلفان حميد الشرياني، العين. عزه مبارك حمدان، العين. فاطمة خلفان حميد هزيم الشرياني، العين. فاطمة خلفان مبارك سعيد، العين. فاطمة سالم مطر محمد البلوشي، العين. لطيفة الشيبه خميس عبدالله الشرياني، العين. مريم سالمين عبدالله سعيد السويدي، العين. مريم عبدالله خميس الشرياني، العين. مريم عبدالله علي سلوم الشلبي، العين. مريم عبيد خميس الظاهري، العين. مزنة نصيب عبدالله خلفان النعيمي، العين. مهره محمد مصبح محمد الكتبي، العين. موزه سيف عبدالله محمد، العين. نعيمة سرحان محمد صبيح الكعبي، العين. هدى الماس محمد علي الظاهري، العين. حمده سالم سعيد المرر، الغربية/مدينة زايد. فاطمة سالم خلفان خلف، الغربية/مدينة زايد. فاطمة عبدالله خميس المرر، الغربية/مدينة زايد. اميرة عبدالجليل صادق محمد، الغربية/غياثي. جميلة محمد عوض سالم الكتبي، الغربية/غياثي. سليمة سويد قران المنصوري، الغربية/غياثي. فاخرة عبيد ماجد خلفان المنصوري، الغربية/غياثي. فاخرة محمد العبد راشد المنصوري، الغربية/غياثي. ميثاء زعل سعيد المنصوري، الغربية/غياثي. مايثه مساعد محمد المنصوري، الغربية/غياثي. ميثاء سعيد خالد المنصوري، الغربية/غياثي.

امناء المختبرات:

احلام احمد عوض بالعيون، ابوظبي. اسمهان سلطان حسن، ابوظبي. امل عمران سالم، ابوظبي. بشرى غريب موسى حسن القمزي، ابوظبي. حنان علي ابراهيم، ابوظبي. زينب مبارك حمد علي الجنيبي، ابوظبي. علياء محمد خميس عبيد العلي، ابوظبي. غنية محمد حميد سلمان القاربي، ابوظبي. فاطمة مالود هديب عيسى المالود، ابوظبي. فريدة صالح سالم نصير، ابوظبي. نعيمة علي عبدالله محمد النبهاني.

ثانيا: ادارة رقم «٢»

تخصص معلم الصف

ابتسام مبارك محمد خميس بوعميم، دبي. ارسولا بطي محمد سلطان السويدي، دبي. امل صالح محمد راشد الزعابي، دبي. امل علي عبدالله الشعفار، دبي. امنه درويش سالم محمد البلوشي، دبي. امينة الماس تيسير بخيت، دبي. امينة سعيد محمد احمد المري، دبي. امينة ضاحي خميس ضاحي، دبي. ايمان درويش شكر السويدي، دبي. يعقوب يوسف زايد المغني، الشرقية. بهية سيف سلطان عبدالله المطوع، دبي. بثينة محمد عبدالله سعيد بن غالب، دبي. جميلة حمد خليفة سالم، الشارقة/الفلي. جميلة خميس شايب ميكل، دبي. جميلة عبيد محمد بخيت، دبي. حليمة محمد حسن يوسف، دبي. خديجة اسماعيل ابراهيم اسماعيل، دبي. خلود خليفة سيف جمعه بن قماشه، دبي. خولة جمعه عبدالله محمد الفعود، دبي. خوله عبيد طارش سالم بوزير، دبي. روضه درويش حسن هيكل، دبي. سلامة عمران عبيد حارب، دبي. سليمة محمد عبدالله احمد الحمادي، دبي. سميه ناصر عبدالله علي، دبي. شما عبيد فاضل الزروعي، دبي. شمسة ثاني احمد عبود، دبي. شيخة عبيد سيف عبيد بن حنضول، دبي. شيخة عبيد خميس بخيت، دبي. شيخة ماجد محمد ماجد بالعبد، دبي. ضبابه محمد نايع محمد، الشارقة/المدام. عائشة احمد محمد عبيد الاصلي، دبي. عائشة خليفة خميس عزيز، دبي. علياء جمعه علي سعيد غليطه، دبي. فاطمة حرقوص نصيب محمد، دبي. فاطمة حميد احمد خلفان بن حزيم، دبي. فاطمة سعيد احمد عمران المزروعي، دبي. فاطمة محمد علي عبدالله العطار، دبي. فتحية محمد نور عبدالرحيم محمد، دبي. فتوح ربيع سالم ربيع، الشرقية. عادل عبدالله عيسى محمد، الشرقية. ليلى سيف ناصر محمد عمر، دبي. ليلى يحيى محمد حسن الصفار، دبي. ليلى يوسف عبدالرحمن احمد المريد، دبي. مريم حمد احمد ستد، دبي. مريم حميد احمد خلفان بن خزيم، دبي. مريم سالم خميس سالم العبل، دبي. مريم عبدالله عبدالرحمن حسن منصوري، دبي. مريم عيسى سعيد عبدالله، دبي. حميده موسى الهنائي، دبي. منى جاسم احمد عبدالله، دبي. منى حسن علي محمد البصري، دبي. منى خادم علي بوعميم بوعميم، دبي. منى علي محمد احمد الملا، دبي. موزه راشد عبيد راشد، دبي. يوسف عبدالله محمد علي، الشرقية. ميثاء خلفان مطر مانع، دبي. ناجية مسعود سيف سليمان، دبي. نايبه سالم سرور سالم، دبي. نعيمة احمد عيسى علي، دبي. نعيمة عتيق عبدالله محمد بن سفيان، دبي. نوره موسى علي كرم، دبي. هدى شيبان خميس سويدان شيبان الريح، دبي. هند عبدالله علي اسماعيل القرقاوي، دبي. ابتسام عبدالرحمن جاسم الدخين، عبدالنور عبدالله صالح صبيق، الشرقية. امل سعيد فاضل محمد الياس، ام القيوين. امل سلطان محمد خميس طليعه، دبي. امنه ابراهيم جميل احمد، عجمان. امنه حمد سالم عبدالله، عجمان. امنه راشد عبيد مفتاح، دبي. امنه شاهين حمد السويدي، دبي. امنه علي محمد بيشوه، دبي. امنه محمد حميد بالهول، دبي. امنه يوسف ناصر، عجمان. امينة جاسم راشد مجلاد، عجمان. امينة عوض محمد سلوم، دبي. عدنان عبدالله عيسى محمد، الشرقية. بدرية راشد ابراهيم الخيال، دبي. بدريه عبدالرحيم يوسف علي، عجمان. بدرية علي عبدالكريم محمد، عجمان. جميلة حميد عبدالله طحنون، ام القيوين. جميلة ناصر صالح ناصر، دبي. حصه سيف سعيد محمد بوغزين، عجمان. حليمة محمد عبدالكريم، عجمان. خديجة يوسف عبدالله خلفان، عجمان. خولة جاسم محمد سيف الشامسي، عجمان. خولة راشد احمد لوتاه، عجمان. خولة سعيد علي سعيد سلحوه، دبي. خولة يوسف عبيد راشد، ام القيوين. رفيعة سالم علي بن معدن، دبي. رقية محمد احمد عيسى، دبي. زينب حيدر تاج الدين عثمان، عجمان. سالمه سالم محمد المخيني، دبي. سوسن عبدالجليل محمد عبدالجليل، دبي. شريفة موسى حسن علي، دبي. شفيقة امين احمد محمد، دبي. شيخة ابراهيم عبدالله الجويعد، دبي. شيخة احمد سيف العقروبي، دبي. شيخة خميس راشد خميس، ام القيوين. شيخة سلطان حميد قضيب، ام القيوين. شيخة صالح احمد عبدالله لوتاه، عجمان. شيخة عبيد مبارك بن فلاح، ام القيوين. شيخة محمد احمد عيسى، عجمان. شيخة محمد خليفة محمد، عجمان. صالحه احمد عمر بالبث، دبي. صبيحة علي سلطان المسافري، الشارقة/الذيد. صفية محمد حسن الملا، دبي. صوغية عبيد محمد داهي، ام القيوين. عائشة احمد محمد يوسف، عجمان. عائشة جمعه عبيد زايد، دبي. عائشة راشد عبيد الرحبي، عجمان. عائشة سالم عبيد السويدي، دبي. عائشة صالح عبيد سالم، عجمان. عائشة عبدالله سعود الدوسري، عجمان. عائشة عبدالله عبدالرحمن، فلج المعلا/ام القيوين. عائشة عيسى عبيد عيسى الكاشف، ام القيوين. عزيزة عبدالله محمد عبدالرحمن، عجمان. عفراء عبيد سعيد صالح، ام القيوين. عفراء مبارك محمد مبارك، عجمان. علياء سلطان سعيد عسكور، ام القيوين. علياء علي سالم جمعه مدهوش، عجمان. علياء علي صالح الهلالي، دبي. عبده ابراهيم محمد المرزوقي، عجمان. ياسر عبدالكريم المضرب، الشرقية. فاطمة حسن حسين عبدالله، دبي. فاطمة خلفان حمد طحنون، ام القيوين. فاطمة خميس عبدالله، عجمان. فاطمة رشيد راشد الخارجي، ام القيوين. فاطمة صقر سعيد عبدالله، ام القيوين/فلج المعلا. فاطمة علي راشد عبدالله، ام القيوين. فاطمة علي عبدالله حسن، دبي. فاطمة يوسف سعيد الزعابي، ام القيوين. فتحية عبدالرحمن محمد نور، ام القيوين. فرح عبدالله اسماعيل محمد، ام القيوين. فرح مصبح عيسى الغربي، ام القيوين. فوزية علي احمد محمد، عجمان. كنة محمد راشد خلفان، فلج المعلا. كلثم سيف خليفة الطنيجي، الشارقة/الذيد. ليلى ابراهيم عقيل عبدولي، عجمان. ليلى جاسم عبدالله الحوسني، دبي. ليلى سيف عبدالرحمن محمد، دبي. ليلى عبدالله محمد طالب، عجمان. امنه راشد عبدالله الشامسي، عجمان. مريم ابراهيم علي مجحوت، ام القيوين. مريم احمد سعيد احمد، عجمان. مريم حسن يوسف فارس، ام القيوين. مريم راشد علي راشد الفاوي، عجمان. مريم خليفة حميد سيف الحمراني، عجمان. مريم عبدالله سعيد غليطه، ام القيوين. مريم عبدالله عبدالرحمن الجروان، دبي. مريم عبدالله علي بن حمودة، الشارقة/الذيد. مريم علي ابراهيم الماء، عجمان. مريم علي حميد سعيد المهيري، دبي. مريم علي عبيد ناصر المصيري، دبي. مريم مبارك محمد الرفيسي، الشارقة/الذيد. منى ابراهيم عبيد سعيد، عجمان. منى صقر خميس عبدالله، عجمان. منى عبيد سعيد عبيد كنون، دبي. منى محمد راشد المعلا، عجمان. منى محمد يوسف الشاعر، عجمان. منى ناصر صالح ناصر، دبي. منيرة عبدالعزيز عبدالرحمن، دبي. مها محمد جمعه احمد بالعمى، دبي. موزه ابراهيم علي ابراهيم، دبي. موزه حميد سيف القذافي، عجمان. موزه صالح عبدالله طحنون، ام القيوين. موزه محمد خلفان محمد الشاقوش، عجمان. موضي عبدالله خليفة العمير، ام القيوين. ميثاء راشد خليفة غبيد، دبي. ميثاء محمد راشد ابوعصيبة، ام القيوين. مرة حمد علي معضد، ام القيوين. نعيمة حمد ابراهيم عبدالله، دبي. نعيمة سيف سعيد زايد الشامسي، عجمان. نورة ابراهيم عقيل العبدولي، عجمان. نوره صالح ناصر المازمي، دبي. نورة علي عبدالله حسن، دبي. هدى صالح مصطفى الفقير، دبي. هدى عبدالله حسن بالهوش، عجمان. نورة موسى خادم علي، عجمان. هدى محمد خاتم نبارك، عجمان. هدى محمد سعيد بن بشر، دبي. هدى مصطفى جاسم محمد، عجمان. هند عبدالقادر عبدالله احمد، دبي. هيا سعيد خليفة قحاش، دبي. وداد سيف محمد عيسى بوعصيبة، ام القيوين. يمنى صقر سعيد عبدالله، فلج المعلا/ام القيوين. ابتسام محمد عبدالله محمد طاهر، رأس الخيمة. اسماء راشد يوسف ابراهيم البغام، رأس الخيمة. امجاد راشد علي سالم السلومي، رأس الخيمة. امل عبدالله احمد محمد بيبي، رأس الخيمة. امل محمد سعيد عيسى الجاعد، رأس الخيمة. امنه سالم يوسف البحر، رأس الخيمة. امنه حسن سليمان بلوشي، رأس الخيمة. امنه عبدالرحمن احمد صالح، رأس الخيمة. امنه مراد احمد عيسى مراد، رأس الخيمة. امينة احمد علي عباس، رأس الخيمة. انوار راشد احمد ابراهيم المستريح، رأس الخيمة. انيسه سالم جاسم شكر، رأس الخيمة. ايمان سيف علي يوسف ابوالروغة، رأس الخيمة. ايمان غانم بلال زايد، رأس الخيمة. بدرية احمد عبدالله محمد داربين، رأس الخيمة. بدرية عبيد سالم عبدالله الشكيلي، رأس الخيمة. بدرية عتيق احمد اسماعيل. بدرية محمد سليمان محمد الصغير، رأس الخيمة. بينه محمد زيد سعيد البادي، رأس الخيمة. جميلة عبدالله محمد علي كردلي، رأس الخيمة. جواهر عبدالرحمن محمد صالح آل صالح، رأس الخيمة. حصه سالم عبيد سيف السويدي، رأس الخيمة. حصه عبدالله محمد عبدالله بن كلبي، رأس الخيمة. حصه محمد سالم راشد الشاعر، رأس الخيمة. حلاوة محمد علي محمد شنود، رأس الخيمة. حليمة احمد صالح احمد الجل، رأس الخيمة. خديجة سالم محمد سالم بن جابر، رأس الخيمة. خديجة عبدالرحمن صالح عبدالله، رأس الخيمة. خولة احمد سيف احمد بن عبود، رأس الخيمة. خولة سليمان خميس خماس، رأس الخيمة. خولة عبدالله ربيعه ثاني، رأس الخيمة. خوله محمد احمد حمدون، رأس الخيمة. سعاد محمد يعقوب ابراهيم، رأس الخيمة. سلامة محمد سيف خلفان، رأس الخيمة. سليمة موسى بلال فرج لوجاب، رأس الخيمة. سميه عبيد محمد الحمر، رأس الخيمة. سميه محمد احمد علي سليم، رأس الخيمة. سناء علي عبدالله محمد، رأس الخيمة. شريفة علي محمد احمد الشيبه، رأس الخيمة. شيخة سالم حميد عيسى سلوم، رأس الخيمة. شيخة علي حسن محمد العلوي، رأس الخيمة. شيخة محمد راشد عبيد ميز، رأس الخيمة. شيخة يوسف سعيد عبدالله توير، رأس الخيمة. صفية علي احمد الغليلي، رأس الخيمة. صفية محمد احمد جابر، رأس الخيمة. صوغية عبدالله محمد علي بن يعقوب، رأس الخيمة. عائشة احمد جاسم محمد عبدالله، رأس الخيمة. عائشة جاسم سالم راشد البشره، رأس الخيمة. عائشة خلفان جاسم محمد الخرار، رأس الخيمة. عائشة راشد حسن راشد الهفيت، رأس الخيمة. عائشة راشد عبيد محمد بحلوط، رأس الخيمة. عائشة سالم احمد عبيدان نور الدين، رأس الخيمة. عائشة سالم احمد هاشل الطنيجي، رأس الخيمة. عائشة سالم حسن سالم الشرهان، رأس الخيمة. عائشة عبدالرحيم حسن عبدالله بلال، رأس الخيمة. عائشة عبدالله سعيد جمعه، رأس الخيمة. عائشة محمد سعيد محمد ابوالشوارب، رأس الخيمة. عائشة هاشم صالح محمد الظفير، رأس الخيمة. عزيزة عبدالله محمد علي بن يعقوب، رأس الخيمة. عشبه محمد حسن محمد العود، رأس الخيمة. عفاف حسن عبدالله محمد الحداد، رأس الخيمة. عفراء احمد محمد سعيد بوالشوارب، رأس الخيمة. عفيفة عيسى عبدالله محمد المطوع، رأس الخيمة. علياء سالم عبيد سيف السويدي، رأس الخيمة. علياء سالم علي الحلحلي، رأس الخيمة. عهود اسماعيل ابراهيم خالد المطر، رأس الخيمة. غنية ناصر محمد عبيد الخاطري، رأس الخيمة. غنيمة عبدالله محمد احمد رباع، رأس الخيمة. فاطمة احمد محمد علي احمد، رأس الخيمة. فاطمة حسن سليمان حسن بن ثالث، رأس الخيمة. فاطمة راشد حسن محمد الخود، رأس الخيمة. فاطمة سعيد علي احمد خديود، رأس الخيمة. فاطمة عبيد سالم عبدالله بن حضيبه، رأس الخيمة. فاطمة علي حسن عبدالله زيداني، رأس الخيمة. فاطمة علي عبدالله علي، رأس الخيمة. فاطمة غريب احمد محمد العبيدلي، رأس الخيمة. فاطمة محمد احمد عبيد بشير، رأس الخيمة. فاطمة محمد حسن سليمان الكيزي، رأس الخيمة. كلثم علي راشد احمد المطوع، رأس الخيمة. لطيفة عبداللطيف خليفة محمد، رأس الخيمة. ليل احمد علي عباس، رأس الخيمة. ليلى مراد محمد جعفر، رأس الخيمة. مريم احمد سعيد عبدالله الوالي، رأس الخيمة. مريم احمد صالح احمد عاشور، رأس الخيمة. مريم احمد محمد احمد عاشور، رأس الخيمة. مريم احمد محمد احمد الصوالح، رأس الخيمة. مريم حسن عبدالله محمد الهديه، رأس الخيمة. مريم سالم احمد سعيد المزيزد، رأس الخيمة. مريم سعيد علي احمد الحار، رأس الخيمة. مريم سعيد علي محمد سليمان، رأس الخيمة. مريم عبدالعزيز علي عيسى جكه، رأس الخيمة. مريم عبيد حميد، رأس الخيمة. مريم علي سيف خليفة، رأس الخيمة. مريم علي عبدالله علي البحار، رأس الخيمة. مريم عيسى سيف عيسى المالكي، رأس الخيمة. مريم محمد راشد حسن، رأس الخيمة. مريم محمد سيف صالح، رأس الخيمة. مريم محمد عبدالعزيز علي اكروت، رأس الخيمة. منى احمد محمد احمد السكار، رأس الخيمة. منى عبدالرحمن ابراهيم علي بالش، رأس الخيمة. منى محمد عبدالله حيدر دلان، رأس الخيمة. منال سالم محمد سالم بلك، رأس الخيمة. مهرة صالح عبدالله عبدالرحمن الدنان، رأس الخيمة. موزه جاسم علي سالم السلومي، رأس الخيمة. موزه حمد سيف جاسم، رأس الخيمة. موزه علي عبيد علي راسين، رأس الخيمة. موزه محمد احمد عبدالله داربين، رأس الخيمة. موزه محمد جاسم خليفة المزكي، رأس الخيمة. موزه محمد عبيد حميد، رأس الخيمة. ميره سالم عبيد محمد المذكور، رأس الخيمة. ناجيه سعيد ابراهيم عبيد الطاغي، رأس الخيمة. نجلاء محمد عبدالرحمن محمد الحاي، رأس الخيمة. ندى محمد صالح احمد صالح، رأس الخيمة. نوال احمد محمد عبدالرحمن حنحون، رأس الخيمة. نوال محمد راشد محمد بوزيد، رأس الخيمة. نورة عبدالكريم عبدالله عبدالكريم سبالود، رأس الخيمة. نيلي يوسف عبدالله يعقوب كلبي، رأس الخيمة. هدى ابراهيم علي مراد عبدالله، رأس الخيمة. هدى عبدالله محمد عبدالله المكي، رأس الخيمة. هدى عبيد محمد احمد، الشرقية. وداد حسن سعيد حسن البادي، الشرقية. ابتسام ابراهيم احمد النقي، الشرقية. ابتسام محمد علي غيث السويدي، الشرقية. اسماء كامل محمد عبدالله، الشرقية. امل احمد محمد عبيد، الشرقية. اسماء محمد عبيد محمد، الشرقية. امل خلفان سالم سعيد، الشرقية. امل عبدالله حامد محمد، الشرقية. امنه ابراهيم محمد مير، الشرقية. امنه احمد عبدالله سليمان، الشرقية. امنه عبيد محمد عبيد، الشرقية. امنه محمد عبدالله الدباني الوعل، الشرقية. بدريه سالم جمعه حسين، الشرقية. بدرية عبدالرزاق محمد امين، الشرقية. حصة احمد محمد جابر، الشرقية. حصه راشد سعيد رحمه، الشرقية. حليمة سعيد سيف العطر، الشرقية. حليمه علي عبدالله مخلوف، الشرقية. خديجه خميس علي مفتاح، الشرقية. دلال محمد صالح باقر عبدالله، الشرقية. رقيه احمد محمد علي، الشرقية. زليخه راشد حسن راشد، الشرقية. سليمه عبيد سالم راشد، الشرقية. سميرة محمد احمد عبدالله النهال، الشرقية. سهيله محمد راشد، الشرقية. شريفه موسى علي محمد، الشرقية. شيخه سالم علي العثماني، الشرقية. شيخه سعيد خميس ربيعه، الشرقية. شيخه علي راشد بالحاي، الشرقية. شيخة محمد احمد خميس، الشرقية. ضحي سليمان عبيد المغني، الشرقية. عائشة جاسم اسماعيل احمد، الشرقية. عائشة جلال مراد مراك، الشرقية. عائشة خميس خلفان القاضي، الشرقية. عائشة خميس عبيد خصان، الشرقية. عائشة سعيد عبيد علي الرد، الشرقية. عائشة عبدالقادر رشيد امين، الشرقية. عائشة علي عبدالله الشوخه، الشرقية. عائشة علي حميد المجنون، الشرقية. عائشة محمد اسماعيل صالح، الشرقية. عائشة يوسف علي راشد، الشرقية. عائشة محمد مبارك الشرقي، الشرقية. علياء عبدالله ناصر النعيمي، الشرقية. فاطمة احمد علي دابل، الشرقية. فاطمة محمد راشد حمدان، الشرقية. فاطمة محمد سهيل خميس، الشرقية. فوزية راشد احمد عبدالرحمن، الشرقية. مريم احمد عبيد جميع، الشرقية. مريم احمد سالم احمد، الشرقية. مريم جمعه الحاي محمد، الشرقية. مريد حميد راشد العاقل، الشرقية. مريم خلفان حسن محمد، الشرقية. مريم راشد محمد الشكري، الشرقية. مريم سعيد محمد الشكري، الشرقية. مريم سعيد محمد ابراهيم، الشرقية. مريم علي جمعه عبدالله، الشرقية. مريم علي خلفان خميس، الشرقية. مريم علي محمد هاشمي، الشرقية. مريم محمد اسماعيل صالح، الشرقية. مريم محمد عبدالله يوسف، الشرقية. مريم محمد علي شريف، الشرقية. موزه سعيد عبيد برمان السعدي، الشرقية. موزه خميس حمد سالم، الشرقية. موزه علي راشد الكعبي، الشرقية. موزه علي سيف، الشرقية. موزه محمد عبدالله بيزات، الشرقية. ميساء عبيد سليمان سيف، الشرقية. نعيمة احمد راشد خصاو، الشرقية. نعيمة محمد سعيد الوتري، الشرقية. نوال احمد عبيد المغني، الشرقية. نوال محمد احمد عسكر، الشرقية.

تخصص معلم الصف

ابراهيم احمد ابراهيم احمد، الشارقة. خالد عبدالرحمن احمد محمد، الشارقة. علي عبدالله محمد علي، عجمان. محمد خالد احمد حسن، عجمان. يوسف سليمان محمد سليمان، الشارقة. ابراهيم محمد احمد محمد ابوجاس، الشرقية. احمد سعيد علي سالم، الشرقية. احمد عبدالوهاب بحسن محمد القواضي، الشرقية. انور محمد عبدالله حسن الحمادي، الشرقية. جمال محمد سعيد ماجد النقبي، الشرقية. حسن موسى حسن محمد، الشرقية. سعيد سيف خلف سيف، الشرقية. سعيد علي سالم علي، الشرقية. صالح علي ناصر سيف، الشرقية. عادل محمد عبدالله احمد، الشرقية. عبداللطيف محمد هاشم فكري، الشرقية. عدنان احمد علي مراد، الشرقية. فهد راشد علي محمد، الشرقية. محمد مراد محمد احمد، الشرقية. لمياء عبدالله حسن عبدالله بوبنوش، دبي.

تخصص امينات المختبرات

ابتسام عبدالوهاب عبدالرحمن، دبي. اسماء محمد سالم بسيس، دبي. الهام عبدالله علي علي قاسم، دبي. املاك خلفان محمد كنعان، الشارقة. امنه عبيد علي حميد المهيري، الشارقة. اميرة محمد راشد اميري، دبي. بدريه عبيد علي الشحي، الشارقة. هيام عبدالرحمن محمد المزروعي، ام القيوين. امنه عقيل علي محمد بن ميمود، رأس الخيمة. نوره سعيد صالح عبدالله عولقي، رأس الخيمة. حصه عبدالله محمد فراي الباجري، رأس الخيمة. خولة حميد احمد راشد النعيمي، رأس الخيمة. خوله يوسف احمد جابر، رأس الخيمة. رقيه عبدالصمد علي عبدالصمد الكيتوب، رأس الخيمة. فاطمة جعفر محمد عبدالله، رأس الخيمة. فاطمة يونس امين حسن الحمادي، رأس الخيمة. جميلة عبدالعزيز عبدالرحمن باقر، الشارقة. حصه جنيد عبدالله الشاعر، الشارقة. حمده سيف خميس النداس، الشارقة/الذيد. خولة محمد عبيد خلفان الزري، عجمان. زهرة ابراهيم حسين البلوشي، دبي. سلوى جمعه سرج نصيب، دبي. سلوى حمد علي ناصر بن علوان، الشارقة. هدى صالح سعيد عبدالله توبر، رأس الخيمة. سهيلة محمد السيد احمد، دبي. عائشة حسن سليمان عبدالله، عجمان. عائشة ماجد سعيد الشاعر، الشارقة. عائشة محمد سلطان محمد المالكي، ام القيوين. عزيزة رمضان احمد محمد، عجمان. عتيبه مصبح سلطان مصبح، الشارقة. علياء عيسى عبدالله علي دلوج، ام القيوين. فاطمة عيسى سعيد بن نشوق، دبي. فوزيه علي محمد الظبوري، دبي. فوزية مصطفى حسن اهلي، دبي. ليلى حسن محمد مباشري، الشارقة. راوية عبدالله يوسف السعدي، دبي. مريم علي السيد عبدالله علوي، دبي. موزه سلطان محمد الشحي، دبي. موزه مصبح سعيد علي السويدي، الشارقة. ميثاء ناصر راشد احمد، ام القيوين. ميره سيف عبدالرحمن بن هندي، الشارقة. ندى علي محمد بورحيمه، دبي. نسيمه عبدالله محمد صالح، دبي. نورة عبدالله سيف السويدي، عجمان. هدى ثابت احمد سعيد، دبي. هدى علي محمد عيسى، ام القيوين. كلثم سعيد مصبح علي، رأس الخيمة. مريم امين محمد شريف علي مندل، رأس الخيمة. منى امان الله عبدالغفور احمد العوضي، رأس الخيمة. منى محمد غريب عبدالله، رأس الخيمة. نبيلة مال الله غلام محمد، رأس الخيمة. نوال احمد محمد علي، رأس الخيمة. هدى خليفة جاسم خليفة المركي، رأس الخيمة. مريم خلفان محمد بن حطيبه، دبي. سهيلة عقيل محمد عبدالله، دبي.

امتحانات الدور الثاني للشهادات وصفوف النقل بدأت على مستوى الدولة ولجان التصحيح باشرت اعمالها

بدأت امس على مستوى الدولة امتحانات الدور الثاني للشهادات العامة والفنية وتستمر حتى يوم السادس من شهر سبتمبر القادم اضافة الى امتحانات الدور الثاني لصفوف النقل بمختلف المراحل التعلمية وتستمر حتى اول شهر ديسمبر القادم للعام الدراسي ١٩٩٢/٩١.

ويؤدى امتحان الدور الثاني للشهادات العامة والفنية حوالى الفين و٣٥٧ طالبا وطالبة منهم حوالى ٢١٢ بمنطقة دبي التعليمية ادوا الامتحان امام ثلاث لجان منهم ١٤٧ طالبا وطالبه بالقسم الادبي و٢١ بالقسم العلمي اضافة الى ٦٥ بالشهادات الفنية «الزراعية والصناعية والتجاريه» فضلا عن ٢٤ طالبا وطالبة لم يحضروا الامتحان.

وصرح حسين اللوز رئيس قسم التقويم والامتحانات بالمنطقة انه عقدت لجنة خاصة للطالبه مريم محمد خلفان من مدرسة جمانة بخورفكان وذلك بمستشفى راشد بدبي وقال ان حوالى ٢٥٠ طالبا وطالبة بصفوف النقل بمختلف المراحل التعليمية بدأوا امتحاناتهم امس في مختلف المواد الدراسية.

واضاف ان لجان التصحيح بدأت عملها مساء امس بالنسبة للشهادات العامة وتقوم بعملها حاليا في صفوف النقل عقب الانتهاء من امتحان كل مادة تمهيدا لاعلان النتائج بوقت كاف قبل بداية العام الدراسي الجديد ١٩٩٣/٩٢.

وكانت امتحانات الدور الثاني لشهادة الثانوية العامة قد بدأت صباح امس ويبلغ عدد الطلاب والطالبات في مدارس المنطقة الغربية ٤١ بالقسمين العلمي والادبي.

وقد سجلت حالة غياب طالبة واحدة بلجنة مدرسة الظفرة الثانوية للبنات بمدينة زايد.

وتستمر امتحانات الدور الثاني حتى السادس من سبتمبر المقبل.

إعـــلانـــات مـنـــوعــــة

دائـــرة الاعلانـــات - هاتـف : ٤٤٨٢٨٢ / ٤٤٤٤٠٠ - ص . ب : ١٣٠١٤
المكاتب الفرعية - ابوظبي : ٣٤٣٤٩٩ / العين : ٦٤١١١٨ / رأس الخيمة : ٣٣٤٤١٠ / الفجيرة : ٢٣٢٢٩

دار الرشاقة للسيدات

Inch by Inch System

العرض الصيفي

اجهزة التمارين الصحية:
لتنسيق القوام * ... العضلات * زيادة حركة المفاصل
اضافة الى: * ايروبيك * مساج شامل * ... *بدكير * مانيكير

للعرض المجاني: دبي ش الرقة فوق بوتيك يحيى البشري هاتف: ٦٢٥١٢٥

درايـــدك Dri-Dek



درايدك نظام ارضية متشابك، يمكن تركيبه او إزالته حسب الحاجة دون تلف للأرضية القائمة.
درايدك ممتاز للحمامات، دورات مياه، المطابخ، الأماكن التي حول أحواض السباحة، المداخل، للنوادي الصحية، القوارب، المصانع، المستشفيات، المدارس وأماكن الوضوء في المساجد.
درايدك يجعل الأرضية اكثر جاذبية ومتوفر في تسعة الوان - الابيض، الأسود، الأخضر، الأزرق، الأحمر، الأصفر، الرمادي، الأسمر والبرتقالي. وهو سهل التركيب والصيانة.
لقد سبق أن ركبنا نظام درايدك للأرضيات لاستعمالات مختلفة ومتعددة، فنادق، نوادي صحية، مساكن، قوارب، مدارس ومساجد وكل عملائنا سعيدون بدرايدك.
يرجى الاتصال لأخذ عينة او لمزيد من المعلومات على هاتفنا رقم ٠٤/٣٦٨٩٣٠ دبي، وفـــاكس رقم: ٠٤/٣٦٩٤٠١
مؤسسة تلفي خميس.

يعلن البـرق للتعهـدات العماليـة

تأسس عام ١٩٧٧

عن وصول الطلبات الجديدة للشغالات والمربيات من: الفلبـــين

١ - الراتب ٥٥٠ درهماً
٢ - الوصول خلال ١٥ يوماً
٣ - ضمان خطي ثلاثة أشهر
٤ - الأتعاب ٣٠٠٠ درهم.

الدفع عند استلام الشغالة

لمزيد من المعلومات الإتصال - الشارقة - شارع الميناء - هاتف: ٣٥٥٨٢٨

تعلن مدرسة وروضة الشروق الخاصة

عن فتح باب التسجيل

الروضة | التمهيدي | الابتدائي

للعام الدراسي ٩٢/١٩٩٣م
بمقر المدرسة الكائن في الجميرا - شارع الوصل
ت: ٤٤٠٧٦٥ - ٤٤٥٠٢٤ دبي

المملكة الصغيرة

افضل من اسعار التنزيلات

- احذية رياضية مدرسية ٣٩ درهما فقط
- ملابس صيفية باسعار مغرية للأولاد
- أسعار خاصة لفساتين البنات

لعدم الاحراج لا نبيع بالجملة

الاتصال قبل الحضور ت: ٤٩٤٣٨٤ دبي

خلف المستشفى الايراني جوار سوبرماركت لالس

فيديو عدنان الرئيسي

٧ أشرطة فيديو أصلية بـ ١٠٠ درهم
جميع الأفلام والمسرحيات والمسلسلات العربية والأجنبية والهندية
* مصارعة * رسوم أطفال
* كرة قدم
بر دبي - دوار رامادا
هاتف: ٥٢٤٩٤٤/ ٥٢٤٨٩٧

يعلن مكتب بن حارب للخدمات العامة

عن استعداده لتزويدكم بالأيدي العاملة المدربة والشغالات من الفلبين وسريلانكا والهند
في أسرع وقت
الشارقة ت: ٣٧٥٨٦٥
فاكس: ٥٤١٢٣٥

إستأجر واربح



مطلوب

مسؤولة بناية لها خبرة في مراقبة النظافة والصيانة وتحرير عقود الايجار.
ترسل صورة حديثة مع المرتب المطلوب على:
ص. ب: ٥٠٤١ دبي

أصيلة للأزياء المدرسية

افضل الأزياء المدرسية الجاهزة للمدارس الحكومية والخاصة.
يرجى من أولياء أمور الطلبة في المدارس التالية الحصول على ازياء ابنائهم: مدرسة دبي الوطنية - المدرسة الخيرية الأهلية - مدرسة دبي الدولية - وجميع المدارس الحكومية.

الكرامة البنايات الصفراء رقم ٨ هاتف ٣٧٧٦٤٦/ ٣٧٦٤٥٥ دبي

ارض للبيع

مساحتها ٦٥٠٠ قدم في بر دبي بالقرب من سيتي بنك
ام. اس للعقارات العالمية - دبي ت: ٥٢٣١٤٤/ ٥١٤٤٤٣/ ٥١٠٣٣٠/ ٠٥٠

كالجديدة تماماً

شيفروليه كابريس بروغهام/ سيدان ١٩٩٢ بالمواصفات التالية:

- أميال قليلة من ٧٠٠٠ إلى ١٢,٠٠٠ ميل
- مواصفات خليجية
- مغطاة بكفالة المصنعين

كما تتوفر سيارات من صناعة وموديلات أخرى ذي حالة ممتازة

لمزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال مع السيد مقيم على هاتف: ٢٨٣٢٤١/٢٨٤٢٤١

يوسف حبيب اليوسف
إننا نبيع لخدمة وارضاء زبائننا

اعـلان تحذيري

ليكن معلوما بان

« بريستول - مايرز سكويب كومبني »

BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية ديلاوير ، ومقرها في ٣٤٥ بارك افنيو ، مدينة نيويورك ، ولاية نيويورك ، الولايات المتحدة الاميريكية ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

CEFZIL

المستعملة على او فيما يتعلق ب « المستحضرات الصيدلية بما فيها المضادات للحيويات » .

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن اي تعدّ على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

اعـلان تحذيري

ليكن معلوما بان

« لابوراتوار فرانس بارفن » LABORATOIRES FRANCE PARFUM

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الفرنسية ، ومقرها في ٤٤ شارع لا كروا ، نانتير ٩٢٠٠٠ ، فرنسا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

EDOUARD PINAUD

المستعملة على او فيما يتعلق ب « الصابون ، العطور ، اصابع احمر الشفتين ، طلاء الاظافر ، الشامبووات ، مستحضرات تنظيف الاسنان » .

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن اي تعدّ على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

اعـلان تحذيري

ليكن معلوما بان

« اف جي آغرونومي » F. G. AGRONOMIE

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الفرنسية ، ومقرها في جادة لا ريبوبليك ، ص. ب. ٤٣١ ، سيكلين سيدكس ٥٩٤٧٤ ، فرنسا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

RIO-IRRIGATION

المستعملة على او فيما يتعلق ب « المواسير غير المعدنية التي تستخدم في الري » .

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن اي تعدّ على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

اعـلان تحذيري

ليكن معلوما بان

« لانكاستر غروب اج » LANCASTER GROUP AG

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الالمانية ، ومقرها في ١٥ ماينزشتراسه ، ويزبادن (٦٢٠٠) ، المانيا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

SILKROAD

المستعملة على او فيما يتعلق ب « العطور ، الزيوت العطرية ، مستحضرات التجميل ، الصابون ، مستحضرات تنظيف الاسنان ، مزيلات الروائح الكريهة الجسمية للاستعمال الشخصي » .

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن اي تعدّ على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

مطلوب

مسؤولة مبيعات عطور ومستحضرات تجميل لها خبرة طويلة في هذا المجال.
الرجاء ارسال صورة حديثة مع الشهادات والمرتب المطلوب على:
ص. ب: ٥٠٤١ دبي

فقدان جواز سفر

فقد جواز سفر سوري باسم سعد محمود حمويه رقم ١٦٠٧١١٤.
يرجى ممن يعثر عليه تسليمه للقنصلية السورية بدبي أو لأقرب مركز شرطة بدبي او الاتصال على هاتف ٥٢٤٤٥٠٩/ ٥٢٤٠٠١ دبي



فيلا فخمة في طوار للايجار

مفروشة بالكامل عدا غرف النوم الرئيسية، أربع غرف وصالة ومجلس وصالة طعام وملحقين للخدم وحديقة.
مساحة الفيلا الاجمالية خمسة عشر ألف قدم، التكييف مركزي
للاتصال والاستعلام - الوسيلة للعقارات هاتف ٢٢٢١٧٧ دبي - نقال ٤٤٧ ٩٢٩٠

اعـلان تحذيري

ليكن معلوما بان

« فروماجوري بيل » FROMAGERIES BEL

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الفرنسية ، ومقرها في ٤ شارع انجسو ، باريس (٧٥٠٠٨) ، فرنسا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

KIRI

المستعملة على او فيما يتعلق ب « الحليب والاجبان ومشتقات الحليب الاخرى » .

وليكن معلوما ايضا بان :

١ - هذا الاعلان ينشر تاكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيان » الصادرة بتاريخ ٤ اكتوبر ١٩٨٩ العدد ٣٣٩٤ .

٢ - الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن اي تعدّ على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

تنظيفات - تلميع رخام - إبادة حشرات

تنظيف - تشميع - تعقيم - ازالة البقع الصعبة - تنشيف سريع - موكيت - سجاد - كنبات وكراسي - ستائر مع الفك والتركيب - تنظيف عام - ابادة الحشرات بكفالة ٦ أشهر
خدماتنا تشمل القصور - الفلل - الشقق.. الخ.
لدينا أحدث ماكينات التنظيف لضمان خدمات ذات نوعية ممتازة وسريعة

خدمات البيروتي للتنظيف الشارقة ت: ٣٦٢١٧٣

اعـلان تحذيري

ليكن معلوما بان

« لانكاستر غروب اج » LANCASTER GROUP AG

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الالمانية ، ومقرها في ١٥ ماينزشتراسه ، ويزبادن (٦٢٠٠) ، المانيا ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه :

STEPPENWOLF

المستعملة على او فيما يتعلق ب « العطور ، الزيوت العطرية ، مستحضرات التجميل ، الصابون ، مستحضرات تنظيف الاسنان ، مزيلات الروائح الكريهة الجسمية للاستعمال الشخصي » .

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن اي تعدّ على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه .

السيارات التاليه للبيع وبحالة جيدة

مرسيدس بنوزين ماروني ٥٦٠ موديل ١٩٩٠
رولز رويس موديل ١٩٩٠
رولز رويس موديل ١٩٩٢

أيضـــا

مرسيدس ٦٠٠ اس اي ال موديل ١٩٩٢
مرسيدس ٣٠٠ اس اي موديل ١٩٩٢

مع ضمان

اوميست للسيارات

اعـلان تحذيري

ليكن معلوما بان

« اللايد فان لاينز انك. » ALLIED VAN LINES, INC.

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية ديلاوير ، ومقرها في ٣٠٠ بارك بلازا ، نيبرفيل ، ايلينوي (٦٠٥٤٠) ، الولايات المتحدة الاميريكية ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة لعلامة الخدمة المبينة ادناه :

ALLIED

المستعملة على او فيما يتعلق ب « خدمات تنزيل ونقل وتخزين الامتعة والمفروشات » .

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن اي تعدّ على حقوقها في علامة الخدمة الظاهرة اعلاه .

اعـــلان

شركة عالمية تطلب شغل الوظيفة التالية لمركزها في دبي:

مندوب علاقات مهنية
(مروج منتجات طب أسنان)

١) يجيد اللغتين العربية والانجليزية.
٢) يتمتع بمظهر جذاب (للتعامل مع اطباء الأسنان والمتعاملين في هذا المجال).
٣) خبرة في مجال طب الأسنان (كالممرضات، ممرضات طب الأسنان، متخصصو الصحة.. الخ)، ليتمكن من استيعاب المعلومات الفنية للمنتجات.
٤) الاستعداد للسفر الى جميع انحاء دولة الامارات العربية المتحدة.
٥) رخصة قيادة سارية المفعول من أ. ع. م.

من يرى في نفسه المواصفات سابقة الذكر، الرجاء ارسال كافة البيانات الشخصية مع صورة من جواز السفر ورخصة القيادة الى:
(مروج منتجات طب أسنان) ص. ب. ١٣٠١٤ دبي - أ. ع. م

اعـلان تحذيري

ليكن معلوما بان

« ميتسوبيشي كاسيه كوربوريشن » MITSUBISHI KASEI CORPORATION

وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين اليابانية ، ومقرها في ٥-٢ مارونوشي - ٢ - تشومه ، شيبودا - كو ، طوكيو ، اليابان ، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامتين التجاريتين المبينتين ادناه :

WOODACE NURSERYACE

المستعملتين على او فيما يتعلق ب « الاسمدة » .

وليكن معلوما ايضا بان :

١- هذا الاعلان ينشر تاكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيان » الصادرة بتاريخ ٢٧ يوليو ١٩٨٩ العدد ٣٣٢٥ .

٢- الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن اي تعدّ على حقوقها في العلامتين التجاريتين الظاهرتين اعلاه .



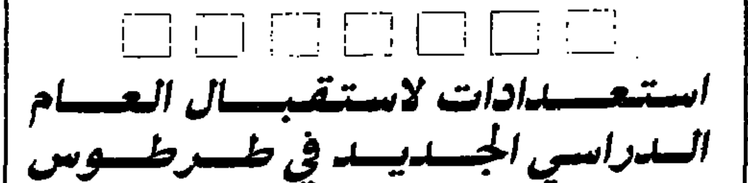
سوريا

خطة استيعاب طلاب الدراسات العليا في جامعة دمشق

عقد مجلس جامعة دمشق اجتماعا برئاسة الدكتور محمد زياد الشويكي رئيس الجامعة ناقش خلاله خطة استيعاب طلاب دبلوم الدراسات العليا في كليات واقسام الجامعة.

وقد تقرر في الاجتماع قبول ١٣٥ طالبا وطالبة في كلية الاقتصاد و٨٠ طالبا وطالبة في كلية الهندسة الكهربائية والميكانيكية و٩٠ طالبا وطالبة في الهندسة المدنية و٢٩١ طالبا وطالبة في كلية الطب البشري في ٢٢ اختصاصا.

كما ناقش المجلس تقرير كلية الزراعة المتضمن نتائج اعمال الفريق السوري الفرنسي المشترك الخاص بملوحة الارض.



استعدادات لاستقبال العام الدراسي الجديد في طرطوس

قام محمد غسان الحلبي وزير التربية بزيارة محافظة طرطوس التقى خلالها بالرفاق محمد يحيى علي امين فرع الحزب وغازي خضرة محافظ طرطوس ورئيس مكتب التربية الفرعي ومدير التربية وبحث معهم الواقع التربوي بالمحافظة وخطة استيعاب المعاهد ودور المعلمين وقضايا التعليم الفني والمهني والعام..

كما تناول البحث الاستعدادات المتخذة لاستقبال العام الدارسي الجديد..

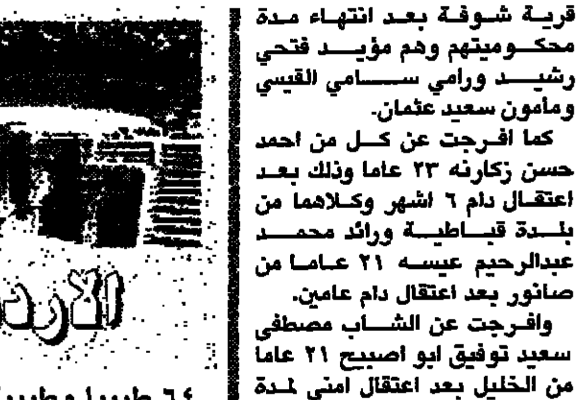
وقد زار الوزير مديرية التربية واطلع على واقع العمل فيها واجتمع برؤساء الدوائر والمعنيين بالتوجيه التربوي والاختصاصي بحضور الرفيقين مدير التربية وامين فرع الشبيبة حيث تم خلال الاجتماع تقويم ومراجعة نتائج العام الدارسي الماضي ونجاحاته والتطور الحاصل في القطاع التربوي واثاره في استقرار وتعميق المسالة التربوية وتحقيق اهدافها.

نشرة استعلامات للحفاظ على البيئة

ضمن عملها المتضمن دراسة كافة الوسائل لحماية البيئة.. قامت وزارة البيئة باستصدار نشرة استعلامات اولية سيتم تعميمها على وزارات الدولة المعنية بالمشاريع التي ستقام في سوريا..

وتتضمن هذه النشرة معلومات عن المشروع، وموقعه، ونوعه والمواد التي ستستخدم في انشائه، ومدى الحاجة اليه، وظروف عمله، الوضع البيئي للمنطقة التي سيقام عليها، والتأثيرات المتوقعة منه على البيئة والاجراءات، اللازم اتخاذها لتقليص الاثار السلبية للمشروع..

وطبقا لهذه النشرة سيتمكن العاملون في المجال البيئي من دراسة كافة الظروف المحيطة بالمشاريع والعمل على اتخاذ اجراءات تكفل الحفاظ على البيئة..



فلسطين

احكام وافراجات

حكمت المحكمة العسكرية الاسرائيلية في نابلس على الشاب جمال مرعي شحادة ٣٤ عاما بالسجن الفعلي ١٥ شهرا ومثلها مع وقف التنفيذ وغرامة مالية مقدارها ١٥٠٠ شيكل وحكمت على ماهر مصطفى عثمان ٣٠ عاما بالسجن الفعلي لمدة عام ومثلها مع وقف التنفيذ والف شيكل غرامة وذلك بتهمة امنية وكلاهما من قرية شوفة قضاء طولكرم.

من جهة اخرى افرجت السلطات الاسرائيلية عن ثلاثة شبان من قرية شوفة بعد انتهاء مدة محكوميتهم وهم مؤيد فتحي رشيد ورامي سامي القيسي ومأمون سعيد عثمان.

كما افرجت عن كل من احمد حسن زكارنه ٢٣ عاما وذلك بعد اعتقال دام ٦ اشهر وكلاهما من بلدة قباطية ورائد محمد عبدالرحيم عيسه ٢١ عاما من صانور بعد اعتقال دام عامين.

وافرجت عن الشاب مصطفى سعيد توفيق ابو اصبيح ٢١ عاما من الخليل بعد اعتقال امني لمدة ١٨ شهرا.

وفيات فلسطين

الحاجة آمنة محمد عبدالحافظ - قلقيلية، سهام محمد خليل - الخليل، محمد خميس زيدان - رام الله، نظيرة خالد سلامة علقم - سلوان، جميلة ابراهيم غزال - سبسطية.

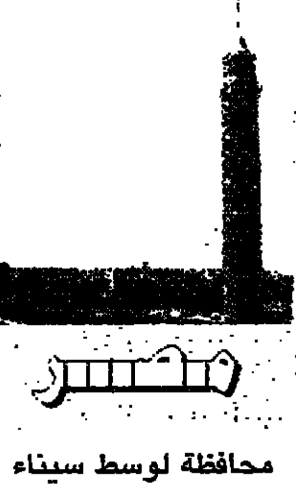


الاردن

٦٤ طبيبا وطبيبة اسنان يؤدون القسم القانوني

ادى ٦٤ طبيبا وطبيبة اسنان القسم القانوني امام الدكتور عارف البطاينة وزير الصحة.

وقال الدكتور البطاينة ان الوزارة لادراكها لاهمية طب الاسنان فقد احدثت مديرية لطب الاسنان في العام ١٩٦٦ ضمت عيادتين فقط ثم توسعت حتى اصبحت تشمل ١٥٠ عيادة موزعة على مختلف مناطق المملكة يعمل فيها ١٦١ طبيبا وطبيبة واضاف ان الوزارة ستباشر بافتتاح ٣٠ عيادة اسنان جديدة خلال العامين الحالي والمقبل.



مصر

محافظة لوسط سيناء

طالبت لجنة الاسكان بمجلس الشعب بانشاء محافظة ثالثة في سيناء هي محافظة وسط سيناء على ان تتبع محافظات شمال وجنوب ووسط سيناء اقليما واحدا في ظل قانون الادارة المحلية الجديد.

وصرح السيد سرحان رئيس اللجنة ان اقامة المحافظة الجديدة ضروري لزيادة مشروعات التعمير والاهتمام بمنطقة وسط سيناء نظرا لاهميتها الامنية ولخطة التنمية.

كما اقترحت اللجنة تخفيض مقدمات الاسكان واقساطها لمواطني سيناء وخفض سعر الفائدة على قروض الاسكان المقدمة لهم الى ٤٪.

وفيات مصر

حلمي محمد عبدالهادي - ١٦٤ شارع النيل بالعجوزة، المهندس محمد علي حسن - ٢٢ شارع جاد المولى روض الفرج، حرم الحاج حسن مهدي النجار - الموسكي، وديعة ميخائيل يوسف - ٥٩ شارع محمد رفاعي الهرم، اليس خليل غالي - ٢٦ شارع مصر والسودان، نجيب عزيز عبدالسيد - ٦ شارع الخلفاء ميدان الاسماعيلية، ادوارد رستم نصير - ١٣ شارع غبروصي شبرا مصر، المهندس حسن فهمي محمود - ١٥٦ شارع عبدالسلام عارف جليم الاسكندرية، عبد العظيم قنديل - ٤٢ شارع منصورباب اللوق، ابراهيم ابراهيم غطاس - المنصورة، هيلدا ناشد بوس - مدينة نصر، سامية محمد علي - ٦أ شارع الميدان بحدائق القبة.




قبول طلبات الالتحاق بمعهد الطيران اول سبتمبر

اعلنت هيئة المعهد القومي للتدريب على اعمال الطيران المدني بامبابة عن قبول دفعة جديدة من الحاصلين على الثانوية العامة بالمعاهد الثلاثة التي تضمها الهيئة. واكد اللواء وفيق عبدالحميد رئيس الهيئة انه سيتم قبول طلبات الالتحاق حتى نهاية شهر سبتمبر المقبل.

واوضح ان معهد مصر للطيران سيقبل ٢٠ طالبا مصريا هذا العام من الحاصلين على الثانوية العامة علمي بشرط الا يقل مجموعه في اللغة الانجليزية عن ٦٠٪ وتبدأ الدراسة في المعهد اعتبارا من اول يناير المقبل.

وتصل مدة الدراسة الى ٣ سنوات بمصروفات اجمالية تصل الى ٤٣ الف جنيه للمصريين تسدد على ٦ اقساط و٤٣ الف دولار للعرب والاجانب والا تقل السن عن ١٧ عاما.

اما عن قواعد القبول بمعهد علوم وتكنولوجيا الطيران فاشار الى انه سيتم قبول ٥٠ طالبا في تخصص هيكل ومحرك و٢٥ طالبا في تخصص افيونكس. وتبدأ الدراسة التمهيدية به لمدة ٨ اسابيع في اول اكتوبر المقبل ويقبل الحاصلين على الثانوية العامة علمي بمجموع ٦٥٪ مع اجتياز فترة الدراسة التمهيدية ولايزيد السن عن ٢٢ سنة وتبلغ مدة الدراسة به ٥ سنوات منها ٤ سنوات في مصر بمصروفات ٧٥٠٠ جنيه للمصريين و٧٥٠٠ دولار للعرب والاجانب وتستكمل السنة الخامسة في جامعة امبريدل بالولايات المتحدة بمصروفات ٧٢٠٠ دولار. ويقبل معهد المراقبة الجوية ٣٠ طالبا من الحاصلين على الثانوية العامة وسنهم يتراوح بين ١٧ و٢٢ عاما.

كُتّاب وآراء

ليس يكفي مجرد جزاء رادع

ما جرى في ادكو يستحق وقفة جادة، لانه يناقض حكم مبارك ولانه يناقض سياسات وزير وعد يوم دخوله الوزارة بان تكون الشرطة في خدمة الشعب، عملا لا قولا، وبالفعل اتخذ مواقف حاسمة تجاه بعض من رجال الشرطة، اساءوا استخدام سلطاتهم في حوادث اقل خطرا وجسامة من تلك التي جرت في ادكو.

ونحن لا نشك في ان وزير الداخلية سوف يأخذ نفس الموقف، لكننا نطالبه بما هو اكثر من عقاب شخصي اوبضعة اشخاص كانوا السبب المباشر في اندلاع هذه الاحداث.

نطالبه بان يسأل جهازه، لماذا لم تفلح كل الجهود التي بذلها من اجل ان يستعيد ثقة الناس بجهاز الشرطة، رغم الشعارات ورغم اللافتات التي ترتفع فوق كل قسم وكل نقطة، تقول بالخط العريض «الشرطة في خدمة الشعب».. لكن الشعب لا يصدق!!

نطالبه بان يسأل جهازه، لماذا يجفل كل مواطن من ان يدخل قسم الشرطة حتى لكي يقول شهادته في حادث رآه او مجرم تعرف عليه، ولماذا يؤثر هذا المواطن ان يتنازل عن حقه، ان وجد ان هذا الحق ن يتحقق الا باللجوء الى الشرطة؟!

بل لعلنا نطالبه بان يسأل جهازه، لماذا في كثير من الاحيان تجد الشرطة نفسها وحيدة في مواجهة الخارجين على القانون، محرومة من معانة جموع المواطنين الذين يمكن ان يعانوا، لكنهم يؤثرون السلامة بالبعاد عن كل ما يتصل بالشرطة، لان العاقبة لن تخلو من بهدلة وهوان؟!

انني لا ابالغ، ان قلت اليوم، ان جزءا من سباب سلبية الجماهير وعزوفها عن المشاركة والمعاونة في اي جهد حكومي، انما يعود الى سوء المعاملة التي لم يزل يلقاها المواطن المصري في اقسام الشرطة ومراكزها.. فالشرطة في نظر المواطن هي واجهة الحكم واهم مؤسساته.. ان صلحت صورتها في عينيه فهو الدليل على صلاح كل مؤسسات الدولة.وان ساءت صورتها فالخير كل الخير في العزلة والبعاد، حتى ان كان ثمن البعاد السكوت على ضرر يمكن ان يصيبه او يصيب المجتمع كله.

□□□

ان الجزاء الرادع والعاجل لضابط شرطة ادكو الذي اشعل بحماقته غضب جماهير مدينة باكملها، ربما يخفف بعض الالم، ولكنه وحده لن يكون العلاج لقضية الثقة المفقودة بين الشعب والشرطة، ما لم تكن هناك سياسات مشهرة معلنة، تقوم على تنفيذها لوائح صارمة تحترم حقوق المواطن المصري في مراكز الشرطة واقسامها.

مكرم محمد احمد - المصور

نقطة حوار

كل يوم يمر بالعرب، فان ضحكهم يتضاءل، الا ما كان على النفس.. وتزداد نسبة الاحزان، كان العرب هو السمك الذي ياكل بعضه..!

وكأن قدر هذا الجيل: ان يرزأ ببعض المجانين الذي يصفون قفزهم على السلطة، عبقرية، او انقاذا، او جهادا.. ويوظفون ذلك كله ضد اقدار الشعب العربي ومصيره.. ويدعون لانفسهم حق تفسير معنى ومضمون المصير بمستوى اهوائهم في دخول التاريخ، حتى ولو كان من الباب الذي دخل منه: ابو لهب، وهتلر، وموسوليني، وعبدالكريم قاسم..!!

عبدالله الجفري
الحياة..

اشياء يجب ان تعرفها عن مرض السرطان (٢)



تأليف: البروفيسور الدكتور ايه. لوكمان

ترجمة: مصطفى كمال

المؤلف

البروفيسور الدكتور ايه لوكمان يحمل العديد من الالقاب

فهو استشاري جراحة ومؤلف للعديد من الكتب، وبعضها يعتبر من اهم المراجع في العديد من الجامعات العالمية

وهو استاذ الجراحة سابقا في جامعة بومباي، وكلية جرانت الطبية، وكبير الجراحين في مجموعة مستشفيات جي جي..

● ايه لوكمان

بدأ يمارس الجراحة العامة في ١٩٥٢، وظل يعمل في التدريس والتدريب لطلاب الطب حتى ١٩٨٥، وكثير من تلامذته يعملون حاليا في مستشفيات الامارات العربية المتحدة وغيرها من بلدان الخليج.

ساهم في العديد من المؤتمرات الطبية العالمية والمحلية. وله العديد من البحوث في تكنيكات الجراحة المنشورة في الكتب والصحف بالعديد من اللغات في امريكا واوروبا واسيا. وبعض هذه التكنيكات مسجل باسمه في المراجع العالمية التي تدرس في الجامعات. وركز اهتمامه لفترة طويلة من حياته على مرض السرطان وجراحاته فألف فيه عدة كتب ترجم بعضها للعربية.

وبحكم هذه الخبرة الطويلة والشهرة العالمية التي اكتسبتها بحوثه، دعي الى المشاركة في البحوث الجارية الآن بهمة في الولايات المتحدة للتصدي لهذا المرض الخطير..

مقدمة

منذ ايام الاغريق القدامى، والناس يرمزون الى مرض السرطان بالحيوان البحري المعروف باسمه السلطعون، حتى بات من المألوف ان يطلق على هذا الحيوان اسم المرض الذي يرمز اليه.. السرطان.

لذلك فان الرسم الذي تراه على غلاف هذا الكتاب لهذا الحيوان البحري مشطوبا عليه انما يرمز الى الرغبة في القضاء على هذه الآفة القاتلة ومحوها من الوجود.

وهذا هو الهدف من كتابنا. ان يكون طلقة في الحملة العالمية لتخليص البشرية من واحد من اخطر الامراض التي تهدد حياة الانسان.

والكتاب عبارة عن موجز مكثف لعلاج المرض، والاشياء التي يود كل انسان ان يعرفها ولكنه يخشى مجرد الاقتراب منها والتساؤل عنها.

ولذلك فقد حرصنا هنا على ان نقدم المعلومة في ابسط صورة ممكنة لان المطلوب هو ان نصل الى اكبر عدد من الناس فتكون قريبة من فهم القارىء العادي.. وفي الوقت نفسه تصلح كمدخل لدارسي الطب والعاملين في الحقل الطبي.

ولا ننكر هنا ان التوجه بالحديث عن موضوع علمي شديد التعقيد الى القارىء العادي مسألة شاقة تطلبت منا بالفعل جهدا غير قليل من اجل ضبط موجة الارسال على جهاز الاستقبال.. وفي سبيل ذلك فقد حرصت كل الحرص على التقليل بقدر الامكان من استخدام المصطلحات الفنية بغية توصيل ما اريد توصيله الى عامة الناس، وايضا حتى اجعل الامر اكثر تيسيرا على طلاب الطب المبتدئين..

الشمس والجلد

تتعرض الاجزاء المكشوفة من الجلد، مثل الوجه واليدين الى الاصابة للسرطان خصوصا لدى اصحاب البشرة البيضاء، وذلك اذا تعرضوا لفترة طويلة لضوء الشمس الشديد. والسبب المباشر للاصابة هو زيادة جرعة الاشعة فوق البنفسجية التي يمتصها الحمض النووي المعروف باسم «دي ان ايه» فتدمره. كذلك فان اتساع الخرق في طبقة الاوزون او نضوبها يمكن ان يضاف كسبب جديد من اسباب الاصابة بسرطان الجلد.

الاشعاع النووي

من المؤكد ان استخدام وتطوير الطاقة النووية قد ضاعف من حجم المشكلة بشكل ملحوظ. وقد اثبتت الدراسات والفحوص التي اجريت على ضحايا هيروشيما ونجازاكي وجود علاقة وثيقة بين التعرض المفاجىء لجرعة كثيفة من الاشعاع النووي والعطب الذي يصيب الحمض النووي وبالتالي هو يسبب السرطان. وقد تبين ان الذين تواجدوا في لحظة الانفجار النووي على بعد ميل واحد من مركز الانفجار تأثروا بمعدل يفوق عشرين مرة اكثر من الذي كانوا بعيدين عنه. وقد تأكدت نفس النتائج بالنسبة للكوارث النووية التي حدثت بعد ذلك مثل كارثة شيرنوبل. وقد ثبت ان التعرض الطويل والمتكرر لاشعة اكس يمكن ايضا ان يعطب الحمض النووي على المدى الطويل. وفي الثلاثينات من هذا القرن ثبت بالملاحظة والمتابعة ان الفتيات اللاتي يتعاملن مع الراديوم وهن بسبيل طلاء ارقام الساعات المضيئة يتعرضن للاصابة بسرطان العظام. كما لوحظ ان الاطباء والفنيين الذين يتعاملون مع اجهزة التصوير بالاشعة والطب النووي يتعرضون بشكل اكبر لسرطان الجلد والعظام والرئة واللوكيميا.

البشرة البيضاء اكثر تعرضا لسرطان الجلد من البشرة الملونة

التوتر يساعد على قبول الجسم للخلل السرطاني

السرطان لا ينتقل بالوراثة.. وليس مرضا معديا

التوتر المزمن

كثيرا ما يظهر السرطان في اللسان او في بطن الخد في الجزء الملاصق لضرس مكسور او طاقم اسنان غير منطبق جيدا مما يؤدي الى احتكاك مستمر. كما ان وجود حصر في الكلى او المثانة قد يسفر عن ظهور اورام سرطانية.

التلوث المزمن

اكثر من ٥٠ بالمائة من النساء اللاتي يصبن بسرطان عنق الرحم او الرحم ذاته ثبت ان الاصابة سببها وجود تلوث مزمن وعدم نظافة الاجهزة التناسلية بالاضافة الى عوامل اخرى.

دور الخصائص الوراثية في السرطان

او بمعنى اصح هل السرطان ينتقل بالوراثة؟ ان جوهر مسألة الوراثة هو تكاثر الجينات حاملة معها صفاتها الوراثية على نفس صورتها. ومن ثم فان وجود جينات غير عادية او مختلة لدى الابوين او احدهما يعطي احتمالا اكبر لانتقال هذا الخلل بالوراثة.. هذا من الناحية النظرية على الاقل.

ومع ذلك، فانه لم تكتشف حتى الآن جينة وراثية معينة يمكن ان تكون مسؤولة عن انتقال السرطان عن السلف الى الخلف.

والشائع ان السرطان العادي لا ينتقل بالوراثة. ولا يتسلسل من جيل الى جيل عن طريق الجينات الوراثية لاحد الابوين او كليهما.

غير ان هذا لا ينفي حقيقة ان هناك زيادات ملحوظة في نسبة الاصابة لدى بعض الاسر دون البعض الاخر. ولدى اجناس معينة دون اجناس اخرى وفي اماكن دون غيرها وهكذا.

* * *

لماذا تكون بعض الامراض الوراثية البسيطة اكثر تعرضا للتحولات السرطانية؟

ان نظرية التكاثر المتطابق تفسر في حد ذاتها، مع بعض التعميم - كيف ان كافة الخصائص التي تتميز بها خلية ما انما تأتي اصلا عن جينات هذه الخلية. وان السبب في اي تغير يحدث يكمن في الحمض النووي (دي. ان. ايه).

وعند الحديث عن الاصابة بالسرطان، فان هذه النظرية تقول ان هذا يتطلب اجتماع عدة عوامل مؤذية في وقت واحد تؤدي الى الخلل في الخلية التي تبدأ منها عملية الامتداد السرطاني.. ومن الممكن جدا ان يكون العامل الاول في هذه العوامل هو ذلك الحمض البسيط الذي انتقل بالوراثة.. ولكنه وحده لا يسبب السرطان. وانما لا بد من وجود عوامل اخرى.

ونستطيع ان نضرب اكثر من مثال.

١) ثمة حالة وراثية معروفة باسم الزوائد المعوية التي تظهر على شكل نتوءات لحمية متعددة في الامعاء الغليظة في اول العمر. ثم قد تصبح خبيثة في فترة لاحقة من العمر. فما هو موروث هنا هو هذه النتوءات وليس النمو السرطاني الذي يظهر بالقولون بعد ذلك. ومع ذلك فان قليلا من حالات الزوائد المعوية تتحول الى مرض خبيث. وهذا يوضح ان فعل هذا التحول انما يعتمد على عوامل اخرى مكتسبة - وغير موروثة.

٢) الاشعة فوق البنفسجية تعتبر العنصر «الضارب» الثاني في سرطان الجلد، اذا صادف ذلك بشرة بيضاء موروثة بفضل الجينات الوراثية. كما ان وجود شامة ملونة او «وحمة» بالجلد يجعل مكانها اكثر حساسية لاشعة الشمس ويحمل خطرا مماثلا..

اذن فان وجود حالة وراثية معينة لا يعني بالضرورة ان الوراثة هي العامل الوحيد الذي يحدد مصير الفرد. وانما لا بد من وجود عوامل بيئية اخرى تضاف اليها لكي تحدث الاصابة..

اما ان يكون المرء اسيرا مقيدا بجيناته الوراثية او سيدا لها فان هذا يتوقف على مدى وعيه بالعوامل البيئية التي يمكن ان تمنع او تتحكم في الامراض الخبيثة.

الهرمونات

الهرمونات نواتج طبيعية لكثير من اجهزة واعضاء الجسم فضلا عن الغدد الجنسية. وهي تحدث تغيرات بنيوية في الجسد في مختلف مراحل العمر. وخاصة في الاعضاء التي تعتمد على الهرمون مثل الثدي والمبيض والرحم لدى النساء. والخصية والبروستات لدى الرجال. واساءة استخدام الهرمونات دون اشراف طبي قد تؤدي الى الاصابة بالسرطان.

دور الفيروس

ثمة بحوث جمة تجري الآن لمعرفة دور الفيروس في الامراض السرطانية. والفيروس - كما هو معروف - كائن في منتهى الضآلة وبساطة التكوين ولكن لا حدود تقريبا لفعله. وهو على بساطته عبارة عن جسد ضئيل جدا في صورة جينية لا يتكاثر الا في محيط من الخلايا الحية، حتى يتمكن في النهاية من تفتيت الخلية المضيفة ويتناثر مع حطامها ليغزو الخلايا المجاورة. والفيروسات أوتيت آلية خاصة تمكنها من تسريب جيناتها الى داخل الخلايا الاخرى. وفي اثناء عملية التكاثر تكون قادرة على تغيير النظام الاساسي للخلايا المضيفة.

ولقد بدأت نظرية «الفيروس» في السرطان تحظى باهتمام العلماء عندما تمكن العالم الكبير روس من زرع ورم سرطاني في بعض دجاج التجارب. وفي ١٩٣٦ اثبت العالم بيتنر ان سلالة من الفئران يمكن ان تصاب بسرطان الثدي عن طريق لبن الام. ومنذ نجح «جروس» في عام ١٩٥١ في زرع اللوكيميا في الفئران ازدادت كثافة البحث العلمي بعد ان اكسبتها بحوث جروس مزيدا من التشجيع. ويمكن القول بان انواع السرطان المرتبطة بالفيروس هي سرطان العظام، والانسجة العضلية، والرحم، والثدي، واللوكيميا، والانسجة الليمفاوية.

والآن تواجه البشرية غزوا خطيرا زاحفا من قوى بالغة الخبث والضراوة لا يقتصر اذاها على تدمير القدرات الدفاعية للجسم والقضاء على مناعته، وانما تفرز ايضا نوعا نادرا من السرطان اسمه سرطان كابوسي. ذلك هو الفيروس المسمى بالايدز، والشائع ان هذا المرض الخبيث جاء اصلا من القردة الافريقية الخضراء التي احتضنت ذلك الفيروس منذ قرون طويلة اتيح له خلالها من خلال التطور الطبيعي ان يفلت من «نظامه»، حتى اجتاز الحدود الممنوعة بين الحيوان والانسان بضراوة بالغة كانما يسعى وراء ثأر قديم.

خلاصة القول ان الجهود البشرية الكبيرة التي يبذلها العلماء في اكثر من مكان في العالم من اجل معرفة اسباب الاصابة بالسرطان تواجه بصعوبة غير هينة، هي انه ظاهرة متعددة العوامل، اي لا بد لها من اجتماع العديد من العوامل لكي يتاح لها الوجود، ثم انها ايضا متعددة المراحل.. ويزيد من هذه الصعوبة ان السرطان ليس مثل امراض الاخرى التي تنشب مخالبها في الجسم وتظهر اعراضها في غضون ساعات او ايام، وانما اثبتت الدراسات ان هناك فترة طويلة بين وجود سبب الاصابة، وظهور اعراضها. ومع تتابع ظهور عناصر بيئية جديدة يصبح من الاصعب تحديد عامل معين باعتباره سببا وحيدا، او السبب الرئيسي.

وعلى اية حال، اذا كان الغرض من معرفة السبب هو تلمس وسائل الوقاية فان هذا هو المجال الذي يستحق ان تكون له الاولوية وان يبحث ويناقش على اساس الحقائق المعروفة حتى الآن.

الاشعة فوق البنفسجية سبب رئيسي للمرض

اين هو فيروس السرطان؟ وما هو دوره؟ لا يعلم احد

التدخين عامل مساعد، ولكنه وحده لا يسبب السرطان

ولقد اثبتت التجارب ان الاصابة بسرطان الثدي في فئران المعامل يتطلب اربعة عوامل اساسية مجتمعة معا: اولا، وجود خلفية من الجينات الوراثية، وثانيا لبن الام، وثالثا خلفية هرمونية مواتية، ورابعا ايجاد العوامل اللازمة تحت ظروف معملية محكومة في منتهى الدقة والانضباط وفي حالة عدم توفر كل هذه الشروط تصبح التجربة محكومة بالفشل.

وفي حالة تطبيق نتائج هذه التجارب على الكائن البشري فان هذه الشروط يمكن ان تكون كما يلي: أ - الاسراف في التدخين - كشكل من اشكال التوتر المزمن. ب - وجود عامل وراثي، حيث انه من الثابت ان سرطان الرئة لا يصيب كل المدخنين. جـ - وجود توازن في الهرمونات، حيث ثبت ان الذكور يصابون بنسبة اكبر. د - وجود عامل او عوامل اخرى غير معروفة..

ووفقا لجميع الدراسات الاكلينيكية والبحوث والتجارب، فان العامل الوحيد من بين هذه العوامل الذي يمكن التحكم فيه وبالتالي منع اكتمال السلسلة التي تسبب السرطان هو الحيلولة دون توفر العامل الاول، وهو التدخين. فمع انه ليس السبب الوحيد الا ان منعه سيحول دون اكتمال العناصر التي يسبب اجتماعها معا الاصابة بالمرض.. فالسرطان المرتبط بالعادات والتقاليد والتلوث يمكن الوقاية منه ويمكن القضاء عليه تماما بالتعليم والتوعية والتدابير التشريعية..

كيف يختلف السرطان عن غيره من الامراض؟

ان الصفة المميزة لمرض السرطان هي ان الفترة بين سبب الاصابة ونتيجتها ممتدة بشكل لا تدع مجالا للتنبؤية. فعملية سريان المرض لا تتوقف - متى ما بدأت - حتى ولو زال السبب المعروف لحدوثها (كالتدخين مثلا)، وانما بمجرد ان تبدأ تكتسب لنفسها هوية مستقلة. بينما في الامراض الاخرى يتوقف استمرار المرض متى ما ازيل سببه. فالسرطان على النقيض من الامراض الاخرى «عمل من الداخل»، اي انه ينشأ من داخل انسجة الجسد ذاتها. فمن داخل الجسم تخرج خلية معينة عن النظام المرسوم ثم تتكاثر وتتكاثر بغير حدود. ومن هنا فان السرطان لا يمكن مقارنته باي مرض اخر ينشأ نتيجة غزو جرثومة ما للجسم من الخارج ثم تتكاثر وتنتشر. ومثل هذه الامراض تكون معدية نتيجة الانتقال من شخص الى اخر.

هل ينتقل السرطان بالعدوى للاخرين؟

ان خلايا السرطان لا تحيا ولا تتكاثر في الهواء الجوي. وهذا المرض ليس معديا في اية مرحلة من مراحله مهما كان حجم الاقتراب من المريض وطول مدته.

انتشار السرطان في الجسم

يبدأ السرطان بخلية واحدة يختل نظامها. ومع التكاثر تتحول الى ما يشبه العقدة. والعقدة تتحول مع الزمن الى ورم. وبعد ذلك تتسلل اطراف الورم الى الانسجة المتاخمة. فتقيد رأس جسر وتوطد اقدامها ويتزايد حجمها حتى تصبح كتلة ملحوظة الوجود. ومن الممكن ان تمتد اطرافها لتمزق الجلد وتكون فيه قرحة جلدية.

بيد ان خلايا الورم وهي تتغلغل بعمق متزايد في مختلف ارجاء الجسم وقنواته تنفصل عن الورم الاساسي وعندئذ تدور مع الدورة الدموية والافرازات الليمفاوية فتنتقل الى مختلف اجزاء الجسد. وما ان تهلك في الطريق فانها يمكن ان تضع اقدامها وتتكاثر في موضع جديد. وتسمى الاورام في هذه المواقع الجديدة اوراما ثانوية او «ميتاستاتيس».. وهذا الميل الانتشاري هو اخطر سمات السرطان. ولولاه لكان من الممكن علاج كل حالات السرطان بنجاح. فهذه الاورام الثانوية قد تتواجد في اكثر من موضع ويمكن ان تسود وتعطب الجسد كله: ولكن اماكنها المفضلة تكون في الكبد والمفاصل الليمفاوية والعظام والرئة والمخ وتجويفي الصدر والبطن.

رد الفعل

الامراض الناجمة عن المرض ترتبط بالمرحلة التي وصل اليها، وتشمل: أ - تدمير الانسجة العضوية. ب - المواد المتسممة التي يفترض ان تفرزها الخلايا غير العضوية وتحجز مخلفاتها المتراكمة. جـ - التخلصات الآلية والانسدادات او الاعاقات الناجمة عن ضغط الورم على بنيات الجسد المتاخمة.

وترتبط اثار السرطان ارتباطا مباشرا باجمالي «حمل» الاصابة. اي بعدد الخلايا السرطانية في الجسد كله. فاذا اخذنا في الاعتبار الاورام الثانوية الدقيقة «الصامتة» فسوف نجد من الصعب تحديد كمية المادة الخبيثة في اية لحظة. ولكن يفترض انها اكبر من تقدير الفحوص الاكلينيكية.

وبالرغم من ان التجارب تعرفت على وجود عوارض عديدة، فلا توجد بعد قائمة ثابتة يمكن تطبيقها على كل مريض. فالالم الشديد المرتبط عادة بالمراحل المتقدمة للسرطان يوجد في نحو ثلثي الحالات. ولا بد من التأكيد هنا على حقيقة ان الاعراض المذكورة قد لا تكون كلها ناجمة عن السرطان. فالعوامل المسببة لظهورها قد تكون ناجمة عن العلاج او غير ذلك من التأثيرات الجانبية العكسية المصاحبة للعلاج.

ومن ثم فمن الضروري التعرف على التأثيرات الجانبية العكسية للعلاج حتى يتوفر عامل الاطمئنان، حتى ولو لم يحدث التقدم المطلوب.. ومن المهم جدا الا نستنتج اوتوماتيكيا ان اي تدهور مفاجىء في حالة المريض يعني وجود سرطان.

النظام الدفاعي للجسم

يتميز الجسم الانساني بوجود قوة دفاع يعتد بها مكونة من تريليون خلية دم بيضاء. وتتخذ هذه الخلايا انماطا متميزة واضحة المعالم وتدور مع الدورة الدموية. وابرز انواع هذه الخلايا المقاتلة هي خلايا الفاجوسيت اي «البلعم» او «المتعضنة». التي تبتلع البكتريا. والليمفوسيت اي المتعلقة بالكريات الليمفاوية وهي اكبر حجما. وتتصيد البكتريا الشرهة. وتقوم كريات الدم البيضاء بتدمير اية مواد حية او غير حية، عضوية او غير عضوية ليست اجزاء من الجسد. وقد تضد هذه الكريات خلايا سرطانية تحولت من الدفاع الذاتي الى الضد. كما انها تكتنف وتقضي على التلوثات عبر التدخين وجزئيات الغبار والجراثيم. ومن الطبيعي وهي تقود هذه الجيوش الدفاعية ان تتعرض لخسائر كبيرة، وان يفتك منها العديد من الضحايا ولكن هذه الخسائر في الجسم السليم يعوض عنها في الحال.

وكما يحدث في جبهات القتال فان خلايا «البلعم» الصغيرة نسبيا هي اول من يصل الى المعركة مع الجسد الغريب فتقود بمهمة التطهير. بيد انها في هذا الهجوم المضاد تحاصر وتكتسح كل ما يعترضه بدون تعيين. ثم ترسل في طلب الامدادات من مجموعة خلايا «تي»، وهم المساعدون وهم خلايا القتل والقمع والذاكرة. لتواصل الهجوم طبقا لهذا التسلسل وبخطة موضوعة.

والى جانب قيامها بمحاصرة والتهام العدو، فان هذه الخلايا البيضاء تقوم بانتزاع سلاح العدو - وهو العامل السام فيه الذي يسمى بـ «الانتيجين»، وهذه العملية بالذات هي اهم شيء في جهاز مناعة الجسم لانها هي التي يبدأ بها احد العناصر ذات الاهمية البالغة في الدفاع عن الجسم والمعروفة باسم «الجسد المضاد».

فالاجسام المضادة تقضي على سلاح الغزاة - اي العنصر السام او خلايا السرطان، حيث تلتصق بسطح هذا الوافد المتطفل فتبطىء من قدرته على التقدم وتجعله هدفا سهلا للهجوم. اما الخلايا المساعدة فهي التي تكتشف العنصر السام (الانتيجن) وترسل اشاراتها السرية التي تبين حجم ومدى قوة نيران العدو لكي تنقض عليه المجموعة القاتلة او خلايا الكومندوس، حيث تقوم هذه الجماعة بحشد قواها من مجرى الدم. لتوجه ضربة مباشرة تمزق خطوط العدو وتلحق بدء الدمار الشامل قبل ان يتكاثر. ومع تكثيف الدفاع يفتر عزم الغزاة. وهنا يأتي دور خلايا القمع التي تتولى القضاء على كل النشاطات القتالية للخلايا الغازية. ثم تأتي خلايا «الذاكرة» لتسجيل هوية ومدى سمية كل غاز على حدة ليكون الوضع جاهزا لمواجهة اي عملية غزو اخرى من نفس العدو.

ومع احتمال عودة الخلايا المؤذية فان النظام الدفاعي للجسم يواجه ذلك بانتاج اجسام مضادة معينة تقوم بمهمة القضاء عليها.

ويجري الآن دراسة هذه الظاهرة على اساس مبادىء علم المناعة مناجل صنع مواد مضادة يمكن ان تنزرع في قلب مختلف انواع الخلايا الخبيثة. غير ان خلايا السرطان قادرة على التنكر في صور مغايرة بان تغطي نفسها باقنعة مزيفة تخفي حقيقتها..وقد يصبح الوضع خطرا في حالة حدوث حركة تمرد داخل الخلايا البيضاء - مثلما يحدث في اللوكيميا.. حيث تتحول خلايا الامدادات الى خلايا معادية.

يتبع

لوموند:

ماذا يقصد صدام حسين باستفزازاته المستمرة؟

يبدو ان ما نشهده اليوم من تحركات سياسية يشكل مقدمة لمجابهة عسكرية جديدة بين الولايات المتحدة وحلفائها من ناحية، والعراق من ناحية اخرى. لم تخف الادارة الامريكية استياءها من تصرفات صدام حسين الاخيرة الى درجة انها لوحت بورقة التدخل العسكري ضد نظام بغداد.

وبينما انكر الرئيس الامريكي نيته في استخدام القوة «لمعاقبة» الرئيس العراقي لاسباب محلية وهي تحسين صورته في عيون الناخبين الامريكيين. ترك جورج بوش كل «الخيارات مفتوحة». هكذا اصبح حرا في التصرف تجاه تحديات عدوه المفضل».

لا يمكن لاحد ان ينكر ان الرئيس العراقي ينتهك مضمون ونص اتفاقيات وقف اطلاق النار التي انتهت بمقتضاها حرب الخليج منذ ستة عشر شهرا. وكان صدام حسين قد تعهد، على عكس ارادته، بالقضاء على اسلحته البيولوجية والكيماوية والنووية وبتسهيل مهمة مفتشي الامم المتحدة في التأكد من تنفيذ هذا الوعد. لكن السلطات العراقية لم تترك فرصة الا واستغلتها لعرقلة مهام فريق المفتشين الدوليين باسم الدفاع عن السيادة الوطنية.

ان صدام حسين، الذي يشعر بالارتياح تجاه المصاعب الداخلية التي يواجهها الرئيس الامريكي، لم يكف عن استخدام اساليبه القديمة: فهو يصعد التوتر الى اقصى حد لاستفزاز الرأي العام العالمي ولكنه يعود فيتنازل في اللحظات الاخيرة الحاسمة. وفي كل مرة، يجد مبررا لتصرفاته ليغذي به دعايته متملقا الكبرياء الوطني للشعب العراقي.

ويبدو ان بوش مصر على وضع حد لهذه اللعبة. ولعل القمع الوحشي الذي تعرض له سكان جنوب العراق الشيعيون، ودك الطيران العراقي لمناطقهم يشكلان فرصة لواشنطن وحلفائها لتوجيه «ضربة انذار» للرئيس العراقي. فهذه الممارسات تعد انتهاكا للقرار رقم ٦٨٨ الذي اتخذه مجلس الامن الدولي حول حماية السكان العراقيين.

وفي محاولاتها الدائمة للتحرك من خلال منظمة الامم المتحدة، تجري الولايات المتحدة الامريكية اتصالاتها مع حلفائها الرئيسيين: بريطانيا، وفرنسا، والسعودية والكويت. وهي تسعى الى الحصول على موافقة تلك الدول - ومشاركتها ان امكن - في عملية محددة الهدف: منع الطيران العراقي من التحليق فوق الاراضي العراقية الواقعة جنوبي خط العرض (٣٢). وهذا ما سوف ينقذ سكان هذه المناطق من الغارات الجوية.

الا ان هذا المشروع، على ما يبدو، لا يحوز موافقة فرنسا التي تهتم بشكل اكبر اليوم بالحرب الاهلية في البوسنة. وبينما تود باريس ان يحترم النظام العراقي التزاماته بشكل كامل، تفضل تفادي التصعيد العسكري في منطقة الخليج.

لقد اصبح من اللازم التصدي بكل حزم للاستفزازات العراقية ولكن، هل يكفي ذلك لارجاع الرئيس العراقي الى الصواب؟

هيرالد تريبيون:

اسرائيل تنعم على جورج بوش برضاها!!

انتهى لقاء الرئيس الامريكي جورج بوش رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين بنتائج ايجابية للطرفين. فقد فتح هذا الاجتماع الطريق امام الموافقة على اعطاء اسرائيل ضمانات قروض تقدر بعشرة مليارات دولار، وامام امكانية «المقايضة» الحقيقية في مباحثات السلام الاقليمية التي سوف تستأنف في السابع والعشرين من اغسطس الحالي في واشنطن. لقد تخلصت العلاقات الامريكية الاسرائيلية من الخلافات المريرة التي شابت التحالف التاريخي الثمين القائم بين البلدين. وهذا ما انعكس على وجه بوش المبتسم ولطفه في الترحيب ببطل انتصار اسرائيل في حرب ١٩٦٧.

لقد اغضب الرئيس بوش اليهود الامريكيين عندما رفض في الخريف الماضي السماح باعطاء ضمانات قروض لاسرائيل التي استمرت في اقامة المستوطنات لليهود على الاراضي العربية. لكن الانتخابات الاسرائيلية التي انتهت بفوز حزب العمل «عاقبت» الليكود على سياستها الاستيطانية وموقفها من قضايا السلام. واليوم اصبح لامريكا واسرائيل موقف واحد عشية الجولة السادسة لمباحثات السلام بين العرب واسرائيل. وللتأكيد على المناخ الجديد في العلاقات الامريكية الاسرائيلية، واتخذت حكومة رابين قرارا بالعمل على ابطال القانون الساري الذي يمنع كل من يقع تحت السلطة القضائية الاسرائيلية من الاتصال بمنظمة التحرير الفلسطينية. ويعد هذا القانون المبهم منفرا لدرجة ان رئيس الوزراء السابق اسحق شامير نفسه لم يستطع الاقدام على واصدار اي احكام ضد الفلسطينيين سكان الضفة الغربية الذين التقوا علانية برئيس منظمة التحرير الفلسطينية ياسر عرفات.

بعد الغاء القانون المذكور فيما سلف ووقف بناء مستوطنات جديدة امرين كان الفلسطينيون يطالبون بهما منذ فترة طويلة.

هكذا لا يستطيع العرب بعد الآن التشكي من عدم مرونة اسرائيل!! وهذا يعني انه جاء دور العرب لتقديم اقتراحات جادة وقابلة للتنفيذ بخصوص عدة قضايا اولها اجراءات مؤقتة لتنظيم الحكم الذاتي في الضفة الغربية وغزة. وبالرغم من التقاء اهداف امريكا واسرائيل، الا انها في النهاية مختلفة. فهناك اختلاف كبير في فهم التسوية «الامنية» التي يصر رابين على التوصل اليها. الا ان هناك اتفاقا على امرين بالغي الاهمية: الاول رغبة امريكا التي توافق عليها الحكومة الاسرائيلية الجديدة في تقديم تنازلات حقيقية من اجل اقامة سلام فعلي، والثاني اعطاء اولوية الانفاق لايجاد فرص عمل وبناء منازل لليهود المهاجرين من روسيا واثيوبيا.

هذا هو ماكان جورج بوش يصبو اليه وما كان ينتقد عليه ايضا.. ولكن ظلما. فبالرغم من كل شيء، كانت ادارة بوش وراء نقل اليهود من اثيوبيا، وهي التي غيرت قوانين الهجرة في الولايات المتحدة حتى تشجع اليهود السوفييت على التوجه مباشرة من الاتحاد السوفييتي الى اسرائيل، وهي التي قادت الحملة «الناجحة» لالغاء قرار الامم المتحدة «البغيض» باعتبار الصهيونية وجها اخر للعنصرية. يعود الفضل في ذلك الى الرئيس الامريكي جورج بوش الذي جمع بين المواقف السياسية الصحيحة والمشاعر الانسانية النبيلة، وهذا ما يستحق عليه الثناء.

الاختلالات في هياكل النظام الدولي الجديد:
قضايا وتساؤلات حول المستقبل

١

منذ أن اعلن الرئيس الامريكي «جورج بوش» عن ميلاد النظام الدولي الجديد، في خطابه الشهير الذي القاه في ٦ مارس ١٩٩٠ وذلك في اعقاب النصر الكاسح الذي حققته قوات التحالف الدولي على القوات العراقية، منذ ذلك التاريخ والجدل دائر ومستمر في الاوساط السياسية والاكاديمية حول اشكالية النظام الدولي الجديد، ومحور هذا الجدل هو التساؤل حول طبيعة النظام الدولي الجديد من حيث القيم التي يستند اليها، والآليات التي يعمل من خلالها، والقواعد التي تحكم علاقاته وتفاعلاته، وطبيعة هيكله وقضاياه وانماط مشكلاته. وفي هذا الاطار تعددت الرؤى والاجتهادات والمبررات والمسوغات واتخذ البعض مواقف جدية وحادة بهذا الخصوص. فهناك من يرفض وجود ما يسمى بـ«النظام الدولي الجديد» بالمرة، ويعتبره مجرد خديعة كبرى، او شعار ضخم تطرحه الولايات المتحدة الامريكية لتبرير سيطرتها على العالم، وبخاصة في ضوء المعطيات الجديدة التي نجمت عن تفكك الكتلة الاشتراكية وانهيار الاتحاد السوفييتي، وكذلك تلك التي ترتبت على ازمة الخليج الثانية، وكلها تصب في اتجاه تدعيم دور الولايات المتحدة كقوة عظمى وحيدة في عالم ما بعد الحرب الباردة.

ومن الناحية الاخرى، هناك فريق يؤكد بان اسس هذا النظام قد تبلورت في طريقها الى التبلور ويبشر انصار هذا الاتجاه بالنظام الدولي الجديد، باعتباره يقوم على احترام مبادىء الشرعية الدولية، وتحقيق الامن الجماعي، والالتزام بقواعد القانون الدولي، ويهدف الى تطبيق الديمقراطية والاقتصاد الحر. والتاكيد على احترام حقوق الانسان في مختلف ارجاء المعمورة.

والى جانب تلك الاراء الجديدة والحادة، هناك بعض التحليلات والرؤى الموضوعية التي تتجنب التعميم واطلاق الاحكام وتستطيع الامور بشان الحديث عن «النظام الدولي الجديد»، وهي تنطلق بصفة عامة من مقولة اساسية مفادها ان النظام الدولي الجديد لا يزال قيد التشكل والتبلور، وان التغيرات والتحولات التي شهدها ويشهدها العالم منذ منتصف الثمانينات تمثل الارضية الاساسية لبروز ذلك النظام الجديد الذي لم تتشكل ملامحه بصورة نهائية بعد، ولا شك في ان هذه العملية سوف تمتد لفترة زمنية طويلة نسبيا، قد تستغرق عقد التسعينات كله اوعلى الاقل اغلبه.

ومن ابرز هذه التحولات: انهيار الانظمة الشيوعية في اوروبا الشرقية، وتفكك الاتحاد السوفييتي، وانتهاء حلف وارسو والوحدة الالمانية، وتنامي ظاهرة التكتلات الاقتصادية الكبرى على المستوى العالمي، وبروز اثار الثورة الصناعية الثالثة. فضلا عن تعاظم دور الولايات المتحدة الامريكية باعتبارها القوة العظمى الوحيدة في النظام الدولي.

ولتوصيف المرحلة الراهنة في تطور النظام الدولي على نحو اكثر دقة يمكن القول بانها مرحلة انتقالية، تتسم بدرجة كبيرة من السيولة، حيث تشهد تلاشي بعض اسس وركائز النظام الدولي القديم الذي تبلور في مرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية، وبروز بعض عناصر واساسيات النظام الدولي الجديد. فهي مرحلة تشهد تداعيات اختفاء القديم، وارهاصات ميلاد النظام الجديد. ولذلك، فهي تشهد العديد من مظاهر الاختلال والتناقض، التي سوف تلقي بتاثيراتها على طبيعة عملية تشكل النظام الدولي الجديد.

ولما كانت ازمة الخليج الثانية التي حدثت في ارض العرب هي البوابة الرئيسية التي انطلقت منها الولايات المتحدة الامريكية لارساء قواعد النظام الدولي الجديد في منظوره الامريكي، ولما كان هذا النظام قد تحرك مرة ثانية او تم تحريكه بفاعلية لمحاصرة دولة عربية اخرى وهي ليبيا ـ في الوقت الذي لا يحرك فيه هذا النظام ساكنا ازاء ممارسات اسرائيل العدوانية والتوسعية ضد السكان العرب في الاراضي المحتلة والجنوب اللبناني ـ فانه من المؤكد ان الوطن العربي يمثل احد الساحات الرئيسية لتجارب النظام الدولي الجديد اذا جاز التعبير. وفي الوقت نفسه فان العرب لا يملكون ـ في الوقت الراهن ـ القدرة والارادة التي تمكنهم من المشاركة في هذا النظام بالشكل الذي يحد من تاثيراته السلبية عليهم، ويعمق ما قد يكون له من ايجابيات.

> ● ركز الخطاب السياسي الامريكي حول النظام الدولي الجديد على ان قوامه تحقيق الامن والاستقرار على مستوى العالم، وتسوية المشكلات الاقليمية والدولية بالطرق السلمية، وتدعيم دور الامم المتحدة.

والهدف من هذه الدراسات هو القاء الضوء على بعض الاختلالات والتناقضات الظاهرة والكامنة في هياكل وتصورات النظام الدولي الجديد، او بالاحرى في التحولات الدولية الكبرى التي يتشكل في اطارها ـ واستنادا اليها ـ هذا النظام، واثارت بعض القضايا والتساؤلات حولها من وجهة نظر مستقبلية. ويمكن تناول هذه الاختلالات على عدة مستويات:

○ اولها، مستوى الامن والاستقرار في العالم.

○ وثانيها، المستوى العسكري وقضايا الانفاق على التسلح.

○ وثالثها، المستوى الفكري والايديولوجي.

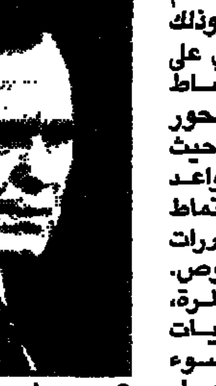
○ ورابعها: مستوى العلاقة بين المراكز الرأسمالية.

○ وخامسها، مستوى العلاقات بين الشمال والجنوب.

وعرض المقالة للمشكلات والاختلالات المرتبطة بكل من المستويات السابقة بشيء من التفصيل.

اولا: مستوى الامن والاستقرار في العالم

لقد ركز الخطاب السياسي للقادة والمسؤولين الامريكيين حول النظام الدولي الجديد على مقولة مفادها ان هذا النظام قوامه تحقيق الامن والاستقرار على مستوى العالم. بما يتضمنه ذلك من تسوية للمشكلات


● جورج بوش

بقلم
د. حسنين توفيق ابراهيم
قسم العلوم السياسية ـ كلية الاقتصاد ـ جامعة القاهرة

الاقليمية والدولية بالطرق السلمية، وتدعيم لدور الامم المتحدة في هذا المجال.

وبعد مرور اكثر من عام على انتهاء الازمة والحرب في الخليج، والتي اعتبرتها الولايات المتحدة البوابة الرئيسية لارساء قواعد النظام الدولي الجديد. لم يتحقق الاستقرار المنشود بل بالعكس تفجرت مشكلات وصراعات اقليمية وداخلية في مناطق عديدة من العالم. كما استمرت بعض الصراعات والمشكلات القديمة التي تعتبر من مخلفات فترة الحرب الباردة، والملفت للنظر حقا ان حجم المشكلات والصراعات في ظل ما يسمى بالنظام الدولي الجديد، يفوق مثله في فترة الحرب الباردة، سواء من حيث الانتشار الجغرافي او حجم العنف المستخدم في ادارة هذه الصراعات.

واذا كانت التحولات في اوروبا الشرقية، فضلا عن انهيار الاتحاد السوفييتي. قد ساهمت في وضع نهاية للحرب الباردة بمعناها التقليدي، وما ارتبط بها من مواجهة مركزية. بين القوتين العظميين، فانها افسحت المجال في الوقت نفسه لتفجر المشكلات والصراعات المرتبطة بالعوامل العرقية والقومية في عدد من بلدان اوروبا الشرقية، وكذلك في عدد من الدول الاعضاء في «رابطة الدول المستقلة» التي نشأت على انقاض الاتحاد السوفييتي السابق. وهي في جلها مشكلات ظلت كامنة تحت السطح، ولم تنجح السياسات التي اتبعها الاتحاد السوفييتي (السابق) منذ عام ١٩١٧، والتي تمثلت في فرض الايديولوجية الشيوعية بالقوة، ومحاولات نشر اللغة والثقافة الروسيتين. فضلا عن سياسات الترحيل القسري لبعض القوميات من مناطقها الاصلية واعادة توطينها في مناطق اخرى، لم تنجح كل هذه السياسات في القضاء على جذور هذه المشكلات، بل ساهمت في تعميقها، بمجرد ان بدأ الاتحاد السوفييتي (السابق) يشهد نوعا من الانفتاح السياسي والفكري منذ منتصف الثمانينات بفضل سياسة البيريسترويكا التي اتبعها الرئيس السوفييتي السابق «جورباتشوف» حتى بدأت بعض هذه المشكلات تطفو على السطح. وبانهيار الاتحاد السوفييتي وتفككه نهائيا، انفتح الباب على مصراعيه امام المشكلات العرقية والقومية والنزعات الاستقلالية التي كانت كامنة. ويؤكد الخبراء والمراقبون بان العامل القومي يعتبر من العوامل الاساسية الحاكمة لمستقبل ورثة الاتحاد السوفييتي.

وبالاضافة الى المشكلات الداخلية، التي تفجرت في بعض الدول الاعضاء في الكومنولث الجديد، فان صراعات لا تقل خطورة تفجرت ولا تزال مستمرة بين بعض هذه الدول، وعلى رأسها الصراع بين ارمينيا واذربيجان حول اقليم «ناجورنو كاراباخ»، وهو صراع متعدد الحلقات، وقد بلغ ذروته في الاونة الاخيرة، الى درجة تزايد احتمالات تدخل اطراف اقليمية اخرى عسكريا في الصراع.

وكل ذلك يجري وسط مشكلات اقتصادية حادة تعاني منها دول «رابطة الكومنولث الجديدة»، فضلا عن وجود خلافات فيما بينها حول بعض القضايا الحيوية مثل مستقبل السياسة الدفاعية والجيش الموحد، ومستقبل القدرات النووية للاتحاد السوفييتي (السابق)، والموزعة في العديد من دول الرابطة، والتي يخشى الغرب من احتمالات تسربها الى بعض دول العالم الثالث الساعية الى امتلاك قدرات نووية. ناهيك عن تداخل ابعاد التنافس الاقليمي والدولي لاستقطاب دول الكومنولث اوبعضها، وما يمكن ان ينجم عن ذلك من توترات ومشكلات.

وهكذا، فان امكانات الاستقرار غير متوافرة في الوقت الراهن. سواء بالنسبة للدول الاعضاء في رابطة الدول المستقلة او بالنسبة لبقية دول اوروبا الشرقية. فهذه الدول تمر بمرحلة انتقالية كبرى، قوامها التوتر وعدم الاستقرار والتحولات الحادة، والعنيفة. خاصة وان المساعدات الغربية لم تعد كافية من حيث الكم او الكيف لاخراج هذه الدول من ازماتها ووضعها على طريق الاستقرار.


● وزراء خارجية دول الكومنولث

> ● الانتقال نحو نظام دولي جديد لم يؤد الى المزيد من الامن والاستقرار على مستوى العالم بل بالعكس تزايدت وتفاقمت المشكلات والصراعات الداخلية والاقليمية خاصة بلدان اوروبا الشرقية ودول القارات الثلاث.



● الحرب الاهلية في ليبيريا


● المجاعة في الصومال

> ازمة الخليج الثانية هي البوابة الرئيسية التي انطلقت منها الولايات المتحدة الامريكية لارساء قواعد النظام الدولي الجديد من منظوره الامريكي.

عدم الاستقرار في الجنوب

ان المشكلات والصراعات في الجنوب تشكل تحديا قويا لادعاءات الامن والاستقرار في النظام الدولي الجديد. فعلى الرغم من التسويات التي تم التوصل اليها لبعض المشكلات الداخلية والاقليمية، فان هناك العديد من المشكلات والصراعات الحادة والمزمنة التي لم تشملها رياح النظام الدولي الجديد. وما يجري في السودان، والصومال، وجيبوتي، واثيوبيا، وتايلاند، وبعض دول امريكا اللاتينية من حرب اهلية وصراعات على السلطة ليس بعيدا عن الاذهان. كما ان مصادر الصراعات الاقليمية لا تزال قائمة في عدد من الحالات مثل المشكلة القبرصية، والصراع العربي ـ الاسرائيلي، الذي يشكل بؤرة او بؤرا متفجرة او قابلة للتفجير في منطقة الشرق الاوسط. خاصة وان المحادثات الثنائية والمتعددة الاطراف لم تسفر عن تقدم ملموس ونتائج جادة حتى الان. وقد تسفر تسوية ما، لكن هذه التسوية ان لم تحقق المطالب المشروعة للشعب الفلسطيني، وبخاصة حقه في دولة مستقلة فانها لن تكون عادلة وشاملة وبالتالي لن تتضمن حلا نهائيا للصراع وفي هذا السياق ايضا يمكن الاشارة الى عدم استقرار ترتيبات الامن في الخليج، وما يمكن ان ينجم عن ذلك من مشكلات في المستقبل، وبالذات فيما يتعلق بقضايا الحدود.

ويجري كل ذلك وسط مشكلات وتحديات كبرى تواجهها دول الجنوب ـ بدرجات متفاوتة وباشكال مختلفة ـ ومن ابرزها مشكلات التنمية الاقتصادية، وانتشار المجاعات في افريقيا، وازمة الديون واستشراء الفساد السياسي، وتخلف الاوضاع السياسية، وانتشار مشكلات الامية والتضخم والبطالة، وزيادة الصراعات العرقية واللغوية والدينية بشكل يهدد وحدة الدولة وتماسكها في بعض الحالات. وفي ظل هذه الاوضاع فان الجنوب يمثل مصادر لعدم الاستقرار في النظام الدولي وقد ياخذ عدم الاستقرار هذا اشكالا متعددة منها: تنامي موجات الهجرة البشرية من الجنوب الى الشمال. وما يمكن ان يترتب على ذلك من مشكلات، وتصاعد اعمال الاحتجاج والرفض ضد دول الشمال، وضد النظم التابعة لها في الجنوب. ناهيك عن استمرار الصراعات الاقليمية وما تفرضه من توترات على الصعيد العالمي.

حدود دور الامم المتحدة ومحدداته

لقد اكد الكثيرون ان تدعيم دور الامم المتحدة في حفظ السلم والامن الدوليين يعتبر من الدعامات الاساسية للنظام الدولي الجديد. فالاوضاع التي حجمت من دور الامم المتحدة في ظل فترة الحرب الباردة لم تعد قائمة. وعلى الرغم من الدور الذي قامت وتقوم به المنظمة الدولية في تسوية بعض المشكلات المزمنة في الجنوب، كما هو الحال بالنسبة لدورها في السلفادور وكمبوديا، على الرغم من ذلك، فانه ثمة بعض المؤشرات تؤكد ان التفاؤل الذي ابداه البعض حول الدور الجديد والفعال للامم المتحدة مبالغا فيه بعض الشيء.وان الامم المتحدة تعكس في توجهاتها وممارساتها حقيقة التغيرات في موازين القوى على المستوى الدولي. وفي هذا الاطار ذكر الامين العام للامم المتحدة في حوار معه، نشرته الاهرام في ١٩٩٢/٤/٣٠، ذكر «يجب الا نبالغ في امكانيات الامم المتحدة وامينها العام. فالامم المتحدة ليست الا مجموعة الدول الاعضاء. ولا يستطيع الامين العام ان يتحرك الا بموافقة الدول الاعضاء..... الامم المتحدة من حيث هي لا وجود لها الا من خلال الدول الاعضاء. وبالذات من خلال الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الامن، والدول الاخرى الاعضاء به».

ويعكس هذا القول ادراك الامين العام للامم المتحدة لحدود ومحددات دورها في ظل النظام الدولي الجديد. فهذا الدور رهين بصفة اساسية بارادة الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الامن. وفي ضوء انهيار الاتحاد السوفييتي (السابق) وما ترتب على ذلك من اختفاء للفيتو السوفييتي من مجلس الامن. ونتيجة لتعاظم دور الولايات المتحدة الامريكية على المستوى العالمي، ذلك الدور الذي تكرس في اعقاب الانتصار الكاسح الذي حققته قوات التحالف على العراق. في ضوء ذلك فان الولايات المتحدة الامريكية تقوم بدور اساسي في رسم طبيعة دور المنظمة الدولية وتحديده. ولذلك فان المنظمة تكون نشطة وفعالة. عندما ترغب الولايات المتحدة الامريكية ذلك. وتفتقد الى الفاعلية. يصبح دورها هامشيا بصدد القضايا التي ترغب الولايات المتحدة في التعامل معها خارج اطار المنظمة الدولية.

وقد كشفت قرارات مجلس الامن وممارساته ازاء بعض الدول العربية، عن ان الولايات المتحدة الامريكية غالبا ما تتخذ من الشرعية الدولية كغطاء لتنفيذ سياساتها وتحقيق مصالحها. ناهيك عن المعايير المزدوجة في تطبيق هذه الشرعية. فالشرعية الدولية فعالة ومؤثرة تجاه دول مثل العراق وليبيا، لكنها لا تبدو كذلك ازاء استمرار احتلال اسرائيل للاراضي العربية. وازاء ممارساتها العدوانية والتعسفية ضد السكان العرب في الاراضي المحتلة والجنوب اللبناني. وازاء المذابح التي يقوم بها الصرب ضد مسلمي البوسنة والهرسك ويتوجس بعض المراقبين من ان تتحول المنظمة الدولية الى اداة لتنفيذ السياسة الخارجية الامريكية في ظل ما يسمى بالنظام الدولي الجديد. وفي هذا الاطار يمكن فهم المازق الذي وجدت اغلب الدول العربية نفسها فيه بخصوص قرارات مجلس الامن ازاء ليبيا، وهي المتعلقة «بازمة لوكربي». فعلى الرغم من قناعة الدول العربية بعدم عدالة هذه القرارات وتعسفها. الا انها لا تملك سوى الالتزام بها لاعتبارات وحسابات عديدة.

وهكذا، فان الانتقائية والازدواجية في تطبيق الشرعية الدولية. تثير العديد من علامات الاستفهام حول مستقبل دور الامم المتحدة. في ظل النظام الدولي الجديد.

وبالاضافة الى ما سبق، فان الازمة المالية العميقة التي تعاني منها المنظمة الدولية، والناجمة عن تاخر بعض الدول في تسديد التزاماتها المالية في ميزانية الامم المتحدة، هذه الازمة تضع قيودا على امكانات التحرك الفعال للمنظمة الدولية. وقد وجه د. بطرس غالي نداء الى الدول الاعضاء لتسديد المتاخرات المستحقة عليها للامم المتحدة. حتى تستطيع القيام بدور اكثر فاعلية في حفظ السلام، بل وبناء السلام على حد تعبيره.

وبايجاز. يمكن القول بان الانتقال نحو نظام دولي جديد لم يؤد الى المزيد من الامن والاستقرار على المستوى العالمي. بل بالعكس تزايدت وتفاقمت المشكلات والصراعات الداخلية والاقليمية. وبخاصة في بلدان اوروبا الشرقية، ودول القارات الثلاث. وهو الامر الذي يثير العديد من التساؤلات حول مقولة الاستقرار والسلام التي يروج لها المبشرون بالنظام الدولي الجديد. ولذلك يتساءل بعض المراقبين: هل تعجل الرئيس «بوش» في الاعلان عن النظام الدولي الجديد؟ وهل الفوضى الدولية الحالية. اذا جاز التعبير مرحلة لا بد منها لتسوية الارضية التي سيقوم عليها هذا النظام؟

يتبع...

شريهان تتجاوز حاجز المليون جنيه

حدد المخرج شريف عرفه شهر نوفمبر المقبل بداية لاخراجه لفيلم «شربة ميه» الذي كتبه ماهر عواد وتلعب بطولته وتنتجه شريهان.

وكانت شريهان قد رصدت ميزانية تتجاوز المليون جنيه لانتاج هذا الفيلم.

شريف مشغول حاليا بالبروفات النهائية لمسرحية «الخبطة» التي تلعب بطولتها يسرا واسعاد يونس.

المشكلات تواجه «مستر كاراتيه»

ماتزال الرقابة على المصنفات الفنية في مصر تحتج على التصريح باغنيتين من فيلم «مستر كاراتيه» الذي يلعب بطولته احمد زكي ويخرجه محمد خان.

وكانت الرقابة قد وافقت على اغنيتين وطالبت بتغيير بعض كلمات اغنيتين اخريين في الفيلم ولكن احمد زكي والمخرج محمد خان قررا ان يتقدما الى لجنة التظلمات بشكوى حتى يتم التصريح بالاغنيتين ضمن احداث الفيلم.

وتشارك احمد زكي بطولة الفيلم نهلة سلامة التي تغني معه ضمن مقاطع من الاغنيتين.

الرقابة تؤجل «اللعب مع العيال»



طالب حمدي سرور، مدير الرقابة الفنية في مصر بالتدخل مره اخرى لتعديل نص مسرحية «اللعب مع العيال».

اكتشف حمدي سرور ان العديد من الاضافات قد تم من خلالها تعديل النص المصرح به رقابيا مما ادى الى ان تبدو المسرحية وكأن لها نصين احدهما مصرح به، والاخر سوف يقدم على المسرح.

مسرحية «اللعب مع العيال» بطولة شريف منير ورانيا فريد شوقي وعبدالله

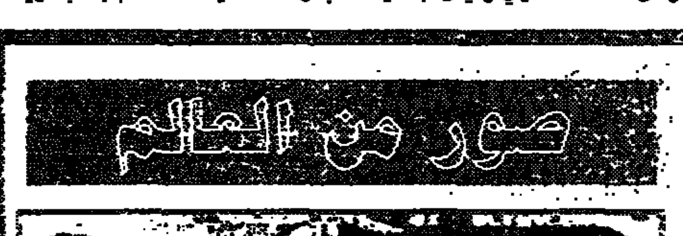
مضاعفة الجوائز في مهرجان الاسكندرية

قرر وزير الاعلام المصري صفوت الشريف مؤخرا مضاعفة الجوائز الاعلانية التي يرصدها اتحاد الاذاعة والتلفزيون المصري لتدعيم الافلام المتميزة في مهرجان الاسكندرية السينمائي.

وافق الوزير على ان تزداد قيمة الجوائز الى ستين الف جنيه تقدم على هيئة اعلانات مجانية للافلام الفائزة.

كان الوزير المصري قد رصد في العام الماضي ثلاثين الف جنيه فقط.

وكان احمد الحضري رئيس جمعية كتاب ونقاد السينما قد تقدم بطلب لزيادة





طوابع الفيس

جزيرة سانت فينسنت الصغيرة جدا سبقت هيئة البريد الامريكية بحوالي سنة واصدرت هذه المجموعة المؤلفة من تسعة طوابع من فئة دولار تمثل المغني الراحل الفيس بريسلي.



من وحي الخريف

عارضة تقدم فستانا طويلا للمساء من الموسلين والساتان المطبوع في باريس مؤخرا في اطار مجموعة الهوت كوتور لباكو رابان لموسم الخريف ـ الشتاء المقبل.

المطربة اللبنانية هيام حمصي:
على جناحي الطرب الاصيل انطلقت من الامارات
الاغنية الشبابية ظاهرة عابرة سرعان ما تنتهي

حوار: وفاء الطوخي

وسط هذا الكم الهائل من الاصوات التي تظهر كل يوم على الساحة، وبعيدا عن الضجيج الذي لا يمت باي صلة للغناء، يتردد صوتها عذبا، رقيقا يسانده اختيارها الجيد للكلمات التي تنطلق بها، فيكون حصاد مشوارها الفني القصير نسبيا خطوات رئيدة نحو النجومية في عالم الغناء.





● المطربة هيام حمصي

هيام حمصي مطربة لبنانية شابة في حديثها «للبيان» تؤكد ان انطلاقتها الحقيقية كانت من هنا من ارض الامارات، مشيرة الى ان الاستقبال الجيد من جمهور هذا البلد المعطاء هو الذي دفعها لمزيد من الاجادة. فقد شعرت حسب قولها ـ بان هناك من الناس من لا زالوا يستمتعون بالطرب ويستشعرون الثمين ويفرزونه من الغث على ساحة الغناء.

وتحاول هيام حمصي استعادة البداية التي كانت في عام ١٩٨٦ عندما جاءت الامارات للمشاركة في احدى الحفلات الكبيرة وكان زوجها حينذاك متعهد حفلات. فتقول: كنت وقتها لا املك اغان خاصة بي فانطلقت باحدى اغاني الراحلة ام كلثوم فلاقت استحسانا كبيرا من الجمهور، وتكررت زياراتي الفنية للامارات، وكنت في كل مرة اعود اليها باغان جديدة.

وبسؤالها عن حصيلة المشوار من الاغنيتان عبر السنوات الست الماضية توضح: حوالي العشر، وتضم الاغنية اللبنانية والخليجية والادوار القصيرة، مشيرة الى ان اشهر اغانيها هي اغنية باللهجة الخليجية بعنوان «حياكم الله» كلمات ادوارد عيد والحان سمير صفير، واخرى باللهجة اللبنانية مطلعها «يا اسمر انت وخاطره» اضافة الى اغنية «عشان عيونكم» الحان عبدالكريم الشيخ.

وتضيف: انطلاقا من عشقي للاغنية الخليجية اعكف حاليا على تسجيل اغنية بعنوان «عجب يا زين» وهي من كلمات غازي نجم والحان جميل سويدان وستكون هذه الاغنية بمثابة هدية للامارات في زياراتي المقبلة لها.

واسأل هيام حمصي ـ التي سجلت اكثر من عشر زيارات فنية للامارات وحدها: عما حققته من مكانة فنية داخل لبنان بلدها وفي الدول العربية الاخرى فتشير الى انه في لبنان يقول القائمون على الاغنية ان صوتي يتسلح بمسحة الطرب الاصيل. وان كان ياخذ الطابع الشبابي في الوقت نفسه، والذي يتناسب وروح العصر. وعلى هذا الاساس تم ترشيحي للعديد من المهرجانات الغنائية. فمثلت لبنان في كل من تونس والاردن وسوريا، وغنيت للعرب في المهجر عندما ذهبت للبرازيل واسبانيا وبلجيكا فانا اجيد الفرنسية والانجليزية بجانب لغتي العربية.

○ وماذا عن الخطوة المقبلة.. رحلتك للقاهرة؟

ـ هل رحلة لا بد منها لكل مطرب عربي. ولكنني فضلت تاجيلها قليلا بعدما اثبت وجودي داخل لبنان، وعموما فانا على موعد مع الملحن فاروق سلامة للاتفاق على تلحين بعض الاغاني. وكذلك بالنسبة للملحن سامي الحفناوي. واتمنى ان يوفقني الله عندما انطلق باغنيات باللهجة المصرية المحبوبة اكثر.

○ في معظم حفلاتك تقدمين الادوار القديمة، اضافة الى اغانيك التي تحمل طابع الطرب، هل تعتبر ذلك موقفا من الاغاني التي يطلقون عليها الاغاني الشبابية؟

ـ انا من هذا الجيل، ولا يمكنني الانفصال عن ابنائه، ولكني اريد ان اؤكد للجميع ان الاصوات الشابة يمكنها ان تقدم كل ما يخدم الفن بشكل متوازن ويحقق المتعة الحقيقية للجمهور دون المساس باصولنا في الغناء.

وتوضح هيام حمصي: في بداية ظهوري توقع الناس ان اركب الموجة نفسها والتي حملت في بدايتها عنوان «الاغنية الخفيفة» وعندما اوضح القائمون على الاغنية لهم مواصفات الاغنية الخفيفة واصولها هربوا لمسمى جديد، وهو الاغنية الشبابية، والتي لا تعتمد سوى على الضجيج الذي تحدثه الالات والخداع القائم على صدى الاصوات. هذه الموجة انا اعتبرها ظاهرة عابرة سرعان ما ستتلاشى، وارى ان ردة الفعل الكبيرة تجاهها من الشباب انها عبارة عن تفريغ مؤقت لضغط مشكلاتهم وهمومهم اليومية، التي لا تجد حلا يريحهم ويبعثهم على الاستقرار النفسي بصورة تجعلهم اكثر وعيا بمعاني واهداف الغناء الحقيقي.

فنون الهند تحت آفاق الامارات
ايقاعات راقصة وجمهور ملأ قاعة العرض

عبر ايقاعات موغلة في القدم قدمت الفرقة الهندية التي تزور الامارات حاليا بدعوة من المجمع الثقافي بأبوظبي برنامجا حافلا من الرقصات والاغنيات التي حظيت بحضور هائل غصت به قاعة العروض الكبرى في المجمع وامتلأت اروقتها وممراتها بعاشقي هذا الفن.

كتبت
شهيرة احمد
تصوير ـ محمد حكيم:



● من ملامح الفن الهندي

وتضمن البرنامج ٢١ فقرة توزعت على فترتين منها اغنية صلاة الحرب على جانيشا وابتهال باشوبانجالاي كوترام وفارنام، وتارانجام، انادا تانداقام، داسافاترام، بادام، جافالي اشتبادي، وبيفي بادام، وتالينا وبوسفان جالي، كواتقام، جانيسوارام، بنشراتنكريتي، فاراتام، واسافاترام، تاترافا، ذيفستوني، تالينا ومانجالام الخاتمة، وكلها ايقاعات وحركات راقصة تتضح فيها الدقة والاتقان والتوازن فضلا عن التناسق الاداثي للراقصات، يضاف الى ذلك كونها من *التقاليد الهندية القديمة*.

قدم الفرقة عبدالله الكويتي حيث رحب برانجيت ستي السفير الهندي لدى الدولة وباقي السفراء واعضاء السلك الديلوماسي الذين حضروا لمشاهدة العرض، ثم قال ان علاقتنا بالهند اوسع واكبر من مجرد استقدام العمالة فهي بقدر ماكانت موغلة في القدم بقدر ماكانت ذات طبيعة حضارية، والعامل الهندي الذي يشاركنا اليوم بناء دولتنا يحتاج منا لاكثر من تحية عرفان اننا بحاجة للتعرف عليه وعلى حضارته العريقة كاول انسان تفلسف في العالم، واول انسان تمسرح واول انسان رقص ولابد لنا اليوم ان نتذكر مفكرينا وجغرافيينا الاوائل الذين حاولوا استكشاف الاخر الهندي، حينما كانت الذات العربية ذاتا مفتوحة على الغير، قوية في التعرف عليه والتعريف به، كما لابد لنا ان نتذكر ان اول طبعة من ديوان شاعرتنا النبطي الماجدي بن ظاهر طبعت في الهند؟.

وجاء في كلمة المجمع الثقافي للموسيقى في الهند تاريخ يمتد الى ثلاثة آلاف عام على اقل تقدير فالترانيم الفيدية مثلها مثل الشعر الهندي كله، انما نظمت لتنشد، ولم يكن في الطقوس القديمة ثمة فرق بين الشعر والغناء والموسيقى والرقص فكل هذه عند الهنود القدماء فنون من فن واحد، ان الرقص الهندي وخلال الشطر الاعظم من تاريخ الهند لون من الوان العبادة وعرض لجمال الحركة والتوقيع اكراما للآلهة.

وقد اهتمت الدولة الهندية الحديثة بالرقص الهندي القديم عبر انشاء الاكاديميات والمعاهد والفرق المتخصصة بهذا الفن او ذاك من فنون الغناء والموسيقى والمسرح المشوب بالرقص ان الرقص والمسرح بالذات لاينفصلان في الهند، ونحن في مؤسسة الثقافة والفنون حين تتوفر لنا هذه الفرصة لتقديم هذا البرنامج الهندي الراقص، فانما تتوفر لدينا الفرصة السانحة لهذا الفن الهندي الموغل في القدم والذي لايعدم ان يكون تاثيره باقيا الى اليوم على كل فنون آسيا بما فيها الرقص والمسرح في اليابان والصين وغيرها.

شارك في تقديم العروض الغنائية اناندا شانكار وميرنا بارابيوا، ام ماماتا، مينا، اوما راجارام «مطربة»، اس ساتيانارايان «مطربة وناتوفانجام»، جونتجان «عازف احدى آلات النقر»، ك. ال. ان ساستري «عازف كمان».

اناندا شانكار راقصة باليه تقدم الباراتناتيام وكوشيجي دي وناتوفانجام، حاصلة على ماجستير في التاريخ الهندي القديم الثقافي وعلم الآثار في الجامعة العثمانية ١٩٨٢ ـ ١٩٨٤ اضافة الى شهادة تخرج باراتنا ميام: كلاشيترا ١٩٦٣ ـ ١٩٧٩ وهي شهادة معتمدة كدرجة بكالوريوس في الفنون ولها دراسات وابحاث في مجال التاريخ الثقافي الهندي القديم.

وتعمل الآن مديرة معهد شانكرانانرا كالكيشترا للموسيقى الرقص.

ميرنا بارابيوا راقصة باليه وبدأت في تعلم الباراتناتيام في الثامنة وادت العديد من الادوار في عدة مدن هندية مثلت الهند في الاتحاد السوفييتي في احتفال مهرجان الهند، وادت برنامج الشباب في حديقة جوركي في موسكو عام ١٩٨٧ ورقصت في مدن في الاتحاد السوفييتي ولاقت اقبالا كبيرا من الجمهور وشاركت في برنامج الشباب في نيودلهي ونالت جائزة ارود للرقص الكلاسيكي اعوام ١٩٨٥ و ١٩٨٧ وفي عام ١٩٨٣ اتمت درجة امتحان فيدوان في بهران ناتيام المنعقد من قبل حكومة كارنتاكا، وهي تعزف آلة السيتار ونالت العديد من الجوائز في مسابقات العزف واحرزت المرتبة الاولى في اختبارات عزف آلة السيتار.

اكبر متحف من نوعه يتألق في مدينة يورك

اعيد افتتاح القاعة الكبرى في متحف السكك الحديدية الوطني في مدينة يورك البريطانية بعد عملية تجديد تكلفت ستة ملايين جنيه استرليني مؤخرا ليصبح المتحف الاكبر من نوعه في العالم.

وتعرض القاعة الكبرى ٢٠٠ عام منهندسة السكك الحديدية بمعروضات عديدة بما فيها اسرع محرك يعمل بالبخار المعروف باسم «مالارد» واحدى اكبر القاطرات البخارية التي صنعت في بريطانيا والمسماة «ايفنينج ستار» كما ويعرض المتحف محركا يعود لعام ١٩٣٥ خاصا بالسكك الحديدية الوطنية الصينية.

وباستطاعة الزائر ان يتجول بين المعروضات بان يعبر جسر للمشاة يعود للقرن التاسع عشر كما وهنالك قسم يمكن السير بداخله من نفق القنال الشهير بالاضافة الى منطقة عرض نلثة لمعروضات فنون السكك الحديدية وملصقات الاعلانات والبزات الرسمية.

كارولين تستعيد ابتسامتها اخيرا

نظمت امسية حافلة مؤخرا في فندق لويس في مونت كارلو احتفالا بالذكرى العاشرة لتاسيس جمعية الاميرة جريس وقد تالقت خلال تلك المناسبة الاميرة كارولين وشقيقها الامير البرت ووالدهما الامير رينيه والمغني فرانك سيناترا والممثل جريجوري بيك وزوجته فيرونيك وروجر ولويزا مور.

وقالت الاميرة كارولين التي بدت وقد استعادت ابتسامتها ان الجمعية تمكنت من تمويل اكثر من ١٣٠ مشروعا خيريا منذ تاسيسها.

كوستنر من روبن هود الى الحرب الاهلية الايرلندية

يستعد الممثل والمخرج الامريكي الشهير كيفن كوستنر لتقديم شخصية بطل الحرب الايرلندية الاهلية «مايكل كولنز» في فيلم جديد يبدأ تصويره قريبا في ايرلندا حيث وصل كوستنر واسرته للاعداد للفيلم.

وكان كوستنر قد قدم في العام الماضي شخصية «روبن هود» نصير الضعفاء في انجلترا في عهد الملك جون شقيق الملك ريتشارد قلب الاسد وقال نال عن دوره استحسان المشاهدين رغم ان النقاد اعتبروه من الافلام السيئة لمناصرته الضمنية للعرب.

وقد صرح احد اقارب البطل الايرلندي الذي قتل عام ١٩٢٢ بانه سعيد لان كوستنر سيؤدي شخصية عمه لانه اسم معروف واعرب عن امله في ان يتخذ الفيلم الحقائق اساسا لقصته.

اسماء الفنيين بلا درجات علمية

في فيلم «الفضيحة» استقر رأي كل المشاركين كفنيين على حذف درجة الدكتوراه من لافتات الاعلانات الخاصة بالفيلم.

والغريب ان الفيلم من اخراج د. فاروق الفيشاوي ومدير التصوير د. شوقي علي محمد والموسيقى التصويرية د. راجح داود ومهندس الديكور د. مختار عبدالجواد. قال مخرج الفيلم د. فاروق الرشيدي ان الفن ليس به درجات علمية والابداع لاينبغي ان يسبقه لقب دكتور ولهذا استقر رأينا جميعا على حذف درجة الدكتوراه.

محمد راضي خارج المسابقة

اشترط المخرج محمد راضي ان يعرض فيلمه «الحجر الداير» الذي لعب بطولته حسين فهمي والهام شاهين وليلى علوي وصفية العمري خارج المسابقة الرسمية لمهرجان الاسكندرية السينمائي المقبل.

وقال محمد راضي انه لن يشارك في هذا المهرجان في فرع الاخراج وان كان هذا لايمنع من ان يشارك الفيلم في الفروع الاخرى للمهرجان مثل التمثيل والاخراج والمونتاج وغيرها.

في العام الماضي ايضا سبق ان اعتذر المخرج الكبير صلاح ابو سيف عن المشاركة في فرع الاخراج بفيلمه «المواطن مصري».

مهرجان دولي للبيانو في تولوز

يقام في الفترة من ٨ سبتمبر الى ٥ اكتوبر المقبل بمدينة تولوز الفرنسية المهرجان الدولي الثالث عشر للبيانو يشارك في مهرجان هذا العام احد عشر عازفا من خمس دول هي فرنسا وروسيا وبولندا والولايات المتحدة والارجنتين يقدمون معزوفات لكبار الملحنين مثل موزار وغيره.

معرض فرنسي لاعمال الفنان الايطالي جيليبولي

يقام حاليا في متحف كمبودون في فرنسا معرض للرسام والنحات الايطالي الراحل اميل جيليبولي الذي عاش وتعلم الرسم في باريس ويستمر المعرض حتى ١٨ اكتوبر المقبل. وتوضح الاعمال الفنية المعروضة المراحل الفنية المختلفة في حياة هذا الفنان والتي ظهرت فيها اتجاهات التجريد ومن هذه الاعمال لوحة لامراة متجردة من ملابسها ولوحة اخرى لاحد المناظر الطبيعية مثل لوحة الشمس الساطعة بالاضافة الى لوحات استخدم فيها الفنان الوان الزيت والجواش واسلوب الكولاج.

كما تم عرض مجموعة من الاعمال المنحوتة على الرخام السيسال التي برع فيها جيليبولي ومنها تمثال الروجان وتمثال النائمين وتمثال الرجل العصفور.

نافذة

هل هي حل عملي حقا؟
٩٣ مليون اميركي يستخدمون الدراجات الهوائية

اشلاند ـ خاص من أ ـ ب:

المحللة والخبيرة في شؤون الطاقة روبن سميث تخلت عن استخدام سيارتها، واستعاضت عنها بدراجة هوائية تستقلها صباح كل يوم للتوجه الى مكتبها في دائرة التصميم في بلدة اشلاند التي يبلغ عدد سكانها ١٦٣١٠ نسمة.



واكدت روبن ان الوفا غيرها من سكان اشلاند بولاية اوريجون الامريكية استعاضوا عن سياراتهم بالدراجات الهوائية والسبب الرئيسي لهذا التحول يعود الى امور عديدة في طليعتها اكتظاظ البلدة بالسيارات وعدم وجود اماكن لايقافها، واختصارا للنفقات.

مدير دائرة التصميم فرو غونيس يستخدم بدوره الدراجة الهوائية في توجهه الى مكتبه او الى السوبرماركت، ويقول: هذا لايعني استغنائي عن استخدام السيارة للانتقال من مدينة الى اخرى او لقضاء نزهة خلال عطلة نهاية الاسبوع.

مفتش البناء في الدائرة، مايك برومفيلد عندما يتفقد الابنية التي تشيد حديثا يستخدم بدوره الدراجة الهوائية للكشف عن الابنية للتاكد من تقيد المقاولين بالخرائط الهندسية للابنية.

مئات من رجال الشرطة وجباة الاموال يستخدمون الدراجات النارية في بعض الولايات الامريكية. في مدينة سيتل استعاض كثيرون من رجال الشرطة عن استخدام السيارات واستبدلوها بالدراجات منذ ثلاث سنوات.

وذكر احصاء نشرته مؤسسة الدراجات الامريكية انه خلال عام ١٩٩٠ بلغ عدد مستخدمي الدراجات الهوائية في امريكا اكثر من ٩٣ مليون مواطن امريكي، بينهم ٣،٥ مليون موظف يستخدمونها في اثناء توجههم الى مراكز عملهم.

وتوقعت المؤسسة بان يزداد عدد مستخدمي الدراجات الهوائية خلال هذا العام بنسبة ١٥٪.

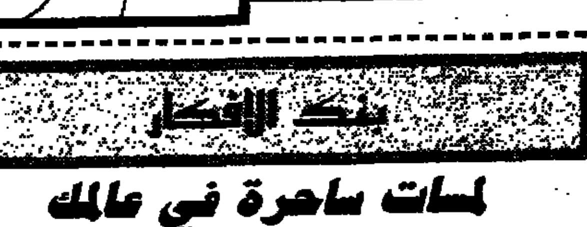
ونشرت مجلة الدراجات الهوائية تحقيقا مفصلا عن استخدام الدراجات الهوائية من قبل الامريكيين جاء فيه ان مواطني مدينة سيتل هم في طليعة المواطنين الامريكيين بالنسبة لاستخدام وسيلة التنقل هذه.

فيل ميلر، الخبير في شؤون البيئة رحب باقبال الامريكيين على استخدام الدراجات الهوائية وقال: ان استخدام الدراجات الهوائية ساهم كثيرا في عدم تلوث البيئة، لانها لاتنفث الدخان الاسود الذي يلحق اضرارا كثيرة بالصحة.

ايلين فليتشر ٦٢ سنة رغم تقدمها بالسن تجد راحة في استخدام دراجتها الهوائية، وتقول: منذ اكثر من ثلاث سنوات لم استخدم سيارتي الا في اثناء مغادرتي البلدة الى احدى المدن. انا املك سيارة ولا ازودها بالوقود الا ثلاث مرات في السنة.

المهندس مايكل دورنفيلد في دائرة التصميم في سيتل لايستخدم سيارته الا خلال عطلة نهاية الاسبوع، ويقول: لستخدامي الدراجات الهوائية في اثناء توجهي الى مركز عملي لم يكن الهدف منه التوفير. لقد اصبت بانهيار عصبي لانني لم اجد مكانا لايقاف سيارتي في الاماكن المخصصة لايقاف السيارات في المدينة.

ويضيف: ان الشوارع تعج بالسيارات، وانتاج السيارات يتضاعف عاما بعد عام، وسنجد صعوبة خلال العشرين سنة او الثلاثين سنة المقبلة، في السير في الشوارع، اذ سيصبح عدد السيارات اكثر من عدد السكان.



الخطوة الاولى، معرفة الاسباب

كيف تتغلبين على مشكلة النحافة الزائدة؟

ظل معروفا ولفترة طويلة ان السمنة الزائدة يمكن ان تكون لها آثارها الخطرة على صحة الانسان، وكذلك فقد اثبتت الابحاث الطبية مؤخرا ان النحافة الشديدة يمكن ان تكون لها اخطارها، ومن الآثار السيئة للنحافة على جسم المرأة نقص الفيتامينات وانقطاع الدورة الشهرية او عدم انتظامها. كما ان ضربات القلب تكون غير عادية هذا بالاضافة الى الاحساس بالضعف العام وانخفاض اداء العضلات.

وهناك عدة اسباب للنحافة واحد هذه الاسباب هو الريجيم او اتباع نظام غذاء خاص لان وزن بعض الفتيات والسيدات يقل عن الوزن المثالي لانهن لايتناولن من الطعام الا بالقدر الذي يقف بهن عند هذا الوزن، اما السبب الثاني للنحافة فيتعلق بعامل الوراثة حيث اكتشف العلماء ان الوراثة تلعب دورا مهما في وجود الميل الى النحافة او السمنة اذ تبين ان عدد الخلايا الدهنية لدى الطفل عند الميلاد هو الذي يحدد ما اذا كان صاحبها سيكون بدينا ام نحيفا.

ويتعلق السبب الاخير للنحافة بالبيئة الاجتماعية فقد ثبت انه اذا كان الوالدان ياكلان قليلا ويبذلان جهدا بدنيا كبيرا فان اطفالهما سيكتسبون هذه العادة التي تؤدي الى النحافة.

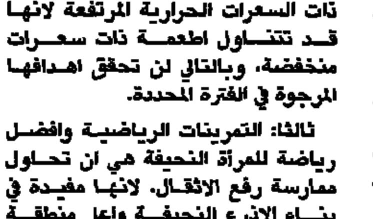
والفتاة او السيدة التي تعاني من النحافة سواء بسبب الريجيم او غيرة من الاسباب، وترغب في الوصول الى الوزن المثالي ينصحها خبراء الصحة والتغذية بالآتي:

اولا: ينبغي تحديد الهدف، اي تحديد مدى الزيادة المطلوب اكتسابها في الوزن وتحديد الفترة الملائمة لتحقيق هذا الهدف، ونظرا لان المرأة او الفتاة النحيفة يمكن ان تصاب بالاحباط نتيجة عدم تحقيق نتائج سريعة وبالمثل اذا ما اكتسبت زيادة في الوزن في مناطق غير مرغوب بها، وينصح الاطباء في هذه الحالة بأن تعمل الراغبة في زيادة وزنها على اكتساب رطل واحد في الاسبوع فقط.

ثانيا: ينصح الخبراء المرأة بان تضع نظاما غذائيا يوميا يشتمل على الاغذية ذات السعرات الحرارية المرتفعة لانها قد تتناول اطعمة ذات سعرات منخفضة، وبالتالي لن تحقق اهدافها المرجوة في الفترة المحددة.

ثالثا: التمرينات الرياضية وافضل رياضة للمرأة النحيفة هي ان تحاول ممارسة رفع الاثقال، لانها مفيدة في بناء الاذرع النحيفة واعلى منطقة الصدر بالاضافة الى رياضة المشى والجمباز او ممارسة التمرينات الرياضية بشكل عام.





رابعا: تجنب الاحساس بالتخمة فاذا كان تناول ثلاث وجبات في اليوم يجعلك تشعرين بامتلاء البطن فيمكن تقسيمها الى ست وجبات صغيرة على ان تكون ثلاث منها عالية السعرات يتم فيها تناول الجبن والمكسرات والفواكه المجففة كذلك يمكنك تناول المشروبات في نهاية الوجبة.

خامسا: احذري الطعام الدسم حيث تعتقد بعض السيدات انه من المفيد تناول القشدة والايس كريم واللحوم التي ترتفع بها نسبة الدهون لتحقيق زيادة سريعة في الوزن وهذا صحيح ولكن في ذلك مخاطرة بزيادة احتمالات اصابتهن بامراض القلب وسرطان الثدي.

سادسا: الاكثار من البروتينات والنشويات، حيث يمكن تحقيق الزيادة في الوزن بمضاعفة ما تتناولينه من بروتينات او نشويات، ونظرا لان ٥٠٠ سعر تعادل رطلا فان تناول ٥٠٠ سعر اضافية في اليوم يمكن ان يحقق زيادة في وزنك بمقدار رطل في الاسبوع ومصادر البروتين التي تنخفض فيها نسبة الدهون هي البيض والدجاج وغيرها كذلك فانه يمكن الحصول على نشويات مركبة بتناول الخبز والحبوب مثل البلية والمكرونة.

سابعا: اختاري خضرواتك وفاكهتك بعناية فهناك بعض الخضروات منخفضة السعرات مثل الخس وعش الغراب «الفطر» ولهذا ننصح بتناول البسلة والباذنجان والموز والبلح والذرة كما انه يمكن اضافة حساء الخضار الغني الى طعامك.

بنك الافكار

لمسات ساحرة في عالمك

لتجنب اصابة قلم كحل العيون بالجفاف يمكنك غمسه في اناء يحتوى على قليل من زيت الطعام، وذلك لفترة ست ساعات او اكثر، فان ذلك من شانه ان يعيد للقلم طراوته، بحيث يسهل استعماله في منطقة العين المتناهية الحساسية.

لازالة تلك النكهة غير المستحبة من السمك يمكنك القاء قليل من الزيتون الاخضر المخلل في الزيت اثناء قلي شرائح السمك.

لتقشير الثوم ينقع في ماء بارد ثم تزال القشور بسهولة.

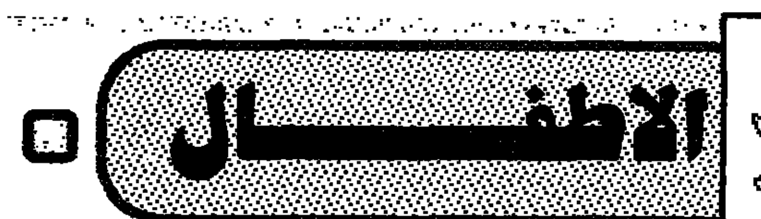
لازالة بقع الشمع يستخدم الاسلوب التالي يكشط اولا ثم يضغط عليه من خلال ورق نشاف بواسطة مكواة ساخنة واخيرا ينظف بواسطة اسفنجة مشبعة بمادة كلوريد الكربون.

لازالة الروائح غير المستحبة في المنزل بعد طهي الطعام وخاصة السمك احرقي ملعقة كبيرة من السكر «السنترفيش» مع بشر ليمونه.

لازالة روائح البصل والثوم والسمك من الايدي بعد طهي الطعام استخدمي الليمون لدعك اليدين وهو ايضا يعمل على تطهير البشرة وطراوتها.





نادي الاطفال

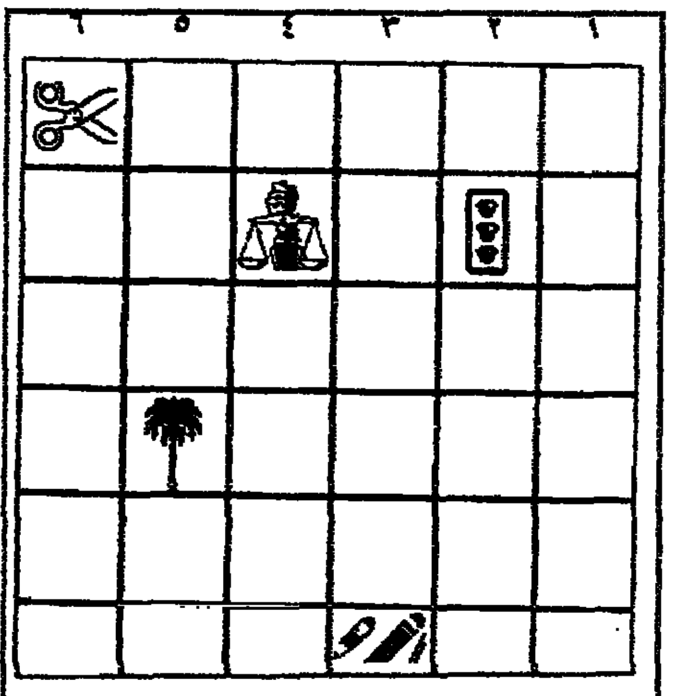
● علوم وتسال ●

علبة الثقاب الصامدة

خذ علبة ثقاب وضع القسم الخارجي منها على الطاولة واقفة على احد جداريها الضيقين، ثم ضع فوق الجدار الضيق العلوي، القسم الثاني من العلبة عموديا وواقفا على احد جدرانه القصيرين كما هو مبين في الرسم.

وكل من يشاهد العلبة في وضعها هذا سيعتقد جازما بانه يستطيع بضربة واحدة من قبضة يده ان يثنيها واذا حاول ذلك فانه لن يفلح، بل ستطير العلبة بسرعة دون ان يصاب اي قسم منها بأي كسر.

ويرجع ذلك لان القسم الثاني لعلبة الكبريت الذي يشبه الدرج بوضعه عموديا وبفضل التصاق جدرانه جيدا يتمتع بمقاومة عالية، بحيث يتلقى قوة او ضغط ضربة قبضته اليد وينقلها الى القسم الاول من علبة الكبريت دون ان ينكسر ايضا وهكذا سيسعد اصدقاؤك بمشاهدة هذه التجربة العملية.



● من مكتبة بابا ●

رحلات ماركو بولو



قام الرحالة ماركو بولو في القرن الثالث عشر برحلة بدأت من موطنة البندقية بايطاليا وزار خلالها فيما اعتبره الناس آنذاك رحلة اسطورية، كلا من «ارمينيا، وبلاد فارس وخراسان وبعض بلاد الصين والهند».

واقام بولو لمدة طويلة في بلاط الخان الاكبر، ووصف لنا ما في قصر هذا الخان زعيم التتار من تحف نفيسة لاتقدر بثمن، وروى لنا وللاجيال مشاهداتها خلال رحلته التي دامت ٢٤ عاما فقد بدأت من عام ١٢٧١م وانتهت في عام ١٢٩٥م ووصف كل ما رآه في كتاب اسماه «كتاب عجائب الدنيا».

وكان لحكايات ماركو بولو تاثير كبير لانها كشفت النقاب عن عالم لم يعرف عنه الناس آنذاك شيئا سوى ما تناقلته حكايات وروايات الخرافات والاساطير.

وكان ماركو بولو قد شغف بحب السفر والترحال لان اباه وعمه، كانا من كبار تجار البندقية الاثرياء، وكانت عندهما متاجر ضخمة، وقاما برحلات الى الهند والصين ليستوردا منهما الحرائر والتوابل، واصطحبا معهما الفتى «ماركو» وقد استقبلهم زعيم التتار الخان الاكبر بكثير من الحفاوة، وحملهم رسالة الى مرجع ديني غربي، والغريب ان آل بولو عند عودتهم الى بلادهم تعرضوا لمحنة شديدة، سجن على اثرها «ماركو بولو» حيث املى كتابه واخبار رحلته على رفيق له في السجن الذي كان يحسن الكتابة.

● الرياضي الصغير ●

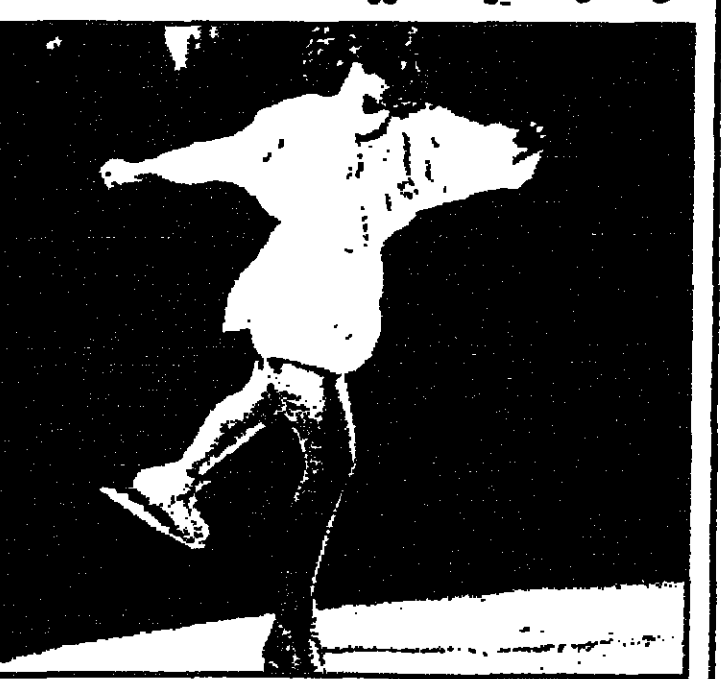
فنون فوق الجليد

هناك يا اصدقائي، اربع مسابقات تجري فوق الجليد هي: «فردي الرجال، وفردي النساء، والزوجي، والرقص على الجليد» وهناك اوضاع اجبارية يجب على المتسابقين ان يؤدوها كجزء اول للمسابقة، ثم يليها برنامجان من الانزلاق الحر.. ويؤدي المتزحلق فوق الجليد كل انواع الحركات بما في ذلك القفز والدوران.

والمسابقة مدتها خمس دقائق للرجال واربع دقائق للنساء.

اما في مسابقات الزوجي فهناك فقط البرنامج القصير والبرنامج الطويل للانزلاق الحر.. والمتسابقون في كل انواع مسابقات التزحلق فوق الجليد يختارون بانفسهم انغاما موسيقية خاصة تصاحب حركاتهم.

وفي الرقص فوق الجليد يجب ان يؤدي الزميلان «في الزوجي» نفس الخطوات، وهناك يا اصدقائي «تسعة قضاة او حكام» لمراقبة مسابقات الانزلاق.. والحكم على من ادى افضل اداء يؤهله للفوز.



● الكلمات المتقاطعة المصورة ●

افقيا:

١ ـ من ادوات الحياكة
٢ ـ من ايام الاسبوع
٣ ـ الورود
٤ ـ من الفواكه
٥ ـ من الاشجار العالية المثمرة
٦ ـ اكتمل من ادوات الكتابة.

٢ ـ جمع
٣ ـ نستعمله لوزن الاشياء
٤ ـ الحروف (خ، ق، هـ ن) مبعثرة
٥ ـ صفة للجو الحسن ـ حرفان متشابهان
٦ ـ عملة دولة الامارات العربية المتحدة.

رأسيا:

١ ـ لتنظيم مرور السيارات

الحل

برامج التلفزيون

تلفزيون دبي

١٠،٠٠ خدمة جلفاكس، ٢،٠٠ القرآن الكريم يليه الحديث الديني، ٢،٢٥ باقة متنوعة من الرسوم المتحركة، ٣،٣٠ مسلسل الابريق المكسور، ٣،٥٠ المدرسة الرياضية، ٤،١٠ قاموس المساء، ٤،٢٠ فيلم تسجيلي ـ افاق، ٥،٠٠ الفيلم العربي ـ عريس في اليانصيب بطولة سمير غانم وحسن مصطفى، ٧،٠٠ المسلسل العربي الكوميدي ـ بهلول، ٨،٠٠ الاخبار الاولى، ٨،١٥ مجالس الشعراء، ٩،٠٠ المسلسل الاجنبي المعرب ـ مهما كان الثمن، ١٠،٠٠ الاخبار العالمية المصورة، ١٠،٣٠ الاخبار الرياضية، ١٠،٥٠ ابتسامات، ١١،٠٠ برنامج في ذاكرة الزمن، ١١،٢٥ الفيلم التلفزيوني ـ لمن يبتسم القمر، بطولة ليلى طاهر ـ صلاح السعدني، ١،٠٠ القرآن الكريم، ١،٠٥ السلام الوطني.

تلفزيون ابوظبي

٩،٠٠ خدمة للمعلومات التلفزيونية ـ امارتكست، ١٠،٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني، ١٠،٠١ القرآن الكريم المفسر، ١٠،٣٥ برنامج الاطفال ويتضمن: مسلسل شلة رغيد، مسلسل سفينة المحبة، برنامج هلا، ١٢،٠٠ برنامج المطبخ العربي، ١٢،٤٠ برنامج اليكم مع التحية، ١،٤٠ برنامج دروب الايمان، ١،٠٥ برنامج اليكم مع التحية، ٢،٠٠ برنامج دنيا الحيوان، ٢،٥٠ المسلسل الاجنبي، ٣،٢٠ برنامج السيرة الزكية، ٤،٠٥ فترة الاطفال الثانية وتتضمن حكيم الاقزام، مسلسل كابتن ماجد، ٥،١٠ البرنامج الثقافي الافق، ٦،٠٠ برنامج الاعجاز في القرآن، ٧،٣٠ برنامج الآلة العجيبة، ٧،٥٠ المسلسل التاريخي النبي ها هنا، ١١،٠٠ الفيلم الاجنبي اكبر عروس في العالم بطولة دوناليز . بريان ودر، ونستون ركات

الفترات الاخبارية ٢،٣٠ نشرة الاخبار، ٧،٠٠ الجريدة اليومية، ٩،٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية والعالم هذا المساء، ١٢،٢٠ نشرة الاخبار الثالثة والاخيرة.

تلفزيون الشارقة

١٠،٠٠ الافتتاح بالسلام الوطني ثم القرآن الكريم، ١٠،٠٦ البرنامج المحلي ـ طريق الهدى، ١٠،١٧ الرسوم المتحركة، ١٠،٣١ مسلسل الاطفال الكرتوني ـ لبنى السريعة، ١١،٠١ مسلسل الاطفال ـ اسالوا لبيبة، ١١،٢٧ برنامج احسن القصص، ١١،٤٨ المسلسل الاسطوري ـ الطاعون، ١٢،٣٣ البرنامج المحلي ـ ما يرفضه المشاهدون، ١٢،٤٠ المسلسل الخليجي ـ رقية وسبيكة، ١،١٠ البرنامج الاخباري ـ الصحافة اليوم، ١،٣٠ الختام باستراحة المحطة، ٢،١٥ البرنامج المحلي ـ الضيف، ٣،١٦ البرنامج التعليمي ـ شارع سمسم، ٤،٢٠ الختام باستراحة المحطة، ٤،٤٦ الرسوم المتحركة ـ كاليميرو، ٤،٥٩ مسلسل الاطفال الكرتوني ـ مريانا، ٥،٢٤ البرنامج التربوي التعليمي ـ افتح يا سمسم، ٥،٥٦ برنامج الاطفال المحلي ـ كل يوم رحلة، ٦،٤٩ مباراة في كرة القدم العالمية، ٧،٣٨ المسلسل اليومي ـ ليلة هروب، ٨،٣٠ الاخبار، ٩،٠٢ البرنامج المنوع ـ عناوين، ٩،٥٩ البرنامج المحلي ـ ما يرفضه المشاهدون، ١٠،٠٧ السهرة مع الفيلم العربي ـ ويبقى الحب، ١٢،١٠ السلام الوطني ثم الختام.

★ ابراج الحظ ★

☆ الحمل: ٢١ مارس ـ ٢٠ ابريل:
تاملات وافكار جديدة تفتح العديد من الطرق المسدودة امامك

☆ الثور: ٢١ ابريل ـ ٢٠ مايو:
رسالة من قريب او صديق قديم تحمل لك انباء سارة

☆ الجوزاء: ٢١ مايو ـ ٢٠ يونيو:
التركيز اليوم على التعاون ومد اليد الى الاخرين من اجل الصالح العام

☆ السرطان: ٢١ يونيو ـ ٢٠ يوليو:
شعارك اليوم هو التالق والمزيد من الابداع

☆ الاسد: ٢١ يوليو ـ ٢٠ اغسطس:
رصيد سلبي يضاف الى مسيرتك لعدم دراسة المشروعات بعمق

☆ العذراء: ٢١ اغسطس ـ ٢٣ سبتمبر:
الدبلوماسية والحوار يحلان الكثير من المشكلات التي تواجهك

☆ الميزان: ٢٤ سبتمبر ـ ٢٣ اكتوبر:
تطورات لم تكن تحلم بها على الصعيد المالي

☆ العقرب: ٢٤ اكتوبر ـ ٢٢ نوفمبر:
حان الاوان لفتح صفحة جديدة في كتاب حياتك العاطفية

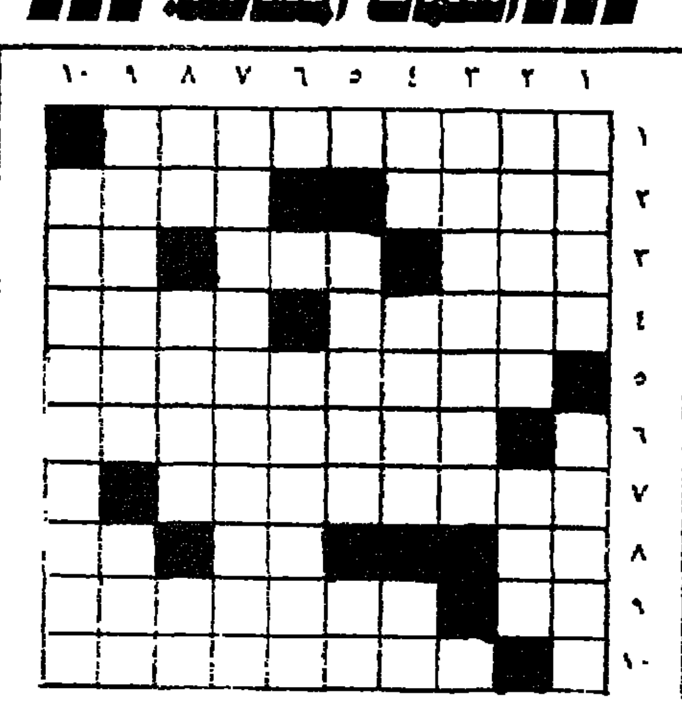
☆ القوس: ٢٣ نوفمبر ـ ٢١ ديسمبر:
والرومانسية والمشاعر المرهفة قد تعرضك لصدمة قاسية في عالم الواقع

☆ الجدي: ٢٢ ديسمبر ـ ٢٣ يناير:
تعاون مكثف مع زميل او صديق يمضي بك خطوات الى الامام

☆ الدلو: ٢٤ يناير ـ ١٨ فبراير:
فكر طويلا قبل الاقدام على خطوتك التالية

☆ الحوت: ١٩ فبراير ـ ٢٠ مارس:
لاتدع همسات الحساد والوشاة تعرقل مسيرتك

الكلمات المتقاطعة



افقيا:

١ ـ من العقد النفسية «حب العذاب»
٢ ـ شارك ـ يفرح الاخرين
٣ ـ شعوب ـ من بحور الشعر ـ عصى
٤ ـ تقال للوزير ـ حب
٥ ـ الاستنفاع
٦ ـ العلو (م)
٧ ـ الامساك باليد
٨ ـ حرف نصب ـ حرقة تذوق ـ منع
٩ ـ للنداء ـ شكي
١٠ ـ المواسير

عموديا:

١ ـ اضجر وامل ـ نقدية.
٢ ـ افعال (م) ـ خاصتنا
٣ ـ بيارقهم (م)
٤ ـ احد الوالدين ـ اسال «مبعثرة» ـ للتعريف
٥ ـ توضيح وشرح (م) ـ للمساحة (م)
٦ ـ تستدرن
٧ ـ من العقد النفسية «ازدواج الشخصية»
٨ ـ بحر ـ ادام «مبعثرة» احد الوالدين
٩ تتساوى ـ ولد
١٠ ـ من العقد النفسية.

حل الحلقة السابقة

إعلانات مبوبة

دائرة الإعلانات - هاتف ٤٤٤٧٢٢ - ص.ب ١٣٠١٤ - دبي

المكاتب الفرعية / أبوظبي: ٢٤٣٤٩٩ - العين: ٦٥٤١١٨ - رأس الخيمة: ٣٣٤٤١ - الفجيرة: ٢٢٣٣٦

دبي والإمارات الشمالية

١ - أثاث للبيع

● للبيع، اثاث منزل بحالة جيدة للاتصال ت: ٦٦٢٦٥٨ دبي من الساعة ٤ - ٨ مساء (٨٢٧)

● نشتري، أثاث منازل ومكاتب مستعمل. للاتصال ت: ٢٧٦٨١٢ دبي (٩٠٣)

● مؤسسة عوالي للأثاث المستعمل، نشتري ونبيع الأثاث المنزلي المستعمل، والأدوات الكهربائية. للاتصال ت: ٣٧٢٥٧٨ دبي، بليب: ٩٧٣٢٧٧٤ (أيمن غنيم) (٩٠١)

● نبيع نشتري، الاثاث المستعمل والكهربائيات والالكترونيات والستوكات بأفضل الأسعار. للاتصال بليب: ٩١٥٤٠١٨٤ (أبو رامي) (٨٢٧)

٢ - تجهيزات عرائس

● ٢٠٠٠ للأزياء، عشرون يوما فقط لتطريز وخياطة أفخم فستان فرح. بالاضافة لتصميم وتطريز فساتين السهرة. هاتف ٢٧٠١١١ دبي. ص. ب: ٦٠٤١٩ دبي (٩٠٥)

● بن نشوق للخياطة والتطريز، تأجير وبيع أحدث فساتين الاعراس والخطوبة وتطريزها وتفصيلها وتصميمها - خدمات ممتازة لدول مجلس التعاون. ص. ب: ٦٠٤١٩ دبي، هاتف: ٢١٧٧١١ دبي (١٠٢٠)

● المهجة لخدمات الأفراح، خيام ملونة ومضاءة ومكيفة، كوشات حسب الطلب، بطاقات أفراح، تصوير فيديو وفوتوغرافي بواسطة مصورات متخصصات، تأجير سجاد، فساتين أفراح، تنظيم جميع أنواع الحفلات والولائم. للاتصال ت: ٤٤٤٨١١ دبي، بليب: ٩٧٤٢١٤١ (٩١٢)

٣ - أشياء مختلفة للبيع

● للبيع، آلة تصوير مستندات زيروكس موديل ١٠٤٠ مع جميع تجهيزاتها الاضافية بسعر ستة آلاف درهم. للاتصال ت: ٢٨٦٢٦٨ دبي (٨٢٨)

● للبيع، محل في الكرامة قرب محلات سناء على شارع رئيسي مع ديكور راقي يصلح لمعرض وتأجير سيارات. للاتصال: ٠٥٠/٥١٥٩٧٧ (٨٢٨)

● للبيع، أثاث مكتب كامل بالاضافة الى ٢ اباجورة. للاتصال ت: ٠٨٤/٥٦٧٣٢ (٨٢٨)

● دراجات بحرية (جت سكي)، وت جت - سيدو - كوازاكي - ياماها بحالة جيدة وبأسعار مغرية. للاتصال بليب: ٩٢٨٠٩٢٢ (٨٢٦)

● للبيع، لعدم التفرغ محل احذية واكسسوارات موقع ممتاز، كامل الديكور - ديرة شارع ابوبكر الصديق بليب: ٩٢٥٢٦٣٩ (٩٠١)

● للبيع، مكتب تأجير سيارات بكامل معداته بالشارقة. للاتصال: ٩٢٨٠٧٥٥، ٩٢٦١١٤٢ (٩٢٢)

● شركة النهار للبيوت الجاهزة، تعلن عن توفر بيوت جاهزة بمواصفات جيدة، وبأسعار خاصة للبيع. للاتصال ت: ٣٣٠٦٢٠ الشارقة، بليب: ٩٧٦٢٧٠٥ (٩١٠)

٤ - تأجير سيارات

● عبدالله الزعابي لتأجير السيارات، (خدمة ٢٤ ساعة)، أحدث سيارات ٩٢، لاندكروزر تكييف مركزي، باجيرو، فور رنر، صالون ٦ سيلندر، مرسيدس، كابريس، كراون، كرسيدا، كورونا، كورولا، باصات من جميع الأحجام، بيك آب ١ و٣ طن. ديرة - بورسعيد - امتداد شارع الرقة - مقابل جمعية دبي التعاونية - فرع السيدات، ص. ب: ٤٨٩٤، ت: ٦٦٨٠٩٢ دبي، فاكس: ٦٦٦٥٢٢ دبي، فرع ثاني فندق اكسلسيور، ت: ٦٦٥٢٢٢ دبي (٩٢٥)

● الفضية لتأجير السيارات، سيارات موديل ١٩٩٢، ديرة - شارع يوسف باقر، خلف بنك القاهرة. للاتصال ت: ٢٢٢٣٢٩ دبي، فاكس: ٢١٩٩٣٢ دبي، بليب: ٩٢٤٤١٢٤ (خدمة ٢٤ ساعة) (٨٣٠)

● أبولو لتأجير السيارات، سيارات جديدة موديل ١٩٩٢، جميع أنواع السيارات * سيارات دفع بأربع عجلات * سبورت كوبيه * باصات، بيك آب (خدمة ٢٤ ساعة). للاتصال بليب: ٩٧٤٦٦٢٨، ت: ٦٩٠٠٠٨ دبي (٨٣٠)

٥ - تجميل ولياقة

● صالون بنت البلد، يقدم لك سيدتي كل ما تحتاجينه للعناية بشعرك والاهتمام بجمالك. أسعارنا خاصة. سوق الحمرية المركزي ت: ٦٩٨٧٠٩ ديرة (٩٢٥)

● للايجار، للجادين فقط صالون حلاقة نسائي وبكامل معداته وبموقع ممتاز بديرة. الاتصال من ٥ - ٨ مساء ت: ٠٤/٢٢٨٣٠٣ (٨٣٠)

● صالون كسب للسيدات، نعلن عن وصول خبيرة التجميل وتصفيف الشعر وجميع ما تحتاجه المرأة. دبي - الكرامة - بناية سناء ت: ٣٧٥٠٤٤ (٩١٩)

● مؤسسة نزيه التجارية، أخصائيون وخبراء في تصميم صالونات التجميل، كافة مواد وأدوات صالونات الحلاقة، ديكورات، تجهيزات، معاهد تجميل عالية. للاتصال ت: ٢٢٧٧٧٥ دبي - ديرة. ص.ب: ١٣٠٨٧ دبي (١٢٣٠)

٦ - خدمات تعليمية

● مدرسة الهادي الخاصة، تاسست عام ١٩٨١.. والمرخصة من وزارة التربية والتعليم. يسرها ان تعلن عن فتح باب التسجيل للعام الدراسي ٩٢ - ٩٣.. تتبع منهاج الوزارة بالاضافة الى نظام (بريطاني - وامريكي).. المراحل الدراسية (الروضة - التمهيدي - الابتدائية) منطقة الوصل - قرب حديقة الوصل - الجميرا - دبي ت: ٤٤٢١٦٠ - ٤٤٨٦٦٩ دبي (٩٢٥)

● دروس خصوصية، مدرس خصوصي لمادتي الفيزياء والكيمياء للشهادة والمرحلة الثانوية. للاتصال ت: ٥٤٦٥٣١ الشارقة (٨٢٤)

● معهد القراءة للجميع، يقدم دورات تقوية لجميع المواد الدراسية باللغة العربية والانجليزية طباعة، سكرتارية، خدمات بحوث. دبي هاتف: ٦٢٢٩٠٣

(٩٠٩)

● معهد بن الهيثم الثقافي، مراجعات شاملة مع تلخيص للمناهج وحل الامتحانات لجميع مراحل المدارس الحكومية والخاصة، دورات لغات، كمبيوتر، طباعة. للاتصال ت: ٦٩٠٠٠٩ دبي (٩١٩)

● دروس تقوية، في مادة الأحياء والكيمياء والجيولوجيا والعلوم واللغة الانجليزية. للاتصال ت: ٥٩٩٦٧٨ الشارقة (٨٢٢)

● دروس خصوصية، مدرس رياضيات حتى المرحلة الثانوية وانجليزي وجميع المواد حتى الاعدادية. للاتصال ت: ٠٤/٣٧٥٢١٦، ٠٦/٥٩٥٤٧٩، بليب: ٩٢٤٦٣٦٦ (٨٣٠)

● مدرسون متخصصون، لجميع المواد والمراحل مع حل الإمتحانات لضمان النجاح. للاتصال ت: ٦٢٢٥٤٩، ٦٩٤٢٥٥ دبي (٨٢٩)

● دروس خصوصية، لجميع المواد وجميع المراحل. للاتصال ٦٢٣١٤٨ دبي (٨٢٣)

● المعهد الدولي الثقافي، دروس تقوية، دورات كمبيوتر، محاسبة، طباعة، سكرتاريا، لغات على أيدي مدرسين متخصصين، خدمات جامعية. للاتصال: ٢٨٠٢٢٨ - ٢٨٠٢١٤ دبي (٨٣٠)

٧ - خدمات تنظيف

● ايديال لصيانة المباني والتنظيف، شامبو سجاد وأثاث، جلي وتلميع البلاط، تنظيف عام للشقق والفلل، نقل أثاث، عقودصيانة للمكاتب بأسعار مناسبة، (خدمة ٢٤ ساعة). للاتصال ت: ٤٤١٣١٤ دبي، بليب: ٩٢٧٧٣٠٠ (٩١٨)

● نسور الهلال، شامبو سجاد، ومفروشات، تنظيف مقاعد وسقف سيارات، تنظيف عام، جلي وتلميع الأرضية، تركيب وتنظيف سجاد وبرادي على الناشف، صيانة مباني، صبغ، تنظيف ملابس على الناشف، مادة عازلة لحماية المفروشات، قطع وتركيب الموزاييك وتلميع البلاط. للاتصال ت: ٢١٤٩٦٠، ٦١٤١٤٩، فاكس: ٢٧٠٩٥٣ دبي، بليب: ٩٧٤٠٢٧٦ (٨١٨)

● مؤسسة لبنان للتنظيف، كنب - موكيت - ستائر - بلاط - رش حشرات - مكافحة سوس الأخشاب. للاتصال ت: ٠٦/٤٢٨٦٣٥ (٨٠٧)

● سمر للتنظيف، تنظيف عام، الشقق والفلل، سجاد، موكيت، كنب، ستائر، بلاط، حمامات، مطابخ، إبادة حشرات، للاتصال ت: ٠٦/٢٧٨٨١٦ (٩٠١)

● أيكون للتنظيف: أسعار صيفية خاصة وخدمة على مدار الساعة، تنظيف السجاد، وأطقم الجلوس، ومقاعد السيارات وتلميع الأرضيات وإزالة المواد اللاصقة، تركيب السجاد والستائر، وتنظيف خزانات المياه وأعمال الدهان والصيانة العامة. للاتصال ت. ٥٢٩٨٧٠، ٢٦٨٩٣٠، ٥١٣١٨٦ دبي (٨٣٠)

● الإعتماد لخدمات التنظيف، إبادة جميع الحشرات، تنظيف كافة أنواع السجاد والكنب، سرعة مع الإتقان، أسعارنا لا تنافس. للاتصال ت: ٤٢٣٠٥٩، ٤٤١٥٣٣ عجمان (٨٠٥)

● مؤسسة خليفة للتنظيف، (خدمة ٢٤ ساعة)، شامبو سجاد، مفروشات، ومقاعد سيارات، جلي وتلميع البلاط، تنظيف عام، صبغ. للاتصال ت: ٤٩٦٩٩١ دبي (٩٠١)

● البيات للتنظيف، شامبو سجاد، مقاعد ومفروشات وبرادي على الناشف، تنظيف الحمامات والمطابخ وتلميع البلاط. جربوا مرة وستلاحظوا الفرق. للاتصال ت: ٢٧٩٣٣٩ دبي (٨٢٥)

٨ - سفر وسياحة

● شركة هيثم للسياحة والسفر، (الاخلاص سابقاً)، تأمين الشقق المفروشة في اسطنبول وبورصة الحجز بالفنادق وتنظيم الرحلات الداخلية، أسعارنا رخيصة وتنافس الجميع للحجز والاستعلامات يرجى الاتصال بهاتف: 5874670 (901) أو فاكس: (901)5290417 اسطنبول - تركيا (٩٠٧)

٩ - خدمات مختلفة

● مؤسسة القرى التجارية، لتوزيع أجود الوسائل التعليمية الحديثة، عربي، انجليزي، والقرطاسية المدرسية الفاخرة، والهدايا الاعلانية والترويجية للمؤسسات والشركات في الامارات، ودول مجلس التعاون. للاتصال ت: ٢٧٩٥٤٢ دبي، فاكس: ٢٧٠٦١٣ (٨٣٠)

● مركز الزمالك للتجارة، يعلن عن توفر اللعبة الانجليزية الشهيرة (DARTS) وأخصائيين للتدريب عليها. كما يعلن عن توفر جهاز متطور للطباعة على القمصان لأي شكل ترغب في طباعته (شعار/ أشكال/ أسماء/ رسومات) وغيرها. دبي - الكرامة - سوق الكرامة - للاتصال ت: ٣٧٥٥٥٢ دبي، ص.ب: ٨٥٦٩ دبي (١٠١٠)

● معهد القراءة للجميع، يقدم دورات تقوية لجميع المواد الدراسية باللغة العربية والانجليزية، طباعة، سكرتارية، خدمات بحوث. دبي ت: ٦٢٢٩٠٣ (٩١١)

● الشامل للأزياء المدرسية، لبيع جميع الأزياء المدرسية، ابتدائي، اعدادي، ثانوي، اشارات، ملابس رياضية، قرطاسية وجميع اللوازم المدرسية وبأسعار مناسبة جدا، الشارقة بجانب دوار البلدية خلف وزارة الخارجية سابقا. للاتصال ت. ٠٦/٣٦٤٨٣٤ (٨٣٠)

● متوفر لدينا بالجملة والمفرق، محركات، جير، إطارات، وقطع غيار للسيارات والشاحنات، صنع اليابان، وانجلترا. للاتصال شركة برايت التجارية، ت: ٠٦/٣٣٠٤٧٠، ٠٥٠/٨١٢٤٧٠ (٩٠٤)

● النور للخدمات العمالية، شغالات ومربيات من سريلانكا والهند والفلبين - وصلتنا طلبات جديدة من سريلانكا والوصول خلال عشرة أيام والأسعار مغرية وبأسعار خاصة ومناسبة، ت: ٥٤٥٥٧٩ - ٥٤٦٧٤٠ الشارقة (٩٠٦)

١٠ - خدمات ترجمة

● الموسوعة للترجمة القانونية، ترجمة من وإلى العربية والانجليزية، معتمدة من وزارة العدل وجميع محاكم الدولة، خبرة ٢٠ عاماً، ت: ٥٢٨٥٥٥ دبي (٨٣٠)

١١ - أجهزة الكترونية للبيع

● مطلوب، شراء بليب اي نوع. للاتصال: ٣٧٢٥٧٨ دبي (٨٢٤)

١٢ - ألعاب كمبيوترية

● جزر القمر للالكترونيات، عرض للإشتراك بـ ١٠٠ درهم فقط، ٢٥ لعبة سيجا، ٣٠ لعبة فاميلي، صخر - جيم جير (بوي)، أوميجا ٥٠٠، ت: ٥٤٦٤٢٧ الشارقة - شارع القاسمية (٨١٨)

١٣ - سيارات للبيع

● معرض ديتونا للسيارات، للبيع، نيسان 300ZX Twin Turbo ١٩٩١ * بونتياك Grand Prix STE كاملة المواصفات ١٩٩٠ * كاديلاك سيفيل ١٩٨٨ * دايهاتسو روكي EX ١٩٨٨ * كاديلاك فليت وود ١٩٨٨ * نيسان 300ZX Turbo ١٩٨٨ * كاديلاك اولد دادو ١٩٨٦ * مرسيدس ٢٨٠ S فول اتوماتيك ١٩٨٤ * كاديلاك سيدان ديفيل كوبيه ١٩٨٦ * بونتياك بونفيل SE كاملة المواصفات ١٩٨٧ * داهياتسو روكي SE ١٩٨٥ * بويك دارك أفيف السقف جلد موديل ١٩٨٦ * مرسيدس ٢٨٠ S فول اتوماتيك ١٩٨١. دبي - شارع المطينة امتداد فندق أكسلسيور ت: ٠٤/٢١١١٣٣ السيارة ٠٥٠/٥١٠٥٥٩ (٩١٦)

● للبيع، سيارتان لكزس كوبيه ٩٢ مواصفات خاصة السعر المطلوب ١٧٥ الف درهم. للاتصال ٠٥٠/٥١٥٠١٠ السيارة، المكتب: ٣٧٧٢٤٨ دبي (٩٠٢).

● للبيع، فيلاسيارة هوندا سيفيك صالون موديل ١٩٩٠ ٤ أبواب، لون ابيض، السعر ١٩٠٠٠ درهم بليب: ٩٧٤٢٣٣٦ (٨٢٨)

● للبيع، سيارة نيسان بلوبيرد موديل ١٩٨٥ صالون اللون احمر، السعر ١١٥٠٠ درهم، بليب ٩٧٤٢٣٣٦ (٨٢٨)

● للبيع، سيارة هايونداي ستيلر موديل ١٩٨٧ حمراء جير عادي (٥ سرعات) نوافذ آلية شروط جيدة. السعر ٧٥٠٠ درهم غير قابل للتفاوض. للاتصال: ٤٤٥١٩٠ دبي (٩٠٥)

● للبيع، سيارة مرسيدس ٥٠٠ اس اي ال ميتاليك بورنيت، احدث موديلات عام ١٩٩٢ بمواصفات خليجية. السعر ٣٤٥,٠٠٠ درهم. للاتصال فندق دبي انتركونتيننتال ت: ٢٢٧١٧١ غرفة ٩٠٨ (٨٢٧)

● للبيع، سيارة نيسان التيما 2.46TS ١٩٩٢ بحالة ممتازة استعمال سيدة اللون ابيض قطعت ٤٠٠٠ كم فول اتوماتيك - فول بيمة + زيرت. للاتصال ٩٢٥١٥٥٩ (٨٢٨)

● للبيع، مرسيدس ٣٨٠ اس اي ال بحالة جيدة جدا. للاتصال ت: ٨٢١٢٥١ دبي، ٩٢٥٤٦٢٦ عطية (٨٢٧)

● للبيع، كابريس كلاسيك موديل ٩٠ فول اتوماتيك، اللون رمادي قطعت ٤٢ الف كيلومتر. للاتصال صباحا ٤٠٦٦٤٨١ (عيد)، بليب: ٩٢٤٢٨٣١ (٨٢٨)

● للبيع، هوندا اكورد جير عادي موديل ٨٨ نهائي ١٨٠٠٠ درهم. للاتصال ت ٦٢١٨٦٢ دبي، بليب: ٩٢٦٧٤٥١ (٨٢٦)

● للبيع، سيارة رينو ١٩٩٠ بحالة جيدة جدا قطعت ٤٩٠٠٠ كم اللون رمادي غامق للاتصال ت: ٨٥٩٦٠١ دبي (٨٢٨)

● للبيع، سيارة مرسيدس 500SEL موديل ١٩٩٢ اللون أبيض كاملة المواصفات الخليجية، قطعت ١٥٠٠٠ كم المطلوب ٣٠٠,٠٠٠ درهم نهائي. العين ت: ٠٥٠/٤٧٧٧١٦، بليب: ٩٠٣٦٠٤٣ (٩١٩)

● للبيع، سيارة ميتسوبيشي 3000GTSL جديدة على الصفر، موديل ١٩٩٢، اللون اخضر زيتوني، الفرش جلد ابيض، غيار اتوماتيك، فول اوبشين. للاتصال ت: ٨١٠٩٩٦ (س) - بليب: ٩٢٨٠٦٦٣ (٨٢٦)

● للبيع، مازدا ٩٢٩ GLX موديل ٩٠ اللون عناب. للاتصال ٠٥٠/٥١٤٧٨٢ (٨٢٦)

● للبيع، سيارة موديل ١٩٨٠ كابريس اللون ابيض بحالة جيدة جدا. للاتصال بليب ٩٠٣٧٨١٢ (٨٢٦)

● للبيع، BMW ٣١٦ يابين جير اوتوماتيك موديل ١٩٨٦ اللون فضي قاطعة ٦٦ ألف كم. للاتصال ت: ٦٦٤٨١٨ دبي (٨٢٦)

● للبيع، سيارة مرسيدس ١٩٠ - 203 بيضاء اتوماتيكية بالكامل فرش جلد فتحة بالسقف موديل ٩١ لأعلى سعر. للاتصال ت: ٠٥٠/٥٢٣٣٧٨ (٨٢٦)

● للبيع، مرسيدس ٥٠٠ اس اي فول اتوماتيك موديل ١٩٨١ استعمال سيدة. في حالة جيدة. للاتصال صباحا: ٣٠٣٦٣٦٥، بليب: ٩٧٤٨١٧٢ (٨٣٠)

● للبيع، ١ - ب. ام. دبليو ٣٢٣، نظام الحقن بالوقود، اوتوماتيك جير، ١٩٨٦ اللون ابيض، بابين «سبيور»، فتحة بالسقف، كفالة ثلاثة أشهر. ٢ - ب. ام. دبليو ٣٢٠، نظام الحقن بالوقود، جير عادي، ١٩٨٥، اللون ابيض، اربعة ابواب، قفل مركزي، كفالة ثلاثة اشهر. ٣ - ب. ام. دبلي ٣١٨، نظام الحقن بالوقود، اوتوماتيك جير، ١٩٨٧، اللون أخضر، اربعة ابواب، قفل مركزي، كفالة ثلاثة اشهر. ٤ - ايسوزو تيربو ١٩٩٢، ٩ مقاعد، ١٦,٠٠٠ كم، المالك الوحيد سيدة، يقبل القرض من البنك وبشكل كامل بدون اي دفعة مسبقة، كفالة ثلاثة اشهر. لمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال برقم ٨٢١٨٢٨ دبي السيد/ ماهر (٨٢٧)

● للبيع، بيجو ٤٠٥ جيرآر بيضاء اللون موديل ٩٠ قطعت ١٠ الاف كم فقط. الاتصال بليب: ٩٨١١٧١٧ (٨١٤)

● كارس للتجارة، تويوتا كريسيدا موديل ١٩٨٩، ١٩٩٠، ١٩٩١، ١٩٩٢ (XL-GL) * تويوتا كورونا موديل ١٩٨٩ * تويوتا كورولا موديل ١٩٩١ * مازدا (323) هاتش باك موديل ١٩٩٠، ١٩٩١ * هوندا اكورد موديل ١٩٨٧، ١٩٨٨، ١٩٩٠، ١٩٩٢ (EXI-LX * (EXR) * هوندا سيفيك موديل ١٩٨٩، ١٩٩١ ٤ أبواب * نيسان صني موديل ١٩٨٩ هاتش باك * كابريس موديل ١٩٨٨، ١٩٩١ * فورد لينكولن، تاون كار موديل ١٩٨٥، ١٩٨٦ * كراون فيكتوريا موديل ١٩٩٠ * (B.M.W) موديل ١٩٨٠ * وعند شراؤك سيارة، نعطي ضمان مدته ٣ أشهر، او ٦,٠٠٠ كيلومتر، والضمان يشمل الناقل، المحرك، كمبريسور المكيف. (والتمويل موجود لدينا). للاتصال ت: ٦٩٦٩٠٠ (ياسر تتان) (٩٠٦)

● للبيع، كورولا موديل ٩٢ قاطعة ١٢ الف كم جير عادي فول اتوماتيك اللون أبيض. للاتصال: ٩٢٥٩٤٩٩ (٨٢٣)

● للبيع، سيارة B. M. W موديل ١٩٨٨ I - 318 فول اوتوماتيك بحالة جيدة جدا. للاتصال بليب رقم ٩٢٤٣٤٠٠ دبي (٩١٢)

● للبيع، ميتسوبيشي جالانت موديل ٨٢ مدعومة للاتصال ت. ٣٣٧٦٣٢ الشارقة (٨٢٦)

١٤ - مطلوب سيارات

● مطلوب، سيارة كريسيدا موديل ٨٥ أو ٨٦. الاتصال بليب: ٩٧٤٣٦٧١ (٨٢٦)

● مطلوب، سيارة (ZX300Turbo) موديل ٨٧/٨٨/٨٩ مواصفات خليجية، للاتصال بليب: ٩٧٧١٥٧٣، ت: ٠٥٠/٨٦٣٩٦٨ (٣ مساء) (٨٠٨)

١٥ - شقق ومحلات للإيجار

● للايجار، لدينا شقق مفروشة بالكامل للايجار، يومي، اسبوعي، شهري، بالحمرية والشارقة. للاتصال ت: ٣٧٣٣٥٥، ٣٧٢٥٢٢ دبي، بليب: ٩٢٢٤٨٨٨ (٨١٩)

● للبيع، للجادين فقط مطعم يعمل بصورة ممتازة بموقع ممتاز في دبي. للاتصال ت: ٤٤٢٠٤٠ دبي من الساعة ١٢ - ٦ بعد الظهر (٨١٩)

● للايجار، شقق ومحلات في شارع واسط مقابل شركة كاتربلر، محلات في شارع القاسمي، سكن عمال (مستودع مساحة ٥٠×١٠٠ قدم) في المنطقة الصناعية في الشارقة. للاتصال ت: ٣٥٤٥٧٢ الشارقة، سيارة ٠٥٠/٨١٠٤١٦ (٩٠٣)

١٦ - شقق للبيع

● للبيع، شقة مفروشة، بناية جديدة، الموقع ممتاز تجاري وحيوي، الشارقة شارع الملك فيصل، بليب: ٩٢٧٥٣٣٢ (٨١٦)

١٧ - مطلوب أجهزة

● مطلوب، تليفون طواش للاتصال هاتف سيارة ٠٥٠/٥١٤٦٦٨، بليب: ٩٧٦٠٦٤٨ (٨٢٨)

١٨ - طلب موظفين

● شركة بندبي، بحاجة الى سكرتيرة عربية تجيد اللغة العربية والانجليزية كتابة ومحادثة وطباعة عربي وانجليزي. للاتصال ت: ٢١٨٥٣٦ دبي (٨٣٠)

● مطلوب، مندوبة دعاية وإعلان راتب - عمولة. للمراجعة ت: ٢٧٦٧٣٦ دبي (٨٢٦)

● مطلوب، موظفة عربية لها خبرة في الخياطة وادارة المشاغل، تؤمن، الراتب حسب الكفاءة. للاتصال بليب. ٩٥١٠٩٤٧ (٩٠٥)

● مطلوب، محل أزياء آنسة الدوام من ٨٣٠ - ١٣٠٠، ٤,٣٠ - ٩ مساء الراتب ١٢٠٠ درهم. للاتصال ت: ٣٤٧٧٣٦ دبي ٤٥٥٢٨٨ (٨٢٨)

● مكتب محامي، بحاجة الى عدد ٢ مسؤول علاقات عامة ويحمل رخصة سواقة ويفضل من لديه سيارة خاصة به. الاتصال بالارقام الآتية: دبي. ٢٨٤٤٠٥، ٢٨٧٦٣، ١٢٣٦٥، فاكس ٢٨٤٣٩٥ دبي (٨٢٤)

● مطلوب لشركة رائدة، متخصص في مجال الانتاج الزراعي وتجارة المواد والمعدات الزراعية، الوظائف التالية: ١ - مهندس زراعي (مؤهل عالي متخصص - خبرة عشرة سنوات + لغة انجليزية). ٢ - مدير تجاري (مؤهل عالي متخصص - خبرة عشرة سنوات + لغة انجليزية). ٣ - سكرتيرة تنفيذية (مؤهل عالي + خبرة خمس سنوات - لغة انجليزية). ٤ - فني ميكانيك ولحام (مؤهل متوسط - خبرة خمس سنوات + لغة انجليزية). ٥ - فني كهرباء (مؤهل متوسط - خبرة خمس سنوات - لغة انجليزية)، ترسل الطلبات مع صورة المؤهل وشهادات الخبرة مع صورة حديثة على صندوق بريد رقم. ١٦٥٤٣ دبي في خلال اسبوعين من تاريخ النشر (٨٢٣)

● مطلوب، مدرسات فصل، مدرسة فنون ولغة انجليزية ولغة فرنسية.. تشترط الخبرة بمدارس الدولة. للاتصال ت. ٦٩٨٧٤٦، ٢٨١٧٦٩ (٨٢٤)

● مطلوب فورا، سكرتيرة تنفيذية عربية تحمل مؤهلا جامعيا وخبرة لا تقل عن ثلاث سنوات في سكرتارية المصارف. تتقن بشكل ممتاز الطباعة بالانجليزية والعربية وكذلك اعمال الفاكس والتلكس ونظام معالجة الكلمات بالكمبيوتر واعمال الأرشيف. تقدم الطلبات الى ص. ب ٤٤٤٩ دبي (٨٣٠)

● مطلوب، سكرتير او سكرتيرة مساعدة بشرط الخبرة والالمام بالكمبيوتر - (WINDOS - EXCEL - WORD). للاتصال ت: ٢٢٣٧٨٠٠ دبي (٨٢١)

● مطلوب، موظف لديه خبرة سابقة في مجال التسجيلات وتسويق الأشرطة. للاتصال: ٩٠٢٤٦٥٢ (٨٢١)

● مطلوب، محاسب لديه خبرة في هذا المجال. للاتصال بليب: ٩٠٢٤٦٥٢ (٨٢١)

● مطلوب فورا مدرسة لغة انجليزية وتربية موسيقية ومدرسات رياض أطفال. للاتصال ت: ٨٢٤٩٦٤، ٨٢٤٤٣٧ دبي (٨٢٥)

● مطلوب لمدرسة في دبي، مدرسات متخصصات في جميع المواد خبرة لا تقل عن ٣ سنوات وسكرتيرة ذات خبرة وتجيد اللغة الانجليزية. للاتصال ت: ٤٤٦٠٠٤ دبي (٨٢٥)

● مطلوب، مسؤول فني يحمل رخصة سوق العمر اقل من ٣٠ عاما يفضل من له خبرة في الهيدروليك وكمبرسورات الهواء للضغط العالي ص. ب: ٦٢١٦ الشارقة (٨٢٥)

١٩ - طلب وظائف

● آنسة عربية، لديها ليسانس حقوق وطباعة وكمبيوتر تطلب عملا. للاتصال ت: ٠٦/٥٩٥٣٠٧ الشارقة (٨٢٦)

● مهندس مدني، يطلب عملا لديه خبرة (٥) سنوات ويجيد استخدام الكمبيوتر واللغة الانجليزية وحاصل على رخصة قيادة دولة الامارات. للاتصال ت: ٢٨٤٧٢٠ دبي (بعد الظهر) (٨٢٧)

● محاسب وأعمال ادارية، لديه خبرة في أعمال المحاسبة وادارة الاعمال يطلب عملا. للاتصال: دبي ٢١٩٠٧٦ (٨٢٨)

● سيدتان، لديهما خبرة ١٠ سنوات بخياطة فساتين الفرح والسهرة وادارة المشاغل، ترغبان باستثمار مشغل في الدرجة الأولى. للاتصال ت: ٢٣٦٨٩٤ - دمشق (٨٢٨)

٢٠ - عقارات

● ان كنتم ترغبون، LAND For Sale
COMMERCIAL: One Plot 90.000 SQ. FT. One Plot 53.000>
SQ.FT. One Plot 35.000
SQ.FT. One Plot 198.000
SQ.FT. One Plot 105.000
SQ.FT. One Plot 40.000
SQ.FT. One Plot 45.000
SQ.FT. One Plot 33.000
SQ.FT. One Plot 50.000
SQ.FT. One Plot 98.000
S.Q.FT. RESIDENTAL:
SQ.FT. One Plot 96.000
SQ.FT. One Plot 62.000
SQ.FT. One Plot 49.000
SQ.FT. One Plot 270.000
SQ.FT. As Many Brokers Involved Only Genuine Buyers To Contact for Location محمد علي الريس، p.o.Box: 436, Dubai, Fax: 04-452931, Bleep: 9242130,Mobil: 050/523377 (٨٣٠)

● ان كنتم ترغبون، HOTELS FOR SALE/ RENT, Hotels in Deira - Dubai Avalable in Heart of City on Lease Attractive Terms. 1: 50 Rooms on Seaside Deira, For Lease. 2: 40 Rooms in Sabkha Deira, For Lease, 3: 55 Rooms Hotel With 2 Outlets For Straight Sale - Bur Dubai, 4: Hotels of 170. 100 and 20 Rooms With/ Without Outlets. For Straight Sale, Only Buyers محمد علي الريس، p.o.Box: 436, Dubai. Fax: 04-452931, Bleep: 9242130,Mobil: 050/523377 (٨٣٠)

● اذا كنتم ترغبون، في شراء ٤ أو ٥ قطع أراضي تجارية مسموح ٢٠ طابق بين دوار المركز التجاري ودوار الدفاع بدبي. الاتصال محمد علي سعيدي الريس ص. ب ٤٣٦ دبي، بليب. ٩٢٤٢١٣٠، انيس ٠٥٠٢٣٣٧٧ (٨٣٠)

● للبيع، ارض مساحتها ١٤٦٠٠ قدم مربع (مقابل حديقة الوصل) على شارعين جانبي وسكة. ام اس للعقارات الدولية - دبي ت ٥٢٣١٤٤ - ٥١٤٤٤٣ - ٥١٠٣٣٠ - ٠٥٠ (٨٢٥)

● للبيع، ارض مساحتها ١٠٨٠٠ قدم شارع شنطي الجميرا بالقرب من شويترام على شارعين جانبيين ام اس للعقارات العالمية - دبي ت ٥١٤٤٤٣ - ٥٢٣١٤٤ - ٥١٠٣٣٠ - ٠٥٠ (٨٢٥)

● للبيع، ارض مساحتها ٣٢٤٠٠ قدم على بعد كيلومتر من دوار ام سقيم. ام اس للعقارات الدولية - دبي ت ٥١٤٤٤٣ - ٥٢٣١٤٤ - ٥١٠٣٣٠ - ٠٥٠ (٨٢٥)

● للبيع، فيلات بالقرب من المستشفى الايراني - طابقين - تكييف مركزي - ٤ غرف نوم - غرف معيشة، طعام - ٣ مجلس - غرف خدم - كراج. ام اس للعقارات الدولية - دبي ت ٥١٤٤٤٣ - ٥٢٣١٤٤ - ٥١٠٣٣٠ - ٠٥٠ (٨٢٥)

● يوسف أهلي للعقارات، للبيع بالحمرية فيلا بالاثاث ديلوكس دورين مساحة ٥٦٠٠ قدم مربع - ٥ غرف + مجلس وصالة - كراج - ملاحق * بالطوار فيلا دورين على شارعين مساحة ١٥,٠٠٠ قدم مربع ٦ غرف نوم + مجلسين - ملاحق - كراج * مزارع في الخوانيج، العوير، الهيلي، حتا، الوشاح، الذيد وفلل وأراضي تجارية للاتصال ت. ٢٢٢٥١٩ دبي، بليب ٩٧٦٢٣٩١ (٨٢٥)

● مؤسسة عبدالعزيز كشواني، لبيع وشراء الأراضي والعقارات. للاتصال ت. ٣٥٦٤١٢ الشارقة، فاكس. ٣٦٥٥٩١. للايجار والإستئجار. ت: ٣٦٥٣١٠ الشارقة (١٢٣٠)

● السند للعقارات، بيع - شراء ادارة املاك - استشار - صيانة مباني. عجمان ت: ٤٢٧٨٠٨، ٤٣٧٨٠٧ فاكس ٤٢٧٨٠٧ (٩١٦)

● مؤسسة خالد العيالي للعقارات. فرص ممتازة لاقتناء فيلا او ارض او تأجير شقة في انحاء دبي والشارقة ت. ٣٤٤٦٥٨، بليب: ٩٥٣١١٥٥ (٩١٩)

● مؤسسة عامر العقارية، بيع، شراء، ايجار، ادارة اراضي، بنايات، فلل، شقق، بيوت شعبية، محلات، معارض، مكاتب للبيع، فيلا جديدة بالجميرا ٥ غرف نوم، ومناطق مختلفة. للايجار شقق في الحمرية غرفتين وصالة، محلات قرب مركز الغرير، شقق رخيصة في عجمان ٣ غرف، دبي ت: ٦٢٦٦٦٤ - بليب: ٩٢٤٧٠٤١ (١١١٢)

● الما للعقارات، ترحب بالمستثمرين وأصحاب العقارات وتعلن عن وجود بنايات وفلل وأراضي في الشارقة ودبي. للاتصال ت: ٥٢٠١٦٣ دبي، ت: ٠٥٠ - ٨٦٠٨٩٠ (٨٢٥)

● تعلن مؤسسة أبوعسكور العقارية، عن وجود قطع أراضي وبيوت وفلل جديدة على النمط الحديث، للبيع، ومستودعات للايجار. للاتصال ت: ٢٦٤٠٨٠، ٢٧٦٨٢٦ دبي، فاكس: ٢٧٦٦٥٠ (٩٠٩)

● أفضل استثمار، بنايات، أراضي تجارية وفلل للبيع في مواقع ممتازة في دبي. استغلوا الفرص. للاتصال محمود الريس للعقارات، ت: ٢٦٩٧٨٦ دبي، ت: ٠٥٠/٥١٧٨٦٠، بليب: ٩٢٩٣٦٣٢، فاكس ٠٤/٢٧٧٦٢٩ (٩٠٢)

● سي هورس للعقارات والتجارة، من منطلق البحث عن راحة عملائنا الكرام فقد خصصنا غرف للايجار للسادة العزاب وكذلك للعائلات والدفع شهري ويشمل الماء والكهرباء وبأسعار مناسبة. للاتصال ت: ٤٥٧٧٧٩ - ٤٥٩٩٩٤، فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي (٨٢٥)

● سي هورس للعقارات والتجارة، لدينا فيلا جديدة للايجار بمنطقة الجميرا وبتكييف سبليت يونيت وتحتوي على ٣ غرف نوم + ٤ حمامات + صالة + غرفة طعام - غرفة استقبال - مطبخ + حديقة ملحق للخدم - كراج والايجار ٩٥,٠٠٠ درهم سنويا للاتصال ت: ٤٥٧٧٧٩ - ٤٥٩٩٩٤، فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي (٨٢٥)

● سي هورس للعقارات والتجارة، بمنطقة الجميرا لدينا فلل للايجار بمساحات كبيرة وأسعار مناسبة وتحتوي على ٤ غرف نوم + ٤ حمامات + صالة + ٢ مجلس + مطبخ + ملحق للخدم +كراج + حديقة وبايجار لا يزيد عن ٦٥,٠٠٠ درهم سنويا. للاتصال ت: ٤٥٧٧٧٩ - ٤٥٩٩٩٤، فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي (٨٢٥)

● سي هورس للعقارات والتجارة، بمنطقة الجميرا لدينا فيلا للايجار وتحتوي على ٣ غرف نوم + ٣ حمامات - صالة + غرفة استقبال + مطبخ + كراج +حديقة + ملحق خدم والايجار لا يزيد عن ٥٥,٠٠٠ درهم سنويا. للاتصال ت: ٤٥٧٧٧٩ - ٤٥٩٩٩٤، فاكس: ٤٥٦٦٦١ دبي (٨٢٥)

● مؤسسة جنادة العقارية، لدينا مجموعة بنايات وفلل وأراضي ومزارع ومحلات مستعدون لادارة العقارات مجانا. للاتصال ت: ٥١٣٠٧٢ دبي، نداء: ٩٢٥٤٣٣٩ (٨٢٧)

● مؤسسة اكسبو العقارية، للبيع فندق جديد - فلل وأراضي تجارية وسكنية بديرة والجميرا ومردف. للاتصال ت: ٢٢٠٤١٧ - ٢٢٦٣٠٥ دبي، بليب: ٩٢٤٢١٣٠ من ٦ - ٩ مساء (٩٠١)

● تعلن مؤسسة الحداد العقارية، عن وجود بنايات وفلل وأراضي وبيوت عربية للبيع بمناطق ديرة ومردف، الجميرا - كما تعلن عن وجود شقق ومحلات وفلل للايجار بمناطق ديرة وبر دبي، والطوار، الحمرية، الجميرا. للاتصال هاتف: ٠٤/٢٧٧٤٧٦ دبي (٩٠٧)

● للبيع، مساحة أرض بمنطقة مردف ١٠٠×١٠٠ تقع على شارع بمبلغ ٢٧٠٠٠٠ درهم قابل للتفاوض. للاتصال ت: ٦٩٢٣٣٠، ٨٨٤٩٦٠ دبي، بليب: ٩٧٤٤٣٧٥ (٩١٧)

● للبيع، محل مع الديكور في شارع الرقة - ديرة ت: ٢٧٩٦٠١، ٠٥٠/٥١٩٤١١ (٨٢١)

● فرص استثمارية، لمشروع شركة عقارات دولية في دبي. للاتصال ت: ٢٨٦١٤٣ (٨٢٥)

٢٢ - فلل للبيع والإيجار

● للبيع في دبي او الشارقة، فلل من دور ودورين وبنايات واراضي سكنية وتجارية وصناعية وفنادق ومزارع في مواقع ممتازة وبأسعار مغرية. للاتصال ٠٥٠/٥٢٧٣٧٤ بليب ٩٧٦٢٣٧٢ (٩١١)

● للايجار، فيلا في ام سقيم تتكون من خمس غرف نوم + ثلاث حمامات + غرف للخدم + حوض سباحة. للاتصال ٩٧٤٩٦٢٥، ٠٤/٦٩٨٤٧٤ (٨٢٤)

٢٣ - فلل مطلوبة

● مطلوب شراء فيلا بالجميرة، ديلوكس ٤، ٥ غرف نوم، حديقة مستقلة، سكن للخدم ويفضل بركة سباحة. للاتصال ت. ٢٨٠١٤٠ دبي (٨٣٠)

٢٥ - متفرقات

● فيديو اوت، تصفية على اكثر من ٣٠٠٠ فيلم انجليزي مسجلة على اشرطة بيتامكس بسعر ١٠ دراهم فقط للشريط. ت ٣٨٢٣٥٧ مقابل حديقة الصفا بعد مطعم كل واشرب وسوبرماركت ايه ان (٨٢٠)

● منتجات شواب الألمانية، فرصة كتالوج شواب والذي يحمل في طياته ملابس نسائية وولادية ورجالية وأدوات منزلية وساعات ومجوهرات وملحقات سيارات كما نعلن عن امكانية الطلب من الكتالوج بالجملة للمحلات وللأفراد بالقطعة - هاتف ٦٢٠٥٤٧ دبي (٩١٢)

● بلصر للنقل العام، ننقل اثاث المنزل من شقة الى أخرى بمبلغ ستون درهما فقط مهما كانت كمية الأثاث ومهما كانت المسافة ضمن الامارة. للاتصال دبي ت ٢٨٨٦٣٣، بليب. ٩١١٤٠٣٦١ (٢٢٩)

٢٦ - مدارس تعليم السواقة

● معهد علي بن ابي طالب للسياقة الحديثة، خاص للسيدات، مدربات عربيات ذوات كفاءة وخبرة عالية، سيارات موديل ٩٢. الاسعار مناسبة. للاتصال ت. ٦٩٩٣٧٧ ٦٩٩٧٧١ دبي (٩١٤)

● مدرسة عفراء الجديدة لتعليم قيادة السيارات الخاصة بالسيدات، مدربات عربيات من ذوي الكفاءة والخبرة والتعليم بأحدث السيارات موديل ١٩٩٢ وكذلك أحدث الاجهزة. للاستعلام هاتف ٦٢٥٣٠٢ دبي - ديرة (٩٠٩)

● الدوحة لتعليم قيادة السيارات للسيدات، مدربات عربيات ذوات كفاءة وخبرة، أحدث موديلات السيارات - اسعار لا تنافس. السطوة بناية الشيخ احمد بن راشد - مقابل قسم البلدية ت: ٤٤٤٩٦١ - ٤٩٢٢٢٢ دبي (١٠١٠)

٢٧ - مطاعم ومأكولات

● يسر إدارة مطعم ابو نواس، ان تعلن لزبائنها الكرام، عن الاستحداثات الجديدة لتقديم أشهى أنواع المأكولات والمقبلات اللبنانية، من: متبلات حمص وبابا غنوج وجميع أنواع المشاوي، والكبة النية والكافتة النية. (اللحم طازج يوميا)، «مشكلات ابو نواس»، وجميع الاكلات البحرية، والروبيان (القريدس) المشوي والمقلي. (مع خدمة توصيل الطلبات إلى المنازل مجانا). للاتصال ت: ٤٤٥٦٧٧/٤٤٥٦٣٦ دبي، أحمد التل (١٠١٠)

٢٨ - خدمات صيانة

● مؤسسة عيد لصيانة المكيفات والثلاجات، أخصائيين في تصليح جميع أنواع المكيفات والبرادات والغسالات بأسعار معقولة، أيضا تعهدا كهربائية، سمكرة، صبغ بأسعار لا تنافس. للاتصال: ماثيو جورج ت: ٤٤٥٥٩٤ دبي (٨٢٦)

● عفيف لكهرباء السيارات، يقدم خدمات صيانة وتركيب مكيفات وفحص علم لكهرباء السيارة. دبي - شارع الاتحاد - جانب معرض بي. ام. دبليو، قرب سيادنا، ت: ٦٦١٠٢٨ دبي (٨٣٠)

● الجابري للصيانة، ٥٠ درهما تنظيف وصيانة المكيفات، ٧٥ درهما تعبئة المكيفات بالغاز، ايضا اصلاح وصيانة جميع انواع المكيفات والثلاجات بأسعار مناسبة. للاتصال: الجابري للصيانة ت: ٢٨١٤٧٧ دبي (٨٢١)

أبوظبي

أشياء مختلفة للبيع

● للبيع، كابريس موديل ١٩٨٨، بحالة جيدة، للاستعلام الاتصال على ت: ٠٥٠/٤١٦٩٢٥

● للبيع، سيارة داتسون (ZX280) موديل ١٩٨٢، مجهزة بمحرك كورفيت ٣٥٠، جير عادي مع أسيات ريكارو وتنفيخ جوانب. للاتصال جوال: ٤١٩٥٩٠ وهاتف ٥٥٩٦٥٣

● للبيع، سيارة بيجو ٥٠٥ صالون، بحالة جيدة جداً مطلوب نهائي ١٥,٠٠٠ درهم، للاتصال بليب: ٩٤٦١٠٠٣٦

تجهيز أعراس

● صالون ناهد للتجميل، لحدث القصات والتسريحات، للاستعلام الاتصال ت: ٣١٣٩٦٢

● مؤسسة الخليج لمتطلبات الأفراح، خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزياً ومفروشة مع المغاسل، القاسات حسب الطلب، ت: ٦٥٨٨٦٦ العين، بليب: ٩٤٧١٤١١

تأجير سيارات

● سبورت لتأجير السيارات ت: ٧٢٢٤٣٣

● الرياضي لتأجير السيارات للاستعلام الرجاء الاتصال على هاتف رقم: ٦٥٤٤٦٤ العين

● بن حبروش لتأجير السيارات ت: ٧٧٧١١٥

● ديفكون الدولية لتأجير السيارات. للاتصال ت: ٣١٤٤٨٨/٢١١٢٠٠ أبوظبي

● النسر لتأجير السيارات ت: ٣٥١٦٧١ ٣١١٦٧٦ أبوظبي

● صحارى لتأجير السيارات هادي حويرب ت: ٢١٦٤١٧ أبوظبي

● صالح الشامسي لتأجير السيارات ت: ٣١٢١٩٦ أبوظبي

● امكو، لتأجير السيارات، ت. ٣٣٨٩٣٣/٤ أبوظبي

● سبورت، لتأجير السيارات، ت: ٧٢٢٤٣٣ أبوظبي

● الرياضي لتأجير السيارات، ت. ٦٥٤٤٦٤ أبوظبي

● بن حبروش، لتأجير السيارات، ت: ٧٧٧١١٥ أبوظبي

● ديفكون الدولية لتأجير السيارات ت: ٣١٤٤٨٨، ٢١١٢٠٠ أبوظبي

● صحارى لتأجير السيارات، هادي حويرب، ت ٢١٦٤١٧ أبوظبي

● هبة، لتأجير السيارات، ت: ٣٩١٦٤٢/٩ أبوظبي

● الخليج، لتأجير السيارات ت: ٣٣٨٨٣٣ أبوظبي

[illegible]

● مؤسسة لبنان للتنظيف، ت: ٧٧٠٧٤٩، ٧٢٥٥١٧ أبوظبي

● العصر للتنظيف ومكافحة الحشرات، ت. ٧٢٢١٦٨ أبوظبي

● الرافدين، سجاد، كنب، سيارات، ت: ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

● «ديوراكلين» المرونة عالمياً ت. ٧٢٣٩٢٥ أبوظبي، مكافحة الحشرات وتنظيف الشقق

● جماعة التنظيف - السجاد - الكنب - السيارات بمادة موست الجافة ومبيدات ت: ٧٠١٩٩٠١ أبوظبي

● السجاد الأحمر للتنظيف ت ٣١٥٥١٤ أبوظبي

● الشركة الذهبية للتنظيفات ت. ٦٦٠٥٤١ العين

● مؤسسة لبنان للتنظيف أبوظبي ت: ٧٧٠٧٤٩/ ٧٢٥٥١٧، بشي يساني ٣٤٠٣٦

● ساهر للتنظيف، للاستعلام ت: ٧٢٧٠٢٢ أبوظبي، ١٠٠ غسيل موكيت شقة كاملة، ١٠٠ غسيل السيارة بالشامبو، ١٠٠ رش حشرات كفالة سنة، رخام، أرضيات.

● شركة الرولا، جميع انواع التنظيفات، رش مبيدات حشرية بكفالة، أخصائيون في تنظيف السيارات. للاستعلام الاتصال على ت: ٧٨٤٦٤٥ أبوظبي، بليب: ٥٠٥٣٤٧٩

[illegible]

● مؤسسة سيف للأجهزة الكهربائية لدينا ثلاجات تعمل بالغاز والكهرباء معاً أو الكيروسين والكهرباء معاً، بأسعار منافسة ت. ٣١٢٣٩٥

● رولا لخدمة السيارات، تركيب وتصليح جميع انواع مكيفات السيارات، وقطع الغيار البريمي - الشارع العام، ت: ٦٥٠٦٢٦

● مؤسسة البساط الأخضر للخدمات الزراعية، بيوت زراعية، بذور، أسمدة، مبيدات، أدوية بيطرية، للاستعلام ت ٦٥٧٠٣٦، ص.ب ١٦٨٤ - مكاتبة ٦٥٧٠٣٥ العين

● للبيع، شقة غرفتين وصالة وسفرة بالأثاث، تكييف مركزي، الإيجار السنوي ٣٠,٠٠٠ درهم. للاتصال ت: ٣٤٩٥٢٨ أبوظبي

● مؤسسة ساهي المبارك، بالتقسيط وبدون وسيط، جميع الأجهزة الالكترونية والأثاث المنزلي والمكتبي والسجاد والستائر والمكيفات - أبوظبي، للاتصال ت ٧٧٧٢٨٠، ٨٧٨٥٤٤ أبوظبي

● صالون لانا للتجميل، وتجهيز العرائس، ودورات للتعليم، النادي السياحي، ت: ٧٨٧٧٧٢ أبوظبي

تصوير فيديو

● ستوديو ابتسام، آنسة للسيدات، كوشات، للاتصال ت ٦٦٤٠٦٨، ٦٦٨٧٠٨ أبوظبي

● الليلة الكبيرة للأعراس، للاتصال ت: ٧٨٩٠١٠ أبوظبي

مطاعم ومأكولات

●مطعم ومشاوي القيصر، بيت المأكولات الإيرانية والخليجية، أشهر المطاعم المتخصصة في المأكولات الإيرانية والخليجية والخروف المحشي المعد بطريقتنا الخاصة مع استعدادنا التام للأعراس والحفلات، صالة خاصة للعائلات والحفلات، توصيل الطلبات للمنازل، تفضلوا بزيارتنا الأن وتمتعوا بمذاق لا ينسى، شارع الفلاح، ت ٢١٦٤٥٧ أبوظبي

●مطعم طربوش، أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج ومشاوي على الفحم وخروف محشي وأطيب المقبلات اللبنانية، الاتصال بالسيد جورج لتأمين طلباتكم وحفلات أعياد الميلاد، ت ٢١٦٨٢٨/٩ أبوظبي

●مطعم وحلاني أبو شقرة، مائدة حافلة بأرقى وأطيب الأطعمة والمشاوي بالمذاق المصري، توجد صالة خاصة للعائلات، استعداد تام لإقامة الحفلات، شارع السلام للاتصال ت: ٧٢٦٨٨٦، ٧٧٦٣٣٥ أبوظبي، الكترا ٣٢٧٨٤٩، ٢١١٢٨١

●مطعم واحة المحطة، جميع أنواع المأكولات الشرقية والخليجية والبابات اللبنانية، [illegible] الميلاد، صالة الفراج تتسع لـ ٤٠ شخص، توصيل الطلبات مجاناً إلى المنازل، (محطة [illegible])، للاتصال ت: ٣١٦٤٥٤ أبوظبي

[illegible]

● الشروق، مدربون عرب، الساعة ٤٠ درهم، للاتصال ت: ٢٩٢٨٦٣، ٢٩٢١٩٥ أبوظبي (٧٠١)

● دحلان، مدربون ومدربات، للاتصال ت: ٧٧٢٣١٥ أبوظبي، بليب: ٩٢٢٤٣٧٨

● الإمارات للسيدات والرجال، للاتصال ت: ٧٧٨٧٤٠ أبوظبي

● الضياء، ت: ٣٣٧٠٩٢ أبوظبي

● صلاح الدين للتعليم، للاتصال ت: ٣٣٣٠٥٩، ٣٣٨٨٧٨ أبوظبي

● الشامسي، مدربات ومدرسون، للاتصال ت. ٣٣٨٦٧٧ أبوظبي

● العامري، الساعة ٤٠ درهماً، للاتصال ت: ٧٩١٠٤٠ أبوظبي

● مدرسة أبوظبي، مدربون ومدربات، للاتصال ت: ٧٢٢٨٢٨ أبوظبي

● العمران، مدربون ومدربات، للاتصال ت: ٧٢٧٥٣٥، ٧٢٧١٣٤ أبوظبي

● القمم، للسيدات، للرجال، ت ٧٧٤٧٥٠ أبوظبي

● لينا كار، مدربون ومدربات، للاتصال ت: ٣٢٣٥٧٥ أبوظبي

النشر في هذه الصفحة يجب ملء هذا الكوبون وإرساله بالبريد المسجل أو تسليمه باليد إلى دائرة الإعلانات.

البيان دائرة الاعلانات ص.ب ١٣٠١٤ - دبي

[illegible]

نص الاعلان

اسم المعلن:

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف:

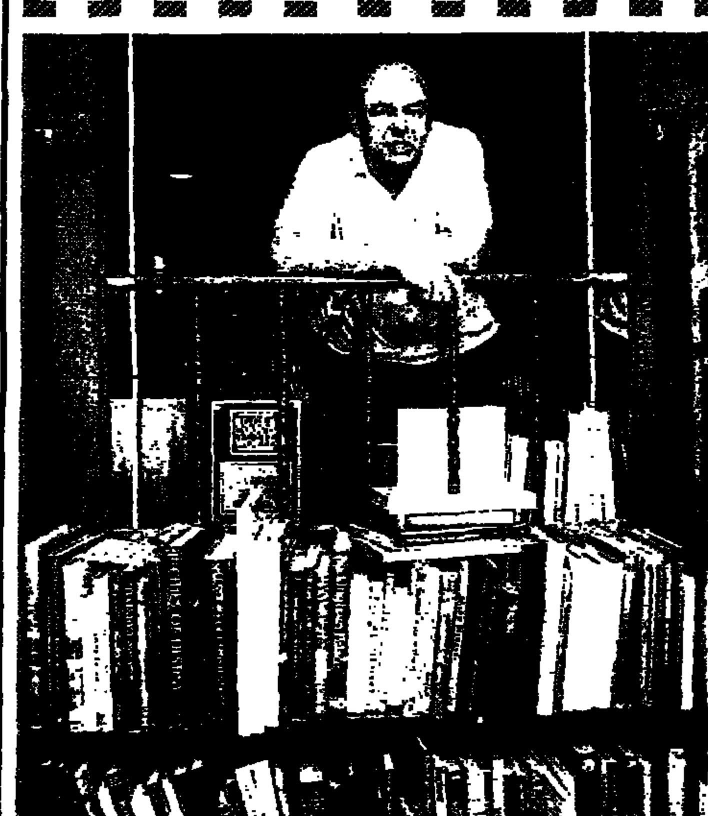
توقيع المعلن

بطاقة جديدة الى رسول البشرية

شعر ـ مصطفى النجار

من خلل الدائرة المحصور بها قلبي
وعنادل روحي..
دائرة الاحــزان الكبرى والصغرى
اسرى من طيب الذكرى..
نورك، لامس روحي وعنادلها
انفرجت دائرة تلو الاخرى،
واستيقظ في ظلموت الطين المصباح،
واشرق في ملكوت الله دعاء وصداح:
يارب ترفق، بحزاني الارض، يتاماها
وبأطفال الدنيا المنسيين!
وترفق بقلوب رقت حتى هلكت
وترفق بعقول الحكماء!
آه ما اطيب ذكراك حبيب الارواح!
ما اعذب نبعك!
معذرة ان خالط سلسال النفس رماد
وشوائب حزن وكوارث وحكايا لاتنسى..
عن كرة الدنيا، كرة حفلت بالاشباح!
اذ ما اقسى ان تتهدم في اعماق الانسان الاشجار

ما اقسى!
فالناس، الناس ـ سوى من رحم الله ـ
سراع نحو اللاشيء بلا مرسى!
حتى في قرطاس الشعر الاجمل انسى..
ان خطاب المحبوب بحاجة حب لاينسى؟!
معذرة ان راودني في شوقك..
يا اول محبوب بعض من قلق او حزن..
يا اول محبوب يخشى فرقة احبابه.
يخشى من حزب يفتك بالخيل..
ومن شهوات الدنيا..
ومخاضات اولها بؤس وجراح!
معذرة ان كانت لغتي قد خالطها شوك..
او كانت لغتي هوجاء؟
ما اطيب ذكراك تهدهد..
في الطفل فأجار.. التمس المغفرة البيضاء!
بذكراك السمحاء
ايارب الرحمات الطف
ارحمنا.. وارحم امي الارض!



الاوراق ليست لعنة دائما
جون دانينج.. روائي يعيش وسط ٣٠ الف كتاب

دينفر ـ خاص لـ «البيان» من أ. ب:

يعرف المؤلف جون دنينج الكثير عن اسرار الكتب الرائجة تماما كالشرطي الذي اصبح بائع كتب في روايته التي نشرها حديثا وهي بعنوان «سجل على نفسه الموت».

ويستطيع جون ٥٠ سنة، الذي تضم مكتبته ثلاثين الف كتاب معظمها من الكتب القديمة والنادرة ان يروي الكثير من القصص حول هذه الكتب التي اشتراها من مكتبات قديمة وحديثة ومن باعة الكتب على الارصفة.

وكان جون قد بدأ تأليف الروايات منذ اكثر من عشرين عاما، وفي عام ١٩٨٤ اصبح يملك مكتبة تضم آلاف الكتب التي اشترى معظمها باسعار بخسة.

ومن الكتب القديمة في مكتبة جون الطبعة الاولى من كتاب «البرج المظلم» لمؤلفه ستيفن كينج وكان قد اشترى هذا الكتاب بخمسة عشر سنتا فقط. وسعره اليوم بسبب ندرة وجوده يبلغ ٦٠٠ دولار.

وفي مكتبته ايضا الطبعة الاولى من كتاب للروائي الامريكي الساخر مارك توين وهو بعنوان «الحياة في الميسيسيبي».

ويقول: لقد اشتريت كتاب مارك توين هذا بعشرة دولارات فقط من احدى المكتبات وبعته بعد مرور اربعة ايام على شرائه بـ ١٢٥ دولارا.

ويضيف: دفعت مبلغ زهيدا ثمنا لكتاب عن الرئيس الامريكي هاري ترومان، وعندما عدت الى منزلي لكي اتصفحه اكتشفت في الصفحات الاولى ورقة تحمل عدة كلمات بخط الرئيس ترومان وقد اشتريت هذا الكتاب بـ ٧٥ سنتا وبعته بـ ٢٠٠ دولار.

ويتلقى جون العديد من الاتصالات من اشخاص يريدون بيع الكتب التي يحتفظون بها ويتابع: المثير ليس في ما يقوله هؤلاء الذين يتصلون به بأن لديهم العديد من الكتب التي ينوون بيعها بل في ما يقوله بعضهم بأن الكتب هي لآبائهم التي سبق لهم ان اشتروها خلال الاربعينات، اي انه مضى على اقتناء آبائهم لها حوالي خمسين سنة.

ورواية جون «سجل على نفسه الموت» وهي رواية بوليسية هي الرواية الخامسة التي ينشرها.

وكان المؤلف قد تخلى عن دراسته الثانوية لكي يصبح موظفا في محل لبيع الزجاج في بلدة تشارلستون مسقط رأسه. وكان عمله مقتصرا فقط على تقطيع الزجاج لكنه مل من هذا العمل وغادر مسقط رأسه الى دينفر ليصبح مربيا للجياد، وما لبث ان مل من عمله الجديد، ثم اصبح موظفا في احدى المكاتب وعاد الى دينفر ليصبح محررا في صحيفة دينفر بوست خلال الستينات.

وفي عام ١٩٧٠ ترك جون عمله في الصحيفة لكي يتفرغ للتأليف. وكان من المعجبين جدا بالشاعر والروائي البريطاني روديارد كيبليج منذ سنوات المراهقة التي مر بها واكثر ما اعجبه في اقوال كيبلينج قوله: لكي تصبح ذا شخصية هذا عمل صعب للغاية واذا حاولت ذلك فانك ستشعر مرارا بالوحدة وفي بعض الاحيان بالفزع، لكن اي ثمن تدفعه لذلك مهما كان باهظا يبدو قليلا لكي تتمتع بتكوين شخصيتك.

هيلين زوجة جون تعمل لكي تدفع الاقساط المالية المترتبة عليهما لشراء منزلهما في ضواحي دينفر وللاعتناء بطفليهما وتأمين الطعام والثياب لهما.

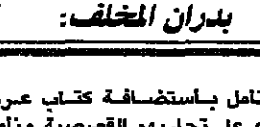
يستيقظ جون كل يوم من نومه الساعة الرابعة فجرا، ويشرع بالكتابة على الآلة الكاتبة حتى الساعة السابعة صباحا. وبعدئذ يتناول وزوجته طعام الفطور، ثم يستأنف التأليف، وبعد ظهر كل يوم يتوجه الى مكتبته، التي هي في الواقع عبارة عن مستودع للكتب اكثر منها مكتبة.

وينام جون كل مساء في وقت مبكر لكي يتمكن من النهوض باكرا، وقد الف جون هذه العادة، ويعرف اصدقاؤه عادته هذه، لذلك فانهم لايتصلون به هاتفيا في منزله الا بعد الساعة التاسعة صباحا، او بعد الظهر عندما يكون في مستودع الكتب الذي يملكه.

بعد عام من التأسيس
نادي القصة يراجع حسابات الحقل والبيدر
هذه الآمال الكبار الى اين وصلت مسيرة تحقيقها؟

كانت القصة حكاية تروى وكتبت بعد ذلك لما رويت وكانت الموهبة اساسا في صنع القصة تخيلا وسردا. لكن بعد ما برزت في منتصف القرن الماضي اسس جديدة للكتابة، وهو ما اطلق عليه اصطلاح «فنيات القصة» وظهرت تقنيات للكتابة لم تلغ هذه التقنيات الموهبة بل بدت وكأنها تقول ليست بالموهبة وحدها تكتب القصة.

لذلك برز النقد في هذا المجال ليفرز القصة الجيدة المبنية فنيا صحيحا من الحكاية او القصة التي تغيب فنياتها. كذلك ظهرت دوريات ثقافية اولت القصة القصيرة اهتماما وبرز من خلال هذه الدوريات كتاب بارزون، سواء في العالم او في الوطن العربي.



تحقيق
بدران المخلف:

واصبحت القصة القصيرة فنا ابداعيا الى جانب الشعر والرواية والمسرح ومن خلال هذا الانتشار الواسع لها بدأت تظهر نواد للقصة، يقرأ اعضاؤها قصصهم او قصصا لغيرهم يتذوقونها وينقدونها.

ولقد تشكلت ايضا في هذه النوادي ورشات لكتابة القصة القصيرة، مهمتها تعليمية بالدرجة الاولى لانها تعلم الاعضاء كيفية بناء القصة وكيف تكتب وكيف تقرأ ايضا.

وفي العام الماضي انبثق عن اتحاد كتاب وادباء الامارات «نادي القصة» وكان النادي نشطا منذ التأسيس ولوحظ حضور الكثير من كتاب القصة ومحبيها لفعالياته الان، وبعد عام من التأسيس هل استطاع النادي ان يدفع بالقصة الى مكانة افضل؟ هل ابرز كتاب جدد من الشباب؟ هل انشأ ورشات للكتابة؟

ولقد لخصنا هذه الاسئلة بسؤال وتوجهنا به الى من كان لهم نشاط بارز في هذا النادي للاجابة على سؤالنا: ماذا حقق نادي القصة بعد عام من تأسيسه؟

القاص ناصر جبران عضو اتحاد الكتاب، واحد المؤسسين لنادي القصة اجاب على هذا السؤال بالقول: استطيع بأن اقول ان القصة في دولة الامارات اخذت مكانتها من حيث الكم والكيف فكونت حيزا لها في خارطة الابداع في الامارات ومن خلال الاهتمام المتزايد بالقصة القصيرة بدأ تفكير بعض اعضاء الاتحاد الذين يكتبون القصة بفكرة انشاء ناد للقصة في اطار اتحاد الكتاب والادباء يكون له نشاطه الخاص. وبالفعل اقر مجلس ادارة الاتحاد قيام ناد للقصة ويتم تشكيل مجلس ادارة للنادي لتنفيذ برنامجه الذي اتفق عليه من قبل اعضاء النادي.

فنادي القصة كان اضافة جديدة للساحة الثقافية، ويعتبر قيامه انجازا مهما وخطوة جريئة خطاها الاتحاد في الاتجاه الصحيح لترسيخ تقاليد ثقافية نأمل ان يتبع ذلك خطوات اخرى.

لقد عمق النادي من خلال نشاط في السنة الاولى من تأسيسه الساحة القصصية وابرز بعض الاسماء الشابة من كتاب القصة.

وهذا كسب ممتاز لساحتنا الثقافية ويطعم الساحة بالاعمال الشابة.

وكان للندوات واللقاءات التي عقدت خلال العام الماضي بنادي القصة فائدة جيدة سواء لكاتب القصة او الذين هم على طريق الكتابة فلقد نوقشت بهذه الندوات فنيات القصة وتقنيات الكتابة كما وان تلك اللقاءات اتاحت لكتاب القصة تبادل وجهات النظر حول ما يكتبونه واليوم وقد مضى عام على قيام النادي ونحن نستقبل عاما جديدا نأمل ان يكون غنيا بالنشاط النوعي والمتنوع وتجاوز السلبيات ومنها غياب بعض الوجوه المعروفة التي لها حضورها في الساحة الثقافية، نأمل تواصلها هذا العام مع انشطة النادي

كذلك نأمل باستضافة كتاب عرب للاطلاع على تجاربهم القصصية ونأمل ايضا اصدار مجلة خاصة بنادي القصة اذا سمحت الظروف المالية لذلك ولكن ما اريد التركيز عليه ان كل هذه الامور ممكنة التحقيق اذا ما التف كتاب القصة حول ناديهم.

ويتحدث نواف يونس احد الاعضاء المؤسسين لنادي القصة، عن كيفية قيام نادي القصة والآمال المستقبلية لاستمراريته من اجل خدمة القصص في الامارات ويقول: بدأت فكرة نادي القصة كمحاولة لاستيعاب الاسماء الجديدة التي برزت في مجال القصة على الساحة الادبية خاصة وان اغلب هذه الاسماء لاتجد فرصتها في النشر من خلال الصحافة الثقافية التي تشترط عادة مستوى متقدما لايتوفر الا عند اصحاب التجربة القصصية اضافة لافتقادها الالمام ببعض الفنيات الواجب توافرها لدى القاص وان كان ليس بالضرورة الالتزام بها.

وقد طرحنا الفكرة على اتحاد الكتاب وتمت الموافقة وتكونت هيئة ادارة مؤقتة تكونت من باسمة يونس، وفوزي صالح وناصر جبران ود. ابراهيم الوحش ونواف يونس وابراهيم مبارك وحارب الظاهري وقد اسست هذه الهيئة المؤقتة في فترة استمرت حتى بداية العام الحالي لبعض الطموحات والمنطلقات التي نأمل ان تتحقق مع الهيئة الادارية الحالية التي اضيف بها يوسف الخليل وقد وضعت خطتها المقبلة لتخفيف هذه الاهداف والطموحات والمتمثلة في تبني الاسماء التي برزت من خلال نشاط النادي ومنهم هدى سويد، مجدي ابوزيد، وحارب الظاهري وناصر عبدالسلام واحمد النو وفايزة احمد وسهير الاياصيري اضافة الى اسماء اخرى شاركت وساهمت في استمرارية مسيرة النادي ومنهم بثينة خضر واسماء الزرعوني وعبدالفتاح صبري وغيرهم ونأمل ان يتواصل النادي من خلال فعالياته المقبلة مع المؤسسات الثقافية الاخرى. وتبني بعض الاصدارات القصصية المميزة مع الاطلاع على بعض التجارب القصصية المميزة محليا وعربيا رغم عدم توفر الامكانات المادية التي قد تعرقل بعض الطموحات هذه ولابد هنا من الاشادة بالصفحات الثقافية والاذاعة والتلفزيون اذ ساهموا بشكل ايجابي في ابراز هوية النادي من خلال نشاطاته وفعالياته التي تقام اسبوعيا في مقر اتحاد كتاب وادباء الامارات بالشارقة.

اما حارب الظاهري وهو من الاعضاء المؤسسين لنادي القصة ومن الكتاب الشبان للقصة القصيرة في الامارات، فيرد على السؤال بقوله: بدأ نادي القصة نشاطه التأسيسي في ١٩٩١ فكان



● ناصر جبران ● نواف يونس

نشاطا قويا بعكس ما كان يتوقع له ورغم فترة الصيف التي هي في الواقع فترة خمول الا ان النادي تابع نشاطه المتميز وقدم خلالها ندوات لا حصر لها فكانت البداية حول القصة القصيرة وتطورها الفني عبر العصور.

واعقبها قراءات قصصية لقصاصين جدد وهكذا تتابعت الجلسات والندوات التي كانت اهمها الورشة الفنية والتي في اعتقادي كانت المرة الاولى التي يتبع فيها هذا الاسلوب على الساحة الادبية في الامارات ايضا استطاع النادي ان يفرز بعض الاسماء الجديدة على الساحة الادبية لقد اعطى النادي بعضا من اهدافه الكثيرة لكن السؤال هو ماذا نريد من النادي في الفترة المقبلة؟

اولا: وضع برنامج متكامل ومدروس للفترة المقبلة.

ثانيا: تزويد المهتمين بالحركة القصصية بهذه البرامج والانشطة وهذا لن يتم الا باصدار مجلة خاصة للنادي.

ثالثا: لابد من مزج اصحاب الخبرات مع الكتابات الشابة ومواصلة عملية الورشات المتقنة حتى تعطي دورها الفكري والثقافي للجميع.

رابعا: التركيز على الادب العربي والعالمي واستضافة بعض الكتاب.

خامسا: الخروج بالانشطة الى حيز اكبر.. عمل قراءات قصصية على مسارح المدارس والاندية المختلفة.

وتوجهنا بالسؤال للقاص عبدالرضا السجواني عضو اتحاد كتاب وادباء الامارات ومن المواطنين على حضور نشاط النادي كاجراء تقييمي يفرض نفسه لنادي القصة المنبثق عن اتحاد كتاب وادباء الامارات وبعد مرور فترة غير قصيرة على تأسيسه كونه ناديا يحمل على عاتقه عدة اهداف توعوية تجاه القصة في الامارات اهمها الارتقاء بفن القصة في الامارات تقنيا لتواكب معطيات العصر الحديث وكيفية تناول القضايا الهامة بالنسبة للمجتمع الواحد والمجتمع الدولي ككل في قضايا انسانية.

ومنذ بدايات نشاط النادي وهو يكرس عمله للاخذ بالقصة في الامارات الى ادوار اعم واعلى وافضل مستطلعا على ظروفها واوضاعها سعيا من النادي في تحقيق شيء من مراميه السامية ازاء القصة في الامارات.

ولكن ومن وجهة نظر البعض يقف النادي بعد مرور عدة شهور من تأسيسه حائرا في هم متفاقم كونه يتوق الى بلورة اهدافه للاخذ بايدي كتاب القصة وخاصة الناشئين منهم الى رؤية متكاملة يحققها بصدد فن القصة عربيا وعالميا فعدم تثبيت بند مالي خاص بالنادي لتكملة دورد باستقطاب التجارب العربية وغير

● عبدالرضا السجواني

العربية بالاتحادات الاخرى في الخارج لاثراء التجربة القصصية في الامارات وغير ذلك من انشطة تغني القصة وتزودها بزخم من الوعي القصصي.

وقد نتساءل في ترتيب لهذا النادي الذي نسعى الى النهوض به وباهدافه الى اي مدى وفق نادي القصة في الورشة الخاصة به؟ وكما هو معروف من ان الورشة تهتم بتنقية القصة الواحدة من كل الشوائب وباستعراض كل جوانبها السلبية والايجابية للوقوف على اهم ما اتت به من ابداع يخدم مجال القصة.

لاغناء التجربة في الامارات وبالذات عند الناشئة من كتاب القصة ممن ينشرون التوجيه والارشاد في مقتبل حياتهم القصصية وهذا هو بيتهم المناسب الذي يتلقون فيه مثل هذه المبادىء.

رجوع النادي الى الصبغة الرسمية في عدة اشهر من نشاطه لايرسخ عملية صقل وتوطيد هذه الاهداف المرسومة منذ البداية وفي مساع بذلت من اجلها الجهود لقصة اماراتية انضج.

وغياب العنصر النسائي والذي يشكل نسبة لاباس بها من كاتبات القصة في الامارات اذا استثنينا بعض العضوات الدائمات لرابطة نادي المنتزه للفتيات فهذا الغياب المقصود لم يجعل الاهداف تكتمل بالرغم من مناشدة النادي لهن بكل الوسائل.

وتساؤل اخير قد نطرحه بغية النهوض بهذا النادي من اجل موسمه المقبل ليكون اكثر اثراء من قبل ما نسبة الاستفادة المتلقية من نادي القصة لاعضائه طوال الفترة المنصرمة؟

ومن هنا قد نستشف مواطن الضعف في عدم استكمال الاهداف المرسومة لظروف خارجة عن ارادة النادي في بعض الاحيان ولاوضاع مالية وغياب خطة لم ترسم لها ابعادها لتأخذ التنفيذ الجيد من اجل قصة اكثر وعيا بفنيتها وما يلحق بها من جوانب يتطلبها الادب الحديث.

نحن هنا.. دائما
الى اين يفضي المكان في عالم البيرقصيري الروائي؟

لم ينتبه احد الى اهمية الكاتب المصري البيرقصيري الا بعد ترجمة روايته «شحاذون ومعتزون» الى اللغة العربية في ١٩٨٧، وظلت اللغة الفرنسية التي يكتب بها قصيري ابداعه حائلا دون ابناء وطنه من العرب وكانت ظاهرة غريبة ان يتم تجاهل قصيري واقرانه من الادباء المصريين الذين يكتبون بالفرنسية هذه الفترة الطويلة.

بقلم
محمود قاسم

خاصة انهم معروفون بشكل يثير الانتباه في عواصم عالمية عديدة. ورغم ذلك فهم محسوبون كادباء لجانب على الادب الفرنسي. وفي الوقت نفسه فانهم يعتبرون بمثابة لجانب على الادب العربي، لانهم لايكتبون باللغة العربية.

وقد اثارت رواية «شحاذون ومعتزون» الدهشة فاحداثها تدور في قاع المجتمع المصري، وفي حقبة زمنية لم يهتم بها الادب كثيرا، وابطالها جميعهم من المصريين الذين يتمتعون بحس وطني عال. ويبغون صلاح مجتمعهم وان وقفوا ضد سياسات الحكومة، ويعيشون على هامش المجتمع ويتعاملون معه بسلبية سعيا وراء التمرد على مظاهره السيئة.

وبعد ثلاثة اعوام من ترجمة هذه الرواية الى اللغة العربية منحت الاكاديمية الفرنسية قصيري جائزتها السنوية الكبرى للادب المكتوب باللغة الفرنسية. كما تم تحويل الرواية الى فيلم سينمائي مصري واصبح من الاهمية ترجمة اعمال اخرى لقصيري الى اللغة العربية. فقصيري كاتب عربي قلبا وقالبا ليس لانه لايزال يحمل الجنسية المصرية منذ ان رحل الى فرنسا في عام ١٩٤٥. ولكن ايضا لانه رغم رحيله فانه لايكتب سوى عن مصر، بل وعن قاع المجتمع فيها على وجه التحديد.

وقصيري ينتمي الى الادباء المصريين الذين تربوا في اسر مصرية تتكلم اللغة الفرنسية في المقام الاول. وتجيء اللغة العربية في المقام الثاني وقد انتشرت مثل هذه الاسر في الثلاثينات والاربعينات وهي فترة ازدهار للادب الفرانكفوني المصري، ثم انحسرت بشكل ملحوظ بعد ان هاجر الكثيرون منهم الى فرنسا. بحثا عن فرص النشر والابداع. ومن اشهر هذه الاسماء الادبية اندريه شديد والشاعرة جويس منصور وجورج حنين والضرون، وجميع هؤلاء الادباء يكتبون عن مصر بلغة اخرى غير لغة وطنهم.

والبيرقصيري من مواليد مدينة القاهرة في الثالث من نوفمبر ١٩١٣ من ابوين مصريين. التحق بالمدارس الفرنسية بالقاهرة، بعد ان عاشت اسرته فترة بين الاسكندرية ودمياط وفي عام ١٩٣٠ سافر للمرة الاولى الى باريس لاستكمال دراسته. كما سافر الى الولايات المتحدة في عام ١٩٣٩ وهناك تعرف على الاديب المعروف هنري ميللر الذي اعجب بابداعاته. وترجمها الى اللغة الانجليزية. ومن المعروف ان قصيري قد بدأ حياته الادبية عام ١٩٣٦ حين نشر قصته «رجل متوفق» في مجلة الاسبوع المصري التي كانت تصدر في القاهرة باللغة الفرنسية. ومن المعروف ان هذه القصة قد غير عنوانها الى «ثأر ساعي البريد» التي نشرت في مجموعته القصصية الاولى «الناس المنسيون» عام ١٩٤٠. وهو العام الذي صدرت فيه بالقاهرة ايضا روايته الاولى «منزل الموت الاكيد».

وقد انضم قصيري الى جماعة ادبية يسارية التفكير والاتجاه عرفت باسم جماعة الفن والحرية والتي كان من اعضائها انور كامل وكامل التلمساوي ورمسيس يونان وفؤاد كامل. وقد اصدرت مجلة ادبية مهمة تحمل عنوان التطور ترجمت فيها لالبير قصيري ثلاث قصص هي «قتل الحلاق امرأته» و«مدرسة الشحاتين» و«ساعي البريد رجل مثقف».

وفي عام ١٩٤٥ عمل قصيري على متن سفينة تجارية وحول هذه التجربة تحدث الى كاتب هذه السطور قائلا: لم اكن انوي ترك مصر، لكنها روح المغامرة التي كانت تتلبسني دائما منذ الطفولة. كنت احلم بالقيام بجولة حول العالم لاختلط باجناس بشرية عديدة. فالتحقت عام ١٩٤٥ للعمل كبحار صغير في احدى السفن المصرية التجارية. وكان بها جزء مخصص للركاب وتحمل اسم النيل ظلت تجوب بي الموانىء شهورا طويلة. كنا نترك الميناء لنذهب الى اخر.

وفي نهاية الرحلة رست السفينة على الساحل الفرنسي، فوجدت انني عثرت على ضالتي فهنا يمكنني ان انشر كتبي باللغة التي اجيد التعبير بها، هنا مركز ثقافي واشعاعي يمكنني ان اتكيف معه. وكانت فرنسا بابا مفتوحا بعد الحرب العالمية الثانية وكانت تشهد انشطة ثقافية وفكرية كنا نتشدها جميعا كمثقفين مصريين من اعضاء جماعة الفن والحرية وذلك في الادب والفلسفة والفن التشكيلي والسينما.

ومن المعروف ان قصيري قد اقام بغرفة في فندق صغير في باريس عقب نزوله المدينة.

وظل يسكن بها منذ ذلك التاريخ حتى الان يفكر في ان يغيرها وقد صادق كل من جان بول سارتر وسيمون دي بوفوار وجان جينيه. اما اقرب اصدقائه فقد كان الكاتب البير كامي.

ورغم ان الكاتب عاش في باريس كل هذه السنوات الا ان الصحف الفرنسية اطلقت عليه اسم «المنسي من الجميع»، اما مجلة اكتويل فقد قالت في عددها الصادر في ابريل ١٩٩٠ انه اشهر كاتب كسول في العالم.

هذا الكسل لم يدفعه الى الكتابة فقط عن الكسالى، والذين لايحبون العمل ـ مثل شخصية بائع الشمام في منزل الموت الاكيد، بل انه لم يكتب في حياته سوى سبع روايات منها «كسالى الوادي الخصيب» عام ١٩٤٩ و«شحاذون ومعتزون» عام ١٩٥٥ والعنف والسخرية ١٩٦٤ ومؤامرة على بنك عام ١٩٧٢.

ومفتاح الدخول الى اعمال قصيري يتمثل في حالة الكسل التي يعيشها ابطاله وهم يعيشون في مجتمعات فقيرة. ولايميلون الى العمل مثل الكاتب نفسه. ولعل هذا المدخل يمثل ردا نموذجيا على هؤلاء الذين لم يعجبهم عالم قصيري. فقد تصور البعض ان قصيري يكشف للاجانب الجانب السلبي في مصر بتصويره الاحياء الشعبية وكأن هناك علاقة بين الادب وبين الجانب السياحي. فقد توغل قصيري في الاماكن كما توغل في الاشخاص الذين عاشوا في هذه الاماكن. فكل من يكن وجوهر والكردي في رواية «شحاذون ومعتزون» قد آثروا ان يعيشوا على هامش المجتمع خاصة جوهر استاذ التاريخ الذي قدم استقالته احتجاجا على زيف المناهج وقرر ان يحيا كسولا في غرفة ليس بها من الاثاث سوى ورق الصحف وهو رجل يحب الليل لما به من سكون ويبتعد عن النهار لما به من حركة وحياة صاخبة.

وقد ظهرت نماذج عديدة من الكسولين في روايته منزل للموت الاكيد خاصة شخصية عبدالعال بائع الشمام. فهو لايبيع سوى الشمام في موسمه وهو موسم قصير للغاية، وطيلة العام يعاني من الفقر والجوع. كما ان الحوذي قد آثر ان يعيش ايضا في بيت مشروخ الجدران وهو قليلا ما يعمل والعجوز كاود ايضا رجل لايعمل وهؤلاء الاشخاص يتسمون بالحكمة. والصفاء. والنقاء. بينما هناك اشخاص آخرون عاطلون مثل احمد صفا. يتسمون بالجنون ويمارسون اعمالا صغيرة خارجة على القانون اما العاملون في هذه الرواية فهما الزبال وايضا لاعب القرود. ويرى قصيري ان الزبال شخص كريه رغم انه يعمل في وظيفة حكومية تميزه عن الاخرين. فهو كبير السن متزوج من فتاة صغيرة مصدومة. اما لاعب القرود فهو يعيش في غرفة مظلمة. ويصبح فريسة لاطماع الاخرين خاصة حين يقوم النجار بسرقة ماعزة وذبحها.

ونحن لاندافع عن هذه الشخصيات. لكننا نود ان نؤكد ان قصيري قد اختار ان يكتب عن اشخاص يشبهونه يعيشون على هامش المجتمع، هم كسولون مثله ولايميلون الى العمل مثله. فمن الغريب فعلا وفي عاصمة فرنسا ان يعيش شخص لاكثر من خمسة واربعين عاما في غرفة صغيرة بفندق بسيط، لايمكن لهذا الشخص، حين يكتب ان يتكلم عن اشخاص يملأهم الطموح ويسعون للعمل او يسدون شروخ المنزل الذي يكاد ان تتحطم جدرانه فوق رؤوسهم وذلك بدلا من صب اللعنات مرة تجاه صاحب البيت المخادع سي خليل ومرة اخرى تجاه الحكومة التي لايعرفون كيف يخاطبونها، او كيف يتعاملون معها وهم في النهاية عدا الزبال. يجلسون فالبيت الايل للسقوط ينتظرون ان يسقط عليهم، اما الشخص العامل الوحيد فهو يختار ان يترك البيت قبل وقوع الكارثة.

وتفتح رواية «منزل الموت الاكيد» باب المناقشة في امر بالغ الاهمية لمن قراءة النص الفرنسي يمكن ان نحس لاول وهلة انه مكتوب باللغة العربية ومترجم الى الفرنسية وليس العكس وخاصة في تسمية الاشخاص فهو حين يكتب سي خليل او سليمان العبيط فانه يكتب الاسمين كاملين بالحروف اللاتينية. ويحدث هذا في امور عديدة في سياق الرواية. وهذا يؤكد ان قصيري قد كتب رواية عربية في المقام الاول وهي رواية صعبة المفردات اللغوية والادبية ولانه لم يكن يتقن هذه اللغة لدرجة الكتابة بها كما ان هناك امرا بالغ الحساسية في ترجمة مثل هذه الرواية وهو ترجمة الحوار فلو ان قصيري قد كتب هذه الرواية باللغة العربية لاختار ان يكون الحوار كله باللغة العامية. ولهذا فان القارىء لهذه الرواية لابد ان يقرأ بعض المفردات بلغتها العامية وللقارىء ان يتعامل مع النص حين يترجم الى العربية كما يشاء.

وقد كتب منتصر القفاش في جريدة الحياة ٢ ديسمبر ١٩٩٠ ـ على لسان ادوار الخراط. ان قصيري ربما ينحو احيانا الى نوع من الغرائبية وعلى الاخص في تسمية ابطاله الذين يعطيهم احيانا اسماء يصعب تصديقها او لم نسمع عنها قط. فكأنها منحوتة من مزيج من العامية والفرنسية.

ولاشك انه احيانا يطلق العنان في تعبيرات مباشرة عن انسحاق الناس وطغاة الفقر والجوع والعوز الروحي والمادي معا عليهم مما قد ينحو بالعمل الروائي الى شيء من المباشرة. ولكن اذا كان لنا ان نستخلص موقفا فكريا مضمرا عن هذا الكاتب فلعله اقرب الى مزاج من اليسارية التي تقارب الفوضوية او العدمية احيانا.

والجدير بالذكر ان هناك محاولات لتقديم قصيري بدأت في عام ١٩٦٨ حين كتب يوسف فرنسيس سيناريو فيلم «الناس اللي جوه» واخرجه جلال الشرقاوي عن رواية «منزل الموت الاكيد» وقد جاء السيناريو مختلفا تماما عن الرواية التي كتبها قصيري، ليس فقط في احداثه بل في صورة اشخاصه، والعلاقات التي ترتسم فيما بينهم. ولم يلق الفيلم اي نجاح واهتم مخرجه بتصوير علاقات حسية ساخنة لم تكن موجودة قط في الرواية.

وتجيء اهمية تقديم ادب البير قصيري الى قارئه العربي في انه بترجمة رواياته يمكن ان تضعه في مكانه الحقيقي على خريطة الادب العربي. فمن الخطورة ان نتعامل مع قصيري ككاتب اجنبي. خاصة ان قصيري من الذين لايميلون الى التعامل من قريب او من بعيد مع وسائل الاعلام. ومن هنا تجيء حساسية تقديمه الى القارىء العربي فالدراسات المنشورة عنه قليلة واحاديثه الصحفية نادرة ان لم تكن معدومة.



● السينما هل قدمت عالم قصيري بصدق؟

آفاق
سهول الذاكرة

يكتبها اليوم ـ مأمون ضويحي

احيانا اجد نفسي وجها لوجه وقد تقدمت بي السنون مع الاشياء الجميلة الماضية فجأة تستيقظ في الذاكرة دون مقدمات تلك الاشياء العذبة الاليفة التي مرت علينا جميعا. ولكننا نسيناها في زحمة الايام. تستيقظ من نومها وتبدو واضحة خلابة بغلالة وردية في زورق منسي على مرايا الموج وفي سهول الذاكرة التي لاحدود لها.

اقول: منذ كم من السنوات لم استيقظ باكرا واتطلع الى اشعة الشمس الصباحية تجيء مترنحة فوق ذرا الاشجار فتوقظ العصافير الرمادية الحلوة، وتمتلىء بعد ذلك البساتين بموسيقا الطفولة القديمة؟ من الذي ارغمني ان اشاهد التلفزيون حتى وقت متأخر من الليل لكي تفوتني هذه البهجة؟ ومنذ متى لم اكتب رسالة الى قريب او صديق واعيد قراءتها واحملها اجمل التحيات باحساس صادق؟ لقد سرق جهاز الهاتف هذه المتعة وصارت الرسالة الشفهية تكلفا وعناء والما؟ منذ متى لم اقف الى جوار تنور طيني اراقب امرأة تخبز خبز القمح واشم رائحة الخبز وهو بين يديها قبل ان تطوحه في الهواء ليستقر الرغيف على قطعة قماش على ظهر التنور بخبرة ماهرة ومنذ متى لم اشم رائحة التراب المغسول بالمطر الاول، حيث يبزغ في اليوم التالي عشب البراري اخضر فاتح اللون تنتقل بين ساحاته فراشات ملونة. وتستقر على حوافه قطرات ندى الصباح لؤلؤ العينين ودمع الفرح!

منذ كم من الوقت لم ازر مدرستي القديمة وادخل الى غرفة الصف حيث كان المعلمون الذين لم تزل صورهم محفورة في البال يقفون الى جانب اللوح الخشبي يعلموننا اللغة والحساب والتعبير وبوجوههم الصارمة المحببة يشيرون الينا دون كلام ان نسكت لنفهم الدرس؟

منذ كم من الوقت لم اتقاذف مع اطفالي الكرة واضحك منهم وهم يقعون على الارض ثم يقفون ضاحكين ثانية؟ اليس في داخل كل منا طفل يظل معه الى اخر العمل يغني ويمرح ويسعد ويقول لصاحبه: لقد نسيتني لماذا لاتذهب معي الى ارجوحة العيد. ومن ثم نذهب لنأكل الحلوى، والملبس ونقول للاصدقاء والاقرباء طابت ايامكم؟

منذ كم من الوقت لم انصت الى احاديث الورد يملأ سطح المنزل. مزروع في احواض ترابية، الورود ايضا تتحدث احاديث عطرة وترتدي اجمل الثياب واجمل الالوان منذ كم؟ ومنذ كم؟ والايام تهرب من بين ايدينا والعمر يتقدم بنا واللحظة التي تمر لن تعود ابدا.

اقول ذلك في بعض الاحيان للطفل الساكن في داخلي فيستيقظ فورا، ويخرج من بوابة القلب سريعا ويقودني من يدي لنسير الى جانب النهر نستمع الى صوت المياه، وربما جاءت من البعيد اغنية، وربما كانت قادمة على صهوة غيمة منسية في عمق الفضاء تمطر على لحظة من لحظات العمر التي حين تمر تغيب في زمن لانعرفه، ولن يدركه احد بعدنا..

اصدارات

ترجمة عربية لرواية فاولز «جامع الفراشات»

صدرت مؤخرا رواية جامع الفراشات للكاتب الانجليزي جون فاولز التي ترجمها الى العربية عبدالحميد فهمي الجمال.

في مقدمة للترجمة الصادرة في سلسلة روايات الهلال يقول الجمال ان فاولز يصور في هذه الرواية التي صدرت بالانجليزية عام ١٩٦٤ جوانب الرجل الضعيف الشخصية والحقائق التاريخية والسيكولوجية التي ادت الى هذا الضعف.

وينقل الجمال عن فاولز ان ما يحاول قوله في هذه الرواية هو انه في المجتمعات التي تسيطر عليها الاكثرية العددية من الناس نجد ان الاقلية العددية تتعرض لاخطار الاختناق على ايدي الاكثرية وهذا هو السبب في ان الاكثرية تبدو دائما مثل طاغية رهيب مستبد.

ويعتبر جون فاولز ـ ٦٦ سنة ـ من اهم كتاب الرواية المعاصرين في بريطانيا وهو دارس للادب الفرنسي وله عدة دراسات فلسفية ومن رواياته الاخرى المجوسي عام ١٩٦٦، وعشيقة الضابط الفرنسي ١٩٦٩، ودانييل مارتن ١٩٧٢، والمخلوقة ١٩٨٦.

ويقول الجمال ان روايات فاولز تتسم بالطول وان جامع الفراشات التي تقع ترجمتها العربية في ٤٢٧ صفحة هي اصغر رواياته حجما.

اصدارات مصرية حديثة

عن الهيئة العامة للكتاب صدر مؤخرا كتاب جديد للكاتبة الهام ذهني بعنوان «مصر في كتابات الرحالة والقناصل الفرنسيين في القرن الثامن عشر».

ويناقش الكتاب انطباعات رحالة القرن ١٨ عن المدن المصرية ويحلل كتابات الرحالة الجواسيس الذين اهتموا باستطلاع احوال مصر سياسيا وعسكريا تمهيدا للحملة الفرنسية بقيادة نابليون امثال مولي والبارون دي توت اوليفيه.

وعن دار كتاب اليوم بالقاهرة صدر للكاتب الساخر محمود السعدني كتاب «الظرفاء» ويتضمن الكتاب مجموعة مقالات ساخرة ولاذعة او «بورتريهات» كما اسماها المؤلف. والمقالات تتناول وصفا ونقدا لست عشرة شخصية ادبية وفنية وسياسية مصرية. ذاعت اسماؤهم خلال عقد الستينات وقبلها.

الكتاب وثيقة تفيض بالمرح والادب الساخر اللذين تميز بهما محمود السعدني.



* جنود روس خلال استراحة امس على متن دبابتهم في احدى جزر الكوريل المتنازع عليها بين اليابان وروسيا.

(رويتر)

مصرع ٤٥ شخصاً بتجدد المعارك في سوخومي

جورجيا تهدد بشن هجوم شامل على الانفصاليين الابخازيين

أرمينيا تدعو لعقد اجتماع لمجلس الامن بشأن كاراباخ

موسكو ـ الوكالات: تجددت امس المعارك بين القوات الجورجية والقوميين الابخاز بعد توقفها الاسبوع الماضي ولقي ٤٥ شخصا على الاقل مصرعهم في قتال دار في العاصمة الابخازية سوخومي في الوقت الذي هددت جورجيا بشن هجوم عسكري شامل ضد الابخازيين ودعت الى تشكيل فرق من المتطوعين استعدادا لارسالهم الى مناطق القتال.

من جانب آخر دعت ارمينيا مجلس الامن الدولي الى اجتماع عاجل لبحث سبل انهاء الحرب في ناجورنو كاراباخ.

فقد اعلنت وكالة «انترفاكس» امس نقلا عن مصادر ابخازية ان المعارك التي استؤنفت بين القوميين الابخاز والقوات الجورجية بعد توقفها منذ الاسبوع الماضي اوقعت خمسة واربعين قتيلا على الاقل وحوالى اثنى عشر جريحا الليلة قبل الماضية.

واوضح المصدر نفسه ان القوات الابخازية التي نظمت نفسها منذ ١٨ اغسطس الماضي شنت عمليات في سوخومي العاصمة الابخازية وفي غادرا في جنوب سوخومي مما اوقع اربعين قتيلا في صفوف الجورجيين وخمسة في صفوفها.

وقال التلفزيون الروسي ان حوالى خمسمائة متطوع مسلح قدموا من القوقاز الى ابخازيا لدعم كفاح الوطنيين الابخازيين. وكان مؤتمر الشعوب الجبلية في القوقاز الشمالي (وهي مؤسسة يديرها رئيس الشيشان الجنرال دجوخار دوداييف) دعا الاسبوع الماضي الى الكفاح المسلح ضد السلطة في تبيليسي وضد «قوات الاحتلال الجورجية» في ابخازيا.

من جانب آخر قدم قائد القوات الجورجية في ابخازيا جيورجي كاركارشفيلي تحذيرا شديد اللهجة للجانب الابخازي طالب فيه باستقالة رئيس البرلمان الابخازي فلاديسلاف اردزنبا قبل مساء اليوم.

وحذر كاركارشفيلي من ان قواته ستقوم بتصعيد لنشاطها العسكري اذا رفض الجانب الابخازي الانصياع لهذا الطلب.

كما اعلن ادوارد شيفاردنادزة رئيس مجلس الدولة في جورجية في نداء وجهه الى الشعب من اذاعة الجمهورية امس ان المباحثات على مستوى عال مع الجانب الابخازي لن تبدأ الى حين توقف القوى الخارجية عن التدخل في الشؤون الداخلية لجورجيا.

وحول توفر انباء عن تسلل ٥٠٠ من متطوعي الاتحاد الكونفدرالي للشعوب الجبلية في القوقاز قال شيفاردنادزة انه يجري حاليا التاكد من هذا الخبر وان القوات الحكومية الجورجية ستتخذ التدابير اللازمة في حالة صحته.

ويجري الآن في كافة انحاء جورجيا تشكيل فرق المتطوعين لارسالهم للقتال في ابخازيا بعد اختيار دقيق لارسال افضل المتطوعين استعدادا للقتال نظرا لكثرة عدد الراغبين في التطوع.

من جانب آخر دعت ارمينيا مجلس الامن الدولي الى عقد اجتماع عاجل لبحث سبل انهاء العنف في اقليم ناجورنو كاراباخ المتنازع عليه بينها وبين اذربيجان.

وذكر راديو صوت امريكا ان ارمينيا دعت في رسالة الى رئيس مجلس الامن لارسال مراقبين من الامم المتحدة وقوات حفظ السلام الى المنطقة للتفاوض على تسوية للنزاع.

في الوقت نفسه وصل ماريو رافائيلي وكيل وزارة الخارجية الايطالية السابق والذي يرأس اللجنة المنبثقة عن مؤتمر الامن والتعاون الاوروبي حول اقليم ناجورنو كاراباخ الى باكو عاصمة اذربيجان الليلة قبل الماضية في اطار مهمة جديدة تستهدف التوصل الى حل للنزاع القائم بين ارمينيا واذربيجان حول الاقليم.

كما اعلن المتحدث باسم الرئيس الارمني ليفون تير بتروسيان في يريفان ان ارمينيا طلبت امس من بريطانيا والولايات المتحدة والمانيا الضغط على اذربيجان لوضع حد للمعارك الدامية في منطقة ناجورنو كاراباخ وعلى امتداد الحدود بين ارمينيا واذربيجان.

غالي يطرح بدائل جديدة بشأن قبرص

نيويورك ـ الوكالات: قال الامين العام للامم المتحدة بطرس غالي في تقرير نشر امس انه تم احراز بعض التقدم اثناء الشهور الثلاثة الماضية بشأن حل مشكلة قبرص ولكنه اقل من المتوقع.

وقال غالي ان استمرار الوضع الراهن ليس خيارا قابلا للتطبيق واذا فشلت جولة أخرى من المحادثات التي ستبدأ في ٢٦ اكتوبر في التوصل الى اتفاق «سيحتم على مجلس الامن دارسة اتخاذ اجراءات بديلة لحل المشكلة القبرصية».

واضاف غالي في التقرير «ان الجهود التي بذلت اثناء الشهور الثلاثة الماضية أحرزت بعض التقدم ولكنها لم تحقق الهدف المتوقع».

وقد تم التوصل الى مجموعة من الافكار التي تمكن الجانبين من التوصل الى حل شامل بشرط ان يتم الالتزام بالملاحظات التي يشتمل عليها التقرير وان يظهر الرئيس القبرصي فاسيليو زعيم القبارصة الاتراك دنكتاش الرغبة السياسية اللازمة.

١٥٠ مليون دولار لاعادة تشغيل محطة نووية بارمينيا

موسكو ـ رويتر: تتطلع جمهورية ارمينيا السوفيتية السابقة الى الحصول على قروض غربية تتراوح قيمتها بين ١٠٠ و١٥٠ مليون دولار لمساعدتها في اعادة تشغيل محطة نووية لتوليد الطاقة مغلقة منذ عام ١٩٨٩ بسبب شكوك الرأى العام في امان استخدام الطاقة النووية.

ونقلت وكالة انترفاكس عن فيجن تشيتيتشيان وزير الدولة قوله ان ارمينيا لا يمكنها الاستغناء عن الطاقة النووية.

وقالت الوكالة «ذكر تشيتيتشيان ان ارمينيا تتطلع الى الحصول على قروض لاعادة تشغيل وتحسين امان وحدة الطاقة النووية».

واضافت الوكالة ان «اعادة تشغيل وحدة الطاقة النووية.. يحتاج الى استثمار كبير يتراوح بين ١٠٠ و١٥٠ مليون دولار».

وكان مفاعل ميدزامور الذى يبعد ٢٥ كيلومترا غربي يريفان العاصمة قد اغلق في اوائل عام ١٩٨٩ بعد حادث محطة الطاقة النووية في تشرنوبيل بجمهورية اوكرانيا.

استمرار عمليات نهب الامدادات يعيق جهود الاغاثة بالصومال

المطالبة بتدخل دولي عاجل ومصرع ١١ صومالياً بهجوم مسلح

* عمال ينقلون مواد اغاثة امريكية وصلت امس الى مطار واجور الكيني حيث سيتم نقلها الى المناطق المنكوبة بالمجاعة في الصومال.

(رويتر)

العواصم ـ الوكالات: ناشد وزير الصحة في الحكومة الصومالية المؤقتة الدكتور عبدي عبيد حيري الدول العربية والاسلامية الى تقديم كافة انواع الامدادات والمساعدات الغذائية والانسانية فيما تواجه منظمات الاغاثة التي تتولى ارسال معونات غذائية للصومال صعوبات تتعلق بتوزيع هذه المواد وايصالها للمحتاجين اليها حيث استمرت عمليات نهب وسلب الامدادات الغذائية.

فقد قال وزير الصحة الصومالي في مؤتمر صحفي عقده في المنامة امس ان زيارته الحالية للبحرين تاتي في اطار جولة في دول المنطقة لشرح الموقف في الصومال والطلب لتقديم المساعدات الانسانية والغذائية.

واعرب الدكتور حيري عن امله في ان تحذو الدول العربية في تحمل مسؤولياتها القومية تجاه معاناة اخوتها في الصومال حذو دول العالم التي سارعت في ارسال معونات الغذاء والدواء مؤكدا ان الحاجات الانسانية والغذاء هي ما يحتاجه الصومال في هذه الفترة في ظل تدهور الوضع الامني وانتشار المجاعة والاوبئة.

واشار الوزير الصومالي الى انتشار العديد من الاوبئة والامراض بين اللاجئين وفي مناطق مختلفة من الصومال حيث انتشرت امراض الاسهال والجفاف والتيفوئيد والعديد من الامراض التي راح ضحيتها حوالي ٦٠٠ الف من السكان بالاضافة الى ان ٥٠٠ الف طفل يموتون يوميا بسبب المجاعة.

كما اشار الى ان عدد اللاجئين قد بلغ مليون ونصف المليون موزعين على الدول المجاورة في كينيا واثيوبيا وجيبوتي واليمن والنصف الباقي نزحوا الى الدول الاوروبية.

واوضح الدكتور حيري بان القتال بين الاطراف المتنازعة متوقف منذ اربعة اشهر لكن حالة الفوضى المنتشرة هي بسبب ازدياد نشاط العصابات التي تقوم باعمال السلب والنهب واعتراض الامدادات الغذائية الامر الذي يجعل بسط الحكومة المؤقتة لسلطتها لاعادة الامن صعبا.

وقال ان الحاجة في الصومال الآن تتطلب تدخل دولي عاجل من قبل المنظمات الدولية كالامم المتحدة والمنظمات العربية كالجامعة العربية والمنظمات الاسلامية لان الحالة قد تجاوزت اي حلول على الصعيد المحلي ووصلت الى نقطة تتطلب تدخل دولي لحماية امدادات الغذاء وضمان وصولها الى السكان في مختلف المناطق.

واكد الدكتور حيري ان الوضع يتطلب التدخل الدولي في الوقت الحاضر لضمان امدادات الغذاء وثانيا القيام بعمل دولي لنزع السلاح من ايدي الميليشيات والعصابات بهدف استتباب الامن ثم ثالثا الدعوة الى عقد مؤتمر للمصالحة الوطنية.

ومن جانب آخر تعاني المنظمات الدولية للاغاثة من صعوبات توزيع المعونات بسبب عمليات النهب. وقال راديو لندن ان شحنات غذائية قد سلبت بعد وصولها الى كل من الميناءين الرئيسيين خلال الاسبوع الحالي كما قام تجار من القطاع الخاص بسرقة حمولة شاحنات من الحبوب.

ودعا الصليب الاحمر الدول الى تنسيق افضل لامدادات الاغاثه الى الصومال محذرا من ان اسقاط الامدادات الغذائية الضخمه من الجو بصورة عشوائية لحدث اضرارا اكثر مما افاد.

وفي بيان انيع في نيروبي ذكر الصليب الاحمر الدولي ان عدم التنسيق بشأن امدادات الاغاثه قد يؤدى لبدء معارك جديدة بين الجماعات المتحاربة.

واضاف ان الصومال مايزال مكانا خطرا ومتفجرا وان اغراق البلاد بالاغذية يمكن ان يؤدى الى حدوث اضطرابات

ونسب راديو لندن لمراسله في شرقي افريقيا ان هناك مخاوف من ان اغراق الصومال بالمواد الغذائية دون ضوابط يمكن ان يسفر عن موجة من اعمال السلب والنهب والتقاتل بين القبائل كتلك التي عرقلت اصلا محاولات نقل الاغذية الى المتضورين جوعا

واضاف الراديو بان الممثل الخاص للامم المتحدة في الصومال محمد سحنون كان قد طلب متطوعين لتوزيع كميات الاغذية المقدمة من الاطراف الدولية للصومال.

كما اعلن الصليب الاحمر في نيروبي امس ان احد عشر صوماليا يعملون للجنة الدولية للصليب الاحمر والهلال الاحمر قتلوا في مدينة كيسمايو الساحلية (جنوب الصومال) على يد فصيل مسلح غير محدد.

واوضح مسؤول في الهيئة الدولية ان الهجوم وقع في اخر الاسبوع الماضي على قافلة من الصليب الاحمر تضم اربعة واربعين صوماليا عند الطريق المؤدية الى مطار كيسمايو، واوقف المهاجمون السيارات واخذوا احد عشر شخصا فقتلوهم.

وكان الصليب الاحمر يقوم بعملية اجلاء هؤلاء الى مدينة غلووي الصغيرة الموجودة في اراضي المجرتين.

وفي داكا ذكرت شرطة بنجلاديش انها القت القبض على خمسة لاجئين صوماليين بعد ان هاجموا مسؤولين تابعين للامم المتحدة للمطالبة باعادة توطينهم.

وقالت الشرطة ان حوالى عشرة لاجئين تشاجروا مع مسؤولين من المفوضية العليا لشؤون اللاجئين التابعة للامم المتحدة امس الاول للمطالبة باعادة توطينهم في دولة اخرى.

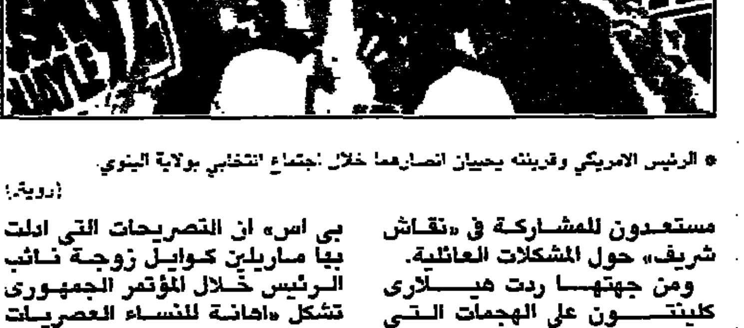
وتحولت المشاجرة الى احداث عنف عندما هاجم الصوماليون مكتب المفوضية بالحجارة واشتبكوا مع الشرطة.

وقال شرطي للصحفيين ان خمسة على الاقل من رجال الشرطة والثين من اللاجئين اصيبوا بجروح.

وقالت صحيفة تلجراف اليومية التي تصدر في داكا ان ٢٧٠ صوماليا يقيمون في بنجلاديش تحت اشراف المفوضية العليا بعد ان فروا من التوتر السياسي في الصومال منذ عامين.

ويقول مسؤولون تابعون للامم المتحدة ان معظم اللاجئين يريدون اعادة توطينهم في مكان اخر الا انه لا توجد فرص عمل في بنجلاديش الفقيرة.

ارتفاع شعبية بوش وانخفاض فوارق المنافسة مع خصمه كلينتون



* الرئيس الامريكي وقرينته يحييان انصارهما خلال اجتماع انتخابي بولاية الينوي.

(رويتر)

واشنطن ـ ا.ف.ب: ذكر استطلاع لشبكة «سي ان ان» للتلفزة وصحيفة «يو اس توداى» ان الرئيس جورج بوش ضيق الفرق بينه وبين منافسه الديموقراطى الى عشر نقاط في السباق الى البيت الابيض.

وحصل بوش على اثنين واربعين في المئة من اصوات الناخبين مقابل اثنين وخمسين في المئة لكلينتون بعد الاستطلاع الذى اجراه معهد غالوب. وكان بوش حصل على سبعة وثلاثين في المئة مقابل ستة وخمسين في المئة قبل المؤتمر الجمهوري. وارتفعت شعبية بوش هي الاخرى لتصل الى خمسين في المئة وبدأ ان شعبية كلينتون ثابتة على سبعة وخمسين في المئة.

وبعد الاستطلاع نفسه حقق بوش نتائج ايجابية لدى المستقلين ولدى المحافظين وكذلك في ولايات الغرب والجنوب. وهذه المجموعات هي جزء من التحالف الذى اتاح للجمهوريين الفوز في خمسة انتخابات من اصل الانتخابات الرئاسية الستة الاخيرة.

وكان الرئيس يتابع حملته امس الاول في شمال شرق الولايات المتحدة واقترح في يونيون (نيوجرسي) وضع برنامج جديد لاعداد البالغين بقيمة عشرة مليارات دولار موزعة على خمس سنوات. ويحتاج مشروعه لموافقة الكونجرس ذى الغالبية الديموقراطية الذى يتهمه بوش بانتظام بعدم الفاعلية.

وذكر بوش في خطاب مثلما يفعل بانتظام بان «امريكا القوة العسكرية العظمى» هي ايضا «قوة تصديرية عظمى».

ومن جهته اتهم نائب الرئيس دان كوايل الذى كان يتحدث في مركز الشرطة في كونكزفيل (تينيسي) المرشح الديموقراطي لمنصب الرئاسة بانه لم يتخذ موقفا في شان عقوبة الاعدام «لان حزبه منقسم حول هذه المسالة». واعلن كوايل تأييده هذه العقوبة وكشف ان اربعة اعدامات نفذت في اركنساس (كلينتون حاكمها) خلال الاثنتى عشرة سنة الاخيرة في حين ان كلينتون يتحدث عن تعيين كويمو حاكم نيويورك في المحكمة العليا. ومعروف ان كويمو خصم علني لعقوبة الاعدام.

وعاد كلينتون امس الاول بالباص الى ليتل روك عاصمة اركنساس لدى انتهاء جولته الانتخابية الاخيرة التي تحدث خلالها كثيرا عن القيم العائلية الغالية على قلوب الجمهوريين.

وقال في حديث الى شبكة «اى بى سى» التلفزيونية ان الديموقراطيين مستعدون للمشاركة في «نقاش شريف» حول المشكلات العائلية.

ومن جهتها ردت هيلارى كلينتون على الهجمات التي تعرضت لها من جانب الجمهوريين.

ورأت في حديث الى شبكة «سي بى اس» ان التصريحات التي ادلت بها مارلين كوايل زوجة نائب الرئيس خلال المؤتمر الجمهورى تشكل «اهانة للنساء العصريات اللواتي يعملن ويكافحن لاحداث توازن في الحاجات المختلفة لعائلاتهن».

فشل مباحثات السلام بين حكومة جواتيمالا واليساريين لانهاء الحرب الأهلية

مكسيكوسيتي ـ د. ب. أ: انتهت في مكسيكوسيتي أمس الاول جولة جديدة من المحادثات بين حكومة جواتيمالا ورجال حرب العصابات اليساريين من أجل انهاء الحرب الاهلية الدائرة في البلاد منذ ثلاثين عاما دون التوصل لاى اتفاق.

وأعلن رودولفو كويزادا الذى يقوم بالوساطة بين الطرفين منذ بدء المحادثات في ابريل من العام الماضي أن قضية حقوق الانسان وهي النقطة الاولى في جدول الاعمال الذي يضم ١١موضوعا اثبتت انها أضخم عقبة أمام تحقيق أى تقدم.

وصرح كويزادا أن المفاوضين الذين يمثلون حكومة الرئيس جورج سيرانو ورجال حرب العصابات من أعضاء منظمة أورنج عجزوا عن التوصل لاجماع حول نقاط مثل الاحترام المتبادل لحقوق الانسان أو معاملة أسرى الحرب وأولئك الذين أصيبوا أثناء الصراع.

ولم يتحقق أى تقدم بشأن تشكيل لجنة للتحقيق في الادعاءات الخطرة الخاصة بانتهاكات الحكومة لحقوق الانسان في الماضي.

ومن المقرر أن يجرى الجانبان محادثات ثنائية منفصلة مع كويزادا في غضون الاسابيع القليلة القادمة قبل جولة ثانية من المحادثات المباشرة من المقرر مؤقتا عقدها في أوائل شهر سبتمبر.

راموس يأمر بالافراج عن ٢١ متمرداً فلبينياً

مانيلا ـ رويتر: امر الرئيس الفلبيني فيدل راموس امس بالافراج المؤقت من الاعتقال عن ١٦ ضابطا متمردا بالجيش وخمسة متمردين شيوعيين بينهم اثنان من كبار الزعماء اليساريين.

وذكر فرانكلين دريلون وزير العدل للصحفيين ان الافراج يتمشى مع جهود راموس لاحلال السلام مع جماعات الثوار.

ومن بين العسكريين المتمردين الستة عشر ثلاثة برتبة كولونيل وستة برتبة ميجور وستة ضباط لخرين برتب اقل لهم علاقة بمحاولات انقلاب فاشلة.

وقال دريلون ان من الزعماء الشيوعيين الذين صدر امر بالافراج عنهم رومولو كينتانار الزعيم السابق لجيش الشعب الجديد وهو الجناح العسكرى للحزب الشيوعي وساتور اوكامبو الذى تزعم تقارير انه عضو باللجنة المركزية للحزب الشيوعي.

واضاف ان الافراج ياتى ضمن حملة حكومية لتشجيع المصالحة التي يرجى ان تؤدى الى سلام دائم.

اوضاع مأساوية بالصومال .. والتوقعات مخيفة!

العناصر المسلحة الوحيدة التي لا تشعر بالجوع



* اطفال من مأساة المجاعة واهوال الحرب الاهلية

تجمع الذباب عناقيد عناقيد على الجروح المقيحة فوق جلد الطفل المتجعد الذي جففه الجوع وحام الذباب حول الطفل الذي تكاد الحياة لا تنبض في عروقه وقد بدا كتلة متكسرة من الجلد والعظم. ينظر في الفراغ الى صحن من الارز لا يثير شهوته. فقد اصبح ضعيفا لا يستطيع احتساء الطعام. وفيما تبدو الصور من الصومال ماساوية فالتوقعات مخيفة، ان ثلث السكان وعددهم سبعة ملايين ونصف هربوا من الحروب والجوع وتاهوا اميالا يبحثون دون جدوى عن لقمة العيش.

ففي معظم المناطق الصومالية وحده حامل السلاح ليس جائعا. العاصمة مقديشيو اضحت مدينة مدمرة اجتاحتها معارك طويلة نشبت العام الماضي بين فريقين من المؤتمر الصومالي الموحد الذي تولى السلطة بالقوة من محمد سياد بري لوضع حد لديكتاتورية دامت ٢١ عاما. يسيطر اللواء محمد فرح عيديد وفريقه على القسم الجنوبي من المدينة فيما يسيطر علي مهدي محمد على معظم الجزء الشمالي. وهناك عدد آخر من الجماعات الصغيرة التي تسيطر على مقاطعات اصغر. واضطرت مختلف وكالات الاغاثة شأن الصليب الاحمر التي نظمت حملة بالف مليون دولار، اضخم حملة في التاريخ، الى قطع عقود مع عدد منهم للتاكد من وصول الغذاء الى الذين يحتاجون اليه.

وفي حديث مستفيض قال مساعد الامين العام قوفي عنان من مكتبه في نيويورك حيث يتلقى الحملة عن مدى الازمة. عنان المتحدر من اصل غاني والذي حصل علمه في سويسرا وامريكا يبدو متفائلا في حصول تقدم. هذه مقتطفات من الحديث معه:

س: هل سيؤمن الاتفاق الذي توصلتم اليه مع جنرال عيديد وصول الاغاثة دون انقطاع؟ وهل بامكان قوى الامم المتحدة التي تحمل سلاحا خفيفا حماية الامدادات؟

ج: نتمنى ذلك. فان الاتفاق انجاز كبير ما كان باستطاعتنا دونه ارسال قوات حفظ السلام لان الامم المتحدة تتدخل بعد التاكد من موافقة جميع الفرقاء.

والقوات هي وجود لا يستهان به وبامكانها ردع الاشقياء. وقد حصلنا على وعود من الفريقين بان عناصرهم لن يهاجموا قوافل الامدادات.

س: هل يعتبر وجود قوات حفظ السلام تدخلا عسكريا على غرار ما نشاهد في البوسنة؟

ج: كلا. بالعكس. فان القوات التي حمت الامدادات في سراييفو كانت موجودة من قبل. اما هذه القوات فهي الاولى من نوعها في الصومال.

س: متى تتوقعون وصول هذه القوات الى صوماليا؟

ج: في اقرب وقت ممكن. في اواخر الشهر ربما.

س: هل لديكم ارقاما عن عدد القتلى في الصومال؟

ج: من الصعب الحصول على ارقام... بعض الألاف. ولكن التعداد المتوفر يشير الى وجود مليون ونصف أو مليوني شخص تحت الخطر.

س: هل تعتقد ان العالم لم يتجاوب هذه المرة كما تجاوب في حينه خلال الازمة التي اصابت اثيوبيا في وسط الثمانينات؟

ج: لم تنتظم اي حملة هذه المرة في الاوساط الحكومية العالمية. الحملات تكون احيانا نافعة وتجلب المساعدات الضخمة حيث تبرز حاجة اليها. وكان لاثيوبيا دعم صحفي قوي في الغرب. الرأي العام بدأ منذ قليل بابداء الاهتمام بصوماليا. وبدأنا نشعر بالتصاعد في الاهتمام تبديها اوساط حافظت حتى الآن على الصمت.

س: هل تعني ان السبب الآخر لعدم الاهتمام هو السأم في الرأي العام العالمي من مشاهد الموت جوعا ام ان التغطية الصحفية ليست كافية؟

ج: ربما الاثنان معا. فالصحافة لم تتحرك الى الصومال الا منذ امد قريب. ولكن ليس باستطاعتي ان اقتنع ان العالم قد تعب او فقد الاحساس. الواقع ان في العالم عددا كبيرا من الازمات وان الذين عادة يساعدون اصبحوا تحت وطأة الطلبات العديدة والملحة. لكن الصومال بدأت تعود الى الواقع في الاذهان لتحتل المكانة الاولى. الصور التلفزيونية اقلقت الضمائر ونتمنى نتائج سريعة من ذلك.

س: ربما المجاعة في الصومال هي افظع ما عرفته البشرية. ما هو جواب العالم؟

ج: ان يرسل العالم كميات كبيرة من الغذاء... يجب اغراق هذا البلد بالغذاء.

وبعد ذلك يمكن البدء بمعالجة المشكلة من اساسها. والوضع هناك هو ان الذي يحمل السلاح لا يجوع. فحامل السلاح هنا لن يسرق الامدادات اذا نال ما يكفيه.

ويجب شحن المواد الغذائية ليس فقط الى مقديشيو بل الى مناطق اخرى. سنحاول تقسيم البلد الى اربع مناطق تملك كل واحدة مرفأ. مقديشيو/ كسمايو في الجنوب وبربره في الشمال الشرقي وبوساسو في الشمال. فاذا انطلقنا من هذه النقاط الاربع الى الداخل جويا سنتمكن من السيطرة على الوضع. لكن نجاح الخطة متوقف على كميات الغذاء الوفيرة وعلى ضبط القضية الامنية.

س: هل تتوقع اي تدخل اجنبي عسكري لوقف القتال وتأمين مرور الاغذية الى الحشود الجائعة؟

ج: البعض يعتقدون ان ذلك ضروري في حال عدم التوصل الى هدنة سريعة. والعذر هو ان الجائعين والذين يموتون جوعا لهم حقوق. وعلى المجتمع الدولي ان يتعاطى مع هذا الموضوع بالشكل المناسب.

س: هل منظمة الوحدة الافريقية مستعدة لاتخاذ المبادرة؟

ج: لا اظن ذلك لان المنظمة تفتقر للوسائل والخبرة اللازمتين لعملية كهذه. لكن هناك تنسيقا مع الجامعة العربية والمؤتمر الإسلامي.

س: وعلى المدى الطويل ماذا سيحدث اذا نجحت الامم المتحدة في مساعيها؟ فان الصومال بلد لجائلها التصحر وتمزقها الحرب الاهلية...

ج: لدينا برنامج لاعادة النظام الى الصومال. نحاول التنسيق مع الفئات المتنازعة للتوصل الى مصالحة وطنية. نامل التوصل الى جمع مؤتمر وطني من جهة وانشاء قوات محلية للحفاظ على النظام والقوانين. ونامل ايضا اعادة بناء البنية التحتية والمؤسسات ولكن كل ذلك يتطلب نفسا طويلا.

خاص لـ «البيان» عن نيوز ووركلدلينك

مؤكدا التزام اسرائيل بتنفيذ القرار ٢٤٢

بيريز يعلن استعداد تل ابيب للانسحاب من جزء بمرتفعات الجولان

عبدالشافي: الفلسطينيون لن يقبلوا بأقل من الدولة المستقلة

الكويت، العواصم ـ الوكالات: قال شمعون بيريز وزير الخارجية الاسرائيلية استعداد الكيان الصهيوني للانسحاب من جزء من مرتفعات الجولان المحتلة مقابل معاهدة سلام مع سوريا مؤكدا التزام تل ابيب بقرار مجلس الامن رقم ٢٤٢ كقرار يشمل جميع الجبهات.

فيما اكد حيدر عبدالشافي رئيس الوفد الفلسطيني الى مفاوضات السلام ان الوفد لن يقبل اي موقف يتناقض مع الاهداف السياسية التي يسعى اليها الشعب الفلسطيني وفي مقدمتها الانسحاب الاسرائيلي الكامل من الاراضي المحتلة منذ عام ١٩٦٧ واقامة الدولة الفلسطينية المستقلة.

وفي الاطار نفسه قال ياسر عبد ربه رئيس الدائرة الاعلامية بمنظمة التحرير الفلسطينية بانه لامانع لدينا من التجاوب مع الرغبات الامريكية بشأن الوصول الى اتفاق مع الجانب الاسرائيلي قبل نهاية شهر اكتوبر المقبل.

واكد المسئول الفلسطيني في حديث لصحيفة «العرب» القطرية نشرته امس ان هذا التجاوب يعتمد على الموقف الامريكي الذى وصفه بانه مايزال منحازا الى جانب السياسة الاسرائيلية.

واشار في هذا الصدد الى ان الخلاف مع اسرائيل ليس حول عدد اعضاء المجلس التشريعي بل حول صلاحيته مؤكدا رفض الفلسطينيين لقيام حكم ذاتي يبقي الارض وحقوق التشريع تحت سيطرة الاحتلال.

ومن جانبه اكد الدكتور نبيل شعث المستشار السياسي للرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ان الجولة الحالية من مباحثات السلام الخاصة بالشرق الاوسط على درجة كبيرة من الاهمية وانها ستشهد مفاوضات حقيقية لاول مرة.

واضاف الدكتور شعث في حديث مع راديو صوت العرب بالقاهرة ان الجولة الحالية من المباحثات ستبحث بالتفصيل نقل السلطة الكاملة الى الشعب الفلسطيني وتكوين الحكومة الفلسطينية الانتقالية في الارض المحتلة اثناء الفترة الانتقالية. وقال ان المفاوضات ستبحث تفاصيل انسحاب القوات الاسرائيلية من المدن والقرى والتجمعات الفلسطينية وتفاصيل نقل السلطة سلميا الى الحكومة الانتقالية.

ووصف الدكتور نبيل شعث موقف اسرائيل من المجلس المنتخب ووصفها له بانه مجلس اداري وليس تشريعي بانه موقف دعائي للتأثير على المفاوضات قبل قيامها.

فقد اكد حيدر عبد الشافي رئيس الوفد الفلسطيني الى مفاوضات السلام العربية الاسرائيلية ان الوفد لن يقبل اى موقف يتناقض مع الاهداف الاساسية التي يسعى الشعب الفلسطيني الى تحقيقها وفي مقدمتها الانسحاب الاسرائيلي الكامل من الاراضي الفلسطينية التي تحتلها اسرائيل منذ عام ١٩٦٧ واقامة الدولة الفلسطينية المستقلة.

واضاف الدكتور عبد الشافي في حديث لصحيفة «الشروق» التونسية نشرته امس ان وقف الاشمل للاستيطان الاسرائيلي بما في ذلك الاستيطان في القدس هو من الخطوط الحمراء التي لن تجرى عليها المساومة.

واوضح رئيس الوفد الفلسطيني ان وقف الاستيطان بصورة شاملة واجراء انتخابات تشريعية للمرحلة الانتقالية هي الطريق الذى يؤدى لتحقيق اهداف الشعب الفلسطيني.

واعرب عبد الشافي عن اعتقاده بان الحكومة الاسرائيلية لن تقدم في الجولة الجديدة من المفاوضات اية مقترحات جديدة تتعارض مع ماقدمته حكومة اسحاق شامير رئيس الوزراء الاسرائيلي.

واعرب الدكتور عبد الشافي عن عدم ارتياحه لمنح الرئيس الامريكي جورج بوش ضمانات القروض لاسرائيل ووصف هذه الخطوة بانها سيئه وضربة قاسيه لعملية السلام وانه قد تترتب عليها نتائج سلبية كثيرة في هذه العملية واهدار الحقوق الوطنية الشرعيه للشعب الفلسطيني و

واوضح عبدالشافي انه لم يحصل خلال اجتماعه يوم الجمعة الماضي مع ادوارد جيرجيان مساعد وزير الخارجية الامريكي لشئون الشرق الاوسط لمدة تزيد على الساعة على ايه ايضاحات حول قرار بوش بمنح ضمانات القروض لاسرائيل.

وقال رئيس الوفد الفلسطيني ان جيرجيان لم يفصح عن وجود اية شروط مرتبطة بالضمانات المالية لاسرائيل بل حاول اقناعه بان حكومه اسحاق رابين جمدت الاستيطان اليهودى وانه اوضح لجرجيان ان الاستيطان اليهودى الذى تشرف عليه حكومه اسرائيل لايزال مستمرا ولم يتوقف.

ومن جانبه نسب راديو اسرائيل امس الى وزير الخارجية الاسرائيلي شمعون بيريز قوله «ان اسرائيل ملتزمة بقرار مجلس الامن الدولي رقم ٢٤٢ كقرار يشمل جميع الجبهات» فيما دعا السوريين الى تليين مواقفهم في المفاوضات الثنائية الجارية حاليا بواشنطن.

وقال بيريز ان اسرائيل مستعدة للانسحاب من جزء من مرتفعات الجولان مقابل معاهدة سلام مع سوريا.

وتتزامن تصريحات بيريز مع جولة جديدة من مفاوضات السلام العربية الاسرائيلية تعقد حاليا في واشنطن وتهدف الى احلال السلام بين العرب والاسرائيليين.

وكانت اطراف النزاع العربى الاسرائيلي المجتمعة في واشنطن قد أبدت امس قدرا من التفاؤل في اول جلسة من سادس جولة من المفاوضات الشرق اوسطية.

وقال بيريز في رده على سؤال حول اذا ما ابلغت اسرائيل سوريا في محادثات السلام انها مستعدة للانسحاب من اجزاء من الجولان ان «اسرائيل تقولها باللغة التى قررت ان تقولها بها وهى لغة ٢٤٢».

وينص القرار ٢٤٢ الذى يدعو اسرائيل مقايضة اراضي استولت عليها في حرب عام ١٩٦٧ ومنها مرتفعات الجولان السورية باتفاقيات سلام.

وقال بيريز انه يجب ان تكون دمشق اكثر مرونة في موقفها مشيرا الى طلب سوريا ان تنسحب اسرائيل من كل مرتفعات الجولان.

وتصر سوريا على تطبيق اسرائيل لكامل قرارى مجلس الامن ٢٤٢ و ٣٣٨ والانسحاب الكامل من الاراضي العربية المحتلة والاعتراف بالحقوق الوطنية المشروعة للشعب الفلسطيني.

ونسب راديو هيئة الاذاعة البريطانية «بى بى سى» الى نائب وزير الخارجية الاسرائيلي يوسى بيلين قوله امس ان اسرائيل مستعدة لحل وسط بأن الاراضى مع سوريا وبشان الحكم الذاتى مع الفلسطينيين وابلغ بيلين الـ بى بى سى «ان الحكومة الاسرائيلية مستعدة لتنفيذ قرار الامم المتحدة ٢٤٢ وهذا كان مفهوما بوضوح منهم».

ورفض المسؤول الاسرائيلي في المقابلة ان يوضح هل سيشمل مثل هذا الاتفاق اعادة مرتفعات الجولان السورية.

وحول الحكم الذاتي للفلسطينيين قال بيريز كذلك ان اسرائيل حريصة على الوصول الى اتفاق مؤقت على الاقل بشأن الحكم الذاتي الفلسطيني تأمل ان يؤدى في نهاية الامر الى نوع ما من حل فلسطيني اردني بدلا من ايجاد دولة فلسطينية كاملة.

لكنه قال انه ليس لزاما ان يفرض الاتفاق المؤقت شكل اى اتفاق سلام دائم.

وقال «نعتقد ان اهم شيء في الوقت الحالى هو ايجاد حل مؤقت مع الفلسطينيين».

وذكر ان الاتفاق المؤقت سيكون الحكم الذاتى للسنوات الخمس المقبلة التى سيكون للفلسطينيين فيها حق ادارة شؤونهم بانفسهم ما عدا الامور الامنية والمسائل الخارجية.

مصدر السلطة للحكم الذاتي في الأراضي المحتلة محور نجاح أو فشل مفاوضات السلام

واشنطن ـ أ.ش.أ: اكدت مصادر الوفود العربية المشاركة في محادثات السلام الثنائية مع اسرائيل.. والتى بدأت جولتها السادسة أمس الاول في العاصمة الامريكية.. أن النقطة المتعلقة بـ «مصدر السلطة للحكم الذاتي في الاراضي المحتلة هي محور المفاوضات بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي خلال هذه الجولة.

وأوضحت المصادر أن الجانب الفلسطيني يلمس مؤشرات «رغم كل الاجواء الايجابية التى أحاطت ببدء المحادثات» تشير الى ان اسرائيل تعمل على أن تكون قوة الاحتلال هي «مصدر السلطة» للحكم الذاتى الفلسطيني بينما يصر الفلسطينيون على أن تكون مصدر هذه السلطة بين ايدى المجلس أو الهيئة الفلسطينية التى سيتم انتخابها لممارسة الحكم الذاتي.

وتوقعت هذه المصادر أن يتمسك الجانب الفلسطيني بضرورة الحصول على تعهد اسرائيلي واضح على ايقاف الاستيطان نهائيا في الاراضي المحتلة ..والا أصبح الحكم الذاتي واى بحث يدور حوله فارغا من المعنى.. على حد تعبير المصادر الفلسطينية نفسها.

وقالت أن الوفود جميعا.. بما في ذلك الوفد الاسرائيلي.. يدرك أهمية الدور الامريكي في المفاوضات التى ستجرى بهذا الصدد.. كما أنها تتوقع أن يتقدم الجانب الامريكي في وقت ما من هذه الجولة بمقترحات للتقريب بين وجهتى النظر الفلسطينية والاسرائيلية.

وتوقعت مصادر الوفود العربية في المفاوضات أن تشهد الجولة الحالية.. والتى ستمتد حتى٢٣ سبتمبر القادم مفاوضات هامة أخرى بين الجانبين السورى والاسرائيلي.. وقالت هذه المصادر أن هناك بصيصا من التفاؤل يحيط هذه المرة بالمحادثات السورية الاسرائيلية.. وخاصة بعد الرسالة التى كان وزير الخارجية الامريكي السابق جيمس بيكر قد وجهها الى نظيره السورى فاروق الشرع يوم الاحد الماضى قبل أن يترك منصبه للانتقال الى البيت الابيض. وأعربت المصادر عن اعتقادها بأن التقدم المرتقب في المفاوضات الاسرائيلية السورية.. قد يتمثل في توقيع الطرفين على وثيقة أو «اعلان نوايا» يتضمن مبادىء ترضي الجانبين وترتكز على الاستعداد لقبول معاهدة سلام من جانب سوريا.. والاقرار بمبدأ الانسحاب من جانب اسرائيل.. غير أن المصادر توقعت أن يتطلب التوصل الى هذا الاعلان تدخلا أمريكيا في الوقت المناسب من المفاوضات.

وكانت الجلسات الاولى من المحادثات التى عقدت أمس الاول قد انتهت وسط أجواء من التفاؤل التى عكستها تصريحات المتحدثين باسم الوفود.. بما في ذلك الوفد السورى الذى صرح رئيسه «موفق العلاف» أنه لمس تغيرا في «الاسلوب» لدى الجانب الاسرائيلي على الرغم من أن البحث في القضايا الجوهرية لم يبدأ بعد (على حد تعبيره).

في استطلاع للرأي بالأراضي المحتلة

الفلسطينيون يؤكدون تمسكهم بالخيار الديمقراطي

اختفاء شعبية القيادات التقليدية

عمان ـ من خليل خرمه: اعلن المواطنون الفلسطينيون في الاراضي العربية المحتلة تمسكهم بالخيار الديمقراطي وتراجعت نسبة التأييد في صفوف هذا الشعب للشخصيات المستقلة واختفت شعبية القيادات التقليدية. هذه النتائج كشف عنها اول استطلاع للرأي الفلسطيني اجراه مركز القدس للدراسات الاستراتيجية الذي يديره سري نسيبة عضو الوفد الفلسطيني الى مفاوضات السلام مع اسرائيل.

واظهرت نتائج الاستطلاع التي انيعت عشية استئناف المفاوضات الثنائية مع اسرائيل في واشنطن وشملت عينة من الف شخص اجابت على ٣٢ سؤالا تزيد باقي نسبة التاييد للقوى الوطنية المؤيدة لعملية السلام والمعارضة في حال فشل او نجاح المفاوضات حيث تتراجع نسبة التاييد للقوى المعارضة الدينية واليسارية في حالة نجاح المفاوضات وترتفع في حالة فشلها بنسب تتراوح بين ٤٨٪ و٣٩٪.

وقال الاستطلاع ان حركة فتح حققت نسبة تأييد تصل الى ٦٧ر٣٣٪ وهي نسبة متدنية بالمقارنة مع نسبة المؤيدين لفتح عند اندلاع الانتفاضة الفلسطينية.

اما نسبة التاييد لحركة حماس في صفوف المواطنين في المناطق المحتلة فتصل الى ١٤ر١٣٪ وهي نسبة اقل من التقديرات التي تعلنها حركة حماس في حين ان هناك ٧٥ر١١٪ من المتدينين خارج الحركة الاسلامية وتحظى منظمة الجهاد الاسلامي بنسبة ١٦ر٣٪ وحزب التحرير ٩٦ر٠٪ والجبهة الشعبية ٨١ر٤٪ وحزب الشعب ٦ر٣٪ والجبهة الديمقراطية ٠٢ر١٪ في حين ان ٨٨ر١٧٪ رفضوا تحديد انتماءاتهم.

وفيما يلي ابرز نتائج الاستطلاع:

* عدم اكتراث الناخب الفلسطيني بديانة المرشح حيث ابدى ٥ر٤٧٪ عدم الاكتراث بالديانة وركز ٣٦٪ على قضية الانتخاب حسب كفاءة المرشح وليس الانتماء الديني مما يشير الى عدم وجود طائفية في الصف الفلسطيني في المناطق المحتلة.
* نوعية المرشح: اكد الاستطلاع ان المناضل السياسي هو اكثر حظا في الفوز حيث حصل على ٥ر٥٤٪ في حين فقدت الشخصيات التقليدية والعائلية والاقتصادية والاكاديمية نفوذها وحتى عضو الوفد المفاوض لم يحصل سوى على ٩٪ بينما حصل السجين السابق على ٨ر٧٪.
* اظهر الاستطلاع ان الناخب الفلسطيني غير منحاز كليا الى الذكر حيث ان نسبة ٤ر٤٧٪ من المبحوثين فضلوا كفاءة المرشح بغض النظر عن جنسه وفضل ٤ر٣٠٪ المرشح الذكر في حين فضل ٨ر٠٪ المرأة وقال ٣ر١٦٪ انه لا فرق بين الجنسين اي ان نسبة ٧ر٦٣٪ تؤيد تكافؤ الفرص للمرأة والرجل.
* حول طبيعة الانتخابات افاد الاستطلاع ان ٦ر٥٣٪ تؤيد الانتخاب المباشر و٣ر١٧٪ تؤيد انتخاب القوائم و٩ر١٧٪ تؤيد المزج بين المباشر والقوائم و٩ر٦٪ مع التعيين دون انتخابات.

البانيا تسعى لاقامة علاقات دبلوماسية مع الدول العربية

الكويت ـ ق.ن.أ: قال الرئيس الالباني صالح بريشه ان البانيا تسعى لاقامة علاقات دبلوماسية مع الدول العربية وتوطيد التعاون معها وخاصة دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية لدورها البارز في دعم القضايا الاسلامية في كل مكان.

ووصف الرئيس الالباني في مؤتمر صحفي عقده بالكويت الليلة الماضية المحادثات الرسمية التي اجراها مع الشيخ جابر الاحمد امير الكويت والشيخ سعد العبدالله ولي العهد ورئيس مجلس الوزراء بانها ايجابية وتبعث على التفاؤل مشيرا الى انه شرح خلالها الظروف الصعبة التي تمر بها البانيا والازمة الاقتصادية التي تعاني منها.

اندونيسيا تتسلم رئاسة عدم الانحياز قبل القمة

جاكرتا ـ رويتر: قال وزير الخارجية الاندونيسي على العطاس امس ان يوغوسلافيا اكدت لاندونيسيا انها ستتسلم رئاسة حركة عدم الانحياز قبل قمة الحركة التي ستعقد الشهر المقبل.

ويستهدف هذا التاكيد تهدئة الدول الاسلامية المنتمية الى حركة عدم الانحياز الغاضبة من معاملة الصرب للمسلمين والكراوت في جمهورية البوسنة والهرسك.

وقال العطاس للصحفيين «لقد حصلنا على هذه المعلومات عن طريق برقية أرسلها وزير الخارجية اليوغوسلافي وتنص على تسليم الرئاسة الى اندونيسيا قبل القمة التي ستعقد في جاكرتا».

وقال ان «ذلك سيحدث اثناء اجتماع لوزراء الخارجية».

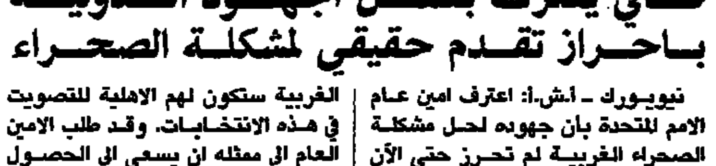
وسيجتمع وزراء خارجية الحركة في ٢٩ و٣٠ اغسطس بينما ستبدأ القمة في سبتمبر.

عشرات الآلاف يطالبون الرئيس البرازيلي بالاستقالة

ريودي جانيرو ـ د.ب.أ: احتشد عشرات الآلاف من المواطنين في شوارع ريودي جانيرو في ساعة متأخرة امس الاول للمطالبة باستقالة الرئيس فرناندو كولور دي ميلو بعد ان اتهمته لجنة تحقيق برلمانية بالاستفادة من مخالفات مالية.

واعلنت اللجنة انه تم تحويل ملايين الدولارات لحساب كولور واقاربه من جهاز مرتبط بصديقه باولو سيزار فارياس امين الصندوق السابق لحملة الرئيس الانتخابية.

وذكر التقرير انه يفترض ان الرئيس حصل على «ميزة مالية غير مشروعة» من خلال منصبه ويخضع بذلك لعقوبات صارمة في ظل الدستور بما في ذلك فقدان المنصب اذا ثبتت صحة الاتهامات.



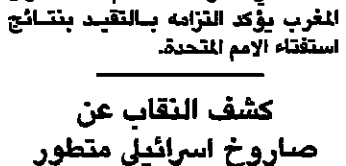
غالي يعترف بفشل الجهود الدولية باحراز تقدم حقيقي لمشكلة الصحراء

نيويورك ـ أش.أ: اعترف امين عام الامم المتحدة بان جهوده لحل مشكلة الصحراء الغربية لم تحرز حتى الآن التقدم الحقيقي والملموس في سبيل لاجراء استفتاء ولكنه مع ذلك لا يزال يجد «تشجيعا في التقدم الذي احرزته المحادثات التي اجراها ممثل الامين العام الخاص مع الطرفين حتى الآن».

جاء ذلك في التقرير الذي قدمه الدكتور بطرس غالي الى مجلس الامن عن الوضع في الصحراء الغربية.. وبينما اكد التقرير ان الاختلافات القائمة حول معايير الاهلية للتصويت في الاستفتاء هي اهم العقبات. ذكر الامين العام ان الطرفين وافقا على ان تركز محادثاتهم مع ممثله الخاص على وضع صيغة لضمانات من اجل حماية الحقوق والحريات السياسية والاقتصادية والاجتماعية وغيرها للجانب الذي لا ينجح في الاستفتاء بصرف النظر عن نتائجه.

وقال الامين العام ان المغرب قبل على الفور المعايير التي اقترحتها الامم المتحدة على الرغم من تحفظاته فيما يتعلق ببعض الاحكام التي وجدها مقيدة بصورة لا ضرورة لها غير ان جبهة بوليساريو رفضت هذه المعايير.

ولشار تقرير الامين العام الى ما يتردد حول اعتزام حكومة المغرب اجراء انتخابات بلدية وتشريعية وكذلك استفتاء بشأن تعديل دستوري في الشهور القادمة وان سكان الصحراء الغربية ستكون لهم الاهلية للتصويت في هذه الانتخابات. وقد طلب الامين العام الى ممثله ان يسعى الى الحصول على توضيح من حكومة المغرب وان يبحث امكانية التاجيل الى حين اجراء استفتاء للامم المتحدة واستجابة لذلك اكد وزير خارجية المغرب ان هذه الانتخابات مستقلة ومنفصلة عن اجراء استفتاء في اطار خطة الامم المتحدة وان المغرب يؤكد التزامه بالتقيد بنتائج استفتاء الامم المتحدة.



كشف النقاب عن صاروخ اسرائيلي متطور

عمان ـ و.ا.خ: كشفت مجلة عسكرية اسرائيلية النقاب عن صاروخ مطور اسمه (كيريت) استخدمته اسرائيل لاول مرة لتدمير بطاريات الصواريخ ارض / جو في لبنان قبل عشر سنوات خلال عملية «سلامة الجليل».

وذكر راديو اسرائيل انه تم تطوير هذا الصاروخ في شركة جنراك داينمك الامريكية خصيصا لسلاح الجو الاسرائيلي ويستخدم الصاروخ الذى يطلق من قاذفات مشابهة لقاذفات الصواريخ باتريوت ويبلغ مداه بضع عشرات الكيلومترات لتدمير اهداف ينطلق منها اشعاع كهرومغناطيسى بينها بطاريات صواريخ ارض / جو ورادارات ومدافع مضادة للطائرات.



• عمال روسيون يحصدون القمح من احدى المزارع الجماعية. يذكر ان الرئيس الروسي يلتسين توقع ان يبلغ حصاد بلاده من القمح هذا العام ١٠٣ ملايين طن (مقارنة بالحصاد الامريكي الذي يقدر بـ ٩٨ مليون طن). (أ.ف.ب)

• يخوت محطمة على ساحل مدينة ميامي بولاية فلوريدا الامريكية بسبب اعصار اندرو الذي شرد ما لا يقل عن مليون امريكي (أ ف ب)

الشكوك بنزاهة الانتخابات اللبنانية تهدد بانهيار الحكومة

المراقبون: أزمة الحكم قد تؤدي لزعزعة الوفاق الوطني

مع الارتفاع المستمر في حدة الانتقادات الموجهة اليها بدت حكومة رشيد الصلح اللبنانية امس مهددة اكثر فاكثر بالانفراط وذلك في اعقاب المرحلة الاولى من الانتخابات التي شوهها التشكيك المتزايد بنتائجها والتى ادت الى قيام رئيس مجلس النواب بتقديم استقالته.

وفي وقت لم تكن عرفت بعد النتائج النهائية للمرحلة الاولى التى نظمت اول من امس الاول في اربع دوائر انتخابية (ثلاث في البقاع شرق لبنان وواحدة في الشمال) اجتمعت الحكومة الوضع المتفجر.

والاستقالة المفاجئة لرئيس مجلس النواب حسين الحسينى احد رجال الحكم الثلاثة الذى رعى ايضا اتفاق الطائف في العام ١٩٨٩ اعطت طابعا «رسميا» لكون هذه الانتخابات لا تتمتع بالمصداقية علما بان العملية الانتخابية تميزت بمقاطعة واسعة.

كذلك فان استقالة الحسينى الذى طلب الغاء الانتخابات في دائرة بعلبك ـ الهرمل الانتخابية حيث كان يرأس لائحة منافسة للائحة حزب الله بسبب حصول عمليات تزوير اضعفت موقف الحكومة وعززت موقف المعارضة.

والمعارضة التى وجدت في الحسينى المعتدل والمؤيد للانتخابات حليفا موضوعيا غير متوقع بدت امس اكثر تصميما على مقاطعة واسعة للانتخابات التى ستجرى مرحلتاها الباقيتان في ٣٠ اغسطس الحالي في بيروت وجبل لبنان، وفي السادس من سبتمبر المقبل في الجنوب.

وظهرا اجتمع ٢٥ نائبا في بيروت برئاسة نائب رئيس مجلس النواب ميشال معلولى الذى هزم في دائرته. وطلب هذا الاخير استقالة الحكومة مؤكدا ان عمليات تزوير حصلت في الانتخابات.

وفي مواجهة هذا الموقف الذى يرى العديد من المراقبين انه تمهيد لازمة في الحكم قد تؤدي لاحقا الى زوال عملية الوفاق الوطني الناجمة عن اتفاق الطائف تبدو حكومة الصلح مهددة اكثر فاكثر بالانفراط ولم تعد قادرة على اخفاء الخلافات داخل صفوفها.

والواقع ان العديد من الوزراء لا يخفون عدم موافقتهم على اجراء الانتخابات لما يشكل ذلك من خطر على وحدة البلاد.

وفي ختام اجتماع مجلس الوزراء هدد وزير الخارجية اللبناني فارس بويز بالاستقالة من منصبه «اذا لم تقرر الحكومة ارجاء المرحلة الثانية من الانتخابات لمدة ثلاثة اسابيع». كذلك هدد «بسحب ترشيحه» في منطقة كسروان (جبل لبنان) مؤكدا انه طالب خلال اجتماع مجلس الوزراء «بالغاء نتائج المرحلة الاولى من الانتخابات».

كذلك يعارض وزير البريد والاتصالات جورج سعادة ـ رئيس حزب الكتائب المسيحى ـ اجراء الانتخابات.

ويبقى هامش المناورة امام الحكومة ضيقا جدا. ولفتت الاوساط السياسية الى انه من الصعب على هذه الحكومة اتخاذ قرار بالعودة الى الوراء او بارجاء الانتخابات لبضعة اسابيع.

واذا تراجعت فان الحكومة تفقد ماء الوجه وتتلقى صفعة سياسية مدوية. اما اذا مضت الى الامام فانها ستتعثر بحبائلها معها. واشارت الصحف اللبنانية الى الفوضى السياسية التى غرقت فيها البلاد نتيجة الانتخابات. واعتبر غسان تويني المعلق النافذ في صحيفة «النهار» المعارضة الواسعة الانتشار ان اتفاق الطائف كان اول ما اهتز بفعل الانتخابات. واضاف ان الدولة اظهرت «العجز عن الدفاع عن اسس دستورها وعن تامين احتياجات المواطنين بنزاهة».

واعتبرت صحيفة السفير ايضا ان المرحلة الاولى من الانتخابات زعزعت الحكم. وتساءلت ما اذا كان في مستطاع اتفاق الطائف ان «يصمد» نتيجة ذلك.

(رويتر)

هل ضاع أمل السلام والمصالحة بين اللبنانيين؟

بيروت ـ رويتر: تفاقمت الازمة السياسية في لبنان بعد استقالة رئيس البرلمان حسين الحسيني موجها بذلك ضربة أخرى الى اول انتخابات عامة في لبنان منذ ٢٠ عاما.

وزادت استقالة الحسيني الانقسام بين الطائفتين المسيحية والمسلمة في لبنان بشأن الانتخابات التى اصرت الحكومة على اجرائها على الرغم من معارضة مسيحية شديدة لها.

وقال النائب المسيحي البير مخيبر ان الاحداث الاخيرة قتلت الامل في السلام والمصالحة بين اللبنانيين. واضاف قوله ان الانتخابات الحالية اسفرت عن كارثة.

وقال مخيبر الذى عارض الانتخابات انه يدعو البرلمان الى بدء انتفاضة لان الوضع خطير جدا «وقد ينهار المعبد علينا جميعا».

وشوهت مزاعم بالتزوير المرحلة الاولى من اول انتخابات برلمانية منذ عام ١٩٧٢ التى اجريت يوم الاحد الماضي في شمال لبنان وشرقه.

وقال الحسيني في بيان اذيع بصوته في بيروت امس الاول مخاطبا اعضاء المجلس النيابي في ندوة صحفية اقامها في منزله «اتقدم باستقالتي من مجلسكم الكريم وعضويته... راجيا ان تقبلوها».

ومع انه كان متوقعا ان يخرج الحسيني نفسه فائزا فان حدوث هزيمة كبيرة لمرشحي قائمته سيضعف مكانته السياسية.

وقالت مصادر رسمية ان مرشحي حزبي الله تقدموا كثيرا على الحسيني وقائمته في منطقة بعلبك بسهل البقاع الشرقي ولكن لم تصدر نتائج رسمية حتى الان.

وكان الحسيني قد حث الحكومة على الغاء انتخابات الاحد الماضي في منطقة بعلبك بعد ان تقدم مرشحو حزب الله في فرز الاصوات.

غير أن وزير الداخلية اللواء سامي الخطيب رفض تعطيل الفرز في منطقة بعلبك التى كان فيها الحسيني الشيعي على رأسة قائمة من عشرة مرشحين موالين لسوريا.

ونقلت محطات اذاعة عن الخطيب قوله انه لا يرى مبررا لالغاء الانتخابات لكن سيتم انشاء لجنة للتحقيق في الشكاوى وابلاغ مجلس الوزراء بنتائج تحرياتها.

وقال نائب رئيس البرلمان ميشيل معلولى الذى فقد مقعده البرلماني يوم الاحد الماضي انه يجب الغاء الانتخابات بسبب التزوير الذى حدث فيها.

واضاف قوله انه يدعو الحكومة الى الاستقالة والبرلمان الى الاجتماع لانقاذ البلاد.

وقال الحسيني انه سأل رئيس الوزراء السنى رشيد الصلح عقد اجتماع طارىء لمجلس الوزراء لالغاء انتخابات بعلبك بسبب التزوير. وهدد بدعوة البرلمان الى الانعقاد اذا لم تلغ الحكومة الانتخابات.

وقال الصلح ان مجلس الوزراء الذى رفض التعقيب على مزاعم التزوير سيجتمع في جلسة عادية للبحث في الانتخابات.

وبين الذين لم يكتب لهم النجاح عضو في الحكومة هو شوقي فاخورى وزير الاشغال واحد المقربين من الرئيس الهراوي.



٣ حلول أمام مؤتمر لندن اليوم بشأن يوغسلافيا

احترام الحدود * انسحاب القوات الصربية من البوسنة * اطلاق سراح الأسرى

واشنطن تدافع عن مبدأ عدم التقسيم ومسؤول أمريكي يتوقع استمرار المعارك عدة أشهر

لندن - الوكالات: يبدأ المؤتمر الدولي الموسع بشأن يوغسلافيا اعماله بالعاصمة البريطانية اليوم وسط مؤشرات ان تبحث هذه الاجتماعات ثلاث قضايا رئيسة اولها احترام الاطراف المتصارعة لحدود باقي الجمهوريات المستقلة، الوقف الفوري لاطلاق النار في البوسنة وانسحاب القوات الصربية، والعمل على اغلاق معسكرات الاعتقال في جميع الجمهوريات واطلاق سراح المعتقلين.

وفي الوقت نفسه قال مسؤول امريكي كبير ان واشنطن ترفض بحث تزويد البوسنة بمعدات عسكرية موضحا بان الجهود الدبلوماسية لحل الازمة وانسحاب القوات الصربية ليس لها فرص كبيرة من النجاح السريع.

وقد استبعد المؤتمر امكانية بحث تقسيم جمهورية البوسنة والهرسك الى ثلاثة اقسام وذلك على غرار سويسرا بحيث يعيش كل من الكاثوليك والمسلمون والصربيون في «كانتون» مستقل بكل فئة وذلك لمعارضة الحكومة البوسنية لمثل هذا التقسيم.

وكان حارس سيلاجيفتش وزير خارجية البوسنة والهرسك قد انتقد في مؤتمر صحفي عقده في الكويت امس الاول الدوائر السياسية الاوروبية التي ابدت مؤخرا استعدادها لقبول تقسيم البوسنة والهرسك مشيرا الى أن وزير الخارجية الامريكي لورنس ايجلبرجر والذي التقاه مؤخرا قد ابدى معارضته لسياسة التقسيم ووصفها بانها غير انسانية.

وكانت جمهورية البوسنة والهرسك التي هي محور البحث في هذا المؤتمر منذ سنين طويلة دولة كبيرة وتقلبت بين ظروف وتغيرات كثيرة حتى وصلت الى حدودها الحالية وهي حدود معترف بها منذ أواخر القرن السابع عشر.. وكانت حتى عام ١٤٩٣ جزء من الدولة العثمانية ثم اصبحت تابعة لاطار الدولة النمساوية المجرية بعد مؤتمر برلين عام ١٨٧٨ حتى نشبت الحرب العالمية الاولى حيث تم ضمها الى المملكة اليوغسلافية.

وبعد الحرب العالمية الثانية تكونت يوغوسلافيا الفيدرالية من الجمهوريات الست (صربيا - كرواتيا - البوسنة والهرسك - سلوفينيا - الجبل الاسود - مقدونيا) واستمر الحال على هذا المنوال حتى تاريخ وفاة الرئيس جوزيف تيتو وبروز الاضطرابات السياسية وتحرك الجمهوريات اليوغوسلافية واحدة بعد الاخرى للمطالبة بالاستقلال.

وانطلقت الشرارة الاولى للحرب الحالية عندما اختار شعب البوسنة والهرسك في استفتاء عام طريق الاستقلال الذى عارضه قادة صربيا وتحركوا نحو فرض مشروع صربيا الكبرى الذى وضع قبل قرن كامل من الزمن وأرسلوا قواتهم الى البوسنة والهرسك لفرض ارادتهم ومشروعهم بالقوة.

ويشكل المسلمون (٤٠) بالمائة من عدد سكان البوسنة والهرسك أى حوالى مليونين و ٢٠٠ ألف نسمة وقد احتفظ المسلمون في هذه الجمهورية بقدر كبير من التسامح في تعاملهم مع القوميات الاخرى فقد تم العديد من الزيجات المشتركة بين المسلمين والصربيين والكروات وكان الجميع يشاركون في اعياد بعضهم البعض سواء كانوا مسلمين او مسيحيين.

و يستند المعارضون للتدخل العسكرى الى ثلاث حجج لدعم رأيهم.. الاولى ان تضاريس جمهورية البوسنة والهرسك صعبة ووعرة جدا على القوات التقليدية ومثالية لحرب العصابات لذا فان أى قوة خارجية يمكن ان تقع فريسة لحرب باهظة الكلفة قد تدوم سنوات.. الثانية ان الجانبين المتحاربين متداخلان لدرجة انه يصعب كثيرا تحديد الاهداف والتمييز بينها ولايمكن قصف قرى باكملها لانها تضم صربيين وكروات ومسلمين.. الثالثة أنه ليس هناك رأى عام في الغرب مؤيد للتدخل العسكرى في يوغوسلافيا السابقة.

أما مؤيدو التدخل العسكرى فهم يوردون ايضا ثلاثة اسباب لدعم موقفهم الاول.. أن ضعف رد الفعل الغربي ساعد الصرب على مواصلة العدوان على كرواتيا والبوسنة والهرسك على أساس أن في وسعهم الاستيلاء على اجزاء من أراضي الجمهوريتين للاحتفاظ بها ولذا فان الطريقة الوحيدة لوقف ذلك هي التدخل العسكرى.. الثانية أن التدخل العسكرى لايعنى ارسال نصف مليون جندى وانما يمكن ان يبدأ بغارات جوية محددة على اهداف معينة ويمكن ان تستمر بتدخل بحرى وفرض حصار على الجبل الاسود يشمل النفط.. الثالثة.. التدخل العسكرى يمكن ان يعنى تزويد قوات دفاع البوسنة والهرسك بالمزيد من الاسلحة الحديثة حيث أن هذه القوات تحارب الان ببنادق قديمة الطراز وأسلحة خفيفة.

ونتيجة للضغط المتواصل من الرأى العام العالمى ومن العديد من شعوب العالم بضرورة التدخل لوقف هذه الحرب الضروس اصدر مجلس الامن الدولى في الثالث عشر من شهر اغسطس الحالى قرارين ينص الاول على استخدام جميع التدابير الضرورية لنقل المساعدات الانسانية للمحاصرين في البوسنة والهرسك.. فيما يدين القرار الثانى جرائم الصرب ويطالب بفتح معسكرات الاعتقال أمام المنظمات الدولية المعنية لتفقد أحوال المحتجزين.

وقد انتقدت دول أسلامية في الامم المتحدة هذا القرار لانه لم ينص صراحة على استخدام القوة العسكرية كمالم يحدد مهلة زمنية لتنفيذه ووصفته بانه يتجاهل الابعاد السياسية والاجرامية للحرب الصربية ضد المسلمين في البوسنة والهرسك.

وبعد هذه المأساة التى يتعرض لها شعب البوسنة والهرسك هل سيتحرك العالم لنجدة هذا الشعب المسلم الذى يتعرض للابادة من قبل النازى الصربي أم سيظل في موقف المتفرج.

من جهة اخرى قال مسؤول امريكى كبير امس الاول في لندن حيث سيعقد المؤتمر الدولى حول يوغوسلافيا السابقة ان واشنطن ترفض بحث تزويد البوسنة عتادا عسكريا لكنه اعترف بان الجهود الدبلوماسية الهادفة الى تحقيق انسحاب القوات الصربية من يوغوسلافيا ليس لها فرص كبيرة للنجاح سريعا.

وطلبت الحكومة البوسنية مرارا رفع الحظر الدولى عن الاسلحة الذى يشمل جميع الدول الناشئة من تفكك يوغوسلافيا منذ الخامس والعشرين من سبتمبر ١٩٩١.

واوضح وزير الخارجية البوسنى هاريس سيلاديزيتش اخيرا في واشنطن ان مئتى الف شاب بوسنى مستعدون للقتال اذا زودوا باسلحة لاستعادة السيطرة على سبعين في المئة من اراضى البوسنة التى استولى عليها الصربيون منذ ابريل. واعترف المسؤول الامريكى الذى رفض الكشف عن اسمه ان هناك «اختلالا حقيقيا» بين القوات الصربية والجيش البوسنى في مجال العتاد العسكرى الثقيل.

لكنه رأى انه من الصعب بحث تسليم دبابات الى البوسنيين لاسباب عملية واضاف انه لم يكن يفكر بان يقترح بلد عضو في مجلس الامن العودة عن الحظر المعلن في سبتمبر ١٩٩١.

واكد ان الفريقين يملكان في مجال الاسلحة الخفيفة ترسانات «اكثر من كافية».

وتكهن هذا المسؤول بان الحرب في البوسنة ستستمر «اشهرا وحتى اكثر من ذلك ربما» بعد المؤتمر الدولى حول يوغوسلافيا السابقة الذى يعقد من اليوم الى الجمعة.

ومن جهة اخرى اعترف بعدم وجود «جواب سهل» عن سؤال حول الطريقة التى سيعمل فيها المجتمع الدولى لحمل القوات الصربية على تسليم الاراضى التى احتلتها في البوسنة.

وقال «علينا ان نعمل على افهامهم بان التاريخ لن يتوقف غدا وبان الولايات المتحدة والدول الاخرى في العالم ستتذكر ما فعله الصربيون».

وقال وزير الخارجية الامريكي بالوكالة لورنس ايجلبرجر الذى وصل الى العاصمة البريطانية انه لا يتوجب توقع نتائج حاسمة من هذا الاجتماع الموسع الذى يضم جميع اطراف النزاع والذى يجرى باشراف المجموعة الاوروبية والامم المتحدة.

وسيدافع في لندن عن موقف امريكي يتمحور حول رفض تقسيم البوسنة وانشاء منتدى دائم للمفاوضات وتعزيز العقوبات على صربيا ومونتينيغرو والتحسب من انتشار العدوى في اتجاه كيانات مجاورة مثل كوسوفو او مقدونيا.

* مواطن في سراييفو يسرع للنجاة بحياته اثناء القصف العشوائي الذي شنته القوات الصربية على المسلمين في سراييفو امس.

(أ.ف.ب)

انفجار جديد ببركان «بيناتوبو» بالفلبين

مانيلا - د.ب.أ: نفث جبل بيناتوبو في الفلبين أعمدة من الدخان والرماد لمسافة ٨٠٠ متر في السماء في أعقاب انفجار صغير امس الثلاثاء.

وقال خبراء البراكين انهم سجلوا ٧٠٣ هزات داخل الجبل في غضون ٢٤ ساعة منذ أمس الاول حتى امس وهى اشاره على أن البركان ربما كان على وشك أن يثور.

وكان الوضع في ثلاث من المقاطعات القريبه التى اجتاحتها العواصف مؤخرا قد استمر في التحسن بعد أن تسببت الامطار الغزيرة في حدوث فيضانات في أكثر من ٣٠٠ قرية في بامبانجا وزامباليس وتارلاك امتدت اثارها لتشمل نحو ٤٥٠ الف شخص.

مصر تطالب بتنسيق المواقف العربية بالشرق الأوسط بشأن اسلحة الدمار الشامل

القاهرة - أ.ش.أ: طلبت مصر ادراج بند جديد على جدول أعمال اجتماعات المجلس الوزارى لجامعة الدول العربية في دورته الثامنة والتسعين التى تبدأ أعمالها في الثانى عشر من الشهر المقبل لمناقشة سبل تنسيق المواقف العربية فيما يتعلق باسلحة الدمار الشامل.

وعلمت وكالة أنباء الشرق الاوسط أن اقتراح مصر يقضي بأن تتركز الجهود العربية على المطالبة باعلان منطقة الشرق الاوسط منطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل، وهو الاعلان الذى كان الرئيس حسني مبارك أول من دعا اليه قبيل انعقاد القمة العربية الطارئة ببغداد في مايو ١٩٩٠ في اطار السياسة المصرية للحفاظ على الامن والسلام الدوليين.

والمعروف أن اسرائيل هى الدولة الوحيدة في المنطقة التى تملك مثل هذا النوع من الاسلحة ولم توقع حتى الان معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية.

وترى مصر أن تطبيق قرارات الشرعية الدولية فيما يتعلق بأسلحة الدمار الشامل يجب أن تكون متوازنة وأن تشمل جميع الاطراف المعنية بالشرق الاوسط دون أن تقتصر على طرف دون غيره.

وذكرت مصادر الجامعة العربية انه من المنتظر أن يحظى اقتراح مصر بتأييد جماعى من الدول الاعضاء بالجامعة وخاصة في ضوء الجولة الجديدة من مفاوضات السلام بالشرق الاوسط التى بدأت أمس في واشنطن وفي ضوء تطورات الموقف بالخليج.

اليابان توافق على زيارة الامبراطور للصين

طوكيو - الوكالات: وافقت الحكومة اليابانية على قيام امبراطور اليابان اكيهيتو والامبراطورة ميتشيكو بزيارة الصين من ٢٣ الى ٢٨ اكتوبر المقبل تلبية لدعوة من الرئيس الصيني يانغ شانغ كون.

واوضح بيان رسمي صدر بعد اجتماع مجلس الوزراء انه نظرا الى علاقات الصداقة بين اليابان والصين تؤيد الحكومة اليابانية قيام الامبراطور والامبراطورة بزيارة الصين في الخريف المقبل.

وذكر راديو طوكيو امس ان هذه الزيارة التي بمناسبة مرور ٢٠ عاما على تطبيع العلاقات بين الصين واليابان وهي اول زيارة يقوم بها امبراطور ياباني للصين.

واشار مسؤول ياباني الى ان وزارة الخارجية قامت بابلاغ الولايات المتحدة وكوريا الجنوبية بشأن الزيارة بالطرق الدبلوماسية.



* الدماء تنزف من وجه احد مواطني سراييفو من جراء قصف القوات الصربية لوسط المدينة امس.

(أ.ف.ب)

١٤ شهراً من لعبة الحرب والدبلوماسية في يوغسلافيا

بدأت باعلان استقلال كرواتيا وسلوفينيا وانتهت بجرائم الصرب ضد مسلمي البوسنة

بعد مرور اكثر من سنة على الحرب والوساطات غير المثمرة وقع خلالها قرابة ١٢ الف قتيل واصبح هناك مليونان ونصف لاجيء يحاول مؤتمر لندن الذى يفتتح اليوم انهاء النزاع اليوغوسلافي. وفي ما يلي مسلسل احداث النزاع:

سنة ١٩٩١

* يونيو:

٢٥/ اعلان استقلال كرواتيا وسلوفينيا وتدخل الجيش الاتحادي في سلوفينيا.

٢٨/ اول زيارة تقود بها اللجنة الثلاثية الاوروبية (الترويكا) ليوغوسلافيا في محاولة لانهاء الازمة.

٣/ اشتباكات في كرواتيا بين الكرواتيين والصربيين الذين يرغبون الحاقهم بالصرب.

٥/ دول المجموعة الاوروبية تعلن الحظر عن توريد السلاح الى يوغوسلافيا وتجمد مساعدتها المالية لها.

* سبتمبر:

٧/ اول اجتماع في لاهاي لمؤتمر المجموعة الاوروبية بشأن مستقبل يوغوسلافيا.

ويعقد بعد ذلك برئاسة اللورد كارينغتون الذى يختص بتنظيم حوار صعب بين رؤساء جمهوريات يوغوسلافيا القديمة.

٢٥/ الامم المتحدة تفرض حظرا عسكريا على يوغوسلافيا.

* اكتوبر:

١/ الجيش الاتحادي يشن هجوما في شرقي كرواتيا ومنطقة دوبروفنيك (الساحل الادرياتيكي).

٣٠/ الطائرات اليوغوسلافية تقصف كرواتيا.

* نوفمبر:

٤/ الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش يرفض خطة السلام التي وضعتها المجموعة الاوروبية.

٨/ المجموعة الاوروبية تقرر توقيع عقوبات اقتصادية على يوغوسلافيا.

١٨/ سقوط فوكوفار (سلافونيا الشرقية شمال شرقي كرواتيا) بعد حصار دام ثلاثة اشهر، وفي ديسمبر تتعرض اوسييك (سلافونيا) ودوبروفنيك لهجمات متعددة من جانب القوات الصربية.

سنة ١٩٩٢

* يناير:

١٥/ المجموعة الاوروبية تعترف بسلوفينيا وكرواتيا. * فبراير:

٤/ وقوع اول الاشتباكات العرقية في البوسنه والهرسك في منطقة موستار ذات الاقلية الكرواتية الكبيرة.

٢١/ مجلس الامن يقرر بالاجماع ارسال ١٤ الف جندى من قوة الحماية الدولية الى كرواتيا.

٢٩/ المسلمون والكرواتيون البوسنيون يقررون استقلال البوسنه.

* ابريل:

٦/ الدول الاوروبية تعترف بالبوسنه والهرسك. اعلان «جمهورية البوسنه والهرسك الصربية» واقامة المقر الصربي في سراييفو.

٨/ اعلان حالة الطوارئ في البوسنه والهرسك.

٢٧/ الصرب ومونتينيغرو تكونان جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية وريثة اتحاد السلافيين الجديد في الجنوب. تطالب المجموعة الاوروبية بانسحاب القوات الاتحادية من البوسنه قبل الاعتراف بهذه الجمهورية.

* مايو:

١٢/ تعليق عضوية يوغوسلافيا في مؤتمر الامن والتعاون في اوروبا.

١٦/ الامم المتحدة تطالب بوقف اى تدخل خارجي في البوسنه والهرسك وحل القوات النظامية.

٢٢/ قبول البوسنه والهرسك وكرواتيا وسلوفينيا اعضاء في الامم المتحدة.

٢٤/ اجراء انتخابات رئاسة سرية في اقليم كوسوفو الصربي الذى يتمتع بحكم ذاتي و٩٠ في المائة من سكانه من اصل الباني وبلغراد لا تعترف بهذه الانتخابات.

٣٠/ الامم المتحدة تفرض حظرا تاما على الصرب ومونتينيغرو في حين تسقط اول القنابل على سراييفو. * يونيو:

٢٩/ بعد مرور ٢٤ ساعة على زيارة الرئيس الفرنسي فرنسوا ميتران لسراييفو يتم فك حصار المدينة بفتح جسر جوى ومجلس الامن يسمح بنشر الف جندى من الجنود الدوليين في مطار سراييفو.

* يوليو:

١٠/ اتحاد اوروبا الغربية يقرر فرض مراقبة بحرية على الساحل الادرياتيكي تعززه مراقبة جوية لضمان الحظر الدولي.

١٣/ الامم المتحدة تقرر تعزيز قوة الحماية الدولية في سراييفو بحيث يصبح عددها حوالي ١٦٠٠ رجل.

١٤/ تعيين ميلان بانيتش رجل الاعمال الامريكي الصربي الاصل رئيسا لوزراء جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية. ٢٨/ وزارة الصحة البوسنية تعلن وقوع اكثر من ثمانية الاف قتيل منذ بدء الحرب في البوسنه. وفي كرواتيا احصت السلطات ٣٩٠٠ قتيل منذ اندلاع النزاع.

٢٩/ عقد مؤتمر في جنيف بشأن اللاجئين اليوغوسلافيين. وادت الحرب الى تهجير ٢ر٢ مليون شخص.

* اغسطس:

٢/ صحيفة يومية امريكية تكشف عن وجود معسكرات اعتقال صربية وعن ممارسة الاضطهاد والتعذيب. مجلس الامن يؤكد هذه المعلومات ويطلب من جميع المتحاربين تمكين المؤسسات الدولية من دخول المعسكرات الواقعة في يوغوسلافيا القديمة وبخاصة البوسنه.

٥/ روسيا تعترف باستقلال مقدونيا بينما المجموعة الاوروبية ترفض ذلك لان اليونان تعارض تسمية مقدونيا.

١٣/ مجلس الامن يتبنى قرارين احدهما يسمح باستخدام القوة العسكرية لايصال المساعدات الانسانية الى البوسنه بما فيها المعسكرات والاخر يعلن مبدأ «التطهير العرقي» الذى يطبقه بعض المتحاربين. وفي هذا اليوم زارت الهيئة الدولية للصليب الاحمر ١٣ معسكرا في البوسنه واحصت ٢٣٠٠ سجين.

١٤/ فرنسا تعلن استعدادها لارسال ١١٠٠ رجل الى يوغوسلافيا في اطار القرارات التي تبنتها الامم المتحدة. ثم تعلن بريطانيا انها سترسل ١٨٠٠ رجل وايطاليا ١٥٠٠.

١٥/ مدينة جوراجدى البوسنية ذات الاغلبية المسلمة تصلها قافلة للمفوضية العليا للاجئين بعد حصار دام ١٤٦ يوما.

٢٠/ مقتل جندى اوكراني من قوة الحماية الدولية بيد احد القناصة في سراييفو. وهو الجندى السادس من الامم المتحدة الذى يقتل في اثناء ادائه لعمله.

(رويتر)

مصرع واصابة ١٤ شخصاً بهجومين للاكراد بتركيا

انقرة - رويتر: ذكرت وكالة انباء الاناضول امس ان الاكراد قتلوا ١٤ جنديا تركيا في هجومين الليلة قبل الماضية في جنوب شرق تركيا حيث تتصاعد الاضطرابات الكردية هذا الشهر.

وقالت الوكالة ان سبعة جنود لقوا مصرعهم عندما اعترض اعضاء حزب العمال الكردستاني طريق حافلة كانت متوجهة من بلدة [illegible] الجنوبية الشرقية الى [illegible] قبيل منتصف الليل.

وقد فصل الاكراد الجنود عن الركاب الاخرين والذين كان بينهم سياح واطلقوا عليهم الرصاص. واصيب ثلاثة اشخاص اخرين بجروح.

ولقي اربعة جنود بينهم ضابط كبير مصرعهم في اشتباك استمر لمدة خمس ساعات مع الاكراد بالقرب من بلدة جيندك في اقليم [illegible]. وقالت الوكالة انه لم تظهر اي تقارير تفيد بوقوع اصابات.

احتمالات بانتهاء تسامح السويد بقبول منكوبي العالم

التكاليف * الجريمة * الوظائف أهم المشاكل

فتحت السويد ابوابها لاكثر من ٦٠٫٠٠٠ لاجيء حتى الان هذا العام ولكن بساط الترحيب بدا يبلى تحت وطأة الوافدين من يوغسلافيا.

وكانت تصريحات غاضبة ادلت بها في الاونة الاخيرة وزيرة الهجرة السويدية بيرجيت فريجيبو ابرز مؤشر الى احتمال انتهاء تسامح وكرم السويد تجاه منكوبي العالم.

وعكست ملاحظات الوزيرة التى اشارت فيها الى ارتكاب لاجئين البان من اقليم كوسوفو الذى تسيطر عليه للصرب جرائم سرقة السويديين وخيبة املهم في الوافدين.

وقال رئيس وزراء السويد كارل بيلدت «لدينا مشكلة هنا» تأكد ان مخيمات اللاجئين التى تضم عددا كبيرا من الالبان يرتفع فيها معدل الجريمة».

وحتى الاشتراكيين الديمقراطيين الذين قاموا بدور رائد في وضع سياسة السويد الليبرالية الخاصة بالهجرة اعترفوا بان العداء تجاه الاجانب لم يعد حكرا على الاحزاب اليمينية.

قال جوستا بروديين الاشتراكي الديمقراطي واحد زعماء اتحادات العمال «لا اعتقد اننا نستطيع قبول مهاجرين نظرا للبطالة ومشاكل اخرى تواجهنا».

ويركز المعارضون لسياسة الباب المفتوح للاجئين على ثلاث نقاط. التكاليف والجريمة والوظائف.

خصصت الحكومة في موازنة ١٩٩٢/٩٣ مبلغ ثلاثة مليارات كراون (٥٦٦ مليون دولار) على أساس قدوم ٣٠٫٠٠٠ لاجيء في غضون عام.

وارتفع الرقم الى ٦٣٫٠٠٠ لاجيء ويقول مجلس الهجرة ان الرقم قد يرتفع الى المثلين في نهاية العام مما يتطلب تخصيص مبلغ اضافي مقداره ٥ر٤ مليارات كراون (٨٥٠ مليون دولار).

وفيما يتعلق بالجريمة يقول مجلس الهجرة ان وقوع سرقات صغيرة ارتفع كثيرا في مخيمات تأوي البانا من كوسوفو حيث عثر في دورهم على كميات ضخمة من البضائع تكفي لملء (سوبرماركت).

وقال افني عديني نائب رئيس الاتحاد الالباني في السويد «نعلم ان هناك سرقات تجعلنا نشعر بالخجل». ولكنه رفض اتهام فريجيبو بان اللصوصية متأصلة في الثقافة الالبانية.

وقال «هذا اعتقاد خاطيء تماما. لان الذى يسرق يجلب لنا العار. هؤلاء اللاجئون هاربون من دكتاتورية وحشية جاءوا الى السويد الحرة حيث يسهل دخولهم متجر. ووضع اشياء في جيوبهم».

وقال جيرزى شارنكي المحاضر في المجلس السويدى لمكافحة الجريمة «برغم انني لا املك دليلا فانني لا استغرب ان يرتفع معدل الجريمة بين الالبان من كوسوفو. ان اغلبيتهم شبان من اكثر مناطق أوروبا فقرا. يعانون من القمع في بلادهم. وهنا يقضون معظم الوقت في مخيمات تحيطها علامات الازدهار المادى».

(رويتر)

تجدد هجمات العنف على مركز «روستوك» للاجئين

توجيه الانتقادات لقوات الأمن الألمانية

بون - الوكالات: سيطرت قوات الشرطة الالمانية في ساعة مبكرة من صباح امس على الوضع في مدينة «روستوك» بعد تجدد هجمات اليمينيين على المركز الرئيسي لطالبي اللجوء السياسي في المدينة.

وذكر راديو صوت المانيا امس ان هذه الهجمات تعد الاقوى والاعنف خلال الايام الاخيرة حيث تمكن المهاجمون من القاء قنابل حارقة واضرام النار في جزء من المركز الذي يوجد به عدد من العمال الفيتناميين بعد تحطيم نوافذه وابوابه على مرأى من مراسلي شبكات التلفزيون وذلك من دون مقاومة تذكر من قوات الامن.

وكشف صحافيون في المدينة ان حوالي ٣٠٠٠ من السكان كانوا يساندون المتطرفين ويطلقون شعارات عرقية.

وتمكنت فرق الاطفاء من اخماد الحريق الذي شب نتيجة القاء الزجاجات الحارقة بحماية وحدات الشرطة وحرس الحدود والقوات الخاصة التي لم يكن لها وجود حتى منتصف الليل.

وعلى الصعيد نفسه وجهت الى رؤساء الشرطة في مدينة روستوك الالمانية انتقادات على اثر تجدد هجمات اليمينيين على المركز.

وقال صحفيون ومراسلون كانوا في مكان الحادث ان الشرطة الالمانية لم تتدخل الا بعد فترة طويلة من نشوء الهجمات.

واضافوا بان رد فعل الشرطة على اليمينيين بطيء.

واوضحوا ان في بداية الهجمات لم يكن رجال الشرطة موجودين عندما القى اليمينيين القنابل الحارقة على المركز واشعلوا النيران فيه.

وقد بررت مصادر الشرطة عدم تدخلها بانها كانت تظن ان المركز خال من اللاجئين.

وصرح رئيس دائرة الامن في روستوك سيغفريد كورديس على ذلك بان مهام الشرطة تفوقت طاقتها وجاءت الاحداث مفاجئة واشار الى انه تم باستبدال رجال الشرطة باخرين وتعزيزهم بالطائرات المروحية وقوات حرس الحدود الخاصة وفرق الاطفاء.



* شرطة مكافحة الشغب الالمانية تجر شابا خلال اعمال العنف التي وقعت في مدينة روستوك امس.

(أ.ف.ب)

اسرائيل تقبل المفاوضات على أساس ٢٤٢ ـ تتمه

بنشر خبر حول اقتراح امريكي تم تقديمه لسوريا يتضمن وضع قوات امريكية في الجولان.

واوضح ان بلاده ترغب في ان تكون الارض مقابل السلام وذلك عبر المطالبة بانسحاب اسرائيل من مرتفعات الجولان ومن كل الاراضي التي فقدها الجانب العربي في حرب ١٩٦٧.

وقال رئيس الوفد الاسرائيلي المفاوض مع الجانب السوري ايتامير رابينوفيتش انه يتوقع مزيدا من التقدم في هذه الجولة الاخيرة من المحادثات.

واضاف في تصريح للصحفيين ان لاسرائيل الان كما تعلمون حكومة جديدة وقد جئنا هنا بقدر كبير من الارادة الطيبة وبكثير من الامال العريضة.

وأشاد وزير الخارجية الامريكي بالانابة لورنس ايجلبرجر أمس بعرض اسرائيل الانسحاب من جزء من مرتفعات الجولان مقابل توقيع معاهدة سلام مع سوريا.

وقال ايجلبرجر للصحفيين قبل اجتماعه بوزير الخارجية الروسي اندريه كوزيريف في لندن «يبدو لي اننا نشهد موقفا مبشرا بصورة اكبر مما اعتدنا عليه من جانب الاسرائيليين ونأمل بان يكون له تأثير طيب على جو المحادثات».

واعرب متحدث باسم وزارة الخارجية الامريكية هو جوزيف سنايدر عن اعتقاده بامكانية تحقيق تقدم حقيقي وحث جميع الاطراف على طرح اقتراحات جدية ذات مضمون.

وصرح الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوفد الاردني الى مباحثات السلام العربية الاسرائيلية بأن الوفد الاسرائيلي أظهر في الاجتماعات التي عقدت الليلة قبل الماضية رغبة في ايجاد الحلول للقضايا المختلفة.

وقال الدكتور المجالي في تصريحات للصحفيين عقب جلسة المباحثات الاولى التي عقدت الليلة قبل الماضية ونقلها راديو عمان أمس «اننا تحدثنا بصراحة عن رغبتنا في تحقيق السلام وليس الاستسلام». ومن ناحية أخرى نقل الراديو عن الدكتور مروان المعشر الناطق الرسمي باسم الوفد الاردني قوله بأن الاسرائيليين تحدثوا في جلسة المفاوضات التي جرت الليلة قبل الماضية لاول مرة عن الحل الشامل. واضاف في مؤتمر صحفي عقده عقب ختام جلسة المفاوضات ان جدول الاعمال الذى قدم الى الجانب الاردني يتضمن بعض النواحي الايجابية على خلاف ما كان يحدث في السابق واستدرك قائلا انه مع ذلك لا يزال هناك بعض نقاط الاختلاف حول المبادىء بشكل رئيسي.

ووصف عضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس «ابو مازن» أمس الاجراءات الاخيرة التي اتخذتها الحكومة الاسرائيلية في الاراضي المحتلة بالمؤشرات الايجابية.

وقال عباس في تصريح لوكالة بترا الاردنية للانباء في ختام اجتماع له مع رئيس الوزراء الاردني زيد بن شاكر «لا شك ان مثل هذه الاجراءات مؤشرات ايجابية الا انها لا تعني كل شيء ولخشى ما اخشاه ان تقف هذه الاجراءات الاسرائيلية عند هذا الحد».

وشارك في الاجتماع ايضا وزير الخارجية الاردني كامل ابو جابر وعضو اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير ياسر عبد ربه. وقالت وكالة «بترا» ان المجتمعين عرضوا اخر تطورات عملية السلام. وشدد الطرفان مجددا حسب الوكالة نفسها على ضرورة تطبيق معادلة الارض مقابل السلام وقراري مجلس الامن ٢٤٢ و٣٣٨ واستعادة الحقوق الوطنية للشعب العربي الفلسطيني.

وقال رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين امس ان اسرائيل لا يجب ان تتمسك بكل سنتيمتر مربع من ارض الجولان التي انتزعتها من سوريا سنة ١٩٦٧ لكنه اكد في الوقت نفسه ان اسرائيل ستحتفظ بوجودها في الجولان.

واوضح رابين ايضا «سنعرف قريبا ما اذا كان السوريون لديهم نوايا جادة وما اذا كانوا مستعدين لابرام اتفاقية سلام. ومن جانبنا لا نريد ترتيبات انتقالية بل اتفاقية سلام نهائية حقيقية».

واخيرا اكد رئيس الوزراء الاسرائيلي باقتضاب «يجب ان يعرف السوريون اننا ملتزمون بالقرار ٢٤٢ ولا تعليق آخر».

وأشاد رابين امس بالمناخ الجيد الذى ساد بين الدبلوماسيين المجتمعين في واشنطن في اطار الجولة السادسة من محادثات السلام الثنائية العربية ـ الاسرائيلية ودعاهم الى بحث المواضيع الجوهرية.

وقال للصحافيين «لقد انطلقنا بخطوة جيدة وعلينا ان نعمل بحيث تستمر هذه الجولة من المحادثات لمدة شهر وتسعى الى حل المشاكل الفعلية».

واضاف «نأمل ان تتصدى الوفود الثلاثة للمواضيع الاساسية التي هي بحاجة للحلول». وكان يشير بذلك الى المفاوضين السوريين واللبنانيين ومفاوضي الوفد الاردني الفلسطيني المشترك.

ودعا رابين الدبلوماسيين الى التخلي عن المناقشات العقيمة وعن التفاهات المعدة للاستهلاك العام والتي اتسمت بها الجولات الخمس السابقة من المفاوضات الثنائية.

وقال وزير الخارجية الاسرائيلي شيمون بيريز أمس في تصريح للاذاعة ان المفاوضات مع سوريا بدأت فعلا ودعا دمشق الى ابداء المرونة.

وصرح بيريز غداة افتتاح الدورة السادسة من مفاوضات السلام الثنائية حول السلام في الشرق الاوسط في واشنطن ان على السوريين ان يلينوا مواقفهم اذا كانوا لا يرغبون في تعريض عملية السلام للخطر.

واضاف «من الجيد جدا ان يكون لدى السوريين الشعور بأن مقاربتنا اصبحت ايجابية ولكنهم يخطئون اذا اعتقدوا انه يجب ان يبدوا متصلبين بمطالبتهم المسبقة بالانسحاب الكامل من هضبة الجولان».

وقال بيريز «علينا اولا ان نناقش المبادىء قبل ان نضع الخرائط على طاولة المفاوضات». مذكرا بان اسرائيل تؤيد تطبيق قرار مجلس الامن ٢٤٢ على كل الجبهات.

وصرح وزير الخارجية الاسرائيلي ان احدى ايجابيات القرار ٢٤٢ انه يدخل عنصرا مرنا على المفاوضات طالما ان كل طرف يستطيع ان يعطيه تفسيره الخاص.

وصرح يوسي بيلين نائب وزير الخارجية الاسرائيلي أمس ان اسرائيل مستعدة لحل وسط بشأن الارض مع سوريا وبشأن الحكم الذاتي مع الفلسطينيين.

وقال بيلين لراديو هيئة الاذاعة البريطانية ان الحكومة الاسرائيلية مستعدة لتنفيذ قرار الامم المتحدة ٢٤٢ الذى يدعو اسرائيل الى الانسحاب من ارض تم الاستيلاء عليها في حرب عام ١٩٦٧.

وقال بيلين في حديث تليفوني «اسرائيل مستعدة لتنفيذ قرار الامم المتحدة ٢٤٢ وهذا كان مفهوما بوضوح منهم» ورفض ان يوضح هل سيشمل مثل هذا الاتفاق اعادة مرتفعات الجولان السورية.

وفي تونس قالت مصادر فلسطينية مطلعة ان الاوراق التي سيتقدم بها الوفد الفلسطيني في جولة المفاوضات الحالية التي اعدتها منظمة التحرير الفلسطينية ستكون في اطار المشروع الذى قدمه الوفد في جولة المفاوضات الخاصة مع اجراء تعديلات بسيطة لاتتعلق بالمضمون.

واضافت المصادر بأن ما تم تعديله لن يقدم للوفد الاسرائيلي الا بناء على ماسيطرحه الاسرائيليون. مؤكدة على الثوابت نفسها المتعلقة بضرورة وقف كامل للاستيطان في الاراضي المحتلة عام ١٩٦٧ بما فيها القدس والغاء القوانين العسكرية وانهاء حالة الطوارىء المعمول بها. بالاضافة الى العمل على تطبيق قراري مجلس الامن ٢٤٢ و٣٣٨ اى مبدأ الارض مقابل السلام.

وكشفت المصادر الفلسطينية النقاب عن ان اتفاقا فلسطينيا ـ اسرائيليا قد يتم التوقيع عليه في ختام جولة المفاوضات الحالية ويتضمن خمسة بنود وهي الالتزام الكامل بما ورد في رسالة الدعوة الى مؤتمر السلام نصا وروحا والقبول باللجوء الى تحكيم راعيي المؤتمر في كل القضايا التي يتم الاختلاف عليها في المفاوضات والتأكيد على التزام الجانبين بمواصلة المفاوضات دون توقف لحين التوصل الى اتفاق كامل حول كافة المسائل المتعلقة بالمرحلة الانتقالية.

وكشفت المصادر الفلسطينية النقاب ايضا عن ان اتفاقا قد يتم بين الوفدين الفلسطيني والاسرائيلي حول صلاحيات الحكم الذاتي.

* رئيس وزراء بريطانيا جون ميجور والى يساره وزير خارجيته دوجلاس هيرد يرحبان بالأمين العام للامم المتحدة بطرس غالي والمبعوث الدولي سايروس فانس.

(أ. ف. ب)

٣٦٤ قتيلا وجريحا حصيلة المذبحة الصربية ـ تتمه

قذائف المورتر في المدينة طوال امس الاول مما استدعى اغلاق المطار امام الطائرات التي تحمل امدادات اغاثة طارئة لسكان المدينة.

وقال صحفيون ان الصرب والمسلمين اشتبكوا خلال الليل في المدينة القديمة وفي منطقة كوسيفو الا انه لم يقع القصف الشديد الذي هز المدينة طيلة الايام الخمسة الماضية. وسقطت قذائف مورتر مرتين على القنصلية الليبية في سراييفو وضرب مستشفى كوسيفو مرة اخرى.

ومن ناحية اخرى اصيب مارتن بل مراسل محطة بي. بي. سي التلفزيونية بشظايا في فخذه خلال هجوم بقذائف المورتر وقع في سراييفو امس. واعلنت السلطات في سراييفو امس حظر تجول لمدة ٤٨ ساعة لحماية المدنيين من قذائف المورتر ونيران المدفعية وطلقات القناصة. وفرض حظر التجول اعتبارا من الساعة الواحدة ظهرا. وهرول ألوف من المشاة الى الطرق الجانبية والازقة للتوجه الى منازلهم بسلام.

واصيب ايضا اربعة من افراد حفظ السلام التابعين للامم المتحدة بشظايا امس من جراء قذائف المورتر. وثلاثة من الجرحى كينيون والآخر نيوزيلندي.

وقالت صحيفة «واشنطن بوست» ان الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا تخلت عن الخطط الخاصة بالقيام بجهود مشتركة مشابهة لتلك التي تم اتخاذها في حرب الخليج لتوصيل امدادات الاغاثة لجمهورية البوسنة والهرسك.

ونقلت الصحيفة عن دبلوماسيين رفضوا ذكر اسمائهم ان الحلفاء الثلاثة سيبقون جهود الاغاثة تحت سلطة الامم المتحدة. وقالت ان القرار عكس ممانعة القوى الغربية الرئيسية لارسال أعداد كبيرة من القوات البرية الى المنطقة. واضافت قولها ان القرار خفف التكهنات الخاصة بتدخل عسكرى واسع النطاق لتعزيز القرار الذى اتخذه مجلس الامن في ١٣ اغسطس باستخدام جميع الاجراءات اللازمة لكي تصل الاغذية والادوية الى المنطقة التي تمزقها الحرب.

ونقلت الصحيفة عن مسؤول من البنتاجون قوله ان القرار لم يستبعد امكانية استخدام الطائرات الحربية الامريكية لحماية جهود الاغاثة.

وقالت انه من المتوقع ان يناقش مسؤولون من الامم المتحدة والدول المتحالفة الثلاثة القرار مرة أخرى اليوم الاربعاء اثناء مؤتمر يعقد في لندن بين الصرب والكروات والمسلمين.

ومن ناحية اخرى وضع جون ميجور وبطرس غالي أمس التفاصيل النهائية الخاصة بمؤتمر يوغسلافيا الذي سيعقد اليوم ولكنهما قللا من الآمال بأن يسفر الاجتماع عن انتهاء الصراعات في دول البلقان على الفور.

وقال مسؤول بالحكومة البريطانية عن المؤتمر الذي يتوقع أن يستمر يومين أو ثلاثة «نريد أن يكون هذا المؤتمر بمثابة نقطة تحول. في مساعي السلام، ولكنه لن يحقق نتائج سريعة».

وقال ان الهدف من المؤتمر هو بدء مساع لايجاد تسوية سياسية شاملة لجميع المسائل المعلقة بين الجمهوريات التى تمخضت عن يوغسلافيا السابقة بحيث يمكن أن تتفق جميعا في نهاية اليوم.

واضاف قوله ان المؤتمر الذى سيعقد في لندن سيشكل ست مجموعات عمل تجتمع في جنيف لبحث خطط مفصلة تتعلق بجميع اوجه الازمة في الجمهوريات الست التى كانت تتالف منها يوغسلافيا.

ومن المقرر ان يجتمع حوالى اربعين وفدا ابتداء من اليوم الاربعاء في العاصمة البريطانية للبحث في اجراءات جديدة تتيح وقف القتال في البوسنة والهرسك ولتحديد صيغة تعايش بين الدول التي برزت اثر تفكك يوغسلافيا.

واعتبر غالى الذى يرفض بشدة تدخلا عسكريا للامم المتحدة في اطار عملية لاقرار السلام ان «الجزرة اهم من العصا». واضاف في مقابلة مع هيئة الاذاعة البريطانية «بي بي سي» ان اى استخدام للقوة غير وارد في الوقت الحاضر.

وكرر امين عام الامم المتحدة التي تشارك مع المجموعة الاقتصادية الاوروبية في رئاسة هذا المؤتمر ان احد الاهداف الرئيسية لاجتماع لندن هو انشاء منتدى دائم للمفاوضات يكون مقره في جنيف. واضاف «حتى الان لم نحقق نجاحا لان المفاوضات تتم بلا اطار يستطيع اطراف النزاع الحوار من خلاله».

واضاف ان الهدف الثاني لهذا المؤتمر هو تعزيز المساعدات الانسانية للسكان في البوسنة والهرسك الذين اوقعت الحرب بينهم الاف القتلى منذ شهر ابريل وشردت حوالى مليونين منهم.

وقال غالي اخيرا انه يعتبر عمليات الاغاثة في سراييفو التي يتم تموينها بشكل منتظم عبر جسر جوى مشجعة.

وذكرت وكالة «تانيوج» امس ان رئيس الوزراء البولندى السابق تادوش مازوفسكي المقرر الخاص للامم المتحدة المكلف التحقيق في انتهاكات حقوق الانسان في يوغسلافيا السابقة منع امس الاول من دخول معسكر اعتقال منياكا الذى يشرف عليه الصربيون في البوسنة.

واضافت الوكالة نقلا عن بيان للقوات المسلحة الصربية في البوسنة ان مازوفسكي لم يتمكن من زيارة هذا المعسكر لانه لم يكن يحمل تصريحا لا من رئاسة الجمهورية الصربية في البوسنة ولا من قيادة القوات المسلحة الصربية في البوسنة.

واعلنت وزارة الخارجية البريطانية امس ان لورد كارينجتون قد تنحى عن مسؤولياته كرئيس للمؤتمر الخاص باحلال السلام في يوغسلافيا

وقال كارينجتون في بيان له انه بعد عام من الجهود التي بذلها للتوصل الى تسوية سياسية للموقف في يوغسلافيا وجد نفسه غير قادر على الاستمرار في العمل بكامل طاقته.

واوضح لورد كارينجتون في بيانه انه سوف يستمر في متابعة عملية السلام في يوغسلافيا.

كلمة لعرفات اليوم بمقر الامم المتحدة الاوروبي

جنيف ـ رويتر: يلقي ياسر عرفات رئيس منظمة التحرير الفلسطينية كلمة في المقر الاوروبي للامم المتحدة اليوم بينما تجرى محادثات السلام الخاصة بالشرق الاوسط في واشنطن.

وقال بيير ميهو المتحدث باسم الامم المتحدة ان عرفات سيلقي كلمة في اجتماع يعقد تحت اشراف الامم المتحدة في جنيف بشأن القضية الفلسطينية ثم سيعقد مؤتمرا صحفيا بعد ذلك.

بويز يطالب بتأجيل الجولة الثانية ـ تتمه

يعمد في النهاية الى تشكيل حكومة عسكرية تهدف الى سد الفراغ الدستوري والى المحافظة على وحدة البلاد ومؤسسات الدولة.

ومن ناحية اخرى فقد حذر حزب الله من محاولة الغاء المرحلة الاولى من الانتخابات وشدد على ان لبنان ليس الجزائر.

واعتبرت مصادر مطلعة اجتماعا لمجلس الوزراء اليوم فرصة لاعادة ترتيب المواقف بين المؤيدين والمعارضين.

واجرى الهراوي قبل ظهر امس اتصالا هاتفيا مع الاسد. وذكر انه تم خلال الاتصال الذي جاء قبيل عقد الاجتماع الاستثنائي لمجلس الوزراء اللبناني في وقت لاحق امس تبادل وجهات النظر بشأن آخر تطورات الوضع الراهن في لبنان والعلاقات بين البلدين.

من جهة اخرى اجرى الرئيس الهراوي اتصالات مكثفة مع عدد من الوزراء والشخصيات السياسية في بلاده بحث خلالها المستجدات على الساحة اللبنانية وموضوع الانتخابات النيابية.

وتوقعت مصادر رسمية لبنانية احتمال تأجيل العمليات الانتخابية النيابية في مناطق بيروت والجبل والجنوب لمدة قصيرة لا تتجاوز شهرا من الآن لمنح فرصة للدولة لمعالجة الثغرات التي طالت الانتخابات في مرحلتها الاولى التي جرت في منطقتي البقاع والشمال.

ورجحت المصادر في تصريح لمراسل وكالة الانباء القطرية في بيروت امس ان تطرح هذه المسألة على بساط البحث الجدي في اجتماع مجلس الوزراء اللبناني اليوم الاربعاء، وكذلك في الجلسة العامة لمجلس النواب.

واشارت الى ان استقالة حسين الحسيني رئيس البرلمان اللبناني وطعنه في الانتخابات ستكون المبرر الرئيسي لاعادة النظر في عملية السير قدما في الانتخابات خشية حدوث انعكاسات سلبية على مسيرة الوفاق الوطني واتفاق الطائف في حال الاستمرار فيها دون معالجة الثغرات.

وطلب رئيس الحكومة اللبناني رشيد الصلح من حسين الحسيني العودة عن استقالته التي تقدم بها امس الاول احتجاجا على الظروف التي جرت فيها الانتخابات التشريعية في دائرة بعلبك الهرمل التي كان لاحد مرشحيها العشرة.

وقال الصلح بعد الجلسة الاستثنائية التي عقدها مجلس الوزراء اللبناني لتقويم المرحلة الاولى من الانتخابات التشريعية وهي انتخابات اثارت معارضة كبيرة خصوصا من المسيحيين «ارفض استقالة الحسيني واطلب منه العودة عنها».

وجاء في بيان تلاه وزير الاعلام ميشال سماحة ان «رئيس الجمهورية والوزراء اسفوا لاستقالة الحسيني واشادوا بالدور الذى لعبه في اعادة توحيد لبنان ومؤسساته». واوضح سماحة ان مجلس الوزراء ارجأ النظر في الظروف التي رافقت الانتخابات الى الجلسة العادية التي يعقدها اليوم.

من جهة ثانية وقع ٢٧ من اصل ١٠٥ من اعضاء مجلس النواب الذى يفترض ان يحل حكما في ١٥ اكتوبر خلال اجتماع غير رسمي عقدوه أمس عريضة تدعو الحسيني الى العودة عن استقالته.

وهدد وزير الخارجية اللبناني فارس بويز أمس بالاستقالة من منصبه اذا لم تقرر الحكومة ارجاء المرحلة الثانية من الانتخابات لمدة ثلاثة اسابيع وهي مرحلة مقررة الاحد المقبل في بيروت وجبل لبنان.

كما هدد بويز في مؤتمر صحافي عقده امس بسحب ترشيحه في منطقة كسروان «جبل لبنان» وعدم المشاركة في الانتخابات التي يقاطعها المسيحيون بصورة خاصة.

وقال بويز انه طالب خلال اجتماع مجلس الوزراءأمس بالغاء نتائج المرحلة الاولى من الانتخابات التى جرت الاحد في البقاع والشمال.

ومن جهة اخرى سارعت الحكومة بدعم من رئيس الجمهورية الى تأكيد استمرارها باجراء هذه الانتخابات في مراحلها اللاحقة في بيروت والجبل والجنوب على الاسس التي اقرتها حتى الآن. حيث سارعت اوساط الحكم الى التأكيد ان استقالة الحسيني من رئاسة مجلس النواب. لن تحدث فراغا في المجلس. وانه اذا كان من الضروري ملء هذا الفراغ فان مجلس النواب اللبناني سيدعى في اي وقت لانتخابات رئيس مجلس نيابي جديد.

واعتبرت خسارة رئيس مجلس النواب حسين الحسيني في انتخاب البقاع بمثابة انقلاب على حكم الطائف. وبداية فراغ كبير باعتبار ان الحسيني لقب «بعراب» الطائف وشكل اكبر رموزه السياسية بين اركان الحكم.

وبدت استقالة الحسيني ايذانا للتوقعات المطروحة في بيروت. باحتمال ان يلجأ رئيس الجمهورية الى تشكيل حكومة عسكرية من الجيش اللبناني تهدف الى سد الفراغ الكبير. وتهدف ايضا الى الحفاظ على وحدة البلاد والميثاق والدستور ومؤسسات الدولة خاصة الجيش.

وقالت الحكومة لـ «البيان» ان هذا الامر سيكون بعيدا ولكنه خيار مطروح فيما اذا تعقدت الامور وتوقفت البلاد في احتمالات فراغ سياسي وانقسام داخلي لا تستطيع الانتخابات معالجته.

وصدرت اكثر من تلميحات اعلامية في الصحف يوم امس الى احتمال تشكيل حكومة عسكرية خاصة وان الدوائر الغربية تعتبر ان الجيش اللبناني بات يشكل وحدة منسجمة بين وزير الدفاع ميشال المر وقائد الجيش اميل لحود ورئيس المخابرات.

وقال امين عام حزب الله حسن نصرالله ان عملية فرز الاصوات شارفت على نهايتها ولم يبق سوى اقتراع مدينة بعلبك مشيرا الى ان لائحة الحزب حصلت على نسبة من الاصوات تراوحت بين ٣٦ الف صوت في رأس اللائحه و٢٥ الفا اخر اعضاء اللائحه مقابل حوالى ١٥ الف صوت للرئيس الحسيني وهو الاول بين الباقين.

وحذر من السلبية في الموقف من الانتخابات ووصف ابراهيم الامين الذى فاز على رأس لائحة حزب الله في دائرة بعلبك الهرمل بأن الانتخابات انتفاضة سياسية واشاد بنزاهتها واعتبر انسحاب الرئيس الحسيني امرا اعلاميا.

وشدد على ان لبنان ليس الجزائر مشيرا الى ماجرى في الجزائر عقب فوز التيارات الاصولية بالانتخابات والتفاف السلطة هناك على هذا الفوز.

وعلى الصعيد الأمني فقد القت وحدات من الجيش اللبناني القبض على بعض العناصر المتهمة بالقيام بأعمال استهدفت بعض المرشحين في الانتخابات النيابية والقاء اصابع الديناميت في اماكن متفرقة

قتال على المواقع الاستراتيجية في كابول و٢٠٠ ألف من السكان يهجرون المدينة

كابول ـ الوكالات: اندلعت امس معارك عنيفة بين القوات الحكومية وقوات الحزب الاسلامي للسيطرة على المواقع الاستراتيجية في العاصمة كابول استخدمت فيها المدفعية والصواريخ ووحدات المشاة في الوقت الذي اعلنت منظمة «اطباء بلا حدود» ان نحو مائتي الف شخص فروا من العاصمة هربا من المعارك.

وفي هذه الاثناء اعلن اثنان من الزعماء الافغان عن قيامهما بجهود وساطة جديدة في محاولة منهما لوقف القتال في كابول بينما صرح متحدث حكومي ان الامم المتحدة وعدت بتسليمها الرئيس السابق نجيب الله الذي لجأ الى مقر المنظمة الدولية في ابريل الماضي.

من جهة اخرى طلبت افغانستان من جامعة الدول العربية تقديم مساعدات عاجلة الى الحكومة المؤقتة للتغلب على الاوضاع الصعبة التي تعيشها البلاد.

وذكرت وكالة الانباء الافغانية الموالية للزعيم المحايد يونس خالص من مقرها في اسلام اباد ان معارك عنيفة اندلعت امس بين القوات الحكومية وقوات الحزب الاسلامي بزعامة حكمتيار للسيطرة على الطرق الاستراتيجية الجنوبية والشرقية المؤدية الى كابول.

واوضحت الوكالة ان المدينة اصيبت بقذائف صاروخية في الصباح الا ان اعنف المعارك وقعت في جنوبي وجنوب شرقي العاصمة.

وقد قصفت الطائرات الحكومية قاعدة للحزب الاسلامي في بوتخاك. جنوب شرقي كابول. الذى ينصب بطاريات مدفعيته في اتجاه كابول.

كما خاض مشاة الحزب الاسلامي والقوات البرية النظامية معارك حول قواعد لوزارة الدفاع في بالا هيسار وباغرامي وهودخيل.

واوضح المصدر نفسه ان معارك ضارية وقعت على مقربة من الاكاديمية العسكرية الرئيسية في البلاد التى تقع شرقي كابول. وتحدثت الوكالة ايضا عن وقوع اشتباكات بالقرب من القصر الملكي القديم في شيهيلساتون. وقالت الوكالة التى تتصل مع كابول باللاسلكى «ليس من الواضح من يسيطر على كابول».

واضافت الوكالة ان كثافة وحدة معارك امس تشير الى ان كلا من الجانبين يعاني من الاحباط نتيجة الفشل الذي واجهه خلال الثلاثة اسابيع الماضية ويحاول تحقيق انتصارات استراتيجية.

وفي الوقت نفسه قالت مصادر افغانية ان عضوين في مجلس القيادة الافغاني وهما يونس خالص ومحمد نبي محمدي يستعدان لمغادرة بيشاور والسفر الى افغانستان للتوسط بين الرئيس الافغاني برهان الدين رباني ومنافسه قلب الدين حكمتيار وذلك في مكان ما مجاور للعاصمة كابول.

ونقل راديو لندن عن المنظمة قولها ان اللاجئين الافغان يقيمون في مخيمات مؤقتة على طول الطريق المؤدية الى مدينة مزار شريف الواقعة شمال غربي العاصمة كابول وان الكثيرين منهم يعيشون دون ماوى كما انهم يعانون من نقص المواد الغذائية والمياه.

«اندرو» يخلف ـ تتمه

المنطقة البالغ عددهم ١,٥ مليون نسمة بدأوا في تخزين المواد الغذائية او يعتزمون الرحيل. كما تلقى سكان لويزيانا والميسيسبي امرا بالاخلاء وعلقت اشعارات بهبوب اعصار على امتداد ٦٠٠ كلم من السواحل بين باسكاجولا «الميسيسبي» وبورت ارثر «تكساس».

وعرضت شبكة تلفزيون «سي ان ان» الامريكية فيلما عن الدمار الشامل في مدينة ميامي وشواطئها العامة حيث ظهر الدمار في جميع الموانىء والمنازل والمرافق العامة كما تم تدمير شاطىء ميامي تدميرا شاملا واقتلعت جميع اشجار المدينة وانقلبت السيارات واختفت معالم الطرقات العامة في الولاية بمخلفات الاعصار.

واوضحت الشبكة ان الخسائر تقدر حتى الآن باكثر من ٥٠ مليار دولار بشكل مبدئي وان مظاهر الحياة لن تعود قبل عام على أقل تقدير.

وذكرت الشبكة ان الاعصار في طريقه الى تكساس وان السكان قد اصابتهم حالة الفزع والرعب والجميع يحاول الهرب.

ادنى سعر للدولار ـ تتمه

ليصل في لندن وزيوريخ الى ٣٤١,٦٥ دولارا للاونصة وهبط سعر اونصة الفضة الى ٣,٧٣ دولارات.

وقد ادى هبوط الدولار الامريكي الى اضعاف الثقة في اسواق الاسهم والسندات وساعد في ذلك المخاوف من ان ترتفع الفائدة في بريطانيا لدعم الجنيه الاسترليني المتداعي. ولم تفلح تدخلات ١٧ مصرفا مركزيا رئيسيا في انحاء العالم في وقف هبوط الدولار الذي يهدد الاستقرار الاقتصادي العالمي.

وشهدت بورصة نيويورك للاسهم هبوطا في مؤشر داوجونز بمعدل ٥,٩٥ نقاط ليصل الى ٣٢٣٢ نقطة كما خسر مؤشر نيكاي في طوكيو ٢٤٧,١٩ نقطة مسجلا ١٦٣٨٠,٧٧ نقطة وفقد مؤشر فاينانشيال تايمز ٣٠ نقطة ليهبط الى ٢٢٨١ نقطة كما تراجعت مؤشرات الاسهم في باريس وفرانكفورت وسيدني وهونج كونج وسنغافورة.

ايطاليا ترفض ارسال ـ تتمه

في الصومال والوضع الملتهب في البوسنة والهرسك عشية افتتاح المؤتمر الدولي الخاص بالسلام في يوغسلافيا «سابقا».

وقد اجرى كولومبو امس لقاءات مع ممثلي كرواتيا والبوسنة والهرسك. خلال مرورهم بروما في طريقهم الى لندن حيث سيفتتح يوم غد «الاربعاء» مؤتمر السلام.

وقال كولومبو ان على الاطراف المشاركة في هذا المؤتمر الخروج بقرارات عملية ملموسة تخص مسألة التطبيق الفعلي لقرار مجلس الامن بشأن المقاطعة وكذلك بصدد ارسال بعثات دولية للتفتيش في ذخائر الاسلحة الثقيلة التي يصعب حتى الآن ـ على حد قول الوزير الايطالي ـ تحديد كمياتها واماكن تواجدها.

وقال وزير الخارجية الايطالي انه تناول مع المسؤولين البريطانيين الذين التقاهم الاسبوع المنصرم ضرورة الحيلولة دون السماح على وقوع مؤتمر لندن في مطب تكرار المبادىء العمومية الفارغة من اية نتيجة ملموسة.

واضاف كولومبو ان بلاده مستعدة بالتنسيق مع الحلفاء في الاتحاد الاوروبي بالقيام بدورها والاسهام بارسال قطع عسكرية الى هناك «يوغسلافيا» لكنه لم يحدد نوع وعدد الجنود الايطاليين في هذه العملية.

واشنطن تحذر طهران ـ تتمه

واوضح مسؤولون امريكيون أن التحذير الامريكي الى ايران تم بواسطة طرف ثالث الا أن ايران لم ترد.

ومن المعروف أن الاتصالات الدبلوماسية بين الولايات المتحدة الامريكية وايران تنقل في العادة عن طريق السفارة السويسرية في واشنطن.

وذكرت صحيفة «نيويورك تايمز» الامريكية التي نشرت ذلك انه من المتوقع أن يعلن الرئيس جورج بوش رسميا خلال هذا الاسبوع قرار فرض الحظر الجوى على الطيران العراقى بمناطق الجنوب. وقالت ان القرار الامريكي يستند في جزء منه فيما يبدو على الاعتقاد بأن السكان في جنوب العراق ليسوا عملاء لايران.

وقال تقرير «نيويورك تايمز» ان ايران كانت هي المورد الخارجي الرئيسى للسلاح للمعارضة في جنوب العراق. وقد اعرب بعض الخبراء عن قلقهم خشية ان يؤدى حظر الطيران جنوب خط العرض ٣٢ الى تقسيم العراق كامر واقع ومد النفوذ الايرانى في المنطقة.

واوضحت الصحيفة انه طبقا لخطة فرض الحظر الجوى سيبلغ العراق بان يوقف الطيران جنوب خط العرض ٣٢ خلال ٢٤ ساعة وبعد انتهاء المهلة المحددة ستقوم طائرات امريكا وبريطانيا وفرنسا الموجودة في المنطقة باسقاط اية طائرة عراقية تبدو في الجو.

واكد دوجلاس هيرد وزير الخارجية البريطاني أمس مجددا انه لا توجد نية لدى دول التحالف الدولى لتقسيم العراق.

وقال هيرد في تصريحات صحفية له أمس ان هناك ضرورة في ان يتعامل الرئيس العراقى صدام حسين مع شعبه معاملة حسنة كما نص على ذلك قرار مجلس الامن الدولى وان يتوقف عن الممارسات التى ينتهجها ضد سكان جنوب العراق.

ومن ناحية أخرى، أعربت وزارة الخارجية البريطانية أمس عن املها في ان يتم التوصل الى اتفاق حول وصول طائرات التورنيدو البريطانية الست الى منطقة الخليج في غضون الايام القليلة المقبلة.

واشارت الى ان الاتصالات تجرى حاليا بين دول التحالف الغربى والدول العربية التى اعربت عن قلقها تجاه تقسيم العراق وتجاه امكانية تزايد فرص عدم الاستقرار في المنطقة الا ان هناك اتفاقا على ضرورة حماية السكان من بطش السلطات العراقية.

وقال اميرال امريكي في منطقة الخليج امس ان الطائرات العراقية التي تتحدى حظر الطيران في المنطقة المقترحة التي يحظر فيها تحليق طائرات حربية عراقية في جنوب العراق قد يتم اسقاطها بنيران المدفعية دون اي انذار مسبق.

وقال الاميرال البحري برنت بنيت للصحفيين على ظهر حاملة الطائرات اندبندنس «انني اخمن انه اذا سار سيناريو الاحداث على النحو المتصور الآن فانهم، اي العراقيين، سيتلقون تحذيرا مناسبا عن طريق اخطار دبلوماسي بعدم تحليق طائرات في هذه المناطق بعينها».

وقال بنيت الذي يقود قوة عمل مؤلفة من عشر قطع بحرية في الخليج انه ليست لديه معلومات عما اذا كان تطبيق الحظر وشيكا الا انه قال ان ٧٠ طائرة على ظهر الحاملة على اهبة الاستعداد لتنفيذ الحظر على الفور.

وعرضت شبكة التلفزيون الامريكية «سي ان ان» أمس فيلما مصورا يكشف مدى الدمار في مناطق الاهوار بجنوب العراق جراء القصف العشوائي لقوات النظام العراقي. وبينت مشاهد من تربط الفيديو الذى عرضته الشبكة أكواخ سكان الاهوار المحترقة ومنازلهم الطينية المدمرة والتى اصاب العديد منها دمارا شاملا. كما اظهرت مشاهد اخرى من الفيلم سكان الاهوار وهم يسارعون الى الهرب بقواربهم الخشبية الصغيرة المثقلة بما استطاعوا حمله من امتعة واغراض شخصية.

واكدت «السي ان ان» ان شريط الفيديو الذى عرضته صورته جماعة من المعارضة العراقية في الجنوب وقامت بتهريبه الى الخارج عبر الاراضى الايرانية.

وذكر مصدر دبلوماسي ان سفير العراق لدى الامم المتحدة عبدالامير الانباري اجتمع امس الاول بناء على طلبه مع نظرائه الفرنسي والامريكي والبريطاني والروسي لابلاغهم رسميا رفض بغداد لمشروع الحلفاء الهادف الى اقامة منطقة محظورة على الطيران العراقي في جنوب العراق.

واضاف المصدر ان الانباري وفي اجتماع عقد في مركز البعثة الفرنسية الى الامم المتحدة ابلغ سفراء الدول الاربع رفضه للخطة التي اعلنتها واشنطن ولندن وباريس والتي دعمتها موسكو سياسيا واكد ان تحليق الطيران العراقي في جنوب البلاد لا يهدف الى قصف المدنيين.

الجمهوريون يوحدون صفوفهم في هيوستون ـ تتمه

الرئيس بوش باربعة اعوام اخرى في البيت الابيض قد بات امرا مؤكدا، وان كانت فرصته في ذلك ـ كما يقول الامريكيون ـ اصبحت «فيفتي فيفتي»، اي تساوت مع فرصة كلينتون. بعد ان كانت اقل بنحو ٢٠ نقطة مئوية.

اما السبب فانه يرجع ـ باختصار ـ الى ان مؤتمر هيوستون صمم لمخاطبة شرائح معينة يحتاجها الجهد الانتخابي لجورج بوش. وكان تصميم المؤتمر من الزاوية العامة ـ اي بصرف النظر عن التفاصيل ـ يعكس في ذاته بعض تضاريس الساحة السياسية الامريكية.

في البدء كان ظهور رونالد ريجان وبات بوكنان وجاك كيمب لاعلان تاييدهم لجورج بوش علامة على ان اليمين المحافظ قرر سحب تحفظاته على سياسات الادارة الراهنة. وبحسبة سياسية بسيطة سيتبين ان هذا التيار على وجه التحديد هو الذي حمل رونالد ريجان عام ١٩٨٠ الى البيت الابيض رغم انف كل التوقعات التي اشارت آنذاك الى ان جيمي كارتر سيبقى في واشنطن اربعة اعوام اخرى.

قرر الجمهوريون اذن ضم الصفوف في مواجهة امواج ديمقراطية تزداد ارتفاعا يوما بعد يوم لتهدد باخراجهم من البيت الابيض وحمل بيل كلينتون اليه، ويعرف من عاصروا انتخابات رئاسة سابقة ان ضم الصفوف لا ياتي من قبيل التآخي العاطفي مثلا، اذ ان اسقاط اي اجنحة حزبية لتحفظاتها على ادارة قائمة او مرشح محتمل لا ياتي الا بعد صفقات سياسية محسوبة وبسبب مصالح تتحقق بالتصالح ولا تتحقق بغيره.

بات بوكنان مثلا، شأنه شأن جاك كيمب، ينظرا الى انتخابات ١٩٩٦. ولا يمكن لهما ان يظفرا بدعم قيادة الحزب الا اذا برهنا على انهما يعليان مصلحة الحزب وقت الازمات.

من جهة اخرى فقد جاء دور بربارا بوش ليخاطب قطاعا اجتماعيا ـ وليس سياسيا بالضرورة ـ يلتف حول مفاهيم بسيطة ولكنها بالغة العمق. الاسرة. والاخلاص الاخلاقي. والترابط العائلي.

شعبية بربارا بوش كانت ـ عند بدء مؤتمر هيوستون ـ ضعف شعبية زوجها. وهكذا فقد كان من المنطقي ان يزج بها مصممو المؤتمر الى قلب وقائعه. اذ انها لن تدعم زوجها فحسب، ولكنها ستوضح بصورة اكبر الفارق بينها ـ كسيدة اولى ـ وبين هيلاري كلينتون زوجة المرشح الديمقراطي ذات الاراء الليبرالية التي لا تحترم القيم التقليدية بنفس القدر.

وهكذا ركزت بربارا بوش على هذه الامور البسيطة. الاهتمام بالجار. الرعاية الطبية وعودة الابناء سالمين الى بيت الاسرة.. مع الاحفاد. كانت السيدة الاولى ـ كما وصفها المراقبون ـ سلاحا سريا استخدمه منظمو مؤتمر هيوستون لمخاطبة كل بيت امريكي تقيم بين جدرانه اسرة. والمؤكد انها نجحت في ذلك على نحو ساحق. اذ انها لم تصل الى البيوت فحسب. بل الى قلوب سكانها.

ثم جاء خطاب بوش ـ بعد تقديم تلقائي دافىء من زعيم الاقلية الجمهورية في مجلس الشيوخ بوب دول ـ صاعقا في بدايته مترددا في المنتصف ثم عاطفيا في نهايته. نقطة التحول الاساسية التي وردت في خطاب بوش هي الدفاع عن انجازات سياسته الخارجية وليس الاعتذار عنها بعدما قيل انها صرفت اهتمامه عن قضايا السياسة الداخلية.

قال بوش انه رأى فرصة لتحرير اطفال الامريكيين من كابوس الدمار النووي فاغتنم الفرصة. وذكر بمحادثات السلام بين العرب والاسرائيليين وبانهيار الشيوعية وبانتهاء التهديد النووي، وواقع الحال ان كلمات بوش جاءت في هذا السياق كالمطرقة، فاحدثت اثرا هائلا ليس فقط بين المؤتمرين في هيوستون. ولكن في كل الولايات بلا استثناء.

اما الجانب المتردد فقد جاء عند وصف الوضع الاقتصادي. فقد ذكر بانجازات اقتصادية قلما يذكرها احد. انخفاض نسبة الفائدة. انخفاض التضخم. بناء شبكة للطرق وارتفاع انتاجية العامل الامريكي. ثم لام الكونجرس على اخفاق الادارة في خفض الانفاق. بل انه انتقد نفسه عن التخلي عن تعهده السابق بعدم رفع الضرائب ولكنه غلف هذا الانتقاد الذاتي بنود الكونجرس مرة اخرى.

ولأن «اغنام جحا» ـ كما تقول الرواية الشعبية العربية ـ محدودة العدد فان خطة الرئيس بوش الجديدة على الصعيد الاقتصادي لا بد ان تستقطع حصة هائلة من ميزانية الدفاع. فقد عرض الرئيس خطوطا عامة ترتكز على خفض الانفاق الحكومي مع زيادة الدعم الحكومي لبرنامج الرعاية الصحية.. ولكن كيف؟ ثم انه قال بخفض العجز في الميزانية مع الامتناع عن زيادة الضرائب.. ولكن كيف؟

ليس هناك من اجابة الا بخفض ميزانية الدفاع. والسؤال الآن هو: كم سيغلق ذلك من مصانع تتولى امداد البنتاجون باحتياجاته؟ وكم ستستغرق اعادة هيكلة الصناعات العسكرية لتتجه الى القطاع المدني من وقت؟ وهل تستطيع المنتجات الامريكية التوسع في السوق الدولية على ضوء المنافسة الشديدة التي تواجهها من شرق آسيا وغرب اوروبا؟

برنامج بوش الاقتصادي يحفل بالتساؤلات بعد، ولكن لا جدال في ان مؤتمر هيوستون دفع بالبطاقة الجمهورية شوطا طويلا الى الامام لتركض الان في محاذاة البطاقة الديمقراطية. فاما ان تستمر قوة الدفع طوال الايام الخمسة والسبعين الباقية على التصويت العام ويعني ذلك ان بوش سيبقى في المكتب البيضاوي اربعة اعوام اخرى، او ان يتمكن الديمقراطيون من هضم الخطاب ـ الموفق للغاية من حيث خطوطه العامة ـ الذي القاه بوش ليتمكنوا من الوصول الى خط النهاية اولا.

وان جاز للمرء ان يتوقع فان الكفة الآن تميل الى الجبهة الجمهورية لتعد ببقاء جورج بوش في واشنطن حتى عام ١٩٩٦.

مرحلة جديدة في بطولة الطاولة العربية
منتخبنا يخوض مسابقة الفردي اليوم
محمد بن خالد: خسارتنا امام تونس.. كبوة

تبدأ اليوم مسابقة فردي الرجال والناشئين لكرة الطاولة في اطار البطولة العربية الثالثة عشرة المقامة حاليا بالقاهرة حيث يلعب نجم الامارات رضا العطاس المباراة الاولى امام احمد عبدالمجيد لاعب البحرين وذلك في التاسعة صباحا ويلعب خالد هادي المباراة الثانية امام اللاعب اللبناني محمد الهبش فيما سيلعب فهد عباس امام اللاعب المغربي عبدالهادي الغزال.

اما في الفترة المسائية فتبدأ مباريات دور الثمانية حيث يتم تقسيم اللاعبين الى كمجموعتين ويحدد الترتيب من الاول الى الرابع وباقي ترتيب اللاعبين بنفس النظام من الخامس وحتى الثامن لتحديد افضل ثمانية لاعبين.



الشيخ محمد بن خالد

منتخبنا الوطني لكرة الطاولة

اخفاق عارض

من المنتظر ان يكون الشيخ محمد بن خالد القاسمي رئيس اتحاد كرة الطاولة قد عاد الى البلاد في ساعة متأخرة من مساء امس بعد ان شهد افتتاح البطولة وجانبا من مبارياتها وقد عاد معه على نفس الطائرة حاجي الهاجري امين سر الاتحاد الذي قدم معه الى القاهرة لنفس الغرض.

وقد اعرب الشيخ محمد بن خالد القاسمي عن كامل رضائه عن المنتخب برغم الكبوة التي تعرض لها امام المنتخب التونسي واقصته الى المركز الرابع وقال ان الضغط الشديد في الادوار التمهيدية كان وراء تلك الخسارة وقال ان اللاعبين قادرون على

الامارات تطلب استضافة البطولة القادمة

رسالة القاهرة ■
كمال محمد احمد:

تجاوز هذه المحنة العارضة بتحقيق افضل النتائج في الفردي ليشرفوا طاولة الامارات وقال ان المركز الرابع الذي حققه المنتخب لا يليق به ولا يعكس حقيقة طموحاتنا.

استضافة البطولة العربية المقبلة

وفي تصريح له قال رئيس اتحاد كرة الطاولة ان مساعي قد قام بها خلال انعقاد اجتماعات الجمعية العمومية للاتحاد العربي الذي جرى هنا بالقاهرة بشأن طلب الامارات استضافة البطولة العربية الرابعة عشرة وقال ان امر الاستضافة اصبح محصورا بين الاردن واليمن بالاضافة الى سلطنة عمان التي كانت قد اعتذرت عن الاستضافة في وقت سابق وربما عادت لالغاء الاعتذار على حد قوله.

واضاف الشيخ محمد قائلا انه سيقوم لدى عودته الى البلاد بالعمل على الحصول على موافقة وزارة الشباب وقال ايضا ان دخول الامارات عضو بالاتحاد العربي يعتبر دعما للاتحادات الخليجية والعربية والاسيوية وقال انه يرجو ان يأتي اليوم الذي يكون فيه للامارات مكانة دولية مرموقة في هذا المجال.

جولة سياحية للاعبين

قام لاعبو منتخبنا الوطني صباح امس بزيارة الى منطقة الاهرام مستغلين يوم الراحة الذي منحه لهم جدول البطولة حيث عادوا لمقر الفندق للاجتماع مع الشيخ محمد بن خالد القاسمي قبيل مغادرته في طريق عودته للبلاد وقد قال لهم الشيخ محمد بانه متفائل بعودتهم ـ اي اللاعبين ـ عقب البطولة منتصرين الى البلاد.

خالد هادي

دفاع سلبي لمحامي العداءة الالمانية كراب

لم تقدم العداءة الالمانية كاترين كراب وزميلتها جريت برويير جديدا في جلسة الاستماع التي عقدها الاتحاد الالماني لالعاب القوى بشأن امر تناولهما عقاقير منشطة تمهيدا لفرض الايقاف عليهما والذى يتوقع ان يكون لاربعة اعوام •

وقال الاتحاد الالماني في بيان بعد ان التقت لجنة العقوبات التابعة له مع كراب وبرويير امس الاول لم تسفر جلسة الاستماع عن معلومات جديدة.

وقد قرر الاتحاد الالماني ايقاف كراب بطلة العالم في سباقي ١٠٠ و٢٠٠ متر وبرويير في ١٤ من الشهر الجاري بعد ان اظهرت نتائج فحص عشوائي اجرى لهما في الشهر الماضي وجود منشطات في عينات بولهما.

وقال البيان ان العداءتين اكدتا تناول عقار للمساعدة في بناء العضلات في جلسة الاستماع وهو ما سبق لهما الاعتراف به كتابيا •

وكررت كراب وبرويير انهما لم تعرفان ان العقار وهو كلينبوتيرول مدرجا على قائمة العقاقير المحظورة وطلب محاميهما بيتر فويس من اللجنة رفع الايقاف عنهما •

وسيبت الاتحاد الالماني في هذا الامر في ١١ من سبتمبر المقبل.

قدم الجزيرة يواصل تدريباته بفرنسا

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

اكد مرشد الحميري مدير الفريق الاول لكرة القدم بنادي الجزيرة بأن الفريق يواصل استعداداته وتدريباته وفق برنامج التدريب الموضوع خلال تلك المرحلة في معسكره الخارجي المقام حاليا في فرنسا استعدادا للموسم الكروي الجديد تحت اشراف المدرب البرازيلي الجديد روبرتو الذي تعاقد معه النادي مؤخرا اما عن المباريات التجريبية الودية فمن المقرر ان يخوض الفريق عدد من المباريات مع بعض الفرق الفرنسية اعتبارا من الاول من سبتمبر المقبل.

وصول فريقي ١٨ و٢٠ سنة

ومن جهة اخرى فمن المقرر ان يصل اليوم فريقي تحت ١٨ سنة و٢٠ سنة لكرة القدم بعد انتهاء معسكرهما الخارجي الذي اقيم في تشيكوسلوفاكيا لمدة ٢١ يوما تحت اشراف المدرب المواطن بسام مفتاح.

طائرة الجزيرة تغادر اليوم

اما بالنسبة للفريق الاول للكرة الطائرة بالجزيرة فمن المقرر ان يغادر اليوم متجها الى تشيكوسلوفاكيا لاستئناف معسكره الخارجي استعدادا لموسم الطائرة الجديد.

ويرأس البعثة جابر الجابري اداري الكرة الطائرة بالنادي.

المزروعي نائبا لرئيس المؤتمر الكشفي الاسلامي

ابوظبي ـ مكتب «البيان»:

انتخب عبد بخيت المزروعي رئيس جمعية كشافة الامارات نائبا لرئيس المؤتمر الكشفي الاسلامي الرابع الذي افتتح يوم الاحد الماضي في مدينة اسلام اباد بباكستان.

وادار جلستين من جلسات المؤتمر وقد اقر المؤتمر اللوائح والقوانين المنظمة لنشاط المؤتمر الكشفي الاسلامي كما اصدر عدة توصيات هامة.

٢٨٥ شخصا يمثلون مصر في الدورة العربية

وافق عبد المنعم عمارة رئيس المجلس الاعلى للشباب والرياضة على سفر بعثة مصر للاشتراك في دورة الالعاب العربية السابعة التي ستقام بسوريا خلال شهر سبتمبر القادم برئاسة اللواء منير ثابت رئيس اللجنة الاولمبية.

وتضم البعثة ٢٨٥ فردا منهم ٢٠٤ لاعبين ولاعبات و٣٣ مدربا ومساعد مدرب و٣٢ اداريا والجهاز الطبي •

وتشترك مصر في لعبة كرة القدم والعاب القوى للرجال والسيدات وكرة السلة رجال وسيدات والكرة الطائرة رجال وسيدات وكرة اليد للرجال والجمباز للرجال والسيدات والسباحة القصيرة والطويلة والرماية والمصارعة الرومانية والحرة والملاكمة ورفع الاثقال والتنس •

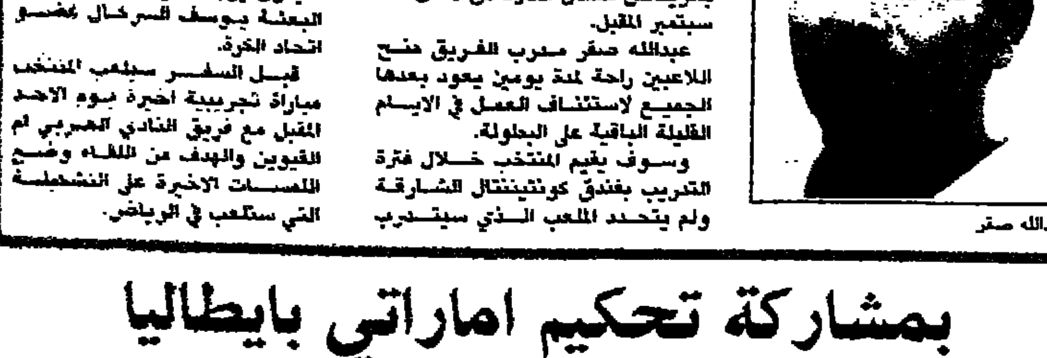
تونس ترصد ٣٠ مليون دولار لاستضافة كاس امم افريقيا

صرح سليم شيبوب رئيس اللجنة التونسية المشرفة على تنظيم كاس الامم الافريقية لكرة القدم التي ستقام في تونس عام ١٩٩٤ بان الدولة رصدت حوالي ٣٠ مليون دولار لتجهيز خمسة ملاعب ستقام عليها منافسات البطولة •

وقال شيبوب في مؤتمر صحفي عقد امس انه سيشارك في البطولة ١٢ فريقا من الدول الافريقية من بينها تونس الدولة المنظمة للبطولة.. وكوت ديفوار حاملة اللقب •

واشار الى انه سيتوجه الى القاهرة في منتصف شهر سبتمبر القادم ليبحث مع المسؤولين بالاتحاد الافريقي لكرة القدم تحديد الموعد النهائي لاقامة هذه البطولة.. حيث ترغب تونس في اقامتها في اواخر شهر سبتمبر واوائل اكتوبر عام ١٩٩٤ نظرا لانشغال البلاد بالانتخابات البرلمانية في شهر ابريل من العام نفسه •

عودة منتخب الناشئين الكروي
راحة يومين ثم مباراة مع العربي



عبدالله صقر

عادت بسلام بعثة المنتخب الوطني للناشئين لكرة القدم في ساعة متأخرة من مساء امس الاول قادمة من النمسا بعد انتهاء فترة التحضير التي بدأت من ١١ يوليو الماضي.

والمنتخب يستعد لخوض نهائيات بطولة اسيا للناشئين التي ستقام بالرياض خلال الفترة من ٤ الى ١٥ سبتمبر المقبل.

عبدالله صقر مدرب الفريق منح اللاعبين راحة لمدة يومين يعود بعدها الجميع لاستئناف العمل في الايام القليلة الباقية على البطولة.

وسوف يقيم المنتخب خلال فترة التدريب بفندق كونتيننتال الشارقة ولم يتحدد الملعب الذي سيتدرب عليه.

سفر المنتخب الى الرياض سيكون يوم الاثنين المقبل ويرأس البعثة يوسف السركال عضو اتحاد الكرة.

قبل السفر سيلعب المنتخب مباراة تجريبية اخيرة يوم الاحد المقبل مع فريق النادي العربي ام القيوين والهدف من اللقاء وضع اللمسات الاخيرة على التشكيلة التي ستلعب في الرياض.

بمشاركة تحكيم اماراتي بايطاليا
فوز روسيا ويوفنتوس على امريكا وفيورنتينا





اللاعب الايطالي الشهير جيانلوكا فيالي ... مباراة ناديه يوفنتوس مع منتخب الولايات المتحدة

اسفرت نتائج مباريات البطولة الدولية التي تقام حاليا بايطاليا عن فوز منتخب روسيا على فيورينتينا ١/صفر وسجل هدف المباراة بوبوف في الدقيقة ٨٦.

وفي المباراة الثانية فاز يوفنتوس على الولايات المتحدة ٣/صفر وسجل اهدافه فيالي من ركلة جزاء وباجيو ورافانيللي اهداف يوفنتوس.

وتأتي هذه البطولة الكروية في اطار استعدادات الاندية للدوري الايطالي الذي سينطلق يوم ٥ سبتمبر القادم.

علي بوجسيم

ويشارك في ادارة التحكيم ٤ حكام هم حكمنا الدولي علي بوجسيم والتونسي ناجي جويني وحكمان من ايطاليا والولايات المتحدة الامريكية.

مصر تفوز ببطولة افريقيا لناشئي السباحة الافريقية

فازت مصر ببطولة افريقيا للسباحة للناشئين والناشئات التي اقيمت بالدار البيضاء وحصلت على ٥٥ ميدالية.

وقد اشترك في البطولة تسع دول هي: مصر.. وكوت ديفوار.. زيمبابوي.. الجزائر.. تونس.. المغرب.. موريشيوس.. كينيا.. وسيشل.

فوز قطري ببطولة المجر الدولية لالعاب القوى

واصلت العاب القوى القطرية احتلال المراكز المتقدمة وتحقيق النتائج المشرفة في العديد من البطولات الدولية المفتوحة.

فقد حقق العداء القطري راشد مرزوق المركز الاول في البطولة الدولية لالعاب القوى بالمجر امس في سباق ١٠٠ متر مسجلا ١٠٫٦ ثوان فيما فاز العداء فرج مرزوق بالمركز الثالث لهذا السباق بزمن ١١٫٠٠ ثانية.

اختيار الملا لنهائيات كأس الكؤوس بالبحرين

● عبدالعزيز الملا

وقع الاختيار على حكمنا الدولي عبدالعزيز الملا لادارة مباريات نهائيات بطولة الاندية العربية الثالثة ابطال الكؤوس لكرة القدم التي ستقام في البحرين خلال الفترة من ٢٢ سبتمبر حتى الثالث من اكتوبر القادم وقد تلقى الاتحاد البحريني البلد المنظم للنهائيات قائمة الحكام.

انتخاب رئيس جديد للاتحاد الاسيوي
وعبدالكريم مراقبا للاتحاد الدولي للبولينج









احمد عبدالكريم

صلاح سالمين

اقرت الجمعية العمومية للاتحاد الاسيوي للبولينج في ختام جلساتها التي عقدت مؤخرا باستراليا اختيار بيتر ياب رئيسا للاتحاد الاسيوي خلفا للفنزويلي نات.

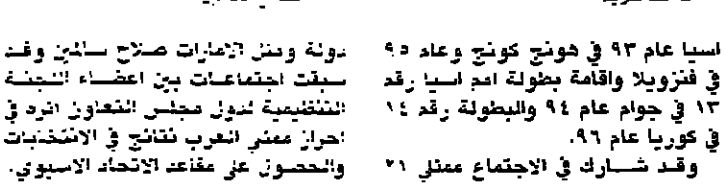
وانتخاب اربعة نواب لمنصب نواب الرئيس وهم من غرب اسيا د. محمد البازي من السعودية وعن الشرق الاقصى ممثل اليابان وعن جنوب شرق اسيا وممثل من سنغافورة عن شمال اسيا.

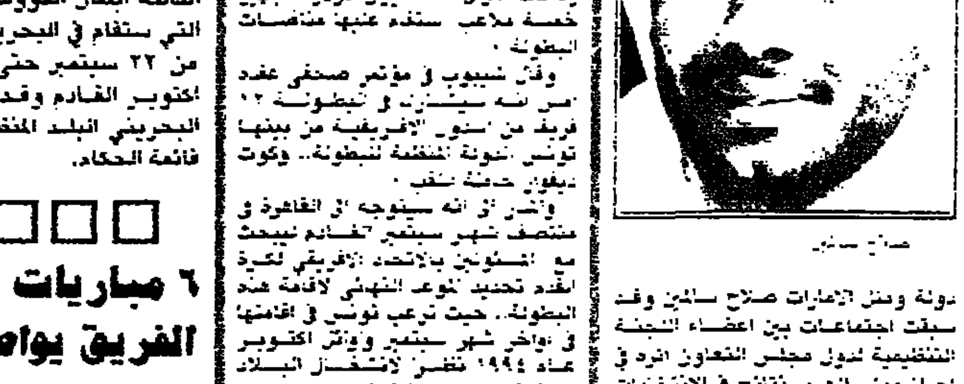
وتم انتخاب خمسة اعضاء للجنة التنفيذية من بينهم الشيخ سعود آل ثاني رئيس اللجنة التنظيمية والاتحاد القطري وممثلون من كوريا.. الصين.. الفلبين.. اندونيسيا.

انتخاب احمد عبدالكريم امين سر اتحاد البولينج مراقبا ماليا للاتحاد الاسيوي والدولي.

وتقرر ان تقام بطولة امم شباب اسيا عام ٩٣ في هونج كونج وعام ٩٥ في فنزويلا واقامة بطولة امم اسيا رقم ١٣ في جوام عام ٩٤ والبطولة رقم ١٤ في كوريا عام ٩٦.

وقد شارك في الاجتماع ممثلي ٢١ دولة ومثل الامارات صلاح سالمين وقد سبقت اجتماعات بين اعضاء اللجنة التنظيمية لدول مجلس التعاون اثرت في احراز معظم العرب نتائج في الانتخابات والحصول على مقاعد الاتحاد الاسيوي.





الخسارة الرابعة لمنتخب الكويت في انجلترا

خسر منتخب الكويت الاول لكرة القدم مباراته التجريبية الرابعة التي لعبها في معسكره الخارجي بانجلترا ضمن استعداداته لدورة الالعاب العربية حيث خسر من نادي شيلتون انتليك ١/٢.

ولم يظهر الفريق الكويتي بالمستوى الذي يتناسب مع الاعداد وافتقد الى الجماعية واللمسة الاخيرة في الهجوم. وسوف يلعب المنتخب مباراتين في يوم واحد مع ساوثهامبتون ونورج سيتي بتشكيلتين.

المنتخب السعودي الاول يهزم مادويرا البرازيلي

فاز المنتخب السعودي الاول لكرة القدم على نادي مادويرا البرازيلي ٢/١ في المباراة الودية التي اقيمت امس الاول في الطائف حيث يعسكر المنتخب السعودي.

سجل حمزة ادريس برأسه بعد ٣٨ دقيقة واضاف خالد مسعد الهدف الثاني من ركلة جزاء. تشكيلة الفريق السعودي ضمت: خالد الدايل.. سليمان الرشودي.. عبدالرحمن الرومي.. عبدالله شريده.. مساعد الطرير.. فؤاد انور.. خالد مسعد.. عبدالعزيز الرزقان.. سامي الجابر.. حمزة ادريس.. وسعيد العويران.

مصر تقترب من ذهبية ناشئي افريقيا للطائرة

اقترب منتخب مصر للناشئين من الفوز ببطولة افريقيا للكرة الطائرة تحت١٦ سنة بعد ان فاز الليلة الماضية على الجزائر ٣/١ في مباريات البطولة التي تقام بمدينة طنطا.

وبذلك لا يتبقى للمنتخب المصري سوى مباراته اليوم الاربعاء مع المغرب وهي مباراة سهلة نسبيا.

وقد فاز المغرب على تونس ٣/١ في مباراتهما امس وكان المغرب قد انهزم في مباراته الاولى امام الجزائر بثلاثة اشواط للاشيء.

الاهلي يهزم المريخ السوداني ٣/صفر

تأهل الاهلي القاهري والاتحاد السعودي الى نهائيات البطولة العربية للاندية لابطال الكؤوس وخرج المريخ السوداني من التصفيات التي انتهت امس في القاهرة بعد فوز الاهلي على المريخ ٣/صفر بسهولة.

سجل للاهلي حسام حسن وايمن شوقي في الشوط الاول ثم حسام في الشوط الثاني ولعب المريخ بعشرة لاعبين لطرد لاعب.

ادار المباراة احمد حكيم الحكم الاماراتي الدولي.

٦ مباريات لحتا في معسكره بالقاهرة
الفريق يواصل الاستعداد والسفر ١٠ سبتمبر

علي محمد عبيد

يواصل فريق حتا لكرة القدم اعداده الداخلي باشراف مدربه الجديد بشارة مدرب النصر السابق حيث يتدرب حاليا في حدود ١٥ لاعبا في اطار الاعداد لاقامة معسكر خارجي بالقاهرة يبدأ يوم ١٠ سبتمبر ويستمر حتى يوم ٢ اكتوبر.

وصرح علي محمد عبيد امين السر العام بان النادي يقوم حاليا بوضع الترتيبات المتعلقة بشأن المعسكر التدريبي وسوف يغادر علي عبدالله اداري فريق الكرة والمشرف الاداري للنادي الى القاهرة لمعاينة مكان المعسكر والتنسيق بخصوص المباريات التي سيلعبها هناك وعددها ٦ مباريات استعدادا لدوري الدرجة الثانية الذي ينطلق يوم ٨ اكتوبر.

وبعد العودة يوم ٢ اكتوبر نفى ان يلعب الفريق عدة مباريات تجريبية قبل بدء الموسم الجديد.

وفي ختام تصريحه حث امين سر نادي حتا اللاعبين على بذل الجهد والحضور للتدريبات حتى يخرج الفريق بصورة لائقة.

لاعب جديد في منتخب ايرلندا

سيشترك الايرلندي الان كيرناجان مدافع فريق ميدلسبرو مع منتخب بلاده لكرة القدم لاول مرة في مباراة المنتخب امام لاتفيا في تصفيات كاس العالم التي تقام في التاسع من الشهر القادم في دبلن في اطار المجموعة الثالثة الاوروبية.

وقد ضم جاك تشارلتون مدرب المنتخب الايرلندي كيرناجان /٢٥ عاما/ الى المنتخب امس الاول بعد ان شهده يلعب لميدلسبرو في المباراة التي انتهت بفوزه على ليدز ٤/١ يوم السبت الماضي.

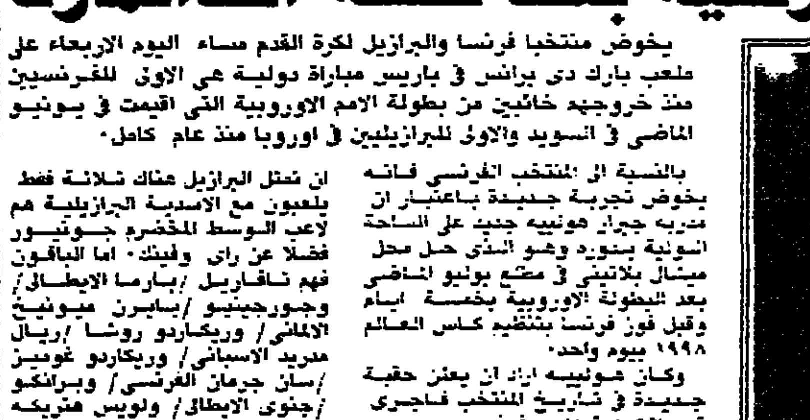
ويتكون تشكيل المنتخب الايرلندي من حارسي المرمى باك بونور وجيري بيتون.

وفي الدفاع يضم الفريق كيرنيس موريس ودينيس ايروين والان [illegible] وستيف ستاونتون وديك [illegible] وكيرناجان [illegible] ماكجراث.

في خط الوسط هناك راي هاوتون واندي تاونسيند وروي كين [illegible] والان [illegible] وايدي [illegible].

ويضم المنتخب المهاجمين نيال كوين وتوني كاسكارينو وتومي كوين [illegible] بايرن.

البرازيل وفرنسا وديا مساء اليوم
مدرب منتخبنا السابق يقود نجوم السامبا
وعهد جديد للكرة الفرنسية بعد نكسة الدانمارك



يخوض منتخبا فرنسا والبرازيل لكرة القدم مساء اليوم الاربعاء على ملعب بارك دي برانس في باريس مباراة دولية هي الاولى للفرنسيين منذ خروجهم خائبين من بطولة الامم الاوروبية التي اقيمت في يونيو الماضي في السويد والاولى للبرازيليين في اوروبا منذ عام كامل.



● من لقاء فرنسا والبرازيل

بالنسبة الى المنتخب الفرنسي فانه يخوض تجربة جديدة باعتبار ان مدربه جيرار هونييه جديد على الساحة الدولية بدوره وهو الذي حل محل ميشال بلاتيني في مطلع يوليو الماضي بعد البطولة الاوروبية بخمسة ايام وقبل فوز فرنسا بتنظيم كاس العالم ١٩٩٨ بيوم واحد.

وكان هونييه اراد ان يعلن حقبة جديدة في تاريخ المنتخب فاجرى تعديلات عدة على صفوفه.

وبالنسبة الى المنتخب البرازيلي الذي يقوده منذ عام كامل كارلوس البرتو باريرا وهو وجه معروف في الكويت والامارات والسعودية فانه خاض مباراته الاخيرة في اوروبا العام الماضي فتعادل ومنتخب انكلترا ١/١ على ملعب ويمبلي.

واحرز المنتخب مؤخرا دورة الصداقة في لوس انجلوس بعدما فاز على المكسيك ٥/صفر منها ٣ اهداف لبيبيتو وعلى الولايات المتحدة بهدف لبيبيتو ايضا.

ووصل الى باريس امس الاول ١٩ لاعبا من البرازيل واوروبا، بيبيتو وماورو سيلفا اللذان يلعبان مع ديبورتيفو كورونا الاسباني وكذلك المدافع فيك لاعب فاسكو دا جاما.

ومن التشكيلة الاساسية التي ينتظر

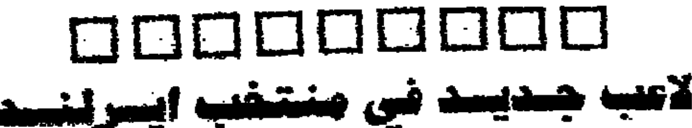
ان تمثل البرازيل هناك ثلاثة فقط يلعبون مع الاندية البرازيلية هم لاعب الوسط المخضرم جونيور فضلا عن راي وفينك. اما الباقون فهم تافاريل /بارما الايطالي/ وجورجينيو /بايرن ميونيخ الالماني/ وريكاردو روشا /ريال مدريد الاسباني/ وريكاردو غوميز /سان جرمان الفرنسي/ وبرانكو /جنوى الايطالي/ ولويس هنريكه /موناكو الفرنسي/ وماورو سيلفا وبيبيتو /كورونا الاسباني/ وكاريكا /نابولي الايطالي.

اللقاء رقم «٧» والبرازيل متفوقة

ستكون المباراة الدولية الودية بين فرنسا والبرازيل مساء اليوم الاربعاء في باريس المباراة الدولية السابعة بينهما حتى اليوم.

وفي المباريات الست السابقة فازت البرازيل في ثلاث مباريات وفرنسا في اثنتين وتعادلتا في واحدة. للبرازيل ١٤ هدفا ولفرنسا ٩ اهداف وهنا النتائج السابقة:

* ١٩٥٨/٦/٢٤ في ستوكهولم.. فازت البرازيل ٥/٢. ١٩٦٣/٤/٢٨ في باريس.. فازت البرازيل ٣/٢. ١٩٧٧/٦/٣٠ في ريو دي جانيرو.. تعادلتا ٢/٢. ١٩٧٨/٤/١ في باريس.. فازت فرنسا ١/صفر. ٨١/٥/١٥ في باريس.. فازت البرازيل ٣/١. ١٩٨٦/٦/٢١ في غوادالاخارا.. تعادلتا ١/١ ثم فازت فرنسا ٤/٣ بركلات الترجيح.



المعنويات ترتفع
منتخبنا الاول يحقق فوزه الاول في المانيا ويلعب مباراة قوية مع شتوتجارت اليوم

حقق منتخبنا الوطني الاول لكرة القدم اول فوز له في معسكره الخارجي بالمانيا على فريق سرث احد اندية الدرجة الثالثة والمباراة اقيمت امس الاول وانتهت لصالح الامارات بنتيجة ٢/١ وقدم خلالها الفريق افضل اداء له رغم اشتراك تشكيلتين على مدار الشوطين.

بادر الفريق الالماني بتسجيل هدفه الوحيد في بداية المباراة من تسديدة قوية خارج منطقة الجزاء تغير اتجاهها فدخلت على يمين عبدالقادر حسن.

في الشوط الثاني وبعد ثلاث دقائق انفرد زهير بخيت بالمرمى فتعرض الى عرقلة من احد المدافعين احتسبت ركلة جزاء سجل منها خالد اسماعيل هدف التعادل.

وفي الدقيقة ٢٥ احتسب الحكم ضربة حرة مباشرة خارج منطقة الجزاء سجل منها عبدالرحمن محمد هدف الفوز بتسديده صاروخية دخلت الزاوية اليمنى العليا.

مجريات المباراة

كالعادة اشرك لوبانوفسكي تشكيلتين ففي الشوط الاول لعب بالمجموعة الثابتة المكونة من:

عبدالقادر حسن - ابراهيم مير - عبدالرحمن الحداد - يوسف حسين - عيسى مير للدفاع وخالد اسماعيل - حسين غلوم - عوض غريب - عبدالرزاق ابراهيم للوسط وناصر خميس - زهير بخيت للهجوم.

في الشوط الثاني حدث تغيير فلعب سعيد جمعة لاول مرة بدلا من عبدالقادر في حراسة المرمى، وشارك عبدالحكيم بدلا من ابراهيم مير، واحمد ابراهيم بدلا من عيسى مير ثم خرج احمد ولعب محمد عبدالله!

وخرج يوسف حسين ولعب اسماعيل راشد وخرج عوض غريب ولعب سالم حسن، ثم عبدالرحمن محمد.

وقبل نهاية المباراة اشرك المدرب خميس سعد وسالم جوهر.

مباراة اليوم مع شتوتجارت

يلعب المنتخب مباراة رابعة اليوم مع شتوتجارت احد اندية الدرجة الاولى وتبدأ الساعة التاسعة والنصف بتوقيت الامارات.

وسوف يشرك المدرب عدد كبير من اللاعبين.

راحة للطلياني وبخيت

عدنان الطلياني لم يلعب امس الاول لحصوله على راحة قصيرة بعد اصابته في المفصل.

اما بخيت سعد فقد خرج من المستشفى وانضم للمعسكر لكن دون تدريبات حتى التئام الجراحة التي اجريت له.

بدأ المدرب في الدفع باللاعب خالد اسماعيل في مركز جديد وهو الارتكاز بخط الوسط وهي محاولة لايجاد بدلاء لهذا المركز الهام ويمكن القول ان خالد بدأ يثبت اقدامه.

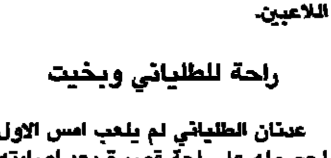


● عبدالرحمن محمد.

● زهير بخيت



● خالد اسماعيل.



نادٍ افريقي ينسحب احتجاجاً على التحكيم

انسحب افريكا سبور ابيدجان من بطولة ساحل العاج لكرة القدم احتجاجا على التحكيم وهو الذي يسيطر مع اسيك ابيدجان على البطولة منذ نحو عشر سنوات.

وكان اسيك قد هزم افريكا سبور ٢/١ فتقدم عليه في الصدارة بفارق ثلاث نقاط وقطع خطوة واسعة نحو احراز اللقب للمرة الثالثة على التوالي.

وشجب رئيس نادى افريكا سبور مايتي يايا في رسالة وجهها الى رئيس اتحاد كرة القدم المحلي اوسينو دينغ ونشرتها الصحف «السلوك الفاضح للحكام» خلال المباراتين الاخيرتين لفريقه وخصوصا عندما «لم يحتسب حكم المباراة الاخيرة ١٢ دقيقة من الوقت بدل الضائع».

مهرجان كشفي في باكستان

افتتح نواز شريف رئيس وزراء باكستان امس المهرجان الكشفي الاسلامي السادس الذى يشارك فيه ٢٣ بلدا اسلاميا.

ويشارك في المهرجان نحو ٦٠٠ من الكشافة من العالم الاسلامي اضافة الى ٤٠٠ من باكستان.

وكان الرئيس الباكستاني قد افتتح أمس الاول للمؤتمر الكشفي الاسلامي الرابع.

وسيشارك الكشافون خلال المهرجان في نشاطات متعددة منها المسابقات والتدريب وابراز القيم الحضارية والثقافة الاسلامية.

مكسيكي بطلاً للعالم في الملاكمة

توج الملاكم المكسيكي ميغيل انجيل غونزاليس بطلا جديدا للعالم للوزن الخفيف (لائحة المجلس العالمي للملاكمة) بعد فوزه على الكولومبي ويلفريدو روشا بالضربة القاضية في الجولة التاسعة من المباراة التى اقيمت في مكسيكو.

وكان اللقب شغر منذ ان تخلى عنه الاميركي بيرنيل وايتيكر في ابريل الماضي اثر انتقاله الى وزن فوق الخفيف.

عبدالله بن زايد يتابع تدريبات المنتخب الاول ويشهد مباراة الشباب في معسكر ألمانيا

شهد سمو الشيخ عبدالله بن زايد ال نهيان نائب رئيس اتحاد الامارات لكره القدم عددا من تدريبات منتخب الامارات الوطني الاول بمعسكره الخارجي المقام حاليا في مدينة نورنبرج الالمانيه في اطار استعداد المنتخب للمشاركة في نهائيات كاس امم اسيا العاشرة التي ستقام في اليابان اعتبارا من ٢٨ اكتوبر القادم.

ونقل سمو الشيخ عبدالله بن زايد ال نهيان تحيات سمو الشيخ حمدان بن زايد ال نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية رئيس اتحاد كره القدم الى اللاعبين والجهازين الفني والاداري وقد تمنى سموه للجميع التوفيق في مهمتهم لتحقيق الاماني والتطلعات التي تنتظرها جماهير الامارات.

وقال عبدالرحيم جاني مدير منتخب الامارات في تصريح لوكالة انباء الامارات ان نائب رئيس اتحاد كره القدم حرص على اللقاء مع اللاعبين والجهازين الفني والاداري وحث الجميع على مواصلة بذل الجهد للوصول الى مستوى يرقى الى تحقيق النتائج المرجوه في البطوله الاسيوية القادمة.

وقال مدير منتخب الامارات الوطني ان سمو الشيخ عبدالله بن زايد ال نهيان شهد الليله الماضية المباراه التجريبيه التي لعبها منتخب الامارات الوطني للشباب لكره القدم التي جرت مع احدى الفرق الالمانيه وانتهت بالتعادل السلبي بدون اهداف في اطار استعداد منتخب الشباب للمشاركة في نهائيات كاس امم اسيا للشباب التي يستضيفها اتحاد كره القدم في الامارات في الفتره من ٢٤ سبتمبر الى الثالث من اكتوبر القادم والتي سيشارك فيها ثمانيه منتخبات اسيوية وتقام في كل من دبي والشارقه.

● الشيخ عبدالله بن زايد

نادي رأس الخيمة يقرر:
معسكر لفريق الكرة بالاسكندرية والناشئين في قطر

رأس الخيمة - محمود شلبي:

وافق مجلس ادارة نادي رأس الخيمة في اجتماعه امس برئاسة معالي الشيخ محمدبن صقر القاسمي وزير الدولة لشؤون المجلس الاعلى رئيس النادي على اقامة معسكر اعداد خارجي للفريق الاول لكرة القدم بمدينة الاسكندرية وذلك في الفترة من ٣ الى ٢٤ سبتمبر المقبل استعدادا لدوري الدرجة الثانية لكرة القدم وتكليف سيف حارب المشرف العام على قطاع كرة القدم بالسفر الى الاسكندرية صباح اليوم الاربعاء لمعاينة مكان المعسكر وانهاء كافة الامور الخاصة به.

كما وافق المجلس على اقامة معسكر اعداد خارجي لفريق الناشئين تحت ١٨ سنة لكرة القدم في دولة قطر الشقيقة ولمدة ١٠ ايام خلال شهر سبتمبر وذلك في نطاق حرص ادارة النادي على الاهتمام بفريق الامل واعداده الاعداد السليم قبل انطلاق دوري الناشئين.

كما تطرق المجلس الى مناقشة خطط استعدادات الفرق المختلفة بالنادي للموسم الجديد واطلع على التقارير الخاصة بمتطلبات هذه الفرق واتخذ القرارات المناسبة بشأنها.

صرح بذلك محمد عبيد امين السر العام بنادي رأس الخيمة.

في ثاني تجاربه بمسقط
منتخب البحرين يكسب السيب بهدف ويقابل العروبة غداً

مسقط - «البيان»:

فاز منتخب البحرين للناشئين على فريق نادي السيب العماني للشباب بهدف واحد لـلاشيء في ثاني تجارب المنتخب البحريني في معسكره المقام حاليا بمسقط استعدادا لنهائيات كأس آسيا للناشئين التي ستقام بالسعودية في سبتمبر المقبل.

جاء هدف الفريق البحريني في الدقيقة ٢٨ من الشوط الاول اثر ضربة جزاء احرز منها يعقوب محمد هدف البحرين الوحيد. وكان الفريق البحريني الذي يتمتع بلياقة بدنية عالية قد سيطر على مجريات الشوط الاول سيطرة كاملة واهدر فرصا سهلة.. الا ان الوضع تغير في الشوط الثاني حيث استعاد السيب توازنه وفرض سيطرته على مجريات اللعب واهدر فرصا كثيرة من يونس الفهدي نجم منتخب الشباب لم تستغل جيدا.

هذا وسيلعب الفريق البحريني غدا آخر تجاربه مع فريق نادي العروبة الذي يستعد هو الآخر لتصفيات الانديه الآسيوية.

● منتخب سلطنة عمان لكرة القدم

الحشار رئيسا لنادي مجيس العماني

اعتمد ابراهيم بن حمود الصبحي رئيس الهيئة العامة للرياضة والانشطة الشبابية بسلطنة عمان تشكيل مجلس ادارة نادي مجيس على ضوء انتخابات الجمعية العمومية للنادي على النحو التالي:

ناصر بن سعيد الحشار رئيسا وخلفان بن علي الجابري نائبا للرئيس وماجد احمد الشيخ سكرتيرا، سعيد عبدالله المعمري امينا للصندوق وعبدالقادر صالح الفارسي وابراهيم علي حمدان ومحمد احمد الفارسي وعبدالرحمن سالم البلوشي ويوسف خميس المقبالي وحسن سالم البلوشي وخميس محمد الكلباني اعضاء اداريين.

منتخب عمان يخسر اولى تجاربه ويقابل بايرن ميونيخ غداً

خسر المنتخب العماني الاول لكرة القدم اولى مبارياته التجريبية في معسكره المقام حاليا بمقاطعة بافاريا الالمانية. وجاءت خسارة الفريق العماني امام اوستر بورج بهدف للاشيء في المباراة التي اقيمت ليلة امس الاول.. وقد اشرك مهاجراني مدرب المنتخب العماني في اول مباراة يقود فيها للمنتخب العماني جميع اللاعبين التسعة عشر الموجودين معه بالمعسكر لتجربتهم.

هذا وسيلعب الفريق العماني غدا الخميس مباراة هامة امام بايرن ميونيخ بطل الدوري الالماني. كما ان له مباراة اخرى مع منتخب مقاطعة بافاريا.

وسوف يختتم المنتخب العماني معسكره يوم السبت المقبل ليعود الى مسقط.

طاقم حكام اردني لمباراة فنجا مع بطل الهند

اختار الاتحاد الآسيوي طاقم حكام اردني بقيادة الرحال وذلك لادارة مباراة الذهاب بين فنجا العماني ومحمدين الهندي التي ستقام يوم ٤ سبتمبر في تصفيات كأس آسيا الثانية التي ستقام بمسقط ويساعد الخياط كلا من وهام الخيام وابراهيم ابوفارح وسيراقب المباراة السعودي محمد عبدالعزيز مرزوق.

ليبيا تطلب من جيرانها نقل منتخبها الكروي

طلبت ليبيا امس الاول من دول المغرب العربي الثلاث خرق الحظر الجوى المفروض عليها منذ ١٥ ابريل الماضي حتى يتمكن منتخبها من الانتقال بالطائرة الى المغرب ليواجه منتخبه في تصفيات كاس الامم الافريقية.

ويحسب وكالة الانباء الليبية الملتقط بثها في نيقوسيا فان «الجهات الليبية المعنية طلبت من الجزائر وتونس والمغرب السماح بتحليق طائرة تابعة للخطوط الجوية الليبية او للخطوط الجوية المغربية لنقل منتخب كرة القدم الليبي للمشاركة في تصفيات كاس الامم الافريقية».

وكان مجلس الامن فرض حظرا جويا وعسكريا على ليبيا فضلا عن عقوبات ديلوماسية بعدما اتهمها بالارهاب. وسبق لطرابلس ان انتقدت مرارا تطبيق هذه التدابير من قبل الدول العربية الاخرى وخصوصا دول الاتحاد المغاربي الذى يضم ليبيا وتونس والجزائر والمغرب وموريتانيا.

وذكرت الوكالة ايضا ان الاتحاد الليبي لكرة القدم طلب من الاتحادين الافريقي والدولي للعبة «ان يتحملا مسؤولياتهما حتى يتمكن المنتخب الليبي من الاشتراك في هذه المباريات».

٣٣ مليون دولار جوائز بطولات التنس للسيدات

اعلنت جمعية لاعبات كرة المضرب ان مجموع جوائز الدورات الدولية للموسم ٩٣/٩٢ سيبلغ ٣٣ مليون دولار علما ان الموسم يشتمل على ٦٧ دورة في ٢٢ دولة.

ويبدأ الموسم في نوفمبر ١٩٩٢ بدورة سار باولو البرازيلية ويختتم بدورة الماسترز من ١٥ الى ٢١ نوفمبر ١٩٩٣ في نيويورك التي تشارك فيها ثماني لاعبات وخصصت لها ثلاثة ملايين دولار.

وتضم دورات الفئة الاولى فضلا عن البطولات الاربع الكبرى ودورة كي بيسكاين الاميركية سبع دورات خصص لكل منها ٧٥٠ الف دولار وتشارك فيها خمس من افضل عشر لاعبات في العالم.

وتضم دورات الفئة الثانية ١٩ دورة وخصص لكل منها ٣٥٠ الف دولار في حين خصص لكل من دورات الفئتين الثالثة والرابعة بين ١٠٠ و١٥٠ الف دولار.



دورة الألعاب العربية
اعلان قرعة مسابقة كرة القدم تقسيم مبدئي للفرق الى مجموعتين

الخرطوم - صلاح دهب:

تسلمت اللجنة الاولمبية السودانية امس برقية من اللجنة المنظمة لدورة الالعاب العربية المقامة في سوريا وتحدد لاجراء القرعة للدول المشاركة في بعض المناشط الرياضية يوم ٢ سبتمبر المقبل.

اما فيما يختص بقرعة كرة القدم فقد جاءت على النحو التالي حيث ضمت المجموعة الاولى كل من الاردن والسعودية ومصر اما المجموعة الثانية فقد ضمت السودان وتونس والجزائر وفلسطين.

وكان الاتحاد السوداني لكرة القدم قد اجرى كل الترتيبات الخاصة لمشاركة المنتخب في هذه البطولة وكانت اللجنة الفنية المنبثقة من الاتحاد السوداني قد اختارت المنتخب الوطني لكرة القدم المشارك حاليا في دورة السلام في الاردن للمشاركة في هذه البطولة. بينما اختارت اللجنة الفنية فريقا يضم نخبة من لاعبي الهلال والمريخ لملاقاة المنتخب الاثيوبي في تصفيات الامم الافريقية المقرر لها يوم ٣٠ الجاري باديس ابابا العاصمة الاثيوبية.

وقال لـ «البيان» الطيب عبدالرحمن سكرتير الاتحاد السوداني ان ارتباطات المنتخب السوداني لكرة القدم خلال هذا الشهر والنصف الثاني من الشهر المقبل كثيرة ولاهميتها القصوى رأى الاتحاد السوداني ضرورة المشاركة في كل الارتباطات القارية والعربية.

وان مشاركة المنتخب السوداني امام اثيوبيا الذي يضم تشكيلة من الهلال والمريخ لا يعني هذا الاستغناء عن الفريق الآخر بقدر ما يعني تواجد السودان كرويا على الصعيدين العربي والافريقي.

التنس في العالم
ادبرج يفوز ويحصل على ١٤٤ ألف دولار سيليش تتصدر التصنيف الدولي للسيدات

فاز لاعب التنس الثاني في العالم السويدى ستيفان ادبرج ببطولة فولفو الدولية للتنس التى يبلغ مجموع جوائزها ١٫٠٤ مليون دولار.

فقد تغلب ادبرج المصنف الاول في البطولة على الامريكي ماليفاى واشنطن المصنف الثامن ٧ / ٦ و ٦ / ١ في نهائي البطولة امس الاول ليحصل على ١٤٤٫٠٠٠ دولار مبلغ الجائزة الاولى. وهذه هى ثانى بطولة يفوز بها ادبرج هذا العام.

وقال ادبرج «مازلت اعتقد انه من الممكن ان اصبح اللاعب الاول في العالم مرة ثانية وهذا الفوز سيساعدني في ذلك».

وكان ادبرج في المركز الاول بين لاعبى التنس في العالم في اجزاء من عامى ١٩٩٠ و١٩٩١ قبل ان يتقدم عليه الامريكي جيم كورير في التصنيف العالمى ويحتل صدارة القائمة.

ويشترك ادبرج في بطولة كاس هاملت هذا الاسبوع قبل ان يبدأ في الدفاع عن لقب فردى الرجال لبطولة الولايات المتحدة وهى احدى بطولات الجائزة الكبرى الاربع الذى فاز به في العام الماضي في ٣١ من الشهر الجارى.

من جهة ثانية فاز الامريكيان ريك ليتش وكيل جونز بلقب الزوجي في البطولة بعد ان فازا على مواطنيهما باتريك ماكنرو ويارید بالمر ٧ / ٦ و ٦ / ٢ في المباراة النهائية.

سيليش تواصل التفوق

مازالت اليوغوسلافية مونيكا سيليش تتصدر التصنيف الدولى للاعبات التنس بالرغم من خسارتها في نهائي ثلاث بطولات متتالية اخيرا.

فقد اصدرت الرابطة الدولية للاعبات التنس قائمة بالتصنيف الدولى جاءت سيليش على راسها.

وجاءت الالمانية شتيفي جراف الفائزة على سيليش في نهائي بطولة ويمبلدون في المركز الثانى تلتها الامريكية المخضرمة مارتينا نافراتيلوفا الفائزة على سيليش في نهائي بطولة فرجينيا سليمز بلوس انجلوس الاسبوع الماضي.

وجاءت الارجنتينية جابرييلا ساباتيني في المركز الرابع.

في المركز الخامس جاءت الاسبانية ارانتشا سانشيز التى فازت على سيليش في نهائى بطولة هذا الاسبوع.

اما الامريكية الشابة جنيفر كابرياتي فكانت السادسة بين لاعبات العالم.

واصدرت الرابطة قائمة بالمبالغ التي حصلت عليها اللاعبات من جوائز البطولات هذا العام جاءت سيليش على راسها ايضا اذ بلغ مجموع ما حصلت عليه مليون و٢٣٢٫٣٥٢ دولارا.

وجاءت جراف في المركز الثانى بعد ان حصلت على مليون و٣٠٢٦٫٣ دولارا.

اما سانشيز فكانت الثالثة في قائمة الاموال برصيد ٨١٨٫٤٠٥ دولارات.

دورة هاملت بامريكا

تاهل الامريكي المخضرم جيمي كونورز للدور الثاني في بطولة كاس هاملت للتنس التى يبلغ مجموع جوائزها ٢٦٥٫٠٠٠ دولار والتى تعد اخر بطولة تقام استعدادا لبطولة الولايات المتحدة اخر بطولات الجائزة الكبرى هذا العام.

فقد فاز كونورز على السويدى نيكلاس كولتى ٦ / ٣ و ٦/ ٤ في الدور الاول للبطولة امس الاول.

وفاز المصنف الثامن الامريكى براد جلبرت على كلينتون مارش من جنوب افريقيا ٦ / ٣ و٦ / ٢. وفاز المصنف السابع الكسندر فولكوف من كومنولث الدول المستقلة على السويسرى مارك روسيه ٦ / ٣ و ٦ / ٤.

وفاز الامريكى جيمى ارياس على السويدى ماجنوس لارسون ٤ / ٦ و٦ / ٣ و ٦ / ٣ . وفاز الالمانى كراستن ارينتس على الامريكى بيول اناكونى ٦ / ٢ و ٦ / ٦ و ٢.

وفاز السويدى ماجنوس جوستافسون على الفرنسى سيدريك بيولين ٦ / ٧ و ٦ / ٣ و ٦ / ٤. وفاز السويدى كريستيان بيرجستروم على البرازيلى دانيلو مارشيلينو ٧ / ٦ و ٦ / ٤.

مفاجأة من مغمور

حقق الاسترالى غير المصنف مارك وودفورد مفاجأة كبيرة عندما فاز على الاسبانى كارلوس كوستا المصنف الثانى في الدور الاول لبطولة نيويورك الدولية للتنس التى يبلغ مجموع جوائزها ٢٥٥٫٠٠٠ دولار.

وتاهل وودفورد الذى لعب بدون اخطاء تقريبا للدور الثانى بعد ان فاز على كوستا ٦ / ٢ و ٦ / ٣ امس الاول.

من جهة ثانية تاهل الاسبانى خافيير سانشيز المصنف السادس للدور الثانى بعد ان فاز على يفجينى كافلينيكوف من كومنولث الدول المستقلة ٦ / ٤ و ٦ / ٤.

وفاز المصنف السابع الهولندى بول هارهويس على الاسبانى جيرمان لوبيز بانسحاب الاخير في المجموعة الاولى. وفاز البرازيلى لويس مطر على الامريكى تود ويتسكين ٦ / ٤ و٦ /٣.

وفاز الفرنسى تييرى شامبيو على الاسترالى تود وودبريدج ٦ / ٤ و ٦ / ٣. وفاز المصنف الرابع الاسبانى فرانشيسكو كلافيت على خايمي يزاجا من بيرو ٦ / ٤ و ٦ / ٢.

وفاز المكسيكي لويس هيريرا على الفرنسى رودولف جلبير ٦/ ٣ و٦ / ٣. وفاز الاسترالى خايمى مورجان على الامريكى بريان دون ٦ / ٢ و ٦ / ٤.



● ادبرج يرفع الكأس.

أغلى مدافع بريطاني!

اصبح الايرلندى تيرى فيلان اغلى مدافع في كرة القدم الانجليزية عندما انضم الى فريق مانشستر سيتى من ويمبلدون مقابل ٢٫٥ مليون جنيه استرليني امس الاول.

وقال بيتر رايد مدير مانشستر سيتى «لقد دفعنا مقابل ضم فيلان اكثر مما كنا نحب وانا اعتقد ان هذا اللاعب من الدرجة الاولى».

وقال رايد ان فيلان سريع كالبرق وهو يامل في ان يكون لفانيه اثر في الدورى الممتاز بعد انضمامه.

وقد وقع فيلان - ٢٥ عاما - وهو من مواليد مانشستر عقدا مع الفريق لمدة خمس سنوات وسيلعب اول مباراة اليوم الاربعاء.

وقد لعب فيلان ثماني مباريات دولية مع ايرلندا.

دورة الاردن الدولية
خروج وفاق سطيف الجزائري ومنتخب السودان يخرج رغم فوزه

طافت جماهير الكرة الاردنية حتى الساعات الاولى من فجر امس تعبيرا عن فرحة كبرى بفوز مثير وثمين حققه منتخب الاردن الوطني على منتخب مولدافيا ١ /صفر في مباراتهما التي استمرت حتى منتصف الليلة قبل الماضية على ستاد عمان الدولي بحضور اكثر من (١٠) آلاف مشجع وذلك في ختام الدور الاول لبطولة الاردن الدولية الاولى لكرة القدم التي شارفت على الانتهاء.

وجاءت الفرحة الاردنية بالفوز على مولدافيا كبيرة ذلك ان هذا الفوز اهل منتخب الاردن للظفر ببطولة المجموعة الاولى بـ ٦ نقاط من ٣ مباريات دون خسارة حيث كان قد فاز على باكستان ٢ /صفر وعلى السودان ٣ /صفر ودون ان تهز شباكه حتى الآن.

هدف الفوز الاردني جاء قبل (٤) دقائق فقط على نهاية المباراة المثيرة والحماسية وسجله جريس تادرس عندما استقبل كرة هشام عبدالمنعم المرفوعة من ضربة ركنية اودعها برأسه خلفية ملأت شباك مولدافيا بعد ان ضاعت من الاردن عدة فرص للتسجيل.

الكونغو (١) وفاق سطيف (١)

وبهذا الفوز تأهل الاردن ليلعب مساء اليوم - الاربعاء - في عمان مع منتخب الكونغو في الدور قبل النهائي، وكان منتخب الكونغو قد تأهل بفارق الاهداف عن نادي وفاق سطيف الجزائري بعد تعادلهما ١/١ في مباراتهما التي انتهت منتصف الليلة قبل الماضية في اربد، حيث تساويا بـ ٣ نقاط لكل منهما بيد ان الكونغو تقدمت بفارق الاهداف بعد فوزها على اثيوبيا ٣/صفر فيما فاز وفاق سطيف على اثيوبيا ٣/٢.

السودان (٤) باكستان (صفر)

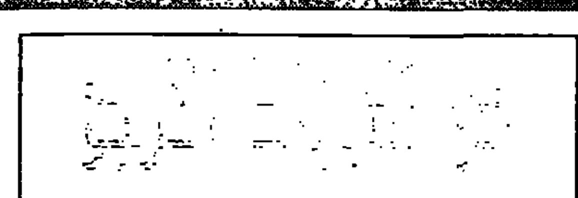
من جهته انهى منتخب السودان مشواره في البطولة وغادر عمان فجر امس عائدا الى الخرطوم بعد ساعات قليلة من احتفاله بفوز كبير كان حققه على منتخب باكستان باربعة اهداف نظيفة، سجلها محمد النيل (هدفين)، علي يونس والامين عبدالرزاق. وسبق للسودان ان خسرت بشرف امام مولدافيا ١ /٢ فتاهلت مولدافيا بفضل هذا الفوز للدور قبل النهائي.

ويتوقع ان تحظى مباراة الليلة بين الاردن والكونغو باقبال جماهيري كبير جدا حيث يتاهل الفائز للمباراة النهائية التي ستقام بعد غد الجمعة في عمان.

فوزاً شاقاً لطائرة سوريا على البحرين

حقق منتخب سوريا الوطني فوزا شاقا على منتخب البحرين ٣/٢ في مباراة لكرة الطائرة الودية الدولية التي جرت بينهما امس الاول بدمشق ضمن المعسكر التدريبي المكثف لمنتخب البحرين استعدادا للدورة العربية.

البحرين فازت بالشوطين الاول والثاني ١٧/ ١٦ و١٥/ ١٢ لكن سوريا حسمت المباراة لصالحها فيما بعد فائزة بالاشواط الثلاثة اللاحقة بواقع ١٥/ ٧ و١٥/ ٥ و١٥/ ١٣.



مصنع دواجن يدفع رواتب العاملين بالبيض

قالت وكالة ايتار تاس للانباء امس ان مصنع دواجن في جمهورية الحكم الذاتي بورياتيا بدا في دفع اجور عامليه بالبيض بدلا من المال.
وقالت الوكالة ان المصنع يعاني من نقص في الاموال كما انه يحاول تخفيض مخزونه من البيض.
وقد حصل كل عامل في المصنع الواقع في اولان اودى بالقرب من بحيرة بايكال في شمال منغوليا على ثلاثة او اربعة صناديق من البيض.
وقالت الوكالة لقد تراكمت كميات كبيرة من المنتجات التي قد تتعرض الى الفساد في مخازن المصنع بالاضافة الى ما يتراوح بين خمسة وسبعة ملايين بيضة لا تباع يوميا.

اما ٢٠ مليون دولار او لا يوافق!

يطلب مغني الروك الامريكي الشهير مايكل جاكسون عشرين مليون دولار مقابل الموافقة على اذاعة حفل في بوخارست يوم ١٠ اكتوبر القادم على الهواء مباشرة على شاشات التليفزيون.. ولم تحدد المحطة شروط الاتفاق لكن مسئولي صناعة الموسيقى يقولون ان هذا الرقم سيكون اكبر صفقة مالية مقابل نقل حفل موسيقي على الهواء مباشرة.
يمتد الحفل ساعتين وهي اول مرة يتم فيها اذاعة حفل كامل لمايكل جاكسون على الهواء وهو الحفل الختامي لجولة جاكسون الاوروبية والتي بدات في ٢٧ يونيو الماضي في ميونيخ.

هل يتزوجها؟

قال المخرج والممثل الاميركي وودي الن ان زواجه من سون يي بريفين الابنة بالتبني لصديقته السابقة الممثلة ميا فارو امر ممكن وذلك في مقابلة نشرتها صحيفة «نيوزويك» في عددها الذي صدر امس الاول.
واضاف الن البالغ من العمر ٥٦ عاما ان علاقته بسون يي /٢١ عاما/ التي تبنتها فارو مع زوجها السابق اندريه بريفين بدات قبل اكثر من عام بعد ان رافقها لحضور مباراة في كرة السلة.
وردا على سؤال حول احتمال زواج بينهما قال ممكن.
من جهة اخرى اعلن محامي ميا فارو مساء امس الاول ان اجتماعا للمصالحة بينها وبين الن كان من المقرر ان يتم قبل يومين الغي لان الممثلة رفضت العودة عن الاتهامات التي وجهتها الى الن بانه تعرض جنسيا لابنتهما بالتبني ديلان /٧ اعوام/.
وكان من المقرر ان يمثل الن وفارو امس امام محكمة في نيويورك للنظر في الدعوى التي رفعها المخرج للحصول على حق رعاية اولادهما الثلاثة.. ساتشل /اربعة اعوام/ الذي انجباه وموزيس /١٤ عاما/ وديلان اللذين تبنياهما.
وذكرت محطات التلفزيون الامريكية امس ان الن اعلن استعداده للتخلي عن المطالبة بحق رعاية الاولاد الثلاثة شرط ان تسحب فارو اتهاماتها وان تعتذر علنا. غير ان هذه الاخيرة رفضت الاقتراح.

نبات لتنظيف الاراضي الزراعية

ذكر فريق من العلماء البريطانيين انه اصبح بالامكان قريبا تنظيف الاراضي الزراعية من الملوثات الصناعية بغرسها بنوع من الكرمب السريع النمو وقال الفريق ان هذا المحصول لن يكون للغذاء بل لسحب المعادن السامة من التربة الملوثة حيث انه يحتوى على نسبة عالية من المعادن السامة في اوراقه.
ولكن لدى الفريق مشروعا تجاريا للاستفادة من المعادن المتجمعة في اوراق النبات.
واشار الى انه بعد جني المحصول يحرق تحت حرارة منخفضة لمنع ذرات المعدن من الانطلاق الى الجو ثم يؤخذ الرماد المتبقي والذي يحتوى على تركيزات عالية من اكسيدات المعادن قد تبلغ ١٠ او ٢٠ في المائة يعالج لاستخلاص تلك المعادن منه لاعادة استخدامها في الصناعات.

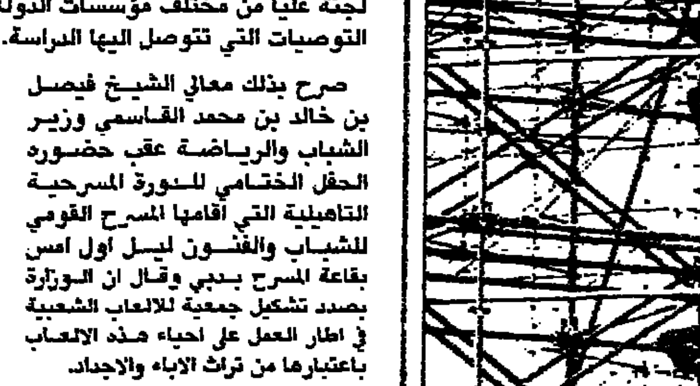
الامريكيون والامريكيات والشعور بالملل

ذكرت دراسة امريكية ان ثلث عدد المسافرين لاسباب بشئون العمل في الولايات المتحدة من السيدات
وقالت ان المراة اكثر قدرة من الرجل على الابتعاد عن المنزل والسفر لفترات طويلة دون الشعور بالملل
واضافت الدراسة ان ٦٨ في المائه من الرجال يعانون من الوحدة اثناء سفرهم في حين ان ٤٦ في المائه فقط من النساء يشعرن بهذا الاحساس.
واشارت الى ان اكثر من نصف عدد الرجال قالوا ان غيابهم عن المنزل يضع ضغوطا على عائلاتهم وان ثلثي السيدات قلن ان غيابهن الطويل لايمثل اى مشكلة او ضغوط على ازواجهن او حتى على الاطفال.

الف و٨٧٠ زائرا وزائرة لمتحف دبي يوليو الماضي

بلغ عدد زوار متحف دبي خلال شهر يوليو الماضي الف و٨٧٠ زائرا وزائرة منهم الف و٥٧١ من الكبار و٢١٥ زائرا من الاطفال و٨٤ زائرا وزائرة من الدوائر والهيئات الحكومية.
وقد انخفض عدد الزوار عنه في شهر يونيو الذي سبقه بنسبة ١٦٪ ويرجع السبب في انخفاض عدد الزوار الى انتهاء الموسم السياحي.

٥ يقيم معهد الموسيقى العربية حفلا فنيا ساهرا يشتمل على فقرات موسيقية وغنائية لفنانين عرب بالاضافة الى مسابقات على مسرح جمعية دبي للفنون الشعبية وذلك عند الساعة الثامنة والنصف من مساء غد الخميس.
٥ في اطار علاقات الصداقة والتعاون بين شباب اليابان وشباب الدولة تستضيف وزارة الشباب وفدا من شباب اليابان لزيارة الدولة في المدة من ١١ الى ٢٧ سبتمبر المقبل في اطار برامج تبادل الزيارات بين شباب الدولتين.
٥ تبدا في الخامس من سبتمبر المقبل دورة الفنون في المرسم الحر بالمجمع الثقافي في ابوظبي وتستمر حتى الثالث من نوفمبر وتحتوي على الرسم الزيتي والمائي والحرير والباستيل اضافة الى دورات الخط العربي ويبدا التسجيل لهذه الدورات في ٩٢/٩/١ ويستمر حتى ٩٢/٩/٣.
من ناحية اخرى يجري تخصيص يومي السبت والاحد للتركيز على الطلاب المتفتحين والموهوبين من المواطنين الذين تم التعرف عليهم خلال السنوات الماضية والذين مارسوا تجربة الرسم خلال المرسم كما تقدم لهم تسهيلات لاقامة معرض شخصي او مشترك عبر تزويدهم بالاطارات ومواد الرسم.



تصوير: محمد احمد

منتظمون كالساعة في دوار برج الساعة

تجرى الاعمال المنتظمة على قدم وساق وعلى ارتفاعات من اجل ترميم دوار برج الساعة في دبي وتحويلها الى ساعة ناطقة تضبط الوقت لتجنيب الراجلين وغير الراجلين مما يضفي على المدينة رونقا اخر جميلا اضافة الى معالمها الجميلة الاخرى.
وقد كان مصور «البيان» محمد احمد هناك امام الدوار فالتقطت كاميرته صورة للعمال وهم ينتظمون في اداء عملهم.

وزير الشباب يشهد الحفل الختامي للدورة المرحية التأهيلية بدبي

بناء على توجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بالمحافظة على التراث واحياء التراث والالعاب الشعبية شكلت وزارة الشباب والرياضة لجنة من المختصين والمعنيين بالتراث لاعداد دراسة حول الالعاب الشعبية بالامارات بهدف توثيقها وسيتم تشكيل لجنة عليا من مختلف مؤسسات الدولة المعنية لوضع خطة متكاملة لتنفيذ التوصيات التي تتوصل اليها الدراسة.

صرح بذلك معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة عقب حضوره الحفل الختامي للدورة المسرحية التاهيلية التي اقامها المسرح القومي للشباب والفنون ليل اول امس بقاعة المسرح بدبي وقال ان الوزارة بصدد تشكيل جمعية للالعاب الشعبية في اطار العمل على احياء هذه الالعاب باعتبارها من تراث الاباء والاجداد.
كما تضمن البرنامج استعراضا لنماذج من الالعاب الشعبية شمل لعبة الكرابي ولعبة وين دخل الذيب ولعبة الشارة وغيرها من الالعاب الشعبية مصحوبة باهازيج شعبية قدمتها فرقة الالعاب الشعبية كما قدمت فرقة الفنون الشعبيه التابعه للمسرح القومي للشباب استعراضا لعدد من الاعمال الشعبيه.
وفي ختام الحفل قام معالي الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي وزير الشباب والرياضة بتكريم المشاركين في الاعمال المسرحية والالعاب الشعبية.
و اشاد معالي وزير الشباب باداء شباب المسرح وفرقة الالعاب الشعبية وفرقة الفنون الشعبية واشار الى اهتمام الوزارة بدعم الشباب في المجالات الرياضية والثقافية ويشمل ذلك المسرح والالعاب الشعبية واشار الى خطط للوزارة لتنظيم مسابقات شبابيه في مجال الفنون الشعبية والتراث والاهتمام بالالعاب الشعبية.

٥ اصابات برصاص الاستاذ الجامعي بمونتريال

قتل شخصان واصيب ثلاثة بجروح عندما اقتحم مسلح احد مباني جامعة كونكورديا بمدينة مونتريال الكندية ليلة امس الاول وقالت الشرطة ان المسلح هو استاذ بالجامعة وان الدوافع لارتكابه عمليات القتل لم تعرف بعد.

ولكن مصادر في الجامعة قالت ان الاستاذ الذى لم يكشف النقاب عن اسمه بعد كان على خلاف مع ادارة الجامعة وكان يعتقد انها على وشك ان تفصله من وظيفته.
واضافت ان الاستاذ هو مهاجر قدم الى كندا منذ سنوات هربا من النظام الشيوعي في الاتحاد السوفياتي سابقا وان ضحاياه كانوا من موظفي الجامعة.
وقال شهود عيان ان الاستاذ اقتحم مبنى كلية دراسات الكمبيوتر في الجامعة واتجه الى احد المكاتب حيث اطلق النار على احد العاملين فيه ثم غادره الى مكتب اخر قتل فيه ضحيته الثانية.
واضافوا ان الاستاذ لم يرتكب عملا عشوائيا وانه قصد قتل الضحيتين وقالوا انه كان بوسعه ان يقتل العشرات لواراد كما فعل مسلح اقتحم جامعة مونتريال قبل عامين وقتل ١٣ طالبة فيها واحتجز الاستاذ بعد ذلك رهينتين في احد المكاتب وبدا التفاوض مع رجال الشرطة الا ان احد الرهينتين تمكن من انتزاع سلاحه اثناء المفاوضات والقاه من النافذة وعندها سارع رجال الشرطة لاعتقاله.
ولم تذع الشرطة بعد اسماء الضحايا.

برسم الاطباء.. هل صحيح هذا الكلام؟

ذكر تقرير طبي في لندن ان الفيتامينات المصنعة التي يتعاطاها البعض لاكتساب الصحة هي في الغالب لا لزوم لها ومضيعة للمال.
وقال التقرير انه ليس هناك ما يدعم القول بان تعاطي الفيتامينات الاضافية يساعد في مكافحة الشدة او يزيد طاقة الجسم او يرفع القدرة الذهانية كما يزعم البعض.
ودعا التقرير الى اجراء مزيد من البحث حول تاثير طعام الفيتامينات والمعادن الاضافية على جسم الانسان وذلك لايجاد الدليل القاطع لاي فوائد اخرى اضافة الى دورها في تعويض النقص في الغذاء.

صحيفة «صن»: هاو وراء «ديانا جيت»

تراجع قصر باكنجهام عن رفضه ما اطلق عليه شريط تسجيل - ديانا جيت - امس. واعلن انه لا يمكن التاكد مما اذا كان التسجيل هو حديث تيلفوني بين الاميرة ديانا ورجل مجهول.
وصرح متحدث باسم القصر بان احد اعضاء المكتب الصحفي قد استمع الى شريط التسجيل ولم يستطع تاكيد او نفي صحة نسبة الشريط. وكان القصر قبل ذلك بيوم قد رفض شريط التسجيل ووصفه بانه زائف.
وكانت العائلة المالكة البريطانية قد عصفت بها من جديد انباء صحفية اول امس نشرت مافيل انه مكالمة هاتفية حميمة بين الاميرة ديانا ورجل مجهول.
وقد نشرت صحيفة «صن» مزيدا من المقتطفات امس بالاضافة الى توضيح عن الكيفية التي تم بها اجراء هذا التسجيل وذكرت ان احد هواة تشغيل اجهزة اللاسلكي قد التقط ترددات جهاز التليفون المستخدم في سيارة بالصدفة وانه بدا تسجيل المكالمة عندما ادرك انها تخص العائلة المالكة.
وكانت صحيفة صن قد قالت ان خبراء بصمات الصوت اثبتوا ان الصوت هو صوت ديانا وقد خصصت الصحيفة خطا تيلفونيا خاصا تسمح للقراء بالاتصال وسماع الشريط بانفسهم ويخرجوا باستنتاجاتهم الخاصة.





اول صورة لها بعد الزوبعة الاعلامية

.. وإلى اللقاء

«غزل الاعتياد»

الاعتياد حالة تتلبس الفرد منا بصيرة تداول تصرف معين ما بين الشخص ومحيطها في احيان كثيرة لا يخطر ابدا ببال احد منا انه سيتداول هذه الحالة بمجرد التصرف او المحاولة لكنها تبقى في احيان كثيرة ظروف وملابسات تتملكنا ونحن يعجبون جدا عن مجرد التفكير في ان نحول امرا ما الى شيء اسمه «الاعتياد».
نالف اشياء كثيرة في حياتنا ونكونها تلك الالفة في محيط المودة لان نتعامل بحسن نية مع اناس كثر نتوقع ان الصدف وحدها قادتنا للتوقف في محطتهم بانتظار صدفة اخرى ربما قد تكون اجمل لنقطع تذاكرها للوصول الى محطة قادمة دون ان ندري ان هذه المحطة قد تشكل حين نغادرها الى الامد البعيد لنقل نفتقد عواطفنا ومشاعرنا وطيبتنا احيانا ونستبعد جدا ان ياتي اليوم الذي يخذلنا فيه هذا الشعور او ذاك... وهكذا يظل الانسان حبيس تصرفاته وميوله ما بين حب وكره تحت تاثير شيء قوي يقال انه «الاعتياد» ولو تاملنا «المعنى» ذلك الشعور الذي نتغنى به ونسمو في ظله بالاحلام والمثاليات نجد انه ليس الا اعتيادا والا لما كنا احببنا انفسنا او حتى اكثر المقربين منا صلة وبعد وروابط مقدسة.. ويؤكد ذلك اننا احيانا قد لا نعتاد على البعض من اقربائنا او لا نشعر بالميل تجاههم مع ان الفروض تحيط بنا في جانب حساب للاخذ والعطاء.. المهم ان لكل انسان عالم مستقل بذاته.. تجارب.. وخبرة.. عالم هو الملك فيه والخادم.. وهو السيد والمامور لذلك لا يستطيع احد بلورة ذلك الحس القوي بداخله اكثر من نفسه تلك النفس الطامعة المامورة لشيء قوي وعنصر ياسر العالم كله بعيدا عما يسمى بالحب والكراهية.. والميل والنفور.. لانها كلها في الحقيقة تخضع لشيء قوي تتجاهله بغباء تام اسمه «الاعتياد».
•• عندما يتغزل الشاعر بالجمال.. وعندما يتغزل العاشق بالمحبوبة.. وعندما يتغزل الضرير بالنهار ويهجو الظلام.. فان الاصل هو ذلك الشيء الوحيد في عالمنا اليوم الذي يستحق ان نتغزل به فعلا.. فنحن فعلا بحاجة الى نسيان الحب.. وفي حاجة فعلا لان تنسى عيوننا ان تغني لاحداقها ساتطلع الى الجمال في الخلق.. والخلقة.. وفي حاجة اقوى ان نأخذ ضد الضرس والمهموم لان يتناسى الحزن ويطلق الهجاء في ظلامه واشراقه وان تنسحه كلنا لان نتغزل بالاصل. ذلك الشعور القاسم مشترك في كل شيء مرجعنا معا يفسر تفقستنا في احضان هنا لتكون ليعلن الحيلة في اطرافنا وارواحنا الموجودة في سجل هذا الكون لتؤكد النبض في ارواحنا وتنفسه في احتياجنا لنشعر فعلا مثلنا محاجة الى الحسد «بالالفة» ذلك الاحساس الرائع والذي يدفعنا خطوة للتخلص من همومنا ونسيان شيء اسمه «مستحيل» مهدد ارادتنا بالشلل الارادي.. ولقلنا حمدنا ان الحياة فعلا جميلة بوجود شيء اسمه «الالفة» حتى ولو تعثر مما الواقع وقال انها «اصلاح» فلا زال الامل صادقا وهنا يعني وجود الفرص ان يشعر بانها ضاعت منه..
••• لو تجاهل الانسان كل شيء في زحمة الحياة وهمومها ومتاعبها.. لما استطاع ان يتجاهل الهدف من وجوده في هذه الدنيا في ظل شعور حمل بقول ان لكل مخلوق رزقه.. وان لكل هم فرج.. وان لكل داء دواء.. في ارادة خالق واحد.. فهو الله سبحانه.. وهنا هو اجمل شعور واقوى سلاح نتمسك به..

«بثينة يامن السعودية»





صورة للزفاف الجماعي الذي اقيم امس في سيئول لـ ٣٠ الف شاب وشابة، وقد بلغت تكاليف خواتم الزفاف خمسة ملايين دولار اذ بلغ حجم كل خاتم ١٥ جراما من الذهب.
والصورة ضمن الصور لفتاة لم يات زوجها المرتقب بسبب صعوبات جواز السفر.

اخبار يابانية

خريطة للكوارث الطبيعية

ذكرت الانباء امس ان اليابان سوف تبدا في مراقبة الكوارث الطبيعية في انحاء العالم باستخدام القمر الصناعي جيرسي - لابحاث موارد الارض.
وقد اعلن عن هذا المشروع كوزو وتانابي وزير الصناعة والتجارة الدولية في المؤتمر الجيولوجي الدولي الذى افتتح اول امس في كيوتو في غرب اليابان.
وسيستخدم القمر الصناعي لرسم خريطة للكوارث الطبيعية على مستوى العالم بالتعاون مع تسع عشرة دولة اخرى من بينها الولايات المتحدة وكندا وبريطانيا واندونيسيا وماليزياوالصين وتايلاند.

انسان آلي لحصد المزارع

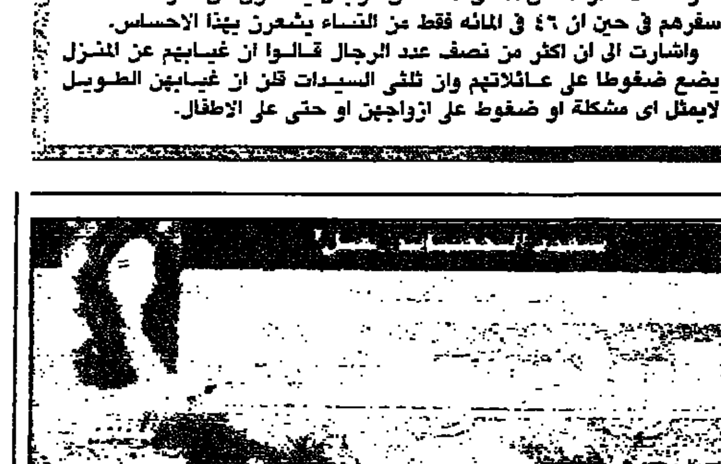
قال مسؤول من وزارة الزراعة في اليابان امس ان اليابان تعتزم تطوير انسان الى يعمل في الحقل لكى يحل محل ملايين البشر الذين يتركون الارض من اجل الحصول على وظائف في المدن.
وقال المسؤول اننا في ازمة.
وقال ان نسبة العاملين بالزراعة في اليابان انخفضت الى ٣٫٧٨ ملايين شخص بحلول عام ١٩٩١ بعد ان كانت ستة ملايين شخص عام ١٩٦٠.
واضاف قوله ان الوزارة والشركات الخاصة ومعاهد الابحاث ستبدا في تطوير الانسان الالي بحلول عام ١٩٩٤ وتامل ان يكون جاهزا للعمل بحلول عام ٢٠١٠.
والفكرة هي تطوير انسان الى يزرع ويحصد المحاصيل عن طريق جهاز للتحكم عن بعد يوجهه الانسان.

علاج «لمدمني» العمل

ستقيم اليابان مئات من مراكز الصحة في شتى انحاء البلاد في محاولة لتقليل الوفيات الناجمة عن الافراط في العمل.
وقال متحدث باسم وزارة العمل امس ان المشروع يطالب بانشاء ٣٤٧ مركزا في غضون سبعة اعوام.
وقال المتحدث ان الهدف من انشاء المراكز لا يقتصر على تقليل الوفيات الناجمة عن زيادة العمل فقط ولكنها ستتعامل ايضا مع الاعراض المرتبطة بالارهاق في العمل مثل امراض القلب وامراض المخ.
وقالت وزارة العمل انها علمت بما يصل الى ٣٤ حالة مرضية من هذا النوع اسفرت عن وفاة ١٨ شخصا عام ١٩٩١.

نصف مليون ساكن «كارافان» يجوبون بريطانيا

هنرى في الخامسة والعشرين من عمره ويعيش مع فتاته وطفليهما في عربة - كارافان - متهالكة ترجع الى الخمسينات. انهم بالنمو الترحال.
وينتشر امثالهم ممن يسمون - بدو العصر الحديث - في مختلف انحاء بريطانيا.
وحتى السابعة عشرة من عمره كان هنرى يعيش في احدى قرى ويلز، ولما لم يستطع الحصول على عمل او مكان يعيش فيه انتقل الى هذه العربة القديمة وعاش حياة البدو الرحل يسافر من مكان الى اخر.
قال السفر هو الوسيلة الوحيدة التى استطيع عن طريقها ان اعيش بحصولي على عمل مؤقت هنا او هناك.
وهنرى واحد من عدد متزايد من الشبان الذين فضلوا حياة الترحال حيث يسافرون في قوافل من مركبات قديمة بين القرى والمدن الصغيرة ويعسكرون على حافة الطرق الرئيسية او الساحات.
وتعتزم الحكومة البريطانية دراسة المشكلة، وتفكر في منح البوليس صلاحيات اكثر للسيطرة على تحركات بدو العصر الحديث، وتنوى ايضا حظر اقامة مخيمات غير قانونية وخفض مساعدات الضمان الجماعي للرحالة المتعطلين.




اسعار بيع الجريدة في الخارج
● السعودية ريالان ● الكويت ٢٠٠ فلس ● قطر ريالان ● البحرين ٢٠٠ فلس ● مسقط ٢٠٠ بيسة ● مصر ٥٠٠ مليم ● الاردن ٢٠ قرشا
● سوريا ٥ ل. س ● العراق دينار ● تونس ٢٠٠ مليم ● المغرب درهمان ● لبنان ٥٠٠ ل. ل ● الهند ١٠ روبية ● باكستان ١٥ روبية
● لندن ٧٠ بنسا ● سويسرا ● تركيا ٢٠٠ ليرة ● اليونان ١٠٠ درلخمة ● قبرص ٥٠٠ فلس ● أميركا دولار ونصف ● كندا دولار ونصف
ارقام التوزيع
٤٤٤٤١٠ دبي
٣٤٣٤٥٩ ابوظبي
٦٥٤١١٨ العين
٣٣٢٤٤١ رأس الخيمة

الاشتراكات